ΕΤΟΣ Χ. ΑΡΙΘ. 9 (117) ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1938

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περιεχόμενα

Γενικὴ Οἰκονομικὴ κίνησις (σελ. 533).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 534 - 540): 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός.—3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ.—4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 541): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 542 - 550): 1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων. — 7. Ἐλευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 551 - 557): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου.— 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις (σελ. 558 - 563): 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν.—6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας.—7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος.—8. Σφαγεῖα.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοί (σελ. 564 - 572): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων.—2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης.—7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων.— 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων. — 9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσῶν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικά (σελ. 573 - 585): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους.— 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου.—4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἄμεσοι φόροι. — 6. Ἔμμεσοι φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους.— 8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν.—9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων.—10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις.—15. Δημόσιον Χρέος — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσεις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 586): Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων.
IX. Ὑγιεινή (σελ. 587 - 591): 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 592 - 593): Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 594 - 599): 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.

ANNÉE X. N° 9 (117) SEPTEMBRE 1938

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

Mouvement économique général (pag. 533).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 534 - 540): 1. Superficie et population.—2. Evaluation de la population.— 3. Mouvement naturel de la population.— 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 541): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 542 - 550): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays.—4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 551 - 557): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique.— 6. Passage par le canal de Corinthe.—7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 558 - 563): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 564 - 572): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce.—5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. —7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales.— 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cour moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 573 - 585): 1. Bilan général de l'Etat.— 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor.— 4. Recettes du trésor en général.—5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires.— 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs.—12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers.—19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 586): Travaux des Tribunaux de le inst. et Correctionnels.
IX. Hygiène (pag. 587 - 591): 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 592 - 593): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 594 - 599): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

ΑΘΗΝΑΙ - ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — ATHÈNES - IMPRIMERIE NATIONALE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ Χ. ΑΡΙΘ. 9 (117) ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1938

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περιεχόμενα

Γενικὴ Οἰκονομικὴ κίνησις (σελ. 533).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 534 - 540): 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός.—3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ.—4. Μετανάστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 541): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 542 - 550): 1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων. — 7. Ἐλευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 551 - 557): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου.— 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις (σελ. 558 - 563): 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν.—6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. —8. Σφαγεῖα.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοὶ (σελ. 564 - 572): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων.— 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης. —7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων.— 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων. — 9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσῶν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικὰ (σελ. 573 - 585): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους.— 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου.—4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἄμεσοι φόροι. — 6. Ἔμμεσοι φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους.— 8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν.—9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων.—10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις.—15. Δημόσιον Χρέος — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσεις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 586): Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 587 - 591): 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 592 - 593): Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 594 - 599): 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.

ANNÉE X. N° 9 (117) SEPTEMBRE 1938

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

Mouvement économique général (pag. 533).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 534 - 540): 1. Superficie et population.—2. Evaluation de la population.— 3. Mouvement naturel de la population.— 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 541): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 542 - 550): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays.—4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 551 - 557): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique.— 6. Passage par le canal de Corinthe.—7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 558 - 563): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 564 - 572): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce.—5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. —7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cour moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 573 - 585): 1. Bilan général de l'Etat.— 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor.— 4. Recettes du trésor en général.—5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires.— 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs.—12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers.—19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 586): Travaux des Tribunaux de le inst. et Correctionnels.
IX. Hygiène (pag. 587 - 591): 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 592 - 593): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 594 - 599): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

ΑΘΗΝΑΙ - ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — ATHÈNES - IMPRIMERIE NATIONALE

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΡΟΕΚΔΟΘΕΝΤΩΝ ΤΕΥΧΩΝ

(Οἱ ἀριθμοὶ ἐνδεικνύουσι τὴν σελίδα)

Γενικὴ οἰκονομικὴ κίνησις 1, 63, 127, 191, 261, 329 397, 465

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ

Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς 2, 64, 128, 192, 262, 330 398, 466

Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς 2, 64, 128, 192, 262, 330 398, 466

Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 2, 64, 128, 192, 262, 330 398, 466

Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις 5, 67, 131, 195, 265, 333 401, 469

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 9, 74, 135, 204, 272, 337 405, 473

Ἐπιζωοτία 9, 74, 135, 204, 272, 337 405, 473

III. Ἐμπόριον

Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν 10, 75, 136, 205, 273, 338 406, 474

Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων 10, 75, 136, 205, 273, 338 406, 474

Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν 11, 76, 137, 206, 274, 339 407, 475

Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως 12, 77, 138, 207, 275, 340 408, 476

Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ 14, 79, 140, 209, 277, 342 410, 478

Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων 15, 80, 141, 210, 278, 343 411, 479

Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 17, 82, 144 213, 281, 346 416, 482

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις 18, 83, 145, 214, 282, 347 417, 483

Ναυτιλιακὴ κίνησις 19, 84, 146, 215, 283, 348 418, 484

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) 19, 84, 146, 215, 283, 348 418, 484

Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια 21, 86, 148, 217, 285, 350 420, 486

Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης 21, 86, 148, 217, 285, 350 420, 486

Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου 21, 86, 148, 217, 285, 350 420, 486

Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις 21, 86, 149, 218, 286, 351 421, 487

Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. 22, 87, 149, 218, 286, 351 421, 487

V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως 24, 89, 152, 221, 289, 354 424, 490

Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως 26, 91, 154, 224, 292, 357 427, 493

Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς 26, 91, 154, 224, 292, 357 427, 493

Τιμάριθμος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις 26, 91, 154, 224, 292, 357 427, 493

Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 27, 92, 155, 225, 293, 358 428, 494

Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ ποσότητας 27, 92, 155, 225, 293, 358 428, 494

Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος 27, 92, 155, 225, 293, 358 428, 494

Σφαγεῖα 28, 93, 156, 226, 294, 359 429, 495

VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων 29, 94, 157, 227, 295, 360 430, 496

Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ 29, 94, 157, 227, 295, 360 430, 496

Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος 29, 94, 157, 227, 295, 360 430, 496

Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν 31, 96, 159, 229, 296, 361 431, 497

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπ. τῆς Ἑλλάδος. 30, 95, 158, 228, 298, 363 433, 499

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης 30, 95, 158, 228, 298, 363 433, 499

Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. προσώπων Δημ. Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων 32, 97, 160, 231, 299, 364 434, 500

Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων 34, 99, 162, 233, 301, 366 436, 502

Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων 35, 100, 163, 234, 302, 367 437, 503

Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. 35, 100, 163, 234, 302, 367 437, 503

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) 35, 100, 163, 234, 302, 367 437, 503

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) 35, 100, 163, 234, 302, 367 437, 503

Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. 36, 101, 164, 235, 303, 367 438, 504

Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) 36, 101, 164, 235, 303, 368 438, 504

Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις 36, 101, 164, 235, 303, 368 438, 504

VII. Δημόσια οἰκονομικά

Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους 37, 102, 165, 236, 304, 369 439, 505

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου 37, 102, 165, 236, 304, 369 439, 505

Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου . . . 37, 102, 165, 236, 304, 369 439, 505

Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους 39, 104, 167, 238, 306, 371 441, 507

Ἄμεσοι φόροι 40, 105, 168, 239, 307, 372 442, 508

Ἔμμεσοι φόροι 40, 105, 168, 239, 307, 372 442, 508

Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους 41, 106, 169, 240, 308, 373 443, 509

Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1933 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1936—37 . . . . . 41, 106, 169, 240, 308, 373 443, 509

Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων . . . 42, 107, 170, 241, 309, 374 444, 510

Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων 42, 107, 170, 241, 309, 374 444, 510

Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων 42, 107, 170, 241, 309, 374 444, 510

Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν 43, 108, 171, 242, 310, 375 445, 511

Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν 43, 108, 171, 242, 310, 375 445, 511

Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις 44, 109, 172, 243, 311, 376 446, 512

Δημόσιον χρέος 44, 109, 172, 243, 311, 376 446, 512

Ἰσολογισμὸς Δημοσίου χρέους 46, 111, 174, 245, 313, 378 448, 514

Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεισῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς κλπ. ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον 47, 112, 175, 246, 314, 379 449, 515

Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων 47, 112, 175, 246, 314, 379 449, 515

Κίνησις τοῦ Λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος. 48, 113, 176, 247, 315, 380 450, 516

Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους 48, 113, 176, 247, 315, 380 450, 516

VIII. Δικαιοσύνη

Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων 50, 249, 382

Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων 115, 317, 452

Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν 178, 518

IX. Ὑγιεινὴ

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 51, 120, 179, 254, 322, 383 453, 519

Αἰτίαι θανάτων 52, 116, 180, 250, 318, 384 454, 520

X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα 388, 524

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικὸν ἐμπόριον 56, 121, 184, 255, 323, 390 458, 526

Ναυτιλιακὴ κίνησις 57, 122, 185, 256, 324, 391 459, 527

Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως 57, 122, 185, 256, 324, 391 459, 527

Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς 58, 123, 186, 257, 325, 392 460, 528

Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν 58, 123, 166, 257, 325, 392 460, 528

Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν 59, 124, 187, 258, 326, 393 461, 529

Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια 60, 125, 188, 259, 327, 394 462, 530

Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας καὶ δολλαρίου 61, 126, 189, 260, 328, 395 463, 531

Ἀνεργία 61, 126, 189, 260, 328, 395 463, 531

Σημείωσις: Δυνατὸν εἰς ἑπόμενα τεύχη στοιχεῖά τινα τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγῳ διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὁριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

Γενικὴ οἰκονομικὴ κίνησις — Mouvement économique général

Ἔτη - μῆνες / Années - mois	I. Δημόσια οἰκονομικά — I. Finances publiques: Εἰσπραχθ. ἔσοδα — Recettes recouvrés	Πληρωθεῖσαι δαπάναι — Dépenses effectuées	II. Ὑπέγγυοι πρόσοδοι — II. Rev. affectés au service de la dette publique: Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις — Recettes brutes	III. Δημόσιον χρέος — III. Dette publique: Ὑπόλοιπον — Restante	IV. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — IV. Banque de Grèce: Κάλυμμα — Réserve	Χορηγήσεις — Avances	Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων — Circulation des billets de banque	Ὑποχρεώσεις ὄψεως — Engagements à vue	V. Κυριώτεραι Τράπεζαι — V. Banques Principaux: [2] Σύνολον τῶν τραπεζ. διαθεσίμων εἰς δραχμάς — Total des disponibilités en drachmes	Χορηγήσεις καὶ τοποθετήσεις — Avances et placem.: Σύνολον — Total	Ἐξ ὧν βραχυπρόθεσμοι — Dont à court terme	[2] Ὑποχρεώσεις ἐν γένει εἰς δραχμάς - Engagem. en général en drachmes: Καταθέσ. ὄψεως καὶ ταμευτηρ. — Dépôts à vue et cais. d'épargne	Καταθ. προθ. καὶ ὁμολογιακὰ δάνεια — Dépôts à ter. et emprunts contractés
	1.	2.	3.	4.	5.	6	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Τέλος - Fin	ἑκατομμύρια δραχμῶν — millions de drachmes												
1933	8.468.1	7 706.0	3.580	43.116	3.954	3.319	5 449	5.421	2.254.9	12.813.3	6.550.4	10.626.8	4.730.3
1934	9.237.0	8.745.9	3.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.323 6	4.067.6
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.261	4 835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1
1936	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.380.7	12.998.9	4.145.1
1937	.	.	4.787	51.061	3.489	5.866	6.777	6.386	.	.	.	.	.
1937 IX	1.200.7	1.443.5	403	50.403	3.252	5.181	6.735	5.660	1.584.4	20.460.8	9.383.9	13.747.0	4.190.3
X	1.011.3	847.5	418	50.460	3.446	5.461	6.839	5.920	1.566.6	21.106.1	9.358.4	13.920.1	4.550.5
XI	1.628.9	1.451.6	426	50.950	3.436	5.358	6.510	5.909	1.552.3	21.297.6	9.391.6	14.176.0	4.512.0
XII	1.342.3	1.361.8	419	51.061	3.489	5.866	6.777	6.386	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2
1938 I	1.115.4	994.1	357	51.214	3.451	5.616	6.358	6 405	1.905.9	21.751.2	10.209.4	14.867.6	4.455.0
II	991.4	874.9	383	51.396	3.381	5.800	6.357	6.551	1.524.9	22.010.0	10.505.1	14.904.6	4.451.5
III	1.822.6	1.801.9	436	51.408	3.406	6 140	6.572	6 795	1.328.4	22.030.8	10.737.4	14.908.1	4.391.2
IV	683.6	755.5	402	.	3.452	6.204	6.795	7.050	1.620.4	21.706.7	10.691.6	15.065.6	4.208.4
V	1.225.0	1.106.2	436	.	3.310	6.510	6.481	7.673	1.662.1	21.666.7	10.827.2	15.122.9	4.141.8
VI	1.034.8	1.155.2	396	.	3.240	6.904	6.467	7.837	1.715.6	22.349.2	11.314.1	15.451.6	4.178.2
VII	.	.	467	.	3.108	7.133	6.551	7.647	.	.	.	.	.
VIII	.	.	417	.	.	.	6.723	7.857	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
συνέχεια													suite

Ἔτη - μῆνες / Années - mois	VI. Ταχυδρ. Ταμευτήρια — VI. Caisses d'épargne postales: Καταθέσεις — Dépots	VII. Γραφεῖα συμψηφισμοῦ — VII. Chambres de compensation: Ποσὰ συμψηφισθέντα — Capitaux compensés	Ποσὰ κανον. δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπέζ. Ἑλλάδος — Capit. compensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	VIII. Προεξοφλητικὸς τόκος — VIII. Taux de l'escompte: Ἐπίσημος — Officiel	Τραπεζῶν — De Banques	IX. Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου — IX. Change à Londre: Μέσαι τιμαί — Cours moyens	X. Ἀξία δραχμῆς — X. Valeur de drachme: Ἀναλογία πρὸς χρυσῆν βάσιν 1929 — Pourcentage de sa parité or en 1929	XI. Δείκτης τῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes: Σταθεροῦ εἰσοδήματος — A revenu fixe	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος — A revenu variable	XII. Τιμάριθμοι — XII. Nombres indices: Χονδρικῆς πωλήσεως — Des prix de gros	Ἀκριβείας ζωῆς (44 πόλεων) — Du coût de la vie (44 villes)	Ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις — Du coût de la vie à Athènes
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Τέλος - Fin	ἑκατομμ. δραχ. - millions de drach.			%		δρχ. - drach.	%	1928 = 100		1914 = 100		
1933	1.767.2	4.710	1.529	7	7—12	595.96	43.3	54.17	41.17	1997	1.903.5	2.084.7
1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7—10	543.94	43.2	66.47	57.69	1969	1.936 9	2.145.6
1935	2.402 3	8.277	2.736	7	7—10	529.15	42.8	66.04	56.61	2003	1.956.5	2.189.7
1936	2.870.9	7.233	3.058	7	8—10	539.26	42.3	65.55	51.68	2038	2.027.6	2.244.8
1937	.	12.001	3.713	6	7—9	550.00	41.2	72.30	66.70	2281	2.185.1	2.498.1
1937 IX	3.092.8	844	305	6	7—9	550.00	41.3	71.93	72.79	2302	2.186.9	2.513.7
X	3.117.7	1.080	265	6	7—9	550.00	41.3	72.91	70.65	2307	2.192.4	2.565.9
XI	3.155.8	1.082	383	6	7—9	550.00	41.7	74.20	73.27	2302	2 207.8	2.536.6
XII	3.202.8	1.164	295	6	7—9	550.00	41.7	73.80	70.60	2286	2.203.2	2.539.7
1938 I	3.272.0	1.000	351	6	7—9	550.00	41.7	73.26	70.60	2284	2.212.0	2.552.7
II	3.291.7	941	362	6	7—9	550.00	41.8	73.40	73.29	2288	2.215.3	2.555.2
III	3.291.7	1.020	437	6	7—9	550 00	41.5	73.80	71.03	2291	2.195.7	2.561.3
IV	.	1.054	424	6	7—9	550.00	41.5	72.48	70.09	2285	2.181.4	2.534.0
V	.	1.124	458	6	7—9	550.00	41 4	72.69	70.40	2256	2.167.8	2 530.5
VI	.	1.050	275	6	7—9	550.00	41.3	73.32	70.38	2226	2.146.2	2.511.4
VII	.	1.080	317	6	7—9	550.00	41.1	72.34	67.99	2203	2.138.9	2.486.5
VIII	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2183	2.139.1	.
IX	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2179	2.164.0	.
συνέχεια												suite

Ἔτη - μῆνες / Années - mois	XIII. Σταθμικὸς δείκτης τῆς Βιομ. παραγωγ. - Indice pondéré de la prod. industrielle: Γενικὸς δείκτης κατὰ ποσότητας — Indice général par quantités	XIV. Γενικὸς δείκτης τῆς οἰκον. δραστηριότ. — XIV. Indice général de l'activité économique: Μηνιαῖοι ἀριθμοί — Chiffres mensuels	Τριμηνιαῖοι κινητοὶ μέσοι ὅροι — Moyens mobiles trimestriels	XV. Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον — XV. Commerce extérieur: Ἀξία εἰσαγωγῆς — Valeur d'importation	Ἀξία ἐξαγωγῆς — Valeur d'exportation	Διαφορὰ εἰσαγωγῆς + ἢ ἐξαγωγῆς — Différence d'importation + ou d'exportation —	XVI. Ναυτιλία (διεθνὴς) — XVI. Navigation (internationale): Κατάπλοι - Entrées: Πλοῖα — Navires	Χωρητικότης — Tonnage	Ἀπόπλοι - Sorties: Πλοῖα — Navires	Χωρητικότης — Tonnage	XVII. Σιδηρόδρομοι — XVII. Chemins de Fer: Μεταφορὰ ἐπιβατῶν — Transport de voyageurs	Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises
	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.
Τέλος - Fin	1928 = 100			ἑκατομμύρια δρχ. - millions de drs			Ἀριθμὸς — Nombre	χ. λ. τόν. — mill. de ton.	Ἀριθμὸς — Nombre	χιλ. τόν. — mill. de ton.	χιλ. - milles	χιλ. τόν. — mill. de ton.
1933	111.79	88.9	.	8.426	5.154	— 3.272	3.757	6.177	3.618	5.962	24.431.8	1.847.4
1934	127.48	97.9	.	8.792	5.474	— 3.218	3.651	6.181	3.533	6.181	25.704.7	2.016.0
1935	143.17	113.1	.	10.681	7.101	— 3.580	3.677	6.234	3.523	6.326	27 247.1	1.997.7
1936	141.72	108.3	.	11.962	7.372	— 4.590	3.440	5.850	3.169	5.871	28.976.3	2.065.5
1937	153.87	122.5	.	15.204	9.555	— 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7
1937 IX	164.30	124.1	120.6	1.266	820	— 446	321	556	304	592	2.869.8	244.4
X	156.40	117.0	118.6	1.406	957	— 449	294	600	273	505	2.782.7	242.3
XI	162.94	129.9	123.7	1.395	1.213	— 182	263	439	232	421	2.547.1	228.5
XII	157.62	136.0	127.6	1.357	1.793	+ 436	279	446	238	398	2.566.6	193.4
1938 I	154.15	126.0 [3]	130.6 [3]	1.176	1.152	— 24	254	459	227	432	2.159.0	159.5
II	148.83	133.8 [3]	131.9 [3]	1.248	1.194	— 54	234	364	227	388	2.540.8	182.5
III	167.95	114.0 [3]	124.8 [3]	1.404	667	— 737	293	521	269	496	.	.
IV	.	.	.	1.224	456	— 768	312	560	272	522	.	.
V	.	.	.	1.363	367	— 996	326	560	287	516	.	.
VI	.	.	.	1.193	313	— 880	304	534	264	519	.	.
VII	.	.	.	1.347	342	— 1.005	308	582	277	520	.	.
VIII	.	.	.	1.147	361	— 786	278	516	250	511	.	.
IX	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

[1]) Ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου ἑκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου τοῦ ἑπομένου ἔτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. — [2]) Δὲν περιλαμβάνεται χρυσός, ξένα τραπεζογραμμάτια καὶ συνάλλαγμα. - Non compris or, billets de Banque et change sur l'étranger. — [3]) Προσωρινοὶ ἀριθμοί - Chiffres provisoires.

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ — I. Etat et mouvement de la population

1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς — 1. Superficie et population

Ἔτη - Années Τέλος - Fin	Ἐπιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμὸς - Population [2]	Αὔξησις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.	Ἔτη - Années Τέλος - Fin	Ἐπιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμὸς - Population [2]	Αὔξησις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.
				%						%	
1928 { 16 V [1]	129.976	6.204.684	—	—	47,73	1935	129.976	6.839.441	+ 93.445	+ 1,37	52,62
1928 { 31 XII.	»	6.246.583	+ 41.899	+ 0,68	48,05						
1933	»	6.630.327	+ 81.873	+ 1,23	51,01	1936	»	6.933.414	+ 93.973	+ 1,35	53,34
1934	129.976	6.745.996	+ 115.669	+ 1,71	51,90	1937 [3]	»	7.012.889	+ 79.475	+ 1,13	53,96

[1]) Ἀπογραφή. - Recensement. — [2]) Καθ' ὑπολογισμὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπεροχῆς τῶν γεννήσεων, τῆς ταξειδιωτικῆς κινήσεως, κλπ. — Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) Προσωρινοὶ ἀριθμοί — Chiffres provisoires.

2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς — 2. Evaluation de la population

Ἔτη — Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξειδιωτικὴ κίνησις Mouvement voyager: Ἀφίξεις Arrivées	Ταξειδιωτικὴ κίνησις Mouvement voyager: Ἀναχωρήσεις Départs	Διαφορὰ μεταξὺ ἀφίξεων καὶ ἀναχωρήσεων Différence entre arrivées et départs	Αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ Augmentation de la population	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς Evaluation de la population
1932	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	— 2.917	65.013	6.548.454
1933	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	81.873	6.630.327
1934	208.929	100.651	108.278	180.934	173.543	+ 7.391	115.669	6.745.996
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	93.445	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	93.973	6.933.414
1937	183.862	105.762	78.100	187.619	186.244	+ 1.375	79.475	7.012.889

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον Ἑλλάδος — a. Grèce entière

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances: Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants: Σύνολον Total	Ἄρρενες Garçons	Θήλεις Filles	Νεκρῶν Mort-nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι — Décès: Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
				Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus							
1932 ..... 6.515.960 [1]	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933 ..... 6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934 ..... 6.688.000	47.301	211.036	208.929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935 ..... 6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936 ..... 6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937 ..... 6.973.150	45.785	185.643	183.862	95.999	87.863	1.781	2.440	105.762	52.270	50.492	78.100
				Ἀναλογίαι — Proportions							
1932	6,03 α)	28,79 α)	28,47 α)	52,16 β)	47,84 β)	10,95 γ)	13,33 γ)	18,05 α)	51,69 δ)	48,31 δ)	10,43 α)
1933	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1934	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1935	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936	5,63	28,33	28,08	52,04	47,96	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,62	26,37	52,21	47,79	9,59	13,14	15,17	52,26	47,74	11,20

[1]) Πληθυσμὸς καθ' ὑπολογισμὸν 30 Ἰουνίου. - Population évaluée au 30 juin.
α) Ἐπὶ 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants. γ) Ἐπὶ 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.
β) Ἐπὶ 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants. δ) Ἐπὶ 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μῆνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances: Ζώντων — Nés vivants: Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι — Décès: Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Κάτω τοῦ 1 ἔτους Moins d'un an	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
1936	6.082	10.102	9.535	19.637	484	7.676	6.377	14.053	2.109	5.584
1937	8.301	10.181	9.445	19.626	477	8.098	6.722	14.820	2.091	4.806
1937 VIII	627	864	826	1.690	35	575	467	1.042	124	648
IX	692	726	688	1.414	31	541	453	994	113	420
X	747	803	762	1.565	47	584	455	1.039	112	526
XI	810	875	832	1.707	42	633	509	1.142	153	565
XII	614	848	787	1.635	45	662	533	1.195	150	440
1938 I	895	1.071	945	2.016	43	803	675	1.478	167	538
II	719	815	832	1.647	50	698	601	1.299	168	348
III	888	861	905	1.766	47	702	590	1.292	152	474
IV	296	755	692	1.447	33	676	473	1.149	112	298
V	954	697	689	1.386	43	599	531	1.130	114	256
VI	543	833	684	1.517	36	657	548	1.205	225	312
VII	721	892	781	1.673	43	712	585	1.297	232	376
VIII	681	853	888	1.741	37	558	513	1.071	135	670

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

γ'. Δῆμοι καὶ τινες κοινότητες — c. Municipalités et certaines communes

1. Γενικῶς — 1. En général

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις - Naissances: Σύνολον γεννήσεων Total des naissances	Ζώντων — Nés vivants: Σύνολον Total	Ἄρρενες Garçons	Θήλεις Filles	Νεκρῶν Mort-nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι - Décès: Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
1933 ..... *) 96	15.306	58.088	57.064	29.758	27.306	1.024	1.503	38.784	20.620	18.164	18.280
1934 98	16.360	59.313	58.343	29.968	28.375	970	1.378	37.872	20.023	17.849	20.471
1935 100	17.306	55.582	54.627	28.338	26.289	955	1.243	37.078	19.818	17.260	17.549
1936 100	14.721	56.051	55.005	28.197	26.808	1.046	1.252	36.806	19.793	17.013	18.199
1937 100	18.959	54.087	53.019	27.523	25.496	1.068	1.270	38.009	20.479	17.530	15.010
1937 IV 100	285	4.038	3.957	2.072	1.885	81	101	2.758	1.512	1.246	1.199
V 100	1.595	3.825	3.763	1.972	1.791	62	106	2.970	1.622	1.348	793
VI 100	1.481	3.941	3.871	1.913	1.958	70	100	3.122	1.664	1.458	749
VII 100	1.820	4.474	4.387	2.330	2.057	87	93	3.475	1.795	1.680	— 912
VIII 100	1.111	4.271	4.185	2.151	2.034	86	84	2.737	1.428	1.309	1.448
IX 100	1.538	3.891	3.818	1.986	1.832	73	91	2.466	1.346	1.120	1.352
X 100	1.916	4.485	4.370	2.239	2.131	115	100	2.702	1.475	1.227	1.668
XI 100	1.771	4.390	4.294	2.244	2.050	96	111	2.843	1.567	1.276	1.451
XII 100	1.630	4.744	4.640	2.371	2.269	104	131	3.096	1.673	1.423	1.544
1938 I 111	1.848	5.609	5.506	2.912	2.594	103	136	3.838	2.056	1.782	1.668
II 111	1.965	5.200	5.092	2.588	2.504	108	147	3.212	1.704	1.508	1.880
III 111	1.156	5.142	5.045	2.518	2.527	97	130	3.245	1.747	1.498	1.800
IV 111	1.490	4.479	4.370	2.236	2.134	109	101	2.797	1.570	1.227	1.573

* Ἀριθμὸς δήμων καὶ κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

3. Ἀπρίλιος 1938 — 3. Avril 1938

Δῆμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 31-12-1937 Population évaluée au 31-12-1937	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις-Naissances: Ζώντων Nés vivants: Σύν. Total	Ἄ. G.	Θ. F.	Νεκρῶν Mort nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι Décès: Σύν. Total	Ἄ. H.	Θ. F.
1. Ἀθῆναι - Athènes	494.080	488	940	518	422	33	31	728	429	299
2. Ἀγιάσσος - Ayassos	6.190	2	10	6	4	—	1	9	3	6
3. Ἅγ. Νικόλ. - H. Nicol.	1.990	—	5	1	4	—	—	1	1	—
4. Ἅγ. Παρασκ. - H. Paras.	5.000	1	3	2	1	—	—	2	1	1
5. Ἀγρίνιον - Agrinion	17.690	6	45	21	24	—	—	32	12	20
6. Αἴγινα - Egine	6.420	4	10	8	2	—	—	3	1	2
7. Αἴγιον - Aegion	12.130	6	30	16	14	—	—	13	8	5
8. Αἰδηψός - Aedipsos	6.650	2	8	4	4	—	—	6	3	3
9. Αἰτωλικὸν - Aetolicon	5.470	—	16	6	10	—	1	5	3	2
10. Ἀλεξ)πολις - Alexand	15.370	5	31	16	15	—	—	17	10	7
11. Ἀλιστράτη - Alistrati	5.110	—	14	9	5	—	—	8	4	4
12. Ἅλμυρος - Almyros	8.330	3	16	7	9	—	1	9	7	2
13. Ἀμαρ)σιον - Amarouss.	7.850	9	11	5	6	—	—	14	9	5
14. Ἀμαλιάς - Amalias	14.500	5	29	11	18	—	1	21	11	10
15. Ἄμφισσα - Amphissa	5.410	3	4	3	1	—	—	6	3	3
16. Ἄργος - Argos	12.430	3	30	15	15	—	—	16	10	6
17. Ἀργοσ)λιον - Argostoli	9.080	6	13	5	8	2	2	14	6	8
18. Ἄρτα - Arta	8.360	6	27	15	12	—	1	15	7	8
19. Ἀχαρναί - Acharnai	7.260	—	13	6	7	—	—	3	2	1
20. Βαθὺ - Vathy (Samos)	6.070	2	7	2	5	—	—	6	3	3
21. Βέροια - Véria	17.960	4	35	17	18	—	1	17	9	8
22. Βόλος - Volo	50.680	34	82	36	46	3	—	66	36	30
23. Βροντάδες - Vrontadès	7.200	1	6	2	4	—	—	2	1	1
24. Γιαννιτσά - Yannitsa	13.470	—	41	28	13	—	—	27	13	14
25. Γαργαλιάνοι - Gargal.	7.920	1	13	6	7	—	—	9	6	3
26. Γουμένισσα - Gouménis	5.010	—	12	9	3	—	—	7	3	4
27. Γύθειον - Ghythion	9.520	5	17	8	9	—	1	6	3	3
28. Διδυμότ. - Didymotich.	9.440	1	13	9	4	2	—	9	6	3
29. Δοξάτον - Doxato	5.070	1	9	4	5	—	—	6	4	2
30. Δράμα - Drama	35.120	9	51	35	26	2	—	35	27	8
31. Ἔδεσσα - Edessa	14.780	—	23	10	13	—	—	13	9	4
32. Ἐλευθερούπ. - Elefth.	5.260	—	7	4	3	1	—	4	3	1
33. Ἐλευσίς - Eleusis	7.370	2	11	4	7	—	—	7	2	5
34. Ἑρμ)πολις - Hermop.	22.620	14	32	14	18	1	—	20	12	8
35. Ζάκυνθος - Zante	12.760	9	12	8	4	—	2	19	6	13
36. Ἡγουμένιτσα - Goum.	1.010	—	1	1	—	—	—	1	—	1
37. Ἡράκλειον - Héraclion	43.040	30	67	38	29	1	2	38	24	14
38. Θεσσαλονίκη - Saloniq	264.960	123	453	230	213	24	17	332	179	153
39. Θῆβαι - Thèbes	8.270	2	27	11	16	—	—	4	1	3
40. Ἱστιαία - Histiéa	5.440	2	9	4	5	—	—	4	—	4
41. Ἰωάννινα - Jannina	20.540	4	26	12	14	2	1	22	10	12
42. Καβάλλα - Cavalla	54.980	9	69	30	39	7	1	53	32	21
43. Καλάμαι - Calamata	32.870	17	81	28	53	1	2	24	13	11
44. Καλλιθέα - Kallithéa	30.560	21	23	11	12	—	—	12	5	7
45. Καρδάμυλα - Kardam.	5.870	1	10	3	7	—	—	2	1	1
46. Καρδίτσα - Karditsa	14.820	3	23	14	9	—	1	11	6	5
47. Καστορία - Castorie	12.080	—	12	5	7	1	—	10	9	1
48. Κατερίνη - Katérini	15.970	5	42	20	22	—	1	21	11	10
49. Κέρκυρα - Corfou	34.770	21	39	16	23	—	4	26	11	15
50. Κηφισία - Kiphissia	7.630	11	8	4	4	—	1	9	3	6
51. Κιλκίς - Kilkis	9.130	1	17	6	11	1	—	9	4	5
52. Κοζάνη - Cozane	13.640	2	14	7	7	—	—	9	4	5
53. Κομοτινή - Comotini	32.380	33	91	46	45	—	3	40	21	19
54. Κόρινθος - Corinthe	11.790	9	25	14	11	—	1	10	3	7
55. Κορωπί - Koropi	6.590	—	12	3	9	—	—	7	6	1
56. Κυπαρισσία - Kyparis.	5.210	1	14	10	4	—	—	6	4	2
57. Κυργίων - Kyrgion	5.280	—	24	14	10	1	—	4	2	2
58. Λαγκαδᾶς - Langhada	6.060	1	9	3	6	—	—	4	2	2
59. Λαμία - Lamia	16.860	2	33	21	12	—	—	13	8	5
60. Λάρισα - Larissa	27.190	38	57	31	26	3	1	33	16	17
61. Λαύριον - Laurium	8.420	3	10	5	5	—	—	9	5	4
62. Λεβάδεια - Lévadie	14.150	17	21	11	10	—	—	13	8	5
63. Λευκάς - Leucas	5.920	1	8	3	5	—	1	8	3	5
64. Ληξούριον - Lixouri	5.400	—	7	6	1	—	—	8	4	4
65. Λιμ. Βαθ. - Lim. Vathy	9.090	1	13	7	6	—	—	7	4	3
66. Λιτοχώριον - Litochoro	5.230	5	11	6	5	—	—	5	3	2
67. Λουτράκιον - Loutraki	4.810	1	16	9	7	—	—	3	3	—
68. Μέγαρα - Mégara	12.370	—	26	16	10	—	—	14	9	5
69. Μέθανα - Méthana	1.070	—	2	—	2	—	—	1	1	—
70. Μεσσήνη - Messène	7.410	1	10	5	5	—	—	4	3	1
71. Μεσολόγγιον - Missol.	9.920	2	13	6	7	—	—	11	6	5
72. Μοσχάτον - Moschaton	6.650	8	19	11	8	—	—	9	6	3
73. Μυτιλήνη - Mytilène	34.310	25	48	30	18	3	—	31	21	10
74. Μυτιλληνοί - Mytilini	6.050	—	6	2	4	—	—	6	2	4
75. Νάουσα - Naoussa	11.820	1	23	7	16	—	—	8	4	4
76. Ναύπλιον - Nauplie	7.550	2	14	11	3	—	—	7	4	3
77. Νιγρίτα - Nigrita	10.110	1	26	14	12	—	1	9	6	3
78. Ν. Καρλόβ. - N. Carlov.	5.680	1	11	5	6	1	—	7	3	4
79. Ν. Φάληρον - N. Phalère	5.400	8	3	2	1	—	—	2	1	1
80. Ξάνθη - Xanthe	37.220	22	61	31	30	4	—	29	16	13
81. Ὀρεστιάς - Orestias	10.530	—	24	10	14	—	1	15	13	2
82. Π. Φάληρον - V. Phalère	7.390	5	1	—	1	—	—	5	1	4
83. Πάτραι - Patras	73.310	36	109	53	56	3	3	74	39	35
84. Πειραιεὺς - Le Pirée	284.070	222	435	201	234	4	9	321	191	130
85. Πλωμάριον - Plomari	7.610	3	5	3	2	—	—	10	4	6
86. Πολύγυρος - Polyghyros	3.870	—	7	4	3	—	—	3	2	1
87. Πολύχνιτος - Polychnit.	7.990	—	11	7	4	—	—	3	1	2
88. Πόρος - Poros	6.900	2	7	2	5	—	—	3	2	1
89. Πρέβεζα - Prévéza	9.940	4	23	12	11	—	—	11	8	3
90. Προσωτσάνη - Prossot.	7.020	3	19	13	6	—	—	2	2	—
91. Πτολεμαΐς - Ptolémaïs	7.790	1	17	11	6	—	—	3	—	3
92. Πύργος - Pyrgos	22.390	12	43	18	25	—	3	20	7	13
93. Ρέθυμνον - Réthymno	11.720	14	18	8	10	2	—	8	4	4
94. Ροδολεῖβος - Rodolivos	5.050	—	12	8	4	—	—	6	3	3
95. Σαλαμίς - Salamis	13.960	9	23	13	10	—	—	12	8	4
96. Σαπαί - Sapai	5.190	1	16	8	8	—	—	8	5	3
97. Σέρραι - Serrès	32.030	6	66	37	29	2	1	34	17	17
98. Σιάτιστα - Siatista	5.960	—	12	2	10	—	—	5	3	2
99. Σιδηρόκ. - Sidérocast	10.490	3	34	17	17	—	1	8	4	4
100. Σουφλί - Soufli	8.620	—	6	3	3	—	—	5	1	4
101. Σπάρτη - Sparte	8.720	7	24	10	14	1	1	13	8	5
102. Σπέτσαι - Spetzia	4.010	3	5	2	3	—	—	7	5	2
103. Τρίκκαλα - Trikkala	23.240	15	37	18	19	—	—	19	12	7
104. Τρίπολις - Tripolis	15.480	3	19	9	10	1	—	10	4	6
105. Τύρναβος - Tyrnavos	7.740	7	20	12	8	—	—	12	7	5
106. Φιλιατρά - Philiatra	10.520	1	21	9	12	—	—	14	6	8
107. Φλώρινα - Florina	11.770	—	19	10	9	—	—	10	4	6
108. Χαλάνδρ. - Chalandri	8.120	5	15	9	6	—	—	12	8	4
109. Χαλκίς - Chalcis	20.760	18	41	22	19	—	1	15	11	4
110. Χανιά - La Canée	36.420	27	70	36	34	3	2	39	17	22
111. Χίος - Chio	27.880	16	51	30	21	—	—	20	13	7
Σύνολον - Total	2.491.650	1.493	4.370	2.236	2.134	109	101	2.797	1.570	1.227

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

δ'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομοὺς — d. Par Régions et Départements

(Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ - Chiffres provisoires) — Ἔτος - Année 1938

Διαμερίσματα καὶ Νομοί	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 31-12-37 Population évaluée au 31-12-37	Φεβρουάριος — Février: Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances: Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances: Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	Μάρτιος — Mars: Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances: Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances: Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	Ἀπρίλιος — Avril: Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances: Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances: Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	Régions et Départements
Σύνολον Ἑλλάδος 1933	6630330	6364	18991	194	10538	8453	634	20481	190	13377	7104	4139	18036	163	11362	6674	1933 Grèce entière
1934	6736000	4999	20843	202	9546	11297	596	21504	197	8838	12666	5812	18954	171	7925	9029	1934
1935	6839440	4126	19931	191	9954	9977	3264	18413	162	10198	8215	1591	16118	157	7667	8451	1935
1936	6933420	4987	20876	193	9034	11842	561	19036	149	8182	10854	4592	16428	142	7584	8844	1936
1937	7013080	4200	19129	153	11034	8095	5545	18074	132	10180	7894	1083	14514	108	7864	6650	1937
1938	—	4884	18161	139	8517	9644	3647	18221	155	8970	9251	1486	15793	147	7487	8306	1938
Στερεὰ Ἑλλὰς - Εὔβοια	**1778200**	**1293**	**3839**	**63**	**2190**	**1649**	**1239**	**3968**	**51**	**2270**	**1698**	**437**	**3369**	**43**	**1928**	**1441**	**Grèce Cent. Eubée**
Αἰτωλίας-Α.	252070	170	861	10	308	553	126	825	3	341	484	21	737	7	280	457	Aetolie - A.
Ἀττικῆς-Β.	1132570	861	2143	51	1524	619	971	2286	47	1510	776	349	1879	33	1337	542	Attique - B.
Εὐβοίας	177150	116	458	2	183	275	64	392	1	221	171	47	351	2	143	208	Eubée
Φθιώτιδος-Φ.	216410	146	377	—	175	202	78	465	—	198	267	20	402	1	168	234	Phtiotide-P.
Πελοπόννησος	**1171590**	**577**	**2945**	**6**	**1351**	**1594**	**368**	**2864**	**6**	**1394**	**1470**	**223**	**2379**	**9**	**1168**	**1211**	**Péloponèse**
Ἀργολίδος-Κ.	187730	114	447	—	192	255	60	431	—	220	211	70	393	1	174	219	Argolide-C.
Ἀρκαδίας	185270	63	412	—	222	190	34	406	—	191	215	22	358	1	169	189	Arcadie
Ἀχαΐας	210830	106	524	1	255	269	83	529	3	260	269	32	380	5	188	192	Achaïe
Ἠλείας	146920	80	389	1	155	234	60	359	—	167	192	28	331	—	177	154	Elie
Λακωνίας	163150	80	401	2	136	265	50	367	—	196	171	37	315	1	155	160	Laconie
Μεσσηνίας	277690	134	772	2	391	381	81	772	3	360	412	34	602	1	305	297	Messénie
Κυκλάδες Ν.	**145660**	**75**	**284**	**3**	**153**	**131**	**47**	**300**	**4**	**190**	**110**	**51**	**213**	**1**	**133**	**80**	**Il. Cyclades**
Κυκλάδων	145660	75	284	3	153	131	47	300	4	190	110	51	213	1	133	80	Cyclades
Ἰόνιοι Ν.	**230330**	**164**	**432**	**3**	**315**	**117**	**87**	**424**	**3**	**276**	**148**	**49**	**358**	**2**	**236**	**122**	**Il. Ioniennes**
Ζακύνθου	44440	53	81	—	60	21	22	78	—	59	19	11	54	—	53	1	Zante
Κερκύρας	114100	76	214	1	161	53	38	238	1	156	82	29	195	—	118	77	Corfou
Κεφαλληνίας	71790	35	137	2	94	43	27	108	2	61	47	9	109	2	65	44	Céphalonie
Θεσσαλία	**552690**	**324**	**1684**	**3**	**573**	**1111**	**244**	**1696**	**5**	**694**	**1002**	**148**	**1491**	**11**	**586**	**905**	**Thessalie**
Λαρίσης	308080	159	768	1	312	456	158	818	3	370	448	103	702	8	322	380	Larissa
Τρικκάλων	244610	165	916	2	261	655	86	878	2	324	554	45	789	3	264	525	Trikkala
Μακεδονία	**1655670**	**1421**	**5275**	**31**	**2257**	**3018**	**945**	**5087**	**66**	**2275**	**2812**	**176**	**4612**	**47**	**1879**	**2733**	**Macédoine**
Δράμας	136860	87	473	—	129	344	56	454	3	145	309	14	409	4	130	279	Drama
Θεσσαλονίκης	530890	630	1583	9	924	659	464	1304	51	926	378	96	1376	27	665	711	Salonique
Καβάλλας	137070	86	404	5	130	274	73	389	2	135	254	13	331	9	140	191	Cavalla
Κιλκίς	93480	73	368	1	123	245	52	333	1	137	196	9	317	—	106	211	Kilkis
Κοζάνης	200300	114	638	4	255	383	54	661	2	213	448	12	629	2	206	423	Cozane
Πέλλης	113670	101	381	2	130	251	60	422	—	149	273	6	387	—	163	224	Pella
Σερρῶν	212320	152	802	7	309	493	121	799	1	292	507	14	540	2	221	319	Serrès
Φλωρίνης	150250	88	403	2	171	232	35	486	5	189	297	8	446	3	176	270	Florina
Χαλκιδικῆς	80830	90	223	1	86	137	30	239	1	89	150	4	177	—	72	105	Chalcidique
Ἤπειρος	**357950**	**244**	**1230**	**6**	**483**	**744**	**126**	**1115**	**3**	**478**	**637**	**38**	**999**	**8**	**415**	**584**	**Epire**
Ἄρτης	61360	57	231	—	84	147	29	253	3	86	167	7	184	—	73	111	Arta
Θεσπρωτίας	63340	31	264	2	87	177	10	175	—	59	98	15	200	1	90	110	Thésprotie
Ἰωαννίνων	156850	106	453	3	199	254	55	464	—	222	242	10	420	7	168	252	Jannina
Πρεβέζης	76400	50	282	1	113	169	32	241	—	111	130	6	195	—	84	111	Prévéza
Κρήτη	**436590**	**221**	**786**	**8**	**404**	**382**	**181**	**884**	**4**	**529**	**355**	**196**	**835**	**10**	**450**	**385**	**Crète**
Ἡρακλείου	160590	136	382	4	166	216	83	362	2	180	182	72	319	4	181	138	Héraclion
Λασηθίου	75330	.	.	.	.	.	20	144	—	82	62	35	133	—	70	63	Lassithi
Ρεθύμνης	75360	43	143	—	105	38	31	118	—	106	12	39	145	4	82	63	Réthymno
Χανίων	125310	42	261	4	133	128	47	260	2	161	99	50	238	2	117	121	La Canée
Ν. Αἰγαίου	**335590**	**300**	**568**	**5**	**373**	**195**	**208**	**612**	**7**	**382**	**230**	**62**	**519**	**6**	**275**	**244**	**Iles d'Egée**
Λέσβου	176030	154	296	4	186	110	100	309	5	213	96	40	258	3	153	105	Lesbos
Σάμου	77300	78	126	—	82	44	54	146	2	97	49	7	139	2	70	69	Samos
Χίου	82260	68	146	1	105	41	54	157	—	72	85	15	122	1	52	70	Chio
Θράκη	**348810**	**265**	**1118**	**11**	**418**	**700**	**202**	**1271**	**6**	**482**	**789**	**106**	**1018**	**10**	**417**	**601**	**Thrace**
Ἔβρου	148710	127	460	6	146	314	62	526	1	209	317	22	395	5	184	211	Hevros
Ροδόπης	200100	138	658	5	272	386	140	745	5	273	472	84	623	5	233	390	Rhodope

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστικὴ κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Mouvement total

Ἔτη - μῆνες / Années - mois	Ἀφίξεις — Arrivées: Ἕλληνες ὑπήκ. - Sujets Hellènes: Παλιννοστοῦντες - Immigrants	Περιηγηταί (3) - Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Ξένοι ὑπήκοοι — Sujets étrangers: Μέτοικοι - Immigrants: Ξένοι - Étrangers	Ὁμογενεῖς - Hellènes d'origine	Περιηγηταί - Touristes: Ξένοι - Étrangers	Ὁμογενεῖς - Hellènes d'origine	Σύνολον - Total	Ἀναχωρήσεις — Départs: Ἕλληνες ὑπήκ. - Sujets Hellènes: Μετανάσται - Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες - Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί - Touristes négatifs (4)	Σύνολον - Total	Ξένοι ὑπήκοοι - Sujets étrangers: Μετανάσται - Emigrants: Ξένοι - Étrangers	Ὁμογενεῖς - Hellènes d'origine	Περιηγηταί - Touristes: Ξένοι - Étrangers	Ὁμογενεῖς - Hellènes d'origine	Σύνολον - Total
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι 1) — I. Pays transocéaniques 1)																		
1933	2.118	608	24	2.750	35	511	6.985	1.752	9.283	2.444	98	151	2.693	293	547	6.388	517	7.745
1934	1.992	661	31	2.684	27	397	10.365	2.197	12.986	2.624	116	234	2.974	1.206	706	9.162	604	11.678
1935	1.718	775	30	2.523	50	195	6.209	2.184	8.638	3.466	161	304	3.931	295	642	3.477	891	5.305
1936	1.643	1.034	48	2.725	103	642	7.810	2.311	10.866	3.071	228	241	3.540	247	492	5.840	1.019	7.598
1937	1.360	1.232	28	2.620	138	939	12.531	2.836	16.444	3.908	384	199	4.491	266	635	10.477	1.648	13.026
1937 VIII.	213	128	2	343	12	166	1.909	327	2.414	295	32	7	334	20	51	2.007	192	2.270
IX	82	53	6	141	22	39	390	90	541	487	120	10	617	18	105	692	350	1.165
X	178	52	3	233	35	86	591	150	862	475	78	29	582	26	143	405	356	930
XI	107	60	4	171	8	69	325	134	536	414	33	23	470	13	58	318	115	504
XII ...	126	61	4	191	6	58	419	135	618	223	13	18	254	8	30	316	79	433
1938 I	45	58	—	103	16	33	618	83	750	304	22	20	346	20	29	602	92	743
II	55	29	1	85	1	4	516	75	596	392	14	2	408	10	17	490	70	587
III ...	125	32	4	161	2	17	1.931	148	2.098	421	16	17	454	4	45	1.796	106	1.951
IV	155	365	4	464	109	47	901	650	1.709	177	8	6	191	8	14	768	45	835
V	75	57	3	135	5	16	772	136	929	273	17	16	306	19	29	767	106	921
VI	144	193	1	338	5	102	829	282	1.218	293	21	8	322	28	37	821	82	968
VII	129	136	1	266	7	114	1.154	320	1.595	303	23	20	346	32	47	1.342	129	1.550
VIII...	231	130	9	370	17	78	2.454	326	2.875	267	41	10	318	26	49	2.368	169	2.612
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																		
1933	8.524	1.811	5.598	15.933	1.818	198	48.067	6.132	56.215	5.706	790	9.233	15.729	5.872	1.732	39.210	4.787	51.601
1934	10.132	1.583	5.958	17.673	1.921	182	75.023	6.232	83.358	5.488	690	9.850	16.028	11.210	3.261	63.906	3.193	81.570
1935	8.531	2.704	7.466	18.701	2.541	237	65.252	7.073	75.103	4.727	1.015	11.047	16.789	7.015	1.815	61.587	5.436	75.853
1936	7.085	2.933	8.563	18.581	3.276	282	72.815	6.664	83.037	4.428	1.782	11.390	17.200	5.709	1.277	73.721	5.797	86.544
1937	7.010	3.902	5.463	16.375	3.497	719	73.852	6.367	84.435	6.956	2.504	7.597	17.057	5.384	1.493	75.129	6.154	88.160
1937 VIII..	692	514	687	1.893	466	40	11.792	708	13.006	692	377	1.299	2.368	862	153	11.493	673	13.181
IX	766	434	1.139	2.339	835	249	14.076	1.091	16.251	697	451	749	1.897	352	125	12.188	1.000	13.665
X	739	288	773	1.800	457	153	6.000	613	7.223	793	327	758	1.878	278	107	4.142	820	5.343
XI	631	255	451	1.317	251	68	3.651	479	4.449	482	206	474	1.162	272	66	3.088	457	3.883
XII ...	555	229	355	1.139	178	39	3.089	361	3.667	367	145	286	798	293	113	2.828	349	3.585
1938 I	514	209	253	976	202	13	2.474	397	3.086	432	122	241	895	204	46	2.205	340	2.790
II	475	157	226	858	158	14	2.846	350	3.368	261	141	270	672	238	55	2.534	303	3.139
III ...	638	219	353	1.210	174	42	5.341	459	6.016	467	141	423	1.031	333	44	4.754	408	5.813
IV	634	339	275	1.248	153	13	8.304	418	8.888	350	136	497	983	336	154	7.983	490	8.965
V	658	268	283	1.209	183	32	6.704	519	7.438	385	221	596	1.202	424	105	8.170	506	9.207
VI	814	375	333	1.522	145	27	5.945	515	6.632	797	201	645	1.643	781	261	8.077	577	9.696
VII ..	839	544	456	1.839	166	20	7.991	689	8.866	754	271	948	1.973	1.137	304	8.989	518	10.918
VIII ..	951	414	475	1.840	577	36	8.532	657	9.802	418	274	912	1.604	839	149	8.707	694	10.389
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																		
1933	6.875	9.893	1.937	18.705	226	112	19.294	11.134	30.766	8.390	5.460	4.388	18.238	2.475	3.011	21.973	6.450	33.909
1934	9.416	9.796	2.133	21.345	301	77	32.359	10.151	42.888	9.760	5.889	4.308	19.957	3.408	4.179	29.158	4.591	41.336
1935	6.857	9.650	2.370	18.857	378	189	38.602	6.898	46.067	8.186	5.854	4.211	18.251	2.418	2.551	38.651	3.790	47.410
1936	4.565	10.409	1.939	16.913	491	291	34.385	7.384	42.951	6.025	6.542	3.160	15.727	1.785	1.904	30.184	4.996	38.869
1937	4.257	13.544	2.126	19.927	444	907	39.135	7.332	47.818	6.099	9.584	3.195	18.878	1.483	2.007	35.973	5.169	44.632
1937 VIII..	345	2.232	202	2.779	36	125	4.857	943	5.961	669	1.696	462	2.827	133	239	4.713	672	5.757
IX	590	814	462	1.866	59	401	4.429	883	5.772	877	3.327	284	4.488	154	196	6.121	951	7.422
X	501	494	241	1.236	34	135	2.819	563	3.551	716	2.287	181	3.184	163	127	4.855	722	5.867
XI	334	357	152	843	48	60	2.170	435	2.713	586	681	169	1.436	93	82	2.723	396	3.291
XII ...	257	247	129	633	35	25	1.861	358	2.279	482	248	209	939	103	101	2.047	249	2.505
1938 I	254	273	130	657	45	7	1.236	303	1.591	272	137	165	574	81	52	1.418	180	1.731
II	231	223	95	549	40	9	1.394	263	1.706	235	117	187	539	74	50	1.436	143	1.703
III ...	247	259	126	632	28	8	1.824	374	2.234	348	179	218	745	68	82	2.111	220	2.481
IV	292	539	302	1.133	33	7	3.112	603	3.755	216	149	771	1.136	242	124	2.664	219	3.249
V	365	797	441	1.603	14	17	3.734	610	4.375	241	250	329	820	87	130	2.412	432	3.061
VI	258	2.224	244	2.726	25	10	5.688	772	6.490	418	244	331	993	149	269	3.065	380	3.863
VII ...	306	3.350	160	3.816	28	13	6.100	1.146	7.287	735	494	432	1.661	190	345	3.333	407	4.275
VIII ..	344	2.246	269	2.859	55	7	4.261	891	5.214	460	1.488	400	2.348	154	173	3.450	568	4.345
Σύνολον 2) — Total 2)																		
1933	17.517	12.312	7.559	37.388	2.079	821	74.346	19.018	96.264	16.540	6.348	13.772	36.660	8.640	5.290	67.571	11.754	93.255
1934	21.540	12.040	8.122	41.702	2.249	656	117.747	18.580	139.232	17.872	6.695	14.392	38.959	15.824	8.146	102.226	8.388	131.584
1935	17.106	13.109	9.866	40.081	2.969	621	110.063	16.155	129.808	16.379	7.030	15.562	38.971	9.723	5.008	103.715	10.117	128.568
1936	13.293	14.376	10.550	38.219	3.870	1.215	115.410	16.359	136.854	13.524	8.152	14.791	36.467	7.741	3.673	109.745	11.812	132.971
1937	12.627	18.678	7.617	38.922	4.079	2.565	125.518	16.535	148.697	16.963	12.472	10.991	40.426	7.133	4.135	121.579	12.971	145.818
1937 VIII..	1.250	2.874	891	5.015	514	331	18.558	1.978	21.381	1.656	2.105	1.768	5.529	1.015	443	18.213	1.537	21.208
IX	1.438	1.301	1.607	4.346	916	689	18.895	2.064	22.564	2.061	3.898	1.043	7.002	524	426	19.001	2.301	22.252
X	1.418	834	1.017	3.269	526	374	9.410	1.326	11.636	1.984	2.692	968	5.644	467	377	9.402	1.898	12.144
XI ...	1.072	652	607	2.331	307	197	6.146	1.048	7.698	1.482	920	666	3.068	378	206	6.129	968	7.681
XII ...	938	537	488	1.963	219	122	5.369	854	6.564	1.072	406	513	1.991	404	249	5.191	677	6.521
1938 I	813	540	383	1.736	263	53	4.328	783	5.427	1.008	281	526	1.815	305	127	4.225	612	5.269
II	761	409	322	1.492	199	27	4.756	688	5.670	888	272	459	1.619	322	122	4.460	516	5.420
III....	1.010	510	483	2.003	204	67	9.096	981	10.348	1.236	336	658	2.230	405	171	8.661	734	9.971
IV	1.081	1.183	581	2.845	295	67	12.319	1.671	14.352	743	293	1.274	2.310	586	292	11.415	754	13.047
V. ...	1.098	1.122	727	2.947	202	65	11.210	1.265	12.742	899	488	941	2.328	530	264	11.349	1.044	13.187
VI	1.216	2.792	578	4.586	175	139	12.457	1.569	14.340	1.508	466	984	2.958	958	567	11.963	1.039	14.527
VII ...	1.274	4.030	617	5.921	201	147	15.245	2.155	17.748	1.792	788	1.400	3.980	1.359	696	13.664	1.054	16.773
VIII ..	1.526	2.790	753	5.069	649	121	15.247	1.874	17.891	1.145	1.803	1.322	4.270	1.019	371	14.525	1.431	17.346

1) Χῶραι μεταναστεύσεως κατὰ τὸν Ἑλλην. νόμον, ἤτοι αἱ ἐκτὸς τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μεσογείου. — Pays d'émigration d'après la loi grecque, c.à.d. tous les pays en dehors de l'Europe et de la Méditerranée.— 2) Μετὰ τῶν μὴ δηλωσάντων χώραν προελεύσεως ἢ κατευθύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.— 3) Ἤτοι κατοικοῦντες μονίμως ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ ἐρχόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα ὡς περιηγηταί. - Domiciliés à l'étranger et venant en Grèce comme touristes.— 4) Ἤτοι κατοικοῦντες μονίμως ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀναχωροῦντες εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὡς περιηγηταί. - Domiciliés en Grèce et partant à l'étranger comme touristes.

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

I. Ἕλληνες ὑπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Αὔγουστος — Janvier - Août 1938								Αὔγουστος - Août 1938							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλινοστοῦντες μετανάσται—Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ—Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων—Total pour les départs	Παλινοστοῦντες μετανάσται—Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ—Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων—Total pour les départs
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																
α'. Ἀμερική - a. Amériq.																
Ἀντίλλαι Βρεττ.-Antil. Brit.	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Ἀργεντινή-Argentine	46	6	3	55	66	3	3	72	6	—	2	8	1	—	—	1
Βραζιλία—Brésil	1	6	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι-Etats-Unis	682	640	15	1.337	1.528	116	57	1.701	187	79	6	272	181	32	9	222
Καναδᾶς-Canada	11	7	—	18	96	4	4	104	2	—	—	2	15	—	—	15
Κολομβία - Colombie	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοῦβα-Cuba	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν—Mexique	1	6	—	7	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Οὐραγουάη—Uruguay	4	—	—	4	1	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1
Παναμᾶς-Panama	6	—	—	6	91	—	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουάη—Paraguay	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Περοῦ—Perou	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή—Chili	3	2	—	5	3	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	1
β'. Ἀσία - b. Asie																
Ἄδεν—Aden	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβία-Arabie	—	2	2	4	—	—	16	16	—	1	—	1	—	—	—	—
Ἰαπωνία-Japon	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδίαι-Indes	7	13	—	20	3	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδίαι Ὁλλανδικαί — Indes Néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ-Irak	—	3	—	3	8	4	1	13	—	2	—	2	—	—	—	—
Ἰράν (Περσία)-Iran (Perse)	24	3	—	27	8	1	—	9	4	—	—	4	—	—	—	—
Κεϋλάνη—Ceylan	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	—	1	—	1	4	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαντζουκουὸ-Mandtsoukouo	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Φιλιππῖναι Ν.-Ἰ. Philippines	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																
Ἀκτὴ Χρυσοῦ—Côte de l'Or	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἰταλ. Ἀφρική—Afrique Orientale Italien.	36	144	—	180	7	4	3	14	6	39	—	45	2	—	1	3
Καμερούν-Cameroun	—	1	—	1	2	1	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Κογκὸ-Congo	1	7	—	8	24	1	—	25	—	—	—	—	11	—	—	11
Μαδαγασκάρη—Madagascar	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1
Μοζαμβίκη - Mozambique	3	11	—	14	1	2	—	3	3	—	—	3	1	2	—	3
Νιγηρία—Nigeria	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρικ. Ἕνωσις - Union Sud - Africaine	36	45	1	82	69	18	2	89	5	1	—	6	12	5	—	17
Ροδεσία—Rhodésie	6	—	—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—
Σομαλία-Somalie	—	1	1	2	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδὰν-Soudan	—	1	—	1	14	2	2	18	—	—	—	—	2	—	—	2
Ταγκανίκα—Tanganyika	1	9	—	10	6	—	—	6	—	2	—	2	1	—	—	1
δ'. Ὠκεανία - d. Océanie																
Αὐστραλία-Australie	87	24	1	112	488	2	7	497	11	6	1	18	37	2	—	39
Νέα Ζηλανδία-Nouv.Zélande	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	**959**	**940**	**23**	**1.922**	**2.430**	**162**	**99**	**2.691**	**231**	**130**	**9**	**370**	**267**	**41**	**10**	**318**
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																
Ἀλβανία-Albanie	244	359	364	967	490	306	540	1.336	68	46	75	189	21	35	113	169
Βέλγιον-Belgique	129	47	15	191	100	12	40	152	9	10	1	20	9	5	5	19
Βουλγαρία-Bulgarie	76	62	163	301	42	40	245	327	4	6	23	33	11	7	42	60
Γαλλία-France	726	624	262	1.612	620	309	687	1.616	75	153	43	271	82	112	166	360
Γερμανία-Allemagne	312	175	639	1.126	184	113	998	1.295	62	33	87	182	13	14	155	182
Γιβραλτὰρ-Gibraltar	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	135	229	547	911	150	186	808	1.144	36	29	145	210	14	29	161	204
Δανία-Danemark	2	1	—	3	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάντζιγ-Dantzig	2	—	—	2	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse	23	30	28	81	27	19	85	131	3	1	4	8	1	4	23	28
Ε.Σ.Σ.Δ.-U.R.S.S	1.146	—	1	1.147	5	1	2	8	345	—	—	345	1	—	—	1
Ἐσθονία—Estonie	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία-Espagne	151	3	1	155	1	1	3	5	—	—	—	—	1	—	—	1
Ἰταλία-Italie	1.085	213	311	1.609	790	177	629	1.596	127	27	59	213	67	27	137	231
Λεττονία - Lettonie	3	12	—	15	—	—	3	3	—	3	—	3	—	—	2	2
Λουξεμβοῦργον-Luxembourg	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα - Malte	8	5	—	13	7	1	1	9	—	2	—	2	2	1	—	3
Μ. Βρεττανία καὶ Β. Ἰρλανδία-Gr.Bretagne et Irlande du Nord	677	114	108	899	706	66	174	946	89	24	15	128	119	10	33	162
Νορβηγία—Norvège	—	—	2	2	—	—	3	3	—	—	1	1	—	—	1	1
Ὁλλανδία-Hollande	381	15	5	401	276	4	15	295	55	—	—	55	56	1	2	59
Οὐγγαρία-Hongrie	16	11	46	73	8	8	58	74	—	6	3	9	2	—	6	8
Πολωνία-Pologne	81	22	13	116	53	9	26	88	5	1	2	8	2	1	5	8
Πορτογαλία-Portugal	19	1	2	22	2	1	1	4	5	—	1	6	—	—	—	—
Ρουμανία-Roumanie	288	590	127	1.005	389	249	268	906	66	71	16	153	15	28	48	91
Σουηδία-Suède	5	—	3	8	2	—	10	12	—	—	—	—	—	—	2	2
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaq.	10	12	17	39	3	5	29	37	1	2	—	3	2	—	10	12
Φινλανδία-Finlande	1	—	—	1	—	—	2	2	1	—	—	1	—	—	1	1
Σύνολον - Total	**5.523**	**2.525**	**2.654**	**10.702**	**3.864**	**1.507**	**4.632**	**10.003**	**951**	**414**	**475**	**1.840**	**418**	**274**	**912**	**1.604**
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																
α'. Ἀσία - a. Asie																
Δωδεκάνησος-Dodécanèse	94	82	126	302	106	81	203	390	33	13	77	123	20	21	23	64
Κύπρος-Chypre	56	80	47	183	119	30	101	250	3	11	8	22	12	13	17	42
Παλαιστίνη-Palestine	157	168	398	723	99	40	430	569	7	49	15	71	12	3	2	17
Συρία-Syrie	81	59	24	164	33	18	20	71	9	11	—	20	5	3	6	14
Τουρκία-Turquie	680	777	829	2.266	690	387	1.482	2.559	124	136	149	409	50	61	324	435
β'. Ἀφρική - b. Afrique																
Αἴγυπτος-Egypte	1.214	8.682	343	10.239	1.871	2.497	589	4.957	162	2.019	20	2.201	360	1.386	28	1.774
Ἀλγερία-Algérie	18	8	—	26	3	3	1	7	1	—	—	1	—	1	—	1
Λιβύη—Libye	—	7	—	7	1	1	4	6	—	—	—	—	1	—	—	1
Μαρόκον-Maroc	10	43	—	53	3	—	1	4	2	7	—	9	—	—	—	—
Τύνις-Tunisie	7	5	—	12	—	1	2	3	3	—	—	3	—	—	—	—
Σύνολον - Total	**2.297**	**9.911**	**1.767**	**13.975**	**2.925**	**3.058**	**2.833**	**8.816**	**344**	**2.246**	**269**	**2.859**	**460**	**1.488**	**400**	**2.348**
Γεν. σύν.-Total gén.	**8.779**	**13.376**	**4.444**	**26.599**	**9.219**	**4.727**	**7.564**	**21.510**	**1.526**	**2.790**	**753**	**5.069**	**1.145**	**1.803**	**1.322**	**4.270**

4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

II. Ξένοι ὑπήκοοι — II. Sujets étrangers

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Αὔγουστος — Janvier - Août 1938										Αὔγουστος — Août 1938									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs					Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλαιότ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellèn. d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλαιότ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.).	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																				
α'. Ἀμερική - a. Amériq.																				
Ἀργεντινὴ-Argentine	1	—	46	1	48	9	2	25	5	41	—	—	17	1	18	2	—	6	—	8
Βραζιλία-Brésil	1	—	12	—	13	1	—	6	—	7	—	—	7	—	7	—	—	6	—	6
Ἡν. Πολιτεῖαι-Etats-Unis	145	368	7.355	1.799	9.667	112	234	7.344	723	8.413	14	69	2.258	286	2.627	20	48	2.126	149	2.343
Καναδᾶς-Canada	9	22	31	50	112	1	8	23	18	50	1	4	8	6	19	—	—	5	4	9
Κολομβία—Colombie	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοῦβα-Cuba	—	—	6	—	6	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—
Μεξικὸν-Mexique	—	—	6	1	7	1	—	3	1	5	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Οὐραγουάη-Uruguay	—	—	3	—	3	1	1	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμᾶς-Panama	—	2	10	—	12	—	2	10	—	12	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Περοῦ—Pérou	—	—	1	—	1	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Ἀραβία-Arabie	—	—	2	—	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀφγανιστὰν-Afghanistan	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Βρεττανικὴ Μαλαισία — Malaisie Britannique	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία-Japon	—	—	6	—	6	—	—	5	—	5	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1
Ἰνδίαι-Indes	1	—	623	21	645	6	—	460	7	473	1	—	90	3	94	—	—	81	—	81
Ἰνδίαι Ὁλλανδικαὶ - Indes Néerlandaises	—	—	113	—	113	—	—	86	—	86	—	—	24	—	24	—	—	21	—	21
Ἰνδοκίνα-Indochine	—	—	42	—	42	—	—	30	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰρὰκ-Irak	1	—	71	14	86	—	—	27	2	29	—	—	16	4	20	—	—	10	1	11
Ἰρὰν (Περσία) - Iran (Perse)	—	1	67	8	76	5	1	13	—	19	—	—	5	—	5	—	—	1	—	1
Κεϋλάνη — Ceylan	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα-Chine	—	—	16	—	16	—	—	19	—	19	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Μαντζουκουὸ-Mandchoukouo	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νῆσοι Μπαχρέϊν-Iles Bahrein	—	—	4	—	4	—	—	80	—	80	—	—	—	—	—	—	—	21	—	21
Σιὰμ-Siam	—	—	54	—	54	—	—	27	—	27	—	—	9	—	9	—	—	3	—	3
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																				
Ἀνατολικὴ Ἰταλ. Ἀφρικὴ—Afrique Orientale Italien.	1	—	4	6	11	5	1	—	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καμεροὺν-Cameroun	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κένυα - Kenya	—	—	15	—	15	—	—	123	—	123	—	—	—	—	—	—	—	28	—	28
Κογκὸ-Congo	—	—	—	1	1	—	1	—	1	2	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1
Μοζαμβίκη - Mozambique	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία-Nigérie	—	—	3	—	3	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρικ. Ἕνωσις - Union Sud-Africaine	1	8	30	55	94	—	5	200	16	221	1	3	3	8	15	—	1	34	12	47
Ροδεσία-Rhodésia	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδὰν-Soudan	—	—	9	13	22	4	1	23	4	32	—	—	2	5	7	4	—	4	1	9
Ταγκανίκα-Tanganyika	—	—	14	—	14	—	—	16	1	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ὠκεανία - d. Océanie																				
Αὐστραλία-Australie	2	10	633	49	694	2	9	411	17	439	—	—	7	12	19	—	—	18	—	18
Νέα Ζηλανδία-Nouv. Zélande	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	162	411	9.177	2.020	11.770	147	267	8.954	799	10.167	17	73	2.454	326	2.875	26	49	2.368	169	2.612
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																				
Ἀλβανία-Albanie	51	101	1.383	2.567	4.102	221	698	1.258	2.111	4.288	3	20	210	442	675	27	78	222	410	737
Βέλγιον-Belgique	10	5	373	6	394	40	3	307	2	352	5	—	118	1	124	8	2	84	—	94
Βουλγαρία-Bulgarie	115	7	692	45	859	98	10	963	53	1.124	16	—	67	2	85	10	—	87	5	102
Γαλλία-France	98	11	4.787	217	5.113	436	76	5.897	415	6.824	14	1	1.693	54	1.762	79	15	1.718	86	1.898
Γερμανία-Allemagne	265	8	7.654	40	7.967	603	13	6.234	15	6.865	43	1	723	4	771	85	4	660	2	751
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	325	9	6.315	519	7.168	812	76	4.861	543	6.292	77	—	711	55	843	113	7	615	82	817
Δανία-Danemark	1	—	155	1	157	16	—	134	—	150	—	—	19	—	19	—	—	9	—	9
Λάντζιγ-Dantzig	—	—	4	—	4	1	—	4	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse	9	2	776	5	792	58	4	740	7	809	1	—	145	—	146	8	1	134	2	145
Ε.Σ.Σ.Δ.-U.R.S.S.	5	—	77	2	84	3	—	9	—	12	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Ἐσθονία-Estonie	5	—	39	—	44	6	—	43	—	49	—	—	10	—	10	—	—	13	—	13
Ἰρλανδία-Irlande	12	—	3	—	15	2	—	1	—	3	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ἰσλανδία-Islande	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία-Espagne	1	—	24	1	26	12	—	14	—	26	—	—	2	—	2	3	—	2	—	5
Ἰταλία-Italie	555	26	10.423	228	11.232	1.345	131	12.092	265	13.833	357	6	2.853	44	3.260	436	25	2.875	41	3.377
Λεττονία-Lettonie	—	2	50	—	52	—	—	38	—	38	—	—	22	—	22	—	—	17	—	17
Λιθουανία-Lithuanie	2	—	9	—	11	—	—	5	—	5	2	—	3	—	5	—	—	—	—	—
Λουξεμβοῦργον-Luxembourg	—	—	3	—	3	—	—	4	—	4	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Μάλτα-Malte	8	1	35	9	53	19	9	22	3	53	3	—	7	2	12	—	1	3	1	5
Μ. Βρεττανία καὶ Β. Ἰρλανδ. Gr. Bretag. et Irlande du N.	77	13	9.544	168	9.802	260	46	8.629	273	9.208	17	5	777	30	829	36	5	503	50	594
Νορβηγία-Norvège	—	—	39	—	39	2	—	26	—	28	—	—	6	—	6	—	—	1	—	1
Ὁλλανδία-Hollande	11	—	300	—	311	27	—	350	—	377	4	—	66	—	70	2	—	78	—	80
Οὐγγαρία-Hongrie	91	—	471	1	563	88	3	461	1	553	16	—	108	1	125	7	1	112	—	120
Πολωνία-Pologne	22	1	702	5	730	33	—	223	1	257	5	—	84	—	89	3	—	39	—	42
Πορτογαλία-Portugal	2	—	17	—	19	3	—	26	—	29	—	—	1	—	1	—	—	10	—	10
Ρουμανία-Roumanie	65	11	3.234	183	3.493	144	48	8.020	143	8.355	9	3	655	22	689	16	10	1.170	13	1.209
Σουηδία-Suède	5	—	204	4	213	16	—	157	1	174	1	—	34	—	35	3	—	34	—	37
Τσεχοσλοβακ.-Tchécoslovaq.	22	—	809	1	832	46	—	890	2	938	4	—	211	—	215	3	—	316	2	321
Φινλανδία-Finlande	1	—	14	2	17	1	1	10	1	13	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.758	197	48.137	4.004	54.096	4.292	1.118	51.419	3.836	60.665	577	36	8.532	657	9.802	839	149	8.707	694	10389
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																				
α'. Ἀσία - a. Asie																				
Δωδεκάνησος-Dodécanèse	11	12	2.646	1.037	3.706	210	392	3.882	664	5.148	4	—	571	142	717	13	42	647	101	803
Κύπρος-Chypre	7	11	240	1.259	1.517	52	313	165	665	1.195	—	—	19	234	253	1	32	32	168	233
Παλαιστίνη-Palestine	30	4	8.116	55	8.205	41	14	2.863	19	2.937	26	—	915	16	957	5	—	432	6	443
Συρία-Syrie	21	—	2.247	38	2.306	90	4	339	18	451	—	—	312	6	318	11	—	44	3	58
Τουρκία-Turquie	128	45	5.594	1.196	6.963	353	353	7.344	807	8.857	11	4	996	175	1.186	52	58	1.019	111	1.210
β'. Ἀφρική - b. Afrique																				
Αἴγυπτος-Egypte	69	2	8.481	1.364	9.916	297	148	5.291	372	6.108	12	—	1.443	315	1.770	72	41	1.275	179	1.567
Ἀλγερία-Algérie	2	1	8	6	17	—	1	1	—	2	2	—	2	2	6	—	—	1	—	1
Λιβύη-Libye	—	—	1	3	4	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον-Maroc	—	—	6	2	8	1	—	2	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τύνις-Tunisie	—	3	5	2	10	—	—	1	—	1	—	3	3	1	7	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	268	78	27.344	4.962	32.652	1.045	1.225	19.889	2.549	24.708	55	7	4.261	891	5.214	154	173	3.450	568	4.345
Γεν. σύν.-Total gén.	2.188	686	84.658	10.986	98.518	5.484	2.610	80.262	7.184	95.540	649	121	15.247	1.874	17.891	1.019	371	14.525	1.431	17.346

4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

3. Κίνησις ξένων κατ' ὑπηκοότητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Ὑπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος - Αὔγουστος — Janvier - Août 1938										Αὔγουστος — Août 1938									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs					Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων - Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλίνοστ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλίνοστ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	
α'. Εὐρώπη - a. Europe																				
Ἄγγλοι-Anglais [1]	158	69	17.255	2.222	19.704	561	468	16.623	1.468	19.120	29	8	1.996	418	2.451	67	53	1.853	352	2.325
Ἀλβανοί-Albanais	25	101	1.532	2.641	4.299	178	706	1.387	2.188	4.459	2	20	221	456	699	22	80	219	419	740
Βατικανοί-Vaticans	—	—	11	—	11	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι-Belges	16	—	739	5	760	49	6	677	2	734	4	—	191	—	195	9	4	163	—	176
Βούλγαροι-Bulgares	37	6	640	46	729	70	7	594	49	720	3	—	61	1	65	9	—	39	5	53
Γάλλοι-Français	111	8	6.835	189	7.143	428	37	6.335	106	6.906	15	3	2.005	51	2.074	87	5	1.783	32	1.907
Γερμανοί-Allemands	317	2	11.801	19	12.139	773	7	11.365	12	12.157	54	—	1.388	6	1.448	111	2	1.381	2	1.496
Γιουγκοσλαῦοι-Yougoslaves	292	9	6.665	502	7.468	775	77	6.235	490	7.577	61	—	805	56	922	113	7	773	75	968
Δανοί-Danois	1	—	354	1	356	21	—	346	1	368	—	—	30	—	30	—	—	29	—	29
Δάντζικ-Dantzicois	1	—	30	—	31	2	—	29	—	31	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5
Ἑλβετοί-Suisses	17	1	1.643	4	1.665	100	1	1.575	2	1.678	7	—	250	—	257	19	—	242	—	261
Ἐσθονοί-Estoniens	10	—	132	—	142	8	—	131	—	139	—	—	16	—	16	2	—	14	—	16
Ἱσπανοί-Espagnols	36	—	164	4	204	54	—	131	1	186	10	—	15	—	25	12	—	10	—	22
Ἰταλοί-Italiens	538	53	11.053	1.501	13.145	1.206	543	10.563	874	13.186	344	10	2.991	262	3.607	410	70	2.931	138	3.549
Λεττονοί-Lettons	3	—	118	—	121	7	—	107	—	114	—	—	30	—	30	—	—	21	—	21
Λιθουανοί-Lithuaniens	2	—	150	—	152	1	—	147	—	148	2	—	9	—	11	—	—	8	—	8
Λουξεμβούργιοι-Luxembour.	—	—	10	—	10	2	—	10	—	12	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Μονακὸ-Monako	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νορβηγοί-Norvégiens	1	—	101	—	102	3	—	94	—	97	—	—	8	—	8	—	—	4	—	4
Ὁλλανδοί-Hollandais	39	—	625	—	664	41	1	619	—	661	27	—	103	—	130	3	—	105	—	108
Οὐγγροι-Hongrois	123	—	1.109	—	1.232	175	2	1.058	—	1.235	9	—	160	—	169	18	1	149	—	168
Πολωνοί-Polonais	31	—	3.662	—	3.693	50	—	3.572	—	3.622	8	—	500	—	508	7	—	463	—	470
Πορτογάλοι-Portugais	2	—	51	—	53	6	—	44	—	50	—	—	13	—	13	—	—	11	—	11
Ρουμάνοι-Roumains	67	10	2.563	180	2.820	168	46	2.517	135	2.866	6	3	266	19	294	19	11	251	12	293
Ρῶσσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.)-Russes (U.R.S.S.)	6	—	31	—	37	9	—	25	—	34	1	—	2	—	3	2	—	3	—	5
Σουηδοί-Suédois	13	—	502	6	521	33	—	469	5	507	3	—	42	—	45	5	—	46	—	51
Τσεχοσλοβάκοι-Tchécoslov.	37	—	1.806	6	1.849	63	3	1.730	6	1.802	4	—	412	—	416	6	—	450	1	457
Φινλανδοί-Finlandais	2	—	51	2	55	5	1	44	1	51	—	—	7	—	7	1	—	7	—	8
Σύνολον-Total	1.895	259	69.634	7.328	79.106	4.788	1.905	66.428	5.340	78.461	589	44	11.528	1.269	13.430	922	233	10.962	1.036	13.153
β'. Ἀμερική - b. Amérique																				
Ἀμερικανοί ('Η.Π.Α.)-Américains (U.S.A.)	207	369	7.941	1.964	10.481	342	258	7.719	952	9.271	29	69	2.134	307	2.539	29	55	2.133	186	2.403
Ἀργεντινοί-Argentins	8	—	91	2	101	2	2	81	7	92	6	—	20	2	28	—	—	18	—	18
Βενεζουελανοί-Vénézueliens	1	—	5	—	6	—	—	5	—	5	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1
Βολιβιανοί-Boliviens	—	—	2	—	2	—	1	—	—	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοί-Brésiliens	2	—	167	2	171	3	—	165	2	170	1	—	30	—	31	—	—	29	—	29
Γουατεμαλανοί-Guatémaltèq.	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δομινικανοί-Dominicains	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοί-Colombiens	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Κοσταρικανοί-Costariciens	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοί-Cubains	—	—	24	—	24	—	—	27	—	27	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3
Μεξικανοί-Mexicains	1	—	24	1	26	1	—	25	1	27	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Νικαραγουανοί - Nicaraguayens	—	—	4	—	4	—	—	4	—	4	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Οὐραγουανοί-Uruguayens	1	—	17	—	18	1	1	15	—	17	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1
Παναμανοί-Panamiens	—	2	12	—	14	—	2	10	—	12	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Παραγουανοί-Paraguayens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοί-Pérouviens	—	—	7	—	7	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σαλβατοριανοί-Salvadoriens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλιανοί-Chiliens	2	—	10	—	12	2	—	8	—	10	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον-Total	222	371	8.314	1.969	10.876	351	264	8.075	962	9.652	38	71	2.195	309	2.613	29	55	2.187	186	2.457
γ'. Ἀσία - c. Asie																				
Ἄραβες-Arabes	—	—	43	—	43	3	—	38	—	41	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ἀφγανοί-Afgans	—	—	5	—	5	1	—	5	—	6	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
Ἰάπωνες-Japonais	3	—	106	—	109	2	—	105	—	107	2	—	43	—	45	—	—	40	—	40
Ἰρακινοί-Iraquiens	5	—	86	8	99	1	—	77	1	79	—	—	22	4	26	1	—	16	1	18
Κινέζοι-Chinois	—	—	85	—	85	1	—	77	—	78	—	—	14	—	14	—	—	8	—	8
Πέρσαι-Perses	2	1	106	2	111	14	2	94	—	110	—	—	5	—	5	2	—	4	—	6
Σιαμαῖοι-Siamois	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Τοῦρκοι-Turcs	45	46	3.472	1.133	4.696	133	342	3.265	708	4.448	11	6	523	163	703	13	57	505	104	679
Σύνολον-Total	55	47	3.908	1.143	5.153	155	344	3.666	709	4.674	13	6	610	167	796	16	57	580	105	758
δ'. Ἀφρική - d. Afrique																				
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	12	—	2.778	536	3.326	84	75	2.076	172	2.407	4	—	907	129	1.040	37	22	789	104	952
Σύνολον-Total	12	—	2.778	536	3.326	84	75	2.076	172	2.407	4	—	907	129	1.040	37	22	789	104	952
Νάνσεν-Nansen	3	1	11	1	16	6	—	8	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄνευ ἰθαγενείας ἢ μὴ δηλώσαντες—Sans nationalité ou non déclarés	11	8	13	9	41	100	22	9	1	132	5	—	7	—	12	15	4	7	—	26
Γεν. σύν.-Total gén.	2.188	686	84.658	10.986	98.518	5.484	2.610	80.262	7.184	95.540	649	121	15.247	1.874	17.891	1.019	371	14.525	1.431	17.346

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Χορηγήσεις ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ Avances sur garantie personnelle			Δάνεια ἐπὶ ἐμπραγμάτῳ ἀσφαλείᾳ Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπροθέσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total
1933	314.202	568.909	883.111	131.618	322.223	453.841	445.820	891.132	1.336.952
1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627	1.884.252
1935	464 905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527 993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1937 VIII	18 834	38.536	57.370	7.984	268.833	276.817	26.818	307.369	334.187
IX	39.329	21.682	61.011	9.695	135.341	145.036	49.024	157.023	206.047
X	94 247	72.320	166.567	328.461	367.509	695.970	422.708	439.829	862.537
XI	110.042	98.521	208.563	137.042	151.799	288.841	247.084	250.320	497.404
XII	84.055	92.809	176.864	59.008	87.430	146.438	143.063	180.239	323.302
1938 I	49.282	58.748	108.030	27.389	33.401	60.790	76.671	92.149	168.820
II	75.799	170.774	246.573	15.689	26.341	42.030	91.488	197.115	288.603
III	76.453	128.707	205.160	15.515	21.951	37.466	91.968	150.658	242 626
IV	87.559	121.369	208.928	12.534	18.706	31.240	100.093	140.075	240.168
V	74.267	115.304	189.571	8.851	13.400	22.251	83.118	128.704	211.822
VI	79.065	96.492	175.557	10.289	18.590	28.879	89.354	115.082	204.436
VII	29.234	49.446	78.680	17.870	299.510	317.380	47.104	348.956	396.060
VIII*	13.981	29.202	43.183	7.356	103.171	110.527	21.337	132.373	153.710

* Δὲν περιλαμβάνονται αἱ βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις τῆς Ἀντιπροσωπείας Ἀμυνταίου. — Non compris les avances à court terme de l'Agence d'Amyntéon.

2. Ἐπιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Σπληνάνθραξ Charbon		2. Συμπτ. ἄνθραξ Charbon symptomatiq.	3. Εὐλογία Clavelée	4. Πλευροπνευμον. Pneumonie infectueuse	5. Ἀγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse	6. Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		7. Ψώρα Gale	8. Λύσσα Rage	9. Τῦφος Typhus	10. Σηψαιμία αἱμορραγική-Septicémie hémorrag.	11. Ἀφθώδης νόσος Fièvre aptheuse	12. Μᾶλις Morve	13. Λυμφαγγεῖτις Lymphangite	14. Πυροπλασμίασις Pyroplasmose	15. Διστομίασις Distortion de la bouche
	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνὰ Oiseaux de basse-cour	Χοῖροι Porcins	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ἱππειδῆ Esp. chevaline	Βοειδῆ Bovidés	Μηρυκαστ. χοῖροι Rumin. et porc.	Ἱππειδῆ Esp. chevaline	Ἱππειδῆ Esp. chevaline	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατ. Mouton Chèvres
Ζῷα προσβληθέντα — Animaux atteints																	
1933	267	4.793	154	2.291	170	7.832	13.808	1.153	3.580	212	296	64	7.270	10	8	390	.
1934	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	12	12	194	.
1935	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	.
1936	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	34	2	587	.
1937	119	5.963	1 031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1937 VIII	29	1.016	115	—	—	1.499	350	—	235	3	4	—	—	3	—	110	491
IX	18	684	270	—	—	437	739	—	160	13	—	—	—	1	—	171	4.617
X	2	495	116	16	—	271	9.588	—	210	4	—	—	—	2	—	1.003	3.942
XI	4	86	79	40	—	667	3.915	—	148	5	—	—	—	—	—	8	1.231
XII	3	96	44	—	—	280	80	—	297	23	—	—	—	2	—	21	1.700
1938 I	1	204	16	13	—	1.204	178	—	1.300	16	—	—	—	1	—	—	2 265
II	—	961	7	10	—	875	632	—	3.377	13	—	—	—	1	—	6	1.510
III	1	646	11	—	—	2.110	113	55	1.163	3	—	—	—	1	—	—	4.790
IV	4	392	12	—	—	1.215	656	35	4.757	19	—	132	—	—	—	—	390
V	3	730	82	—	—	2.853	178	6	5.626	14	—	39	—	—	—	40	195
VI	28	1.222	83	—	—	1.217	83	40	3.705	10	—	—	—	—	—	8	455
VII	30	1.382	76	—	—	993	26	80	1.077	1	7	143	—	—	—	74	1.080
VIII	33	1.346	52	—	—	92	170	4	1.801	7	—	14	—	—	—	50	2.433
Ζῷα θανόντα — Animaux morts																	
1933	223	4.652	151	232	57	116	10.195	789	378	212	17	45	113	10	2	117	.
1934	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	12	—	109	.
1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	.
1936	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	.
1937	116	5.955	1.039	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2 260
1937 VIII	28	1.016	115	—	—	19	345	—	7	3	—	—	—	3	—	63	78
IX	18	680	269	—	—	2	559	—	—	13	—	—	—	1	—	114	458
X	2	495	166	14	—	4	6.318	—	—	4	—	—	—	2	—	27	430
XI	4	86	75	7	—	—	3.779	—	—	5	—	—	—	—	—	3	67
XII	3	96	44	—	—	1	80	—	52	23	—	—	—	2	—	9	542
1938 I	1	204	16	13	—	305	173	—	60	16	—	—	—	1	—	—	182
II	—	669	6	10	—	4	576	—	317	13	—	—	—	1	—	4	289
III	1	646	11	—	—	51	113	35	158	3	—	—	—	1	—	—	1 087
IV	4	392	12	—	—	26	643	30	163	19	—	54	—	—	—	—	12
V	3	730	77	—	—	11	158	6	2 633	14	—	24	—	—	—	19	6
VI	28	1.222	73	—	—	15	83	11	199	10	—	—	—	—	—	4	161
VII	24	1.380	70	—	—	10	26	65	129	1	3	81	—	—	—	27	250
VIII	33	1.346	52	—	—	—	170	4	36	7	—	14	—	—	—	16	544

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀξία - Valeur: Εἰσαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἰσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'importation	Ποσότητες - Quantités: Εἰσαγωγή — Importations: τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	Ἐξαγωγή — Exportations: τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἑκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers					
1933	8.432	5.141	13.573	- 3.291	61,0	1.895	5.430	855	667	4	3.0
1934	8.831	5.473	14.304	- 3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935	10.681	7.101	17.782	- 3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936	11.962	7.379	19.341	- 4.583	61,7	2.603	5.455	963	936	25	—
1937	15.204	9.555	24.759	- 5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	—
Μην. ὅροι Moyen. mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.										
1933	702.627	428.422	1.131.049	- 274.205	61,0	157.9	425.5	71.3	55.6	1.3	3.0
1934	735.945	456.135	1.192.054	- 279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935	890.115	591.774	1.481.889	- 298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936	981.416	614.906	1.596.322	- 366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	—
1937	1.267.030	796.274	2.063.304	- 470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733 5	—
1937 VIII	1.211.857	373.316	1.585.173	- 838.541	29,2	211.4	2.205.1	63.4	101.0	10.300.2	—
IX	1.265.707	819.859	2.085.566	- 445.848	64,4	203.6	1.129.4	99.1	117.5	0	—
X	1.405.841	957.494	2.363.335	- 448.347	68,1	218.8	11.140.7	93.0	89.2	12.999.6	—
XI	1.394.924	1.213.293	2.608.217	- 181.631	87,3	200.3	705.8	135.8	165.7	12.501.0	—
XII	1.356.798	1.793.107	3.149.905	+ 436.309	132,1	256.6	11.284.9	69.8	123.6	15.078.4	—
1938 I	1.176.129	1.151.988	2.328.117	- 24.141	97,9	195.9	7.284.1	50.6	97.4	0	—
II	1.247.710	1.194.234	2.441.944	- 53.486	95,7	212.2	10.917.0	34.7	81.4	13.556.7	—
III	1.404.439	667.124	2.071.729	- 737.149	47,5	256.2	643.2	16.2	151.8	20.380.5	—
IV	1.223.601	456.264	1.679.865	- 767.337	37,2	230.6	5.404.9	16.2	81.7	—	—
V	1.363.100	367.162	1.730.262	- 995.938	26 9	258.5	779.4	·41.1	143.1	11.600.0	—
VI	1.193.423	312.705	1.506.128	- 880.718	26,2	237.2	607.9	44.5	91.4	6.500.0	—
VII	1.347.564	341.944	1.689.508	-1.005.620	25,4	246.3	947.4	57.9	82.8	0	—
VIII	1.147.565	361.516	1.509.081	- 786.049	31,5	205.4	1.089.4	61.2	127.4	0	—
1937 I-VIII	9.781.093	4.771.540	14.552.633	-5.009.553	48,9	1.851.7	6.679.5	378.2	880.7	64.223.5	—
1938 I-VIII	10.103.531	4.852.937	14.956.468	-5.250.594	48,0	1.842.6	27.673.5	322.8	857.3	52.037.7	—

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων
2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial — χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ζωοκομίας καὶ ἁλιευτικῆς πρ)όντα Produits d'élevage et de la pêche	2. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	3. Κηπ)ρικῆς προϊόντα, ἀποικιακὰ Produits horticoles, coloniaux	4. Ἐλαιώδη προϊόντα καὶ κηρώδεις ὕλαι Produits oléagineux et cires	5. Πνευματώδη ποτὰ Boissons alcooliques	6. Ζάκχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses produits	7. Δέρματα καὶ εἴδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	8. Δασικὰ προϊόντα καὶ εἴδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	9. Ὀρυκτὰ Matières minérales	10. Μέταλλα καὶ εἴδη ἐκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	11. Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὡρολόγια Instruments scientifiq. musicaux, horlogerie	12. Κεραμευτικῆς καὶ ἁλουργίας πρ)όντα Poteries, verrerie	13. Χημικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα Produits chimiques et pharmaceutiq.
						Εἰσαγωγή — Importation							
1933	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	985.554	119.529	77.960	507.750
1934	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.905	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937	762.294	3.394.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1937 VIII	45.734	250.477	17.011	10.188	3.441	36.015	28.802	75.259	133.837	203.960	26.324	9.766	47.116
IX	64.902	220.778	18.182	12.936	518	35.000	33.686	71.453	132.058	243 003	29.584	9.738	60.350
X	89.081	189.807	8.630	44.990	523	40.818	32.347	61.519	156.183	226.057	29.788	12.812	61.684
XI	103.363	174.836	15.206	35.577	184	44.166	37.017	67.682	130.801	209.669	36.723	12.138	65.965
XII	84.643	172.084	16.917	15.122	720	49.516	31.383	82.647	208.048	185.543	39.949	14.543	82.790
1938 I	77.287	242.436	14.822	3.160	3.695	38.396	25.980	40.141	121.922	212.171	31.288	10.672	77.786
II	61.107	289.737	11.725	4.813	2.026	38.271	24.760	44.981	119.008	244.235	45.018	11.094	74.156
III	58.764	293.156	26.152	5.410	929	47.920	32.303	26.246	181.733	204.780	48.361	12 549	106.317
IV	65.038	312.291	17.501	10.117	1.906	41.949	27.501	33.905	133.265	230.060	27.294	10.757	60.898
V	76.086	349.128	16.927	8.693	228	44.993	29.467	40.236	146.133	230.833	66.550	10.493	40.014
VI	59.522	219.998	11.469	9.612	285	42.920	22.828	48.652	142.214	198 943	45.550	10.540	61.231
VII	75.476	309.022	11.792	4.641	332	43.132	20.766	54.594	125.276	208.073	26.989	9.806	38.318
VIII	58.492	268.934	8.520	5.758	252	35.160	24.596	46.283	107.349	225.583	39.240	10.326	60.914
						Ἐξαγωγή — Exportation							
1933	63.254	10.299	3.389.345	644.132	348.739	6.167	128.050	124.606	162.415	53.143	3.587	13.247	52.298
1934	48.295	11.169	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.364	2.376	6.436	74.062
1937	70.362	21.641	6.319.820	565 523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1937 VIII	2.265	579	141.111	26.147	12.539	305	23.909	19.153	50.796	7.521	166	733	12.777
IX	2.239	1.800	626.404	40.878	11.154	1.192	26.232	26.082	35.546	6.275	103	1.264	17.061
X	5.028	2.263	741.850	27.457	14.685	1.427	19.904	31.536	28.440	5.756	143	857	8.883
XI	5.378	2.863	930.304	50.596	17.424	1.604	19.908	35.995	57.119	3.430	165	2.465	15.701
XII	10.461	3.097	1.428.108	89.848	35.414	1.033	28.513	29.662	44.078	17.383	146	479	10.528
1938 I	7.402	1.819	914.406	101.557	21.790	483	14.723	14.758	41.450	8.189	206	545	6.176
II	2.435	3.721	894.507	110.068	27.243	234	27.251	16.824	27.402	9.466	118	241	4.103
III	4.797	1.371	352.328	75.965	27.680	533	16.824	20.073	60.217	18.262	254	144	3.950
IV	3.060	1.910	277.031	35.472	21.766	691	16.308	17.326	32.364	8.525	237	485	4.864
V	10.503	722	136.833	34.091	22.318	302	21.845	14.330	55.775	8.507	304	313	5.457
VI	4.774	1.009	114.727	29.785	21.131	388	27.209	27.500	36.879	5.924	316	518	4.019
VII	3.999	1.498	122.144	48.459	35.598	110	29.385	34.747	31.227	4.831	76	184	7.951
VIII	2.222	1.670	150.407	69.738	11.046	480	20.267	15.593	55.096	4.373	139	386	10.383

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises
συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	14. Προϊόντα ἀποστάξεως μυρεψικῆς καὶ σάπωνες Produits de parfumerie, eaux distil. et savons	15. Χρωμ. καὶ πρ/όντα διὰ βαφ. καὶ δερψικὴν-Couleurs prod. pour la teinture et le tannage	16. Χάρτης ἐν γένει καὶ ἐκτυπωτικῆς προϊόντα Papier en général et produits typographiq.	17. Καουτσοὺκ, γουταπέρκα καὶ κηρωτά Caoutchouc gutta-percha et imperméables	18. Κλωστικῆς καὶ ὑφαντουργικῆς προϊόντα Produits de filature et de tissanderie	19. Παίγνια καὶ ἀντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et articles de sport	20. Πιλοποιΐας εἴδη Chapellerie	21. Μεταφορικὰ ὄργανα Véhicules	22. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικαὶ ὕλαι Armes, matières explosives	23. Εἴδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς Articles et produits de constructions navales	24. Διάφορα Objets divers	Σύνολον Total
					Εἰσαγωγή — Importation							
1933	19.270	130.012	268.572	42.143	1.614.058	4.960	23.461	103 935	17.593	25.286	44.098	8.431.537
1934	23.972	145.018	265.134	54.796	1.837.126	6.728	29.825	152.596	38.477	33.341	59.730	8.831.349
1935	18.045	143.498	271.253	53.187	1.968.161	9.221	24.676	264.792	103.838	12.221	62.952	10.681.388
1936	19.837	142.150	301.439	52.194	2.058.510	11.855	18.337	324.702	218.231	141.533	58.378	11.962.620
1937	28.377	168 882	337.899	87.619	2.201.714	15.119	20.587	430.506	103.145	195.830	200.563	15.204.363
1937 VIII.	1.841	11.817	24.345	7.922	162.360	501	893	70.497	10.459	6.486	26.806	1.211.857
IX...	2.133	11.770	22.447	5.828	206.595	1.203	1.714	46.580	1.984	245	33.020	1.265.707
X ...	2.474	10.433	32.373	7.012	235.157	1.003	2.495	28.807	24.582	52.734	54.532	1.405.841
XI ..	2.934	11.689	32.445	9.951	254.667	2.688	2.616	54.601	4.243	61.114	24.649	1.394.924
XII .	3.269	14.816	37.424	7.836	187.795	4.934	1.010	34.171	19.070	55.734	6.834	1.356.798
1938 I	1.863	11.837	30.769	7.300	177.198	893	1.814	19.362	14 023	3.248	3.066	1.176.129
II ...	1.844	9 896	28 051	5.778	135.309	391	985	20.827	41.833	26.425	5.440	1.247.710
III ..	2.773	9.357	33.319	5.246	180.896	397	1.528	31.781	13.158	75.160	6.204	1.404.439
IV ..	1.971	10.149	24.902	5.477	160.666	503	1.764	32.834	7.100	87	5.666	1.223.601
V....	1.958	13.878	24.198	7.019	171.476	774	1.811	69.040	1.178	2.006	10.031	1.363.100
VI ..	1.912	11.194	24.818	8.286	147.866	1.287	973	40.539	14.300	63.194	5.290	1.193.423
VII .	2.380	12.616	27.535	8.221	145.655	463	883	29.502	1.386	185.725	4.981	1.347.564
VIII.	2.365	11.987	23.092	7.565	145.211	569	755	34.671	11.972	12.323	5.648	1.147.565
					Ἐξαγωγή — Exportation							
1933	11.750	11.770	9.029	79	88.413	167	653	9.655	266	3.294	6.708	5.141.069
1934	13.346	19.892	14.165	285	93.144	166	587	1.866	216	3.788	27.829	5.473.317
1935	10.692	53.501	10.670	211	123.908	43	115	720	108	1.085	35.809	7.101.289
1936	7.062	68.383	14.113	244	160.933	108	511	1.273	69	654	48.127	7.378.877
1937	5.001	82.373	28.343	92	197.981	457	74	462	399.699	1.144	52.892	9.555.293
1937 VIII.	230	10.951	3.173	7	16.198	6	24	—	41.222	2	3.502	373.316
IX. .	500	3.364	2.049	17	11.108	48	3	13	—	—	6.527	819.859
X ...	239	1.550	755	0	15.323	41	11	43	46.526	2	4.775	957.494
XI ..	351	3.741	1.298	7	10.858	82	1	83	47.387	—	6.533	1.213.293
XII .	636	11.996	2.020	18	21.413	21	1	28	52.746	237	5.241	1.793.107
1938 I	290	9.675	701	3	3.940	33	4	—	—	24	3.814	1.151.988
II ...	403	1.297	1.927	—	18.453	13	—	3	43.942	1.814	2.769	1.194.234
III...	251	1.921	1.618	147	8.367	24	1	8	67.281	625	4.649	667.290
IV ..	379	9.677	1.102	—	19.186	15	—	200	—	583	5.083	456.264
V....	410	4.372	899	—	7.351	14	4	45	38.327	1.166	3.274	367.162
VI ..	559	604	949	1	9.135	41	6	48	21.450	1.166	4.567	312.705
VII .	679	4.218	1.287	4	11.199	6	—	57	—	118	4.167	341.944
VIII.	430	882	3.164	5	11.667	7	6	6	46	21	3.482	361.516

3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays
Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial — χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Ἀλβανία Albanie	3. Ἀργεντινὴ Argentine	4. Αὐστρία Autriche	5. Βελγολουξεμβ. Ἕνωσις Union Belgo-luxemb.	6. Βουλγαρία Bulgarie	7. Γαλλία France	8. Γερμανία Allemagne	9. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie	10. Ἑλβετία Suisse	11. Ε. Σ. Σ. Δ. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	12. Μ. Βρεταν. Royaume-Uni	13. Ἡν. Πολιτ. Ἀμερικῆς Etats-Unis d'Amér.
						Εἰσαγωγή — Importation							
1933	164.695	9.608	625.346	107.980	489.381	4.263	363.618	864.226	317.960	66.088	649.475	1.209.904	491.818
1934	143.156	36.650	480.372	155.316	215.803	15.103	589.059	1.291.528	411.322	74.529	445.375	1.475.295	546.408
1935	217.209	52.603	1.056.371	214.066	122.910	32.331	184.151	1.996.627	409.013	80.703	486.921	1.657.897	667.332
1936	235.395	29.431	277.597	245.820	90.445	17.576	229.744	2.676.388	691.959	93.550	551.616	1.926.826	845.891
1937	552.375	37.657	996.615	382.348	183.859	22.995	266.141	4.134.231	839.780	91.479	243.965	1.667.527	651.939
1937 VIII..	16.528	1.565	131.133	47.933	14.268	856	37.886	370.105	48.264	8.946	23.814	99.483	60.189
IX ...	23.852	3.681	48.337	33.273	29.480	3.906	19.019	398.052	69.609	6.191	24.720	132.176	60.690
X	17.391	5.859	18.338	27.970	14.539	1.868	23.407	469.137	71.053	6.020	28.097	178.412	62.773
XI ...	15.423	6.038	11.169	33.559	14.403	1.182	27.114	451.439	85.007	6.891	16.807	156.453	62.539
XII ..	21.272	2.836	15.425	20.187	18.373	5.582	36.096	424.311	47.150	7.133	54.428	157.287	78.297
1938 I	20.251	3.108	17.516	26.078	9.232	6.232	15.047	320.575	53.449	8.772	53.732	161.449	67.514
II ...	28.625	3.706	7.061	38.799	12.354	7.210	21.765	368.605	35.600	6.385	35.273	115.313	107.286
III ...	27.151	2.850	10.523	9.753	7.738	4.051	17.899	407.418	34.594	6.420	19.718	201.884	124 620
IV ...	17.654	5.749	5.581	13.322	11.127	4.043	14.433	349.312	35.786	9.611	22.455	142.698	97.775
V	17.284	4.487	5.838	35.392	10.444	2.583	12.961	357.634	27.678	7.291	16.942	182.743	83.047
VI ...	19.434	5.972	13.415	21.294	8.246	1.760	12.119	330.058	30.027	8.658	13.995	184.448	62.811
VII ..	16.546	4.752	35.950	7.049	12.279	1.363	37.519	311.934	27.236	5.970	27.772	173.249	148.342
VIII..	17.927	4.778	11.613	15.114	13.795	853	21.540	323.099	29.459	7.468	42.868	127.064	91.867
						Ἐξαγωγή — Exportation							
1933	237.496	20.539	12.109	93.116	73.032	9.590	432.542	918.107	86.355	21.895	30.281	973.464	642.454
1934	245.810	23.954	24.138	115.608	88.520	20.306	147.780	1.235.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935	213.560	21.459	60.107	101.128	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.952	897.099	1.202.475
1936	200.253	25.229	57.038	168.255	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.227	1.056.801
1937	245.477	21.647	63.318	165.318	149.180	22.779	240.721	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1937 VIII..	17.131	1.351	8.990	4.698	5.910	1.182	12.915	59.985	16.265	2.089	6.527	42.408	33.773
IX ...	29.825	1.454	4.395	10.426	5.844	2.240	20.508	38.206	32.286	5.319	4.389	307.739	110.523
X	24.973	2.760	3.761	14.016	9.989	2.466	29.135	96.353	39.813	5.399	122	239.620	176.697
XI ...	36.969	2.472	5.253	10.645	15.733	4.877	26.515	492.143	21.868	2.227	17.956	53.641	224.002
XII ..	25.871	2.272	2.492	17.359	9.776	1.155	21.061	836.842	38.520	4.848	7.053	58.053	339.736
1938 I.....	22.869	1.391	12.599	54.911	48.307	366	12.083	345.878	6.737	20.479	981	26.001	346.302
II....	19.417	2.603	11.671	55.703	9.917	2.889	12.490	507.075	26.074	8.036	1.513	34.468	271.147
III....	25.993	1.612	5.275	943	7.640	3.844	16.146	269.771	9.784	2.094	28	32.351	19.990
IV ...	11.311	2.102	7.047	4.764	3.096	2.927	17.585	153.059	20.340	6.234	1.855	23.463	11.373
V....	7.782	1.662	2.932	6.532	7.633	1.815	13.685	113.568	16.408	3.314	2.526	30.550	14.024
VI....	10.269	1.127	5.477	5.856	2.032	1.828	10.120	68.897	8.361	5.283	2.350	17.625	11.426
VII...	9.216	1.756	8.267	2.979	5.007	2.160	13.097	112.028	11.319	5.065	10.335	20.831	31.688
VIII..	9.073	1.543	12.720	7.498	5.749	1.892	11.800	133.844	13.271	2.199	1.811	15.481	30.768

. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays
συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années mois	14. Ἰνδίαι Indes	15. Ἰταλία Italie	16. Καναδᾶς Canada	17. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	18. Νορβηγία Norvège	19. Οὐγγαρία Hongrie	20. Πολωνία (Δάντζιχ) Pologne (Dantzig)	21. Ρουμανία Roumanie	22. Σουηδία Suède	23. Τουρκία Turquie	24. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	25. Λ. χῶραι Autres pays	Σύνολον Total
						Εἰσαγωγή — Importation							
1933	205.870	477.702	242.797	247.710	23.225	31.343	75.375	495.599	102.358	274.416	348.196	542.578	8.431.537
1934	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	566.136	8.831.349
1935	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	639.839	10.681.388
1936	274.869	59.035	721 204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	987.542	11.962.620
1937	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	688.725	15.204.363
1937 VIII..	27.633	34.049	1.041	29.095	4.060	28.197	6.924	123.284	19.278	16.167	11.194	49.965	1.211.857
IX ...	32.762	28.114	46	49.403	5.771	57.154	9.722	142.432	13.798	13.302	13.149	47.068	1.265.707
X	30.993	41.145	—	34.993	9.774	64.566	8.077	138.901	43.476	13.328	24.474	71.250	1.405.841
XI ...	37.418	29.865	—	51.831	2.463	38.276	53.565	155.294	32.957	20.904	23.354	60.973	1.394.924
XII ..	30.513	33.095	3	28.991	6.953	24.180	9.942	213.517	25.359	13.126	17.241	65.501	1.356.798
1938 I	17.544	32.820	23.485	32.508	5.199	27.016	10.343	166.003	10.439	10.575	17.450	59.802	1.176.129
II	20.046	30.361	45.684	26.188	1.242	35.084	8.933	180.853	25.533	8.423	13.160	64.221	1.247.710
III ...	27.333	62.616	21.624	24.848	158	10.870	55.747	158.026	12.767	8.843	20.671	126.317	1.404.439
IV ...	27.188	49.856	18.556	22.382	115	1.889	15.224	115.667	6.748	18 272	17.564	200.594	1.223.601
V.....	27.648	38.549	44.365	23.735	105	5.922	16.549	140.970	5.070	43.264	22.484	230.115	1.363.100
VI ..	22.859	30.752	23.747	53.239	97	5.698	25.054	92.299	26.293	21.898	21.688	157.562	1.193.423
VII ..	17.433	40.651	52.589	17.915	41	3.800	76.672	90.555	10.072	29.896	22.212	175.767	1.347.564
VIII .	17.409	27.730	56.426	39.928	3.896	2.087	27.904	101.754	5.423	21.688	17.643	118.232	1.147.565
						Ἐξαγωγή — Exportation							
1933	1.754	721.420	1.216	316.993	6.841	25.404	12.430	78.865	118.565	22.926	86.096	197.571	5.141.066
1934	7.665	528.803	3.429	284.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	266.783	5.473.317
1935	2.810	422.555	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	334.406	7.101.289
1936	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	154.781	343.148	7.378.877
1937	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	774.137	9.555.293
1937 VIII..	545	26.315	301	14.623	1.390	4.199	14.115	14.026	1.789	3.996	12.471	71.317	373.316
IX ...	352	52.580	322	28.548	1.916	11.778	23.905	20.044	9.008	4.571	45.650	48.031	819.859
X	423	93.694	140	22.316	2.216	7.874	17.071	34.952	1.129	4.657	28.228	99.694	957.494
XI ...	1.142	64.886	313	24.816	3.555	8.588	16.785	32.988	24.528	7.758	21.910	91.718	1.213.293
XII ..	883	10.180	178	23.631	743	14.123	11.970	15.628	61.415	4.376	82.280	102.666	1.793.107
1938 I	97	162 972	353	21.135	702	3.157	25.247	5.157	5.097	3.359	98.622	27.182	1.151.983
II	228	69.984	166	11.187	2.648	6.610	8.340	7.999	13.887	5.391	42.040	62.756	1.194.234
III ..	173	49.578	416	18.259	1.546	11.800	2.761	15.393	5.317	10.211	46.359	109.999	667.290
IV ...	21	27.420	—	19.489	1.559	37.882	26.076	13.990	392	4.120	16.326	43.840	456.264
V	380	21.794	271	14.931	1.770	5.064	6.815	16.972	3.345	4.078	8.652	60.860	367.162
VI ...	47	63.809	210	8.795	1.323	10.948	8.202	12.179	2.121	6.132	9.578	38.712	312.705
VII ..	130	45.872	202	11.939	1.272	2.631	13.378	12.621	1.919	4.711	5.306	33.419	341.944
VIII..	228	14.034	10	6.269	1.772	4.271	21.254	10.954	1.027	3.167	11.024	39.857	361.516

4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως
4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Ἰανουάριος - Αὔγουστος — Janvier - Août 1938

1. Αἰγοπρόβατα (κεφ.)-Moutons - chèvres (têtes)

Ἀλβανία-Albanie	19.703
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	144.304
Τουρκία-Turquie	61.912
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	48.417
Σύνολον-Total	274.336
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	101.144

2. Τυρὸς (χγμ.) - Fromages (kgm.)

Ἀλβανία-Albanie	219.584
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	135.334
Ἰταλία-Italie	22.508
Φινλανδία-Finlande	19.395
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	135.097
Σύνολον-Total	531.918
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.721

3. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη (χγμ.)
3. Margarine, oléomargarine (kgm.)

Ἡνωμ. Βασίλ. Μ. Βρεττανίας — Royaume Uni Gr. Bretagne.	13.658
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	8 636
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	25.465
Νορβηγία-Norvège	3.988
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	2.681
Σύνολον-Total	54.428
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	995

4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	89.131
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	61.280
Ρουμανία-Roumanie	64.794
Φινλανδία-Finlande	24.993
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	79.382
Σύνολον-Total	319.580
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	18.386

5. Γάλα συμπεπυκνωμένον, ἀπεστ. (χγμ.)
5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)

Γαλλία-France	158.895
Ἐλβετία-Suisse	87.731
Ἰταλία-Italie	585.534
Κάτω χῶραι-Pays-Bas	90.246
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	196.053
Σύνολον-Total	1.118.459
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	21.182

6. Ὠὰ (χγμ.) - Oeufs (kgm.)

Ἀλβανία-Albanie	176.846
Τουρκία-Turquie	742.110
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	36.377
Σύνολον-Total	955.333
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	22.110

7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)

Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.439.618
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	467.534
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	32
Σύνολον-Total	1.907.184
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.363

8. Ἰχθύες ἐν γένει μὴ νωποὶ (χγμ.)
8. Poissons en gén. non frais (kgm).

Γαλλία-France	42.110
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	87.516
Ἰαπωνία-Japon	264.011
Μαρόκον Γαλ.-Maroc. Franç.	479.764
Πορτογαλία-Portugal	253.217
Τουρκία-Turquie	105.422
Τύνις-Tunisie	57.962
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	145.086
Σύνολον-Total	1.435.088
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	30.209

9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)

Γαλλία-France	608.777
Δανία-Danemark	1.746.902
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	2.591.625
Νορβηγία-Norvège	6.478
Νέα Γῆ-Terre Neuve	1.829.559
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	11
Σύνολον-Total	6.783.352
Ἀξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	71.736

10. Σῖτος (τόν.) - Froment (ton.)

Ἀργεντινή - Argentine	11.042
Αὐστραλία - Australie	139.735
Ε. Σ. Σ. Δ. (Ρωσσία) - U. R. S. S. (Russie)	36.575
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	60.353
Καναδᾶς-Canada	60.363
Ρουμανία-Roumanie	84.686
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	11.390
Σύνολον-Total	404.144
Ἀξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	1.896.917

11. Ἀραβόσιτος ἐν γένει (τόν.)
11. Maïs en général (ton.)

Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	12.869
Ρουμανία-Roumanie	24.933
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	241
Σύνολον-Total	38.043
Ἀξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	132.992

12. Κριθὴ (τόν.) - Orge (ton.)

Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	412
Ρουμανία-Roumanie	1.121
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	35
Σύνολον-Total	1.568
Ἀξία - Valeur χιλ.δρ.-mill.dr.	5.518

13. Φασίολοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)

Ἀλβανία-Albanie	363.912
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	5.423.827
Οὐγγαρία-Hongrie	1.025.960
Ρουμανία-Roumanie	531.123
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	295.240
Σύνολον-Total	7.640.062
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	65.003

4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance
συνέχεια — suite

14. Ὄρυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)

Αἴγυπτος—Egypte	6.654.215
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	5.350.614
Ἰνδίαι-Indes	1.445.583
Ἰταλία-Italie	136.714
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	6.230.997
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	672.378
Σύνολον-Total	20.490.531
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	146.401

15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)

Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	636.234
Κύπρος-Chypre	1.897.691
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	78.019
Σύνολον-Total	2.611.944
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	10.275

16. Καφὲς ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)

Βραζιλία-Brésil	5.078.210
Κ. Χῶραι-Pays-Bas	15.947
Ὁλλ. Ἰνδίαι-Indes Néerlandaises	22.891
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	13.020
Σύνολον-Total	5.130.068
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	86.336

17. Ζάκχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)

Αἴγυπτος-Egypte	0
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	17.603
Κ. Χῶραι-Pays-Bas	10.045
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	15.569
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	9.906
Σύνολον-Total	53.123
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ. mill.dr.	257.111

18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)

Ἀργεντινὴ-Argentine	692.788
Βραζιλία-Brésil	314.212
Ἰνδίαι-Indes	1.526.785
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	214.174
Νιγηρία-Nigérie	160.855
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	589.658
Σύνολον-Total	3.498.472
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	153.096

19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)

Αὐστρία-Autriche	1.533
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	48.687
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	7.278
Ρουμανία-Roumanie	82.274
Σουηδία-Suède	2.778
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	8.005
Σύνολον-Total	150.555
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	262.416

20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)

Γερμανία—Allemagne	200
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας - Royaune Uni Gr. Bretagne	397
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	414
Σύνολον-Total	1.011
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.786

21. Γαιάνθρακες ἐν γένει (τόννοι)
21. Charbon de terre (tonnes)

Γερμανία-Allemagne	432.228
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	21.245
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	80.923
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	57.208
Σύνολον-Total	594.604
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	491.823

22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.)
22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	—
Ρουμανία-Roumanie	7.027
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	—
Σύνολον-Total	7.027
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	15.728

23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	—
Ρουμανία-Roumanie	6.666
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	—
Σύνολον-Total	6.666
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	15.221

24. Νάφθα (τόννοι) — Naphte (tonnes)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	6.037
Ρουμανία-Roumanie	93.967
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	35.608
Σύνολον-Total	135.612
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr	218.642

25. Ἔλαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ (τόν.)
25. Huiles et graisses minérales (ton.)

Βελγο-λουξεμβουργικὴ Ἕνωσις—Union Belgo-luxembourg	158
Γερμανία-Allemagne	1.075
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	289
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	4.216
Ρουμανία—Roumaine	553
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	38
Σύνολον-Total	6.329
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	52.969

26. Βενζίνη (τόννοι) — Benzine (tonnes)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	173
Ρουμανία-Roumanie	43.745
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1.818
Σύνολον-Total	45.736
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	122.291

27. Σιδηρόφυλλα ἐν γένει (τόννοι)
27. Tôles en fer (tonnes)

Βελγο-λουξεμβουργικὴ Ἕνωσις—Union Belgo-luxembourg	2.363
Γερμανία-Allemagne	13.237
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.909
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	2.609
Σύνολον-Total	20.118
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	193.029

28. Σιδηρουργικῆς βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.)
28. Articles de ferronnerie (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	40.138
Γερμανία-Allemagne	5.563.582
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	380.289
Σουηδία—Suède	73.459
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	96.921
Σύνολον-Total	6.154.389
Ἀξία - Valeur χιλ.-δρ.-mill.dr.	76.512

29. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχαν. (χγμ.)
29. Machines et appareils (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	4.484.645
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	224.291
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	305.300
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	672.842
Σύνολον-Total	5.687.078
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	327.392

30. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)
30. Engrais chimiques (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	32.450.000
Γαλλία-France	600.664
Γερμανία-Allemagne	4.304.079
Κ. Χῶραι-Pays-Bas	1.890.440
Τύνις-Tunisie	15.772.102
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	570.107
Σύνολον-Total	55.587.392
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	56.596

31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	13
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	25.525
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	164
Σύνολον-Total	25.702
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	58.642

32. Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος (χγμ.)
32. Coton égrené (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	1.036.382
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	175.820
Ἰνδίαι-Indes	670.824
Ἰταλία-Italie	54.630
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	63.520
Σύνολον-Total	2.001.176
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	59.090

33. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. ἀλεύκαστ. (χγμ.)
33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	37.819
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	63.834
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	2.391
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	5.596
Σύνολον-Total	109.640
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	10.674

34. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος λελευκασμ. (χγμ.)
34. Tissus de coton blanchis (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	62.431
Ἰταλία-Italie	77.546
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	239.466
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	16.120
Σύνολον-Total	395.563
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	54.032

35. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. τυπωτὰ (χγμ.)
35. Tissus de coton imprimés (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	506.829
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	124.052
Ἰταλία-Italie	143.726
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	65.684
Φινλανδία-Finlande	11.829
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	9.162
Σύνολον-Total	861.282
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr	145.747

36. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.)
36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	334.430
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	350.938
Ἰταλία-Italie	146.686
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	15.708
Σύνολον-Total	847.762
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	170.013

37. Νήματα καὶ κλωστὰι ἐξ ἐρίου (χγμ.)
37. Fils de laine (kgm.)

Αὐστρία-Autriche	14.073
Γερμανία-Allemagne	162.948
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	628.423
Ἰταλία-Italie	220.540
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	28.926
Σύνολον-Total	1.054.910
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	261.593

38. Ὑφάσματα ὁλομάλλινα (χγμ.)
38. Tissus de laine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	58.975
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	93.432
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	9.053
Σύνολον-Total	161.460
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	88.266

39. Αὐτοκίνητοι ἅμαξαι ἐπιβατικαί (τεμ.)
39. Voitures automob. pour voyageurs (pièc.)

Γερμανία-Allemagne	65
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	249
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	92
Σύνολον-Total	406
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	39.436

40. Ἐπίσωτρα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
40. Bandages de caoutchouc (kgm.)

Βελγ-Λουξ. Ἕνωσ.-Un.Belg.-Lux.	86.105
Γαλλία-France	12.908
Γερμανία-Allemagne	76.339
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	59.288
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	260.870
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	142.347
Σύνολον-Total	637.857
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	50.342

5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Ἰανουάριος - Αὔγουστος — Janvier - Août 1938

1. Ἑσπεριδοειδῆ (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	4.322.663
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	467.166
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	4.992
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	170.383
Ρουμανία - Roumanie	87.490
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	525.227
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	50.520
Σύνολον-Total	5.628.441
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	65.083

2. Σταφυλαὶ νωπαὶ (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	135.953
Γερμανία - Allemagne	886.915
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	523.662
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	366.919
Σύνολον-Total	1.913.449
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.514

3. Σῦκα ξηρὰ (τόν.) — Figues sèches (ton.)

Γερμανία - Allemagne	47
Γιουγκοσλαυία - Yougoslavie	791
Ἰταλία—Italie	54
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	380
Σύνολον-Total	1.272
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11.397

4. Σταφὶς κορινθιακὴ (τόν.)
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)

Γερμανία - Allemagne	7.447
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	7.849
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	3.296
Πολωνία - Pologne	579
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	1.508
Σύνολον-Total	20.679
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	252.158

5. Σταφὶς σουλτανίνα καὶ ραζακὶ (τόν.)
5. Raisins secs sultanine et rozakî (ton.)

Αὐστρία - Autriche	44
Γερμανία - Allemagne	3.153
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	1.122
Πολωνία-Pologne	262
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.	77
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	495
Σύνολον-Total	5.153
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	94.909

6. Ἀμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	142.312
Γαλλία - France	221.601
Γερμανία-Allemagne	11.757
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	30.503
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	94.308
Σύνολον-Total	500.481
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	29.165

7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)

Γαλλία - France	2.993
Μάλτα-Malte	116
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	6.328
Σύνολον-Total	9.437
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	26.960

8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.)
8. Tabac en feuilles (ton.)

Αἴγυπτος-Egypte	831
Γερμανία - Allemagne	11.791
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	3.728
Πολωνία-Pologne	672
Τσεχοσλοβακία - Tchécoslovaquie	1.116
Φινλανδία - Finlande	861
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	4.673
Σύνολον-Total	23.672
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.439.716

9. Ἐλαῖαι ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.

Αἴγυπτος - Egypte	794
Ἀργεντινὴ - Argentine	1.166
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.299
Ρουμανία-Roumanie	2.907
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	1.857
Σύνολον-Total	8.023
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	158.304

10. Ἐλαιόλαδα (χγμ). — Huiles d'olives (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	311.708
Ἀργεντινὴ - Argentine	1.226.247
Γερμανία-Allemagne	640.343
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	544.186
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	2.876.026
Ἰταλία-Italie	4.998.874
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	646.641
Σύνολον Total	11.244.025
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	316.950

11. Πυρηνέλαιον (χγμ.)-Huile de grignons (kg n.

Αἴγυπτος-Egypte	284.266
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	30.098
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	838.126
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	254.895
Σύνολον-Total	1.407.385
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	22.231

12. Οἶνοι εἰς βαρέλια (τόν.)- Vins en barils (ton.)

Βελγ-Λουξ. Ἕνωσ.-Un.Belg.Lux.	3.035
Γαλλία-France	2.268
Γερμανία - Allemagne	10.939
Ἑλβετία - Suisse	3.063
Μάλτα-Malte	2.132
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	5.160
Σύνολον-Total	26.597
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	153.807

13. Ἀπόσταγμα οἴνου (χγμ.)
13. Eau de vie de vin (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	172.055
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	36.005
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	40.897
Σύνολον-Total	248.957
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	17.362

14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.)
14. Peaux brutes (kgm.)

Γερμανία - Allemagne	626.647
Ἰταλία-Italie	339.391
Οὐγγαρία-Hongrie	285.431
Πολωνία-Pologne	333.287
Τσεχοσλοβακία - Tchécoslov.	317.634
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	86.524
Σύνολον-Total	1.988.914
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	158.168

15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.)—Mastic en gén. (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	19.259
Βουλγαρία-Bulgarie	10.751
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	9.995
Ἰρὰκ-Irak	21.991
Τουρκία - Turquie	52.209
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	44.063
Σύνολον-Total	158.268
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	19.901

16. Ἔλαιον αἰθέριον τερεβινθίνης (χγμ.)
16. Huile de térébenthine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	565.943
Γιουγκοσλαυία - Yougoslavie	244.639
Ἰταλία-Italie	1.924.290
Ρουμανία-Roumanie	281.613
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	231.782
Σύνολον-Total	3.248.267
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	34.998

17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)

Αἴγυπτος-Égypte	103.581
Γερμανία - Allemagne	2.771.246
Γιουγκοσλαυία - Yougoslavie	594.754
Ἰταλία-Italie	6.283.746
Ρουμανία - Roumanie	1.238.205
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	810.302
Σύνολον-Total	11.801.834
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	89.644

18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.)
18. Minerais de fer (ton.)

Γερμανία - Allemagne	101.425
Κ. Χῶραι - Pays-Bas	27.650
Πολωνία-Pologne	44.900
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	28.475
Σύνολον-Total	202.450
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	43.934

19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἄφρυκτος (τόν.)
19. Magnésite (non grillée) (ton.)

Γαλλία - France	2.869
Γερμανία - Allemagne	11.474
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	8.025
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	6.650
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	2.160
Σύνολον - Total	31.178
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	22.215

20. Πεφρυγμένη μαγνησία (τόν.)
20. Magnésie calcinée (ton.)

Γερμανία - Allemagne	10.988
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.909
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	5.045
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	644
Σύνολον-Total	18.586
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	38.453

21. Σμύρις ἐν γένει (τόν.)
21. Emeri en gén. (ton.)

Γερμανία-Allemagne	1.251
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	870
Ἰαπωνία-Japon	618
Κάτω Χῶραι-Pays Bas	780
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	1.256
Σύνολον-Total	4.775
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	17.019

22. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.

Γαλλία - France	19.700
Γερμανία - Allemagne	25.705
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	12.903
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	22.403
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	29.038
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	41.725
Σύνολον-Total	151.474
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	72.804

23. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)
23. Engrais chimiques (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	1.038.020
Γαλλία-France	908.378
Κύπρος - Chypre	1.861.142
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	405.558
Σύνολον-Total	4.213.098
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	10.058

24. Σάπωνες ἐν γένει (χγμ.)
24. Savons en général (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	67.838
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	9.432
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	29.076
Σύνολον-Total	106.346
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.198

25. Τάπητες ἐξ ἐρίου (χγμ.)
25. Tapis de laine (kgm.)

Γαλλία - France	2.575
Γερμανία-Allemagne	14.902
Δανία-Danemark	10.723
Ἑλβετία - Suisse	5.664
Ἡν. Β. Μ. Βρεττανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	12.282
Ἰταλία-Italie	2.276
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	3.825
Σύνολον-Total	52.247
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.781

6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων (Εἰδικὸν ἐμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κίνησις κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων * — a. Mouvement par catégories de marchandises *

Ἔτη - μῆνες Années, mois		Εἰσαγωγὴ — Importation: Ζῷα ζῶντα Animaux vivants I.	Εἴδη διατροφῆς καὶ ποτὰ Objets d'alimentation et boissons II.	Ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατ)ναι Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Βιομηχανικὰ προϊόντα Produits fabriqués IV.	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος Or et argent V.	Σύνολον Total	Ἐξαγωγὴ — Exportation: Ζῷα ζῶντα Animaux vivants I.	Εἴδη διατροφῆς καὶ ποτὰ Objets d'alimentation et boissons II.	Ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατ)ναι Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Βιομηχανικὰ προϊόντα Produits fabriqués IV.	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος Or et argent V.	Σύνολον Total
						Ποσότης — Quantité							
	κεφ.-têt...	855.310	—	—	—	—	855.310	3.456	—	—	—	—	3.456
1933	τεμ.-pièc.	—	—	29.048	5.400.305	—	5.429.353	—	—	7,785	2.588	—	10.373
	τόν.-ton. .	2	605.727	1.166.501	123.126	0	1.895.356	2	277.820	386.787	9.912	2	674.523
	κεφ.-têt...	981.063	—	—	—	—	981.063	430	—	—	—	—	430
1934	τεμ.-pièc..	—	—	26.106	8.344.913	—	8.371.019	—	—	9.550	11.396	—	20,946
	τόν.-ton. .	8	408.648	1.456.519	150.987	0	2.016.162	—	270.151	495.916	10.968	1	777.036
	κεφ.-têt...	1.027.295	—	—	—	—	1.027.295	31	—	—	—	—	31
1935	τεμ.-pièc..	—	—	1.426	6.405.407	—	6.406.833	—	—	8.169	3.211	0	11.380
	τόν.-ton. .	13	665.173	1.567.047	170.711	0	2.402.944	—	228.218	622.480	11.100	0	861.798
	κεφ.-têt...	962.945	—	—	—	—	962.945	—	—	—	—	—	—
1936	τεμ.-pièc..	—	—	6.109	5.449.327	—	5.455.436	—	—	2.294	22.540	—	24,834
	τόν.-ton. .	5	724.841	1.685.879	192.001	0	2.602.726	—	245.605	730.655	9.917	0	986.177
	κεφ.-têt...	755.915	—	—	—	—	775.915	—	—	—	—	—	—
1937	τεμ.-pièc..	—	—	8.244	30.932.259	—	30.940.503	—	—	2.499	104800048	—	104802547
	τόν.-ton. .	1	748.623	1.773.344	209.088	0	2.731.056	—	269.443	1.095.475	11.746	0	1.376.664
	κεφ.-têt...	105.366	—	—	—	—	105.366	—	—	—	—	—	—
1937 VII	τεμ.-pièc..	—	—	—	543.861	—	543.861	—	—	—	13.666.701	—	13.666.701
	τόν.-ton. .	0	68.098	178.379	21.786	0	268.263	0	20.227	95.892	1.325	—	117.444
	κεφ.-têt...	63.311	—	—	—	—	63.311	—	—	—	—	—	—
VIII	τεμ.-pièc..	—	—	—	2.205.119	—	2.205.119	—	—	—	10.300.232	—	10.300.232
	τόν.-ton. .	—	51.905	144.650	14.952	0	211.507	—	15.120	84.621	1.289	—	101.030
	κεφ.-têt...	99.104	—	—	—	—	99.104	—	—	—	—	—	—
IX	τεμ.-pièc..	—	—	—	1.129.425	—	1.129.425	—	—	—	11	—	11
	τόν.-ton. .	—	46.471	142.256	14.967	0	203.694	—	42.686	72.925	838	0	116.449
	κεφ.-têt...	93.017	—	—	—	—	93.017	—	—	—	—	—	—
X	τεμ.-pièc..	—	—	—	11.140.734	—	11.140.734	—	—	—	12.999.571	—	12.999.571
	τόν.-ton. .	—	45.248	155.159	18.441	0	218.848	—	34.498	53.693	996	—	89.187
	κεφ.-têt...	135.758	—	—	—	—	135.758	—	—	—	—	—	—
XI	τεμ.-pièc..	—	—	4	705.846	—	705.850	—	—	—	12.501.000	—	12.501,000
	τόν.-ton. .	—	44.141	138.876	17.226	0	200.243	—	35.075	129.217	1.346	—	165.638
	κεφ.-têt...	69.756	—	—	—	—	69.756	—	—	—	—	—	—
XII	τεμ.-pièc..	—	—	1.372	11.283.550	—	11.284.922	—	—	30	15.078.431	—	15.078.461
	τόν.-ton. .	—	44.404	195.979	16.139	—	256.522	—	27.101	95.290	1.238	—	123.629
	κεφ.-têt...	50.664	—	—	—	—	50.664	—	—	—	—	—	—
1938 I	τεμ.-pièc..	—	—	53	7.285.111	—	7.284,164	—	—	—	300	—	300
	τόν.-ton. .	—	58.092	120.332	17.570	0	195.984	—	14.146	82.578	665	0	97.389
	κεφ.-têt...	34.724	—	—	—	—	34.724	—	—	—	—	—	—
II	τεμ.-pièc..	—	—	92	10.916.935	—	10.917.027	—	—	—	13.556.722	—	13.556.722
	τόν.-ton. .	3	67.167	124.470	20.604	0	212.244	—	16.498	63.714	1.234	—	81.446
	κεφ.-têt...	16.173	—	—	—	—	16.173	—	—	—	—	—	—
III	τεμ.-pièc..	—	—	8.564	634.612	—	643.176	—	—	6	20.380.513	—	20.380.519
	τόν.-ton. .	0	73.147	163.572	19.456	0	256.175	—	17.001	134.488	298	—	151.787
	κεφ.-têt...	16.237	—	—	—	—	16.237	—	—	—	—	—	—
IV	τεμ.-pièc..	—	—	813	5.404.090	—	5.404.903	—	—	—	4	—	4
	τόν.-ton. .	0	79.485	132.618	18.553	0	230.656	—	9.982	70.769	1.002	—	81.753
	κεφ.-têt...	41.132	—	—	—	—	41.132	—	—	—	—	—	—
V	τεμ.-pièc..	—	—	—	779.435	—	779.435	—	—	20	11.600.014	—	11.600.034
	τόν.-ton. .	—	91.446	153.005	14.118	—	258.569	—	15.245	127.168	663	—	143.076
	κεφ.-têt...	44.680	—	—	—	—	44.680	—	—	—	—	—	—
VI	τεμ.-pièc..	—	—	2.000	605.953	—	607.953	—	—	—	6.500.085	—	6.500.075
	τόν.-ton. .	—	62.487	162.875	11.893	—	237.255	—	10.589	80.328	582	—	91.499
	κεφ.-têt...	57.967	—	—	—	—	57.967	—	—	—	—	—	—
VII	τεμ.-pièc..	—	—	—	947.400	—	947.400	—	—	—	6	—	6
	τόν.-ton . .	3	82.029	150.174	14.087	—	246.293	—	19.857	62.270	660	—	82.787

συνέχεια

6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων (Εἰδικὸν ἐμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Εἰσαγωγὴ — Importation: Ζῷα ζῶντα Animaux vivants I.	Εἴδη διατροφῆς καὶ ποτὰ Objets d'alimentation et boissons II.	Ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατ)ναι Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Βιομηχανικὰ προϊόντα Produits fabriqués IV.	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος Or et argent V.	Σύνολον Total	Ἐξαγωγὴ — Exportation: Ζῷα ζῶντα Animaux vivants I.	Εἴδη διατροφῆς καὶ ποτὰ Objets d'alimentation et boissons II.	Ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατ)ναι Matières brutes ou simpl. ouvrées III.	Βιομηχανικὰ προϊόντα Produits fabriqués IV.	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος Or et argent V.	Σύνολον Total
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — Valeur en milliers de drachmes												
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus												
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.244.524	200.322	2.518	5.141.066
1934	451.517	1.807.709	2.693.355	3.876.718	2.050	8.831.349	806	2.548.457	2.697.847	224.112	2.095	5.473.317
1935	478.860	2.720.058	3.063.428	4.417.488	1.554	10.681.388	339	2.547.051	4.355.871	197.192	836	7.101.289
1936	440.700	3.393.311	3.096.849	5.031.185	575	11.962.620	1	2.569.047	4.559.659	250.070	100	7.378.877
1937	432.351	4.545.651	4.074.200	6.151.414	747	15.204.363	3	2.808.972	6.044.155	701.884	279	9.555.293
1937 VII	42.559	407.634	406 945	570.198	1	1.427.337	—	112.378	206.681	77.974	—	397.033
VIII	32.581	320.820	354.379	504.016	61	1.211.857	—	116.624	184.363	72.329	—	373,196
IX	45.159	295.803	366.795	557.734	216	1.265.707	—	536.918	268.412	14.519	10	373.316
X	44.742	318.656	386.796	655.608	39	1.405.841	—	438.146	451.546	67.802	—	819.859
XI	60.494	303.455	378.499	652.453	23	1.394.924	—	365.044	773.765	74.484	—	1.213.293
XII	40.690	283.208	425.983	606.917	-	1.356.798	—	318.179	1.387.032	87.896	—	1.793.107
1938 I	33.961	338.862	299.214	504.069	23	1.176.129	—	212.818	922.026	17.144	—	1.151.988
II	28.384	371.723	293.875	553.717	6	1.247.705	—	226 935	894 677	72.622	—	1.194.234
III	32.698	393.337	343.364	635.040	—	1.404.439	3	166.238	405.214	95.835	—	667.290
IV	24.621	411 524	311.310	476.026	120	1.223.601	—	113.364	307.398	35.502	—	456.264
V	47.648	438.907	330.971	545.574	—	1.363.100	—	128.834	181.263	57.065	—	367.162
VI	31.092	302.595	323.521	536.215	—	1.193.423	—	88.091	187.157	37.457	—	312.705
VII	47.887	391.381	286.190	621.806	300	1.347 564	—	160.708	162.758	18.478	—	341.944
Ἀναλογίαι — Proportions												
1933	3.60	29.09	28.32	38.98	0.01	100.00	0.06	52.34	43.66	3.89	0.05	100.00
1934	5.14	20.46	30.49	43.89	0.02	100.00	0.02	46.56	49.29	4 09	0.04	100.00
1935	4.49	25.47	28.68	41.35	0.01	100 00	0.01	35.87	61.34	2.77	0.01	100.00
1936	3.68	28.36	25.89	42.06	0.01	100.00	—	34.81	61.79	3.40	—	100.00
1937	2.84	29.89	26.79	40.45	0.03	100.00	—	29.39	63.27	7.34	—	100.00
1937 VII	2.98	28.56	28.52	39.94	—	100.00	—	28.30	52.05	19.65	—	100.00
VIII	2.68	26.47	29.64	41.61	—	100.00	—	39.24	49.38	19.38	—	100.00
IX	3.57	23.39	28.97	44.07	—	100.00	—	65.48	32.73	1.79	—	100 00
X	3.18	22.66	27.51	46.65	—	100.00	—	45.76	47.15	7.09	—	100.00
XI	4.34	21.76	27.13	46.77	—	100.00	—	30.08	63.77	6.15	—	100.00
XII	2.99	20.88	31.39	44.74	—	100.00	—	17.74	77.35	4.91	—	100.00
1938 I	2.89	28.81	25.44	42.86	—	100.00	—	18.48	80.04	1.48	—	100.00
II	2.28	29.79	23.56	44.37	—	100.00	—	19.00	74.91	6.09	—	100.00
III	2.32	28.00	24.45	45.22	—	100.00	—	24.91	60.72	14.37	—	100.00
IV	2,00	33.64	25.46	38.90	—	100.00	—	24.85	67.37	7.78	—	100.00
V	3.49	32.20	24.28	40.03	—	100.00	—	35.09	49.36	15.55	—	100.00
VI	2.60	25.35	27.11	44.94	—	100.00	—	28.17	59.85	11.98	—	100.00
VII	3.57	29.05	21.24	46.14	—	100.00	—	46.99	47.59	5.42	—	100.00

* Κατάταξις τοῦ ἐν Βρυξέλλαις Διεθνοῦς Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Ἐμπορίου. - Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles.

β'. Ἀναλυτικὴ κίνησις κατ' εἴδη ἐμπορευμάτων — b. Mouvement par marchandises

Ἰανουάριος - Ἰούλιος — Janvier - Juillet 1938

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Εἰσαγωγὴ Importation: Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ἐξαγωγὴ Exportation: Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.
I. Ζῷα Ζῶντα — I. Animaux vivants				
1. Ἵπποι, ἡμίον., ὄνοι - Espèce cheval. κεφ.-τέτ.	2.709	24.943	—	—
2. Βόες, ἀγελάδες, βούβαλοι καὶ μόσχοι - Espèce bovine . . . . . »	34.251	130.581	—	—
3. Πρόβατα - Espèce ovine . . . . . »	214.837	83.000	—	—
4. Αἶγες καὶ τράγοι - Espèce caprine »	6.826	2.082	—	—
5. Χοῖροι ἐν γένει - Espèce porcine. »	2.802	5.945	—	—
6. Πτηνὰ ἐν γένει - Volaille. . . . . τόν.-ton.	6	178	0	3
7. Πάντα τὰ λοιπὰ ζῷα ζῶντα - Tous autres animaux vivants. . . . κεφ.-τέτ.	152	12	—	—
Σύνολον - Total . . κεφ.-τέτ.	261.577 6	246.291	0	3
II. Εἴδη διατροφῆς καὶ ποτὰ — II. Objets d'alimentation et boissons				
8. Κρέατα νωπὰ - Viandes fraîches . τόν.-ton.	3	84	0	4
9. Κρέατα πτηνῶν καὶ θηραμάτων - Volaille morte et gibier mort. »	0	2	—	—
10. Κρέατα παρεσκευασμένα - Viandes préparées ou conservées . . . »	48	3.326	0	10
11. Λίπη ἐδώδ. - Graisses comestibles »	45	765	0	8
12. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη - Margarine et beurres artificiels . »	7	161	—	—
13. Γάλα ἐν γένει - Lait . . . . . »	1.234	26.527	0	19
14. Βούτυρον - Beurre . . . . . »	278	15.921	0	2
15. Τυρὸς ἐν γένει - Fromages . . . »	505	17.780	55	1.906
16. Χαβιάριον ἐν γένει - Caviar . . . »	224	8.429	2	243
17. Ἰχθύες. ὀστρακα καὶ κογχύλια - Poissons, crustacés et coquillag. »	11.876	130.144	130	5.411
18. ὨΙὰ ἐν γένει - Oeufs de volaille et de gibier . . . . . »	887	20.577	—	—
19. Μέλι - Miel. . . . . »	—	—	778	14.980
20. Σῖτος - Froment . . . . . »	351.436	1.673.919	—	—
21. Σίκαλις - Seigle . . . . . »	5	30	—	—
22. Κριθὴ - Orge. . . . . »	1.567	5.519	—	—
23. Βρώμη - Avoine . . . . . »	11	82	—	—
24. Ἀραβόσιτος - Maïs . . . . . »	34.867	121.144	—	—
25. Λοιποὶ δημητριακοὶ καρποί - Autres céréales. . . . . τόν.-ton.	22	195	0	2
26. Ὄρυζα ἐν γένει - Riz . . . . . »	17.444	123.566	0	2
27. Ἄλευρα ἐκ δημητριακῶν καρπῶν - Farines de céréales. . . . »	607	5.357	—	—
28. Λοιπὰ προϊόντα ἀλευρομύλων - Autres produits de meunerie . τόν.-ton.	413	3.162	2.071	5.333
29. Βύνη - Malt . . . . . »	—	—	—	—
30. Φυράματ. (πάσται) - Pâtes aliment »	2	51	15	303
31. Λαχανικὰ νωπὰ - Légumes frais . »	3.995	14.011	548	8.205
32. Ὄσπρια - Légumes secs à cosse. »	8.446	72.058	79	385
33. Λοιπὰ λαχανικὰ ξηρὰ - Autres. . »	20	76	—	—
34. Γεώμηλα - Pommes de terre. . »	1.639	6.541	2	22
35. Ὀπῶραι ἐν γένει - Fruits . . . . »	73	960	46.861	589.951
36. Καφὲς ἐν γένει - Café . . . . . »	4.739	80.015	—	—
37. Κακάον - Cacao brut . . . . . »	828	14.618	0	12
38. Κακάονπαρ)μένον - Cacao préparé »	0	2	9	432
39. Τεῖον - Thé . . . . . »	97	6.512	—	—
40. Ζάκχαρις - Sucres bruts et raffin . »	71.997	283.762	1.377	33.464
41. Ἀρωμ.ρίζαι καὶ φλοιοὶ - Epices . »	276	6.224	154	3.160
42. Ἔλαια φυτικὰ - Huiles végétales »	66	1.121	9.655	256.597
43. Ἅλας μαγειρικὸν - Sel . . . . . »	—	—	13.860	3.506
44. Λοιπὰ εἴδη διατροφῆς - Autres articles d'alimentation . . . . »	112	2.936	5.792	37.405
45. Οἶνοι ἐν γένει - Vins . . . . . »	26	912	21.393	125.133
46. Ζῦθος - Bière. . . . . »	—	—	46	2.434
47. Οἰνοπνευματώδη ποτὰ - Boissons spiritueuses . . . . . »	14	1.609	251	16.548
48. Ὕδαταλαματικὰ - Eaux de source »	44	215	212	277
49. Λοιπὰ ποτὰ - Autres boissons . . »	0	16	28	234
Σύνολον - Total. . τόν.-ton.	513.853	2.648.329	903.318	1.096.988
III. Ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατ. — III. Matières brutes ou simpl. ouvrées				
50. Δέρματα ἀκατέργ. - Peaux brutes τόν.-ton.	3.104	143.182	1.722	148.594
51. Ἐλεφαντοστοῦν - Ivoire . . . . . »	—	—	—	—
52. Ὀστᾶ, κέρατα - Os et cornillons. »	—	—	—	—
53. Λιπάσματα - Engrais . . . . . τόν.-ton.	60.094	72.055	2.964	6.528
54. Τρίχες καὶ πτίλα - Poils et plumes »	0	49	—	—
55. Φυτὰ καὶ ἄνθη φυσικὰ - Plantes vivantes et fleurs naturelles τεμ.-pièc.	11.522	439	26	1.470
τόν.-ton.	14		238	
56. Χορτονομαὶ ἐν γένει - Récoltes et fourrages. . . . . τόν.-ton.	6	12	—	—
57. Πίτυρα ἐν γένει - Son . . . . . »	0	2	—	—
58. Ἐκθλίμματα ἐλαιωδῶν σπερμάτων - Tourteaux . . . . . »	9.288	5.755	1	2
59. Λυκίσκος - Houblon . . . . . »	5	258	—	—

6. Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων - 6. Classification systémat. des marchand. importées et exportées
συνέχεια — suite

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Εἰσαγωγὴ Importation Ποσότης Quantité	Εἰσαγωγὴ Importation Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ἐξαγωγὴ Exportation Ποσότης Quantité	Ἐξαγωγὴ Exportation Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.
60. Ζακχαροκάλ.-Betteraves à sucre τόν.-ton.	—	—	—	—
61. Ἐλαιώδη σπέρματα-Graines . . »	4.536	38.773	3.041	12.246
62. Καουτσοὺκ-Caoutchouc . . . . »	189	20.065	—	—
63. Ρητινώδεις καὶ κηρώδεις ὕλαι-Résines, gommes et cire végétale	65	1.909	13.604	130.315
64. Καπνὸς ἐν γένει-Tabacs . . . . »	2	217	22.040	2.334.373
65. Ξυλεία ἐν γένει - Bois de toute espèce, même scié . . . . . »	81.129	254.639	709	9.567
66. Ξυλάνθρακες-Charbons de bois. »	5.962	10.830	—	—
67. Ξύλα βαφικῆς, βυρσοδεψικῆς - Bois de teinture, écorces . . . »	3.599	29.760	2.812	30.350
68. Πολτὸς χάρτου - Pâtes de bois. »	10.162	63.033	26	126
Μεταλλεύματα - Minerais				
69. Χαλκοῦ-de cuivre . . . . . τόν.-ton.	—	—	68.151	23.206
70. Σιδήρου-de fer . . . . . »	—	—	241.138	75.794
71. Μολύβδου-de plomb . . . . . »	—	—	2.200	1.739
72. Ψευδαργύρου - de zinc . . . . . »	—	—	6.808	3.982
73. Μαγγανησίου-de manganèse . . »	—	—	1.067	1.376
74. Κασσιτέρου - d'étain . . . . . »	—	—	—	—
75. Λοιπὰ μεταλλεύματα-Autres . . »	1.254	914	186.195	100.385
Μέταλ. κοινὰ - Métaux communs				
76. Ἀλουμίνιον-Aluminium . . . . τόν.-ton	113	8.947	13	493
77. Χαλκὸς-Cuivre . . . . . »	2.211	91.619	128	2.463
78. Κασσίτερος-Etain . . . . . »	147	17.061	—	—
79. Σίδηρος καὶ χάλυψ-Fer et acier »	32.205	204.993	10.096	18.665
80. Νικέλιον-Nickel . . . . . »	4	569	—	—
81. Μόλυβδος-Plomb . . . . . »	3	99	220	2.100
82. Ψευδάργυρος-Zinc . . . . . »	657	8.530	49	86
83. Λοιπὰ μέταλλα κοινὰ - Autres métaux communs . . . . . »	76	2.312	—	—
84. Λίθοι πολύτιμοι καὶ οἱ κατ' ἀπομίμησιν τούτων-Pierres précieuses et demi-précieuses . . . »	0	170	—	—
85. Μάρμαρα καὶ ἀλάβαστρος - Marbres et albâtre . . . . . »	133	595	118	291
86. Λοιποὶ λίθοι-Autres pierres . . »	12.620	21.635	700	1.939
87. Ἔλαια ὀρυκτὰ - Huiles minérales et leurs dérivés. . . . . »	179.866	381.424	40	287
88. Ἀνθρακες ἐν γένει-Charbons de terre . . . . . »	570.737	487.399	15	12
89. Ἄσβεστος-Chaux . . . . . »	—	—	7	6
90. Τσιμέντον-Ciment . . . . . »	819	1.330	—	—
91. Θεῖον ἐν γένει-Soufre . . . . . »	17.547	66.639	4	25
Ὑφαντικὰ εἴδη - Textiles				
92. Ἔρια καὶ τρίχες-Laine. . . . . τόν.-ton.	1.301	120.049	326	13.497
93. Μέταξα ἐν γένει-Soie. . . . . »	4	379	55	3.431
94. Βάμβαξ ἐν γένει-Coton. . . . . »	1.830	53.516	1	33
95. Ἰούτη-Jute . . . . . »	1.881	22.738	2	46
96. Κάνναβις, λίνον-Chanvre et lin. »	2.182	26.618	10	257
97. Ἄλλαι κλωστικαὶ ὕλαι - Ramie, heneq. et autres fibres textiles »	328	1.240	0	1
98. Λοιπαὶ ὕλαι ἀκατέργ. ἢ ἡμικατειργασμέναι-Autres matières. . »	2.683	28.591	56.915	136.642
Σύνολον - Total . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	11.522 / 1.037.036	2.188.445	26 / 621.415	3.053.327
IV. Βιομηχανικὰ προϊόντα — IV. Produits fabriqués				
99. Ἄμυλον (νισεστὲς)-Amidon. . τόν.-ton.	56	544	1	14
100. Σάπωνες ἐν γένει-Savons . . . »	31	746	88	1.979
101. Λαμπάδες ἐν γένει - Bougies, cierges et chandelles . . . . . »	8	319	0	3
102. Ἀρώματα ἐν γένει - Parfumeries et cosmétiques . . . . . »	26	13.768	0	197
103. Χρώματα καὶ βερνίκια ἐν γένει-Couleurs, teintures et vernis.. »	1.803	49.177	36	1.414
104. Χημ. προϊόντα-Produits chimiq. »	36.919	297.859	2.178	19.145
105. Φάρμακα ἐν γένει-Médicaments composés . . . . . »	554	87.268	21	2.323
106. Σιγάρα καὶ σιγαρέττα - Cigares et cigarettes . . . . . »	0	678	36	5.626
107. Ἄλλοι καπνοί-Autres tabacs . »	0	50	6	1.100
108. Μηλωταί-Pelleteries préparées et ouvrées . . . . . »	0	19	0	271
109. Δέρματα κατειργασμένα - Cuirs et peaux ouvrés. . . . . »	52	33.141	55	4.466
110. Ὑποδήματα ἐκ δέρματος-Chaussures de peau. . . . . »	0	23	0	72
111. Χειρόκτια ἐκ δέρματος - Gants de peau . . . . . ζεύγη-p.	237	41	888	84
112. Λοιπὰ εἴδη ἐκ δέρματος - Autres ouvrages en peau . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	137 / 20	7.199	— / 0	58
Νήματα - Fils				
113. Νήματα ἐξ ἐρίου-Fils de laine. »	916	222.210	1	133
114. Ἐκ μετάξης - De soie naturelle ou artificielle . . . . . »	0	270	0	2
115. Ἐκ βάμβακος - De coton. . . . »	408	90.096	680	41.552
116. Ἐξ ἰούτης - De jute. . . . . »	696	20.671	—	—
117. Ἐκ κανναβέως, λίνου καὶ ἄλλων κλωστικῶν ὑλῶν - De chanvre, de lin de ramie et d'autres fibres textiles . . . . . »	0	212	0	10
118. Σχοινία - Cordages. . . . . »	380	8.125	40	856
Ὑφάσματα - Tissus				
119. Μάλλινα - de laine. . . . . τόν.-ton.	195	91.027	45	16.366
120. Μεταξωτὰ-de soie naturelle ou artificielle . . . . . »	6	8.589	0	199
121. Βαμβακηρὰ - de coton . . . . »	2.013	358.370	2	145
122, 123. Ἐκ λίνου, κανναβέως καὶ ἰούτης-de lin, de chanvre, de jute »	375	23.678	3	38
124. Κεντήματα καὶ δαντέλλαι-Broderies, dendelles . . . . . »	14	4.723	0	99
125. Παιδικὰ εἴδη πλεκτικῆς-Articles de tricotage pour enfants. . . »	10	14.422	0	134
126. Πῖλοι κυριῶν ἐστολ.-Bonneterie τεμ.-pièc.	124	92	—	—
127. Λοιποὶ πῖλοι παντὸς εἴδους Chap. autres de toute espèce { » / τόν.-ton.	40.587 / 4	3.148	52 / —	5
128. Πανικὰ - Lingerie . . . . . »	6	2.347	0	349
129. Ἐνδύματα γυναικῶν-Vêtements pour femmes . . . . . »	0	469	0	1

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Εἰσαγωγὴ Importation Ποσότης Quantité	Εἰσαγωγὴ Importation Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.	Ἐξαγωγὴ Exportation Ποσότης Quantité	Ἐξαγωγὴ Exportation Ἀξία Valeur χιλ.-δρ. mill.-dr.
130. Ἐνδύματα ἀνδρῶν - Vêtements pour hommes . . . . . τόν.-ton.	0	82	—	—
131. Λοιπὰ ἕτοιμα εἴδη-Autres objets confectionnés . . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	6 / 2.257	49.455	1 / 74	3.689
132. Παντοῖα ἐκ καουτσ. εἴδη-Ouvrages en caoutch. de toute espèce »	643	61.092	0	162
133. Ἔπιπλα ἐκ ξύλου - Meubles en bois . . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	1 / 2	134	13 / 4	117
134. Λοιπὰ ἐκ ξύλου εἴδη - Autres ouvrages en bois . . . . . »	687	15.517	568	3.775
Χάρτης - Papiers				
135. Χάρτης παραπετασμ.-de tenture »	94	2.334	—	—
136. Χαρτόνιον - Autres et carton . »	8.086	98.466	8	327
137. Εἴδη ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου Ouvrages en papier et en carton »	36	1.868	18	967
138. Βιβλία ἔντυπα - Livres et musique gravée ou imprimée . . . »	51	3.960	9	662
139. Λοιπὰ ἔκτυπωτ. τεχνῶν προϊόν. Autres produits des arts graph. »	16	23.622	1	657
140. Εἴδη ἐκ μαρμάρου, γύψου κ.λ.π. Ouvrages en marbre e.t.c. . . »	125	2.440	97	702
141. Κεραμευτικῆς εἴδη - Tuiles, briques, carreaux etc. . . . . »	2.265	7.919	7	21
142. Φαβεντιανὰ καὶ ἐκ πορσελάνης εἴδη-Faïences et porcelaines . »	921	40.686	23	130
143. Λοιπὰ φαβεντιανὰ εἴδη-Autres poteries . . . . . »	354	2.794	57	409
144. Κάτοπτρα ἐν γένει-Glaces . . »	7	439	0	5
145. Ὑαλοπίνακες ἐν γένει - Verres de vitrage . . . . . »	199	3.750	305	1.593
146. Ὑαλικὰ (Gobelin) - Gobeleterie	172	2.471	15	158
147. Λοιπὰ προϊόντα ὑαλουργίας-Autres verreries . . . . . »	288	18.539	5	115
148. Σίδηρος καὶ χάλυψ ἐλατὸς ἢ ἐλκυστὸς-Fer et acier simplement battus etc. . . . . »	27.444	319.433	6	140
149. Εἴδη ἐκ σιδήρου καὶ χάλυβος Autres ouvr. en fer et en acier { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	3.643.820 / 12.042	203.782	— / 166	3.560
Εἴδη διάφορα — Ouvrages				
150. Ἐξ ἀλουμινίου-en aluminium. τον.-ton.	74	6.693	0	145
151. Ἐκ χαλκοῦ-en cuivre. . . . . »	433	45.000	71	26.328
152. Ἐκ κασσιτέρου-en étain . . . »	0	57	0	71
153. Ἐκ νικελίου-en nickel . . . . »	0	346	2	70
154. Ἐκ μολύβδου-en plomb . . . »	6	799	3	290
155. Ἐκ ψευδαργύρου-en zinc. . . »	1	67	0	4
156. Κοσμήματα ἐν γένει-Bijouterie orfèvrerie, articles etc. . . . . »	1	3.255	—	—
157. Κοσμήματα ἐπάργυρα, ἐπίχρυσα-Bijouterie autre, même dorée, argentée etc. . . . . »	8	6.037	0	185
158. Ἁτμάμαξαι σιδηροδρόμων-Locomot. et tenders de locomot. »	4	180	—	—
159. Ρυμουλκοὶ Μηχαναὶ-Locomobil. »	35	1.779	—	—
160. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ τῶν ἐφαρμογῶν τοῦ ἠλεκτρισ.-Machines et appareils électric. { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	329.579 / 1.138	163.441	— / 1	126
161. Κινητήριοι μηχαναί-Machines motrices, chaudières à vapeur. »	301	19.626	23	467
162. Μηχ. ἐργαλεῖα-Machines outils »	769	53.241	3	111
163. Μηχανήματα ὑφαντικὰ καὶ παρεμφερῆ τούτων-Machines à tisser, à apprêter etc. . . } »	270	23.330	0	9
164. Μηχαναὶ οἰκιακῆς χρήσεως-Machines à coudre, à broder }				
165. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχανίαν-Machines pour fabriq. »	4.279	228.808	23	2.421
166. Γεωργ. Μηχαναί-Machin. agric. »	1.776	75.569	17	786
167. Λοιπὰ μηχανήμ. καὶ μέρη μηχ) τῶν-Autres machin. et mécaniq. »	2.261	149.282	138	5.281
168. Ἐργαλεῖα-Outils . . . . . »	587	25.563	2	71
169. Ὀχήματα σιδηροδρ. παντὸς εἴδους-Voitures et wagons pour chemins de fer . . . . . »	196	8.911	7	99
170. Αὐτοκ. ἁμαξαι-Voit. automobil. »	918	102.492	—	—
171. Ποδήλατα αὐτοκίν.-Motocycl. et autres véhicules de l'espèce { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	66 / 7	1.933	1 / 0	45
172. Ποδήλατα συνήθη-Vélocipèdes. τεμ.-pièc.	122	271	—	—
173. Πάντα τὰ λοιπὰ ὀχήματα-Tous autres véhicules . . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	21 / 1.304	85.357	26 / 2	216
174. Πλοῖα-Navires et bateaux . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	23 / 134	355.736	20 / 5	5.496
175. Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει-Instruments de musique . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	15.557 / 5	4.564	— / 4	630
176. Ἐπιστημον. ὄργανα ἐν γένει Instrum. et appareils scientif. { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	— / 416	142.728	— / 11	859
177. Ὡρολογιαὶ ἐν γένει-Horlogerie et fournitures d'horlogerie . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	25.514 / 21	12.723	— / —	—
178. Ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ-Armes et munitions . . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	23.105.598 / 328	43.268	52 036.616 / 0	170.924
179. Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι-Poudre à tirer et autres produits explosibles τόν.-ton.	151	20.811	2	76
180. Πυρεῖα-Allumettes . . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton	11.140 / 0	28.912	— / —	—
181. Πάντα τὰ λοιπὰ βιομηχαν. εἴδη Tous autres produits fabriqués τόν.-ton.	677	63.402	237	5.516
182. Ἀντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	4 / 0	208	17 / 0	102
Σύνολον - Total . . . . { τεμ.-pièc. / τόν.-ton.	26.572.536 / 116.281	3.872.452	52.037.634 / 5.104	334.103
V. Χρυσὸς καὶ ἄργυρος, νομίσματα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου — V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent				
183. Χρυσὸς-Or non ouvré . . . . γραμ.-gr.	1.260	443	—	—
184. Ἄργυρος-Argent non ouvré. . χιλ.-kil.	0	6	—	—
185. Νομίσματα ἐκ χρυσοῦ - Monnaies d'or . . . . . »	—	—	—	—
186. Νομίσματα ἐξ ἀργύρου - Monnaies d'argent . . . . . τόν.-ton.	—	—	—	—
Σύνολον - Total . . . { γραμ.-gr. / χγμ.kgm.	1.260 / 0	449	— / —	— / —

7. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 7. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, ὀρυκτὰ Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.		2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.		3. Γαιάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.		4. Ξυλεία βαρελοποιΐας καὶ ἐπιπλοποιΐας Bois pour futailles et d'ébénisterie τόν. - ton.		5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ^3 - m^3		6. Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.	
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
Εἰσαγωγὴ — Importation												
1933	53.230	25	235	112	73.704	5	347	16.756	14.323	—	140.126	9.856
1934	59.483	1	81	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.323	12.766
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.521	25.340
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.689
1937 VIII	130	—	—	—	4.664	—	181	1.176	2.997	—	13.916	3.000
IX	133	—	22	—	10.228	—	114	1.044	3.050	—	11.489	4.672
X	116	—	—	—	4.201	7	40	961	3.302	—	13.809	5.840
XI	151	—	10	—	10.319	—	167	1.126	4.487	—	10.981	5.973
XII	337	—	—	—	15.755	—	5	822	4.479	—	10.552	3.184
1938 I	18	—	—	—	3.211	—	107	520	4.542	—	10.682	2.013
II	147	—	8	—	7.853	—	33	560	294	—	15.145	1.934
III	331	—	10	—	7.267	6	14	1.152	2.992	—	17.217	3.073
IV	42	—	—	—	8.993	—	53	690	1.202	—	22.761	7.424
V	70	—	10	—	5.689	—	53	1.039	2.687	—	13.447	2.067
VI	162	—	—	—	23.555	—	71	1.024	7.349	—	20.355	2.358
VII	79	—	—	—	24.374	—	43	1.092	6.012	—	26.400	1.338
VIII	230	—	3	—	6.020	—	348	743	6.012	—	13.670	1.920

Ἔτη - μῆνες Années, mois	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
Ἐξαγωγὴ — Exportation																		
1933	63	27	52.499	—	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555	6.852	10.988	129.859
1934	303	27	56.199	—	345	161	—	199	97.977	2.632	19	3.189	—	—	44.244	7.516	31.368	90.236
1935	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610	—	52	64.461	8.561	14.224	144.185
1936	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797	—	238	64.291	16.278	18.471	155.640
1937	45	20	1.207	—	18	10	2.294	240	121.107	3.628	31	2.540	193	220	61.061	27.282	13.252	201.781
1937 VIII	1	—	—	—	—	—	65	4	4.055	227	—	—	—	24	—	2.727	958	11.195
IX	2	—	170	—	—	5	355	—	2.428	358	5	138	34	—	9.546	2.112	1.146	16.372
X	—	1	78	—	—	—	120	36	7.098	216	—	207	—	187	3 964	2.142	1.385	15.136
XI	1	—	74	—	—	—	—	—	5.382	229	—	508	—	—	5.476	2.681	1.672	10.313
XII	32	—	284	—	—	10	119	—	15.372	444	24	382	—	9	5.683	3.158	1.434	10.492
1938 I	2	1	84	—	—	—	—	—	8.488	13	4	240	—	—	2.919	3.178	1.059	10 246
II	1	—	28	—	—	—	60	—	4.694	91	—	363	—	—	5.197	1.114	1.463	15.026
III	—	—	51	—	—	8	110	—	19.101	144	5	269	7	—	2.871	903	1.221	13.184
IV	2	—	40	—	—	9	—	—	2.999	26	4	455	—	—	2.440	6.634	1.241	12.181
V	2	—	63	—	—	10	230	8	4.204	216	3	275	—	29	2.084	908	1.562	18.373
VI	—	4	64	—	—	—	110	3	12.100	152	—	387	—	—	4.984	1.907	1.439	16.184
VII	—	7	59	—	—	—	—	—	23.557	198	—	348	—	—	5.858	627	870	18.146
VIII	34	1	62	—	—	—	—	—	4.365	61	—	316	—	—	6.964	1.349	923	10.960

α) Θαλασσίως. - Par mer — β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. — γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeubles	2. Ἀποθήκευτρα ἐν γένει Droits de dépôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de permis de réception et de chargement	4. Τέλη ἐλιγμῶν βαγονίων Droits de manoeuvres de wagons	5. Τέλη ἡμεραργιῶν βαγονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικὰ Prix de pesage	7. Πιστοποιητικὰ Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμπορευμάτων Prix de transport des marchandis.	9. Δικαιώματα φορτοεκφορτώσεως ἀτμοπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλλευσις ψυγείων Exploitation des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1933	—	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	3 774.934	851.696	.	15.733.843
1934	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	.	17.881.966
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7 156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1937 VIII	187.906	509.132	15.515	47.300	17.878	44.643	25.176	671.048	468.155	102.314	.	2.089.067
IX	228.521	639.122	19.031	65.335	28.122	47.041	33.409	668.478	405.789	135.622	.	2.270.470
X	302.244	671.733	19.435	56.525	42.418	52.030	32.387	737.019	573.809	151.190	.	2.638.790
XI	266.139	512.063	19.495	35.670	36.544	48.175	32.920	668.868	707.878	121.264	.	2.449.016
XII	273.980	564.410	17.925	32 675	30.770	39.119	33.953	566 810	608.267	121.710	.	2.289.619
1938 I	124.194	849.292	14.595	25.885	10.354	44.402	24.014	610.308	552.885	34.955	.	2.290.884
II	152.799	562.901	13.845	31.210	9.576	34.425	21.617	568.088	644.447	11 979	.	2.050.887
III	186.794	561.730	16.715	38.450	15.586	33.220	25.665	643.046	516.756	15.965	.	2.053 927
IV	164.727	465.394	16.035	29.615	16.486	28·950	25.356	748.484	372.284	9.383	.	1.876.714
V	97.453	638.498	16.750	33.430	12.596	40.315	25.485	828 916	694.300	23.471	.	2.411.251
VI	122.695	481.186	15.210	45.540	17.198	39.182	23.553	837.622	782.346	51.510	.	5.416.042
VII	225.128	634.062	16.200	81.985	20.432	47.570	25.534	844.903	1.002.237	61.068	4.212	2.963.331
VIII	321.596	599.026	19.175	98.515	27.392	61.896	30.281	810.547	682.039	148.356	40.356	2.839.179

*) Εἶναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων — Il s'agit des droits de certificats et de certifications.

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις — 1. Mouvement des chemins de fer

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Σιδηροδρομικὰ δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	1. Ἑλληνικοῦ Κράτους De l'Etat Hellénique	2. Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοπον. Pirée-Athènes-Péloponèse	3. Ἠλεκτρ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς Athènes-Pirée électrique	4. Ἀττικῆς Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικῶν Nord-ouest	7. Πύργου Κατακώλου Pyrgos Catacolo	8. Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux [1]) de Macédoine	9. Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux [2])	
α'. Μεταφορὰ ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
Ἐπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	—	132.5	24 431.9
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.601.0	765.1	241.2	138.4	—	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251 2	130.0	—	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	—	162.0	28.976.3
1937 III	372.7	293.4	1.636.4	139.2	72.5	27 0	7.2	—	16.0	2.564.4
IV	393.2	293.4	1.568.8	137.1	65 8	28.4	7.9	—	15 0	2.509.6
V	489.2	309.9	1.662.5	166.3	87.0	29.9	7.6	—	16.9	2.769.3
VI	455 0	264.4	1.620.7	156.6	75.9	25.7	10.1	—	14.7	2.623.1
VII	511.8	314.1	1.701.2	177.9	78.8	23 9	15.3	—	16.7	2.839.7
VIII	516.8	331 0	1.688.5	200.2	99.7	23 6	14.3	—	20.5	2.894.6
IX	501.2	427.1	1.627.6	165.4	92.6	25.7	11.4	—	18.8	2.869.8
X	418.8	344.7	1.720.1	141.2	103.6	27.5	9.2	—	17.6	2.782.7
XI	347.2	284.4	1.651.7	127.9	85.2	24.4	7.9	—	18.4	2.547.1
XII	366.6	273.7	1.670.6	122.5	84.2	22.8	7.0	—	19.2	2.566.6
1938 I	333.1	273.4	1.674.8	119.3	71.1	24.1	6.4	—	15.5	2.517.6
II	290.9	238.7	1.421.3	99.3	67.1	22.0	5.7	—	14.0	2.159.0
III	343.7	273.2	1.660.9	133.0	80.9	28.1	6.7	—	11.3	2.540.8
Ἐμπορεύματα [3-4]) (τόννοι) — Marchandises [3-4]) (tonnes)										
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	141.392	30.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	—	108.581	1.847.377
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	—	121.580	2.016.035
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	—	111.144	1.997.694
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	—	102.398	2.065.552
1937 III	126 754	27.433	706	51	13.473	2.405	5.985	—	6.847	183.654
IV	121 616	31.281	793	59	14.924	2.960	5.012	—	7.241	183.886
V	113.375	26.812	696	08	13.698	2.300	3.927	—	6.058	166.974
VI	106.912	30.250	823	168	15.799	2.371	5 596	—	5.975	167.794
VII	139.535	39.136	880	75	15.457	2.797	2.494	—	6.027	206.401
VIII	152.735	32.153	803	76	18.121	1.997	3.063	—	9.287	218.235
IX	162.145	45.123	830	66	18.764	2.118	4.805	—	10.588	244.439
X	159.916	41.165	814	64	21.813	2.528	4.536	—	11.498	242.334
XI	152.363	36 661	749	58	21.285	2.593	3.799	—	11.043	228.551
XII	134.052	28.647	774	55	16 333	1.763	3.516	—	8.300	193.440
1938 I	115.103	24.384	569	42	12.149	2.174	2,870	—	6.357	163.648
II	112.744	22.968	496	40	11.810	2.210	3.142	—	6.111	159.521
III	124.982	28.067	719	42	13.715	3.306	5.157	—	6.596	182.584
β'. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
Ἐκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν — Transport de voyageurs										
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448 7
1933	114.125.2	76 312 8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	—	11.262.3	305.027.7
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	—	11.887 0	313.758.6
1935	148.332.8	72.425.8	78.844.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	—	12.586.4	342.035.6
1936	168.110.0	71.320.1	80.281 4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	—	13.214.4	364.022.6
1937 III	15.580.2	5.578.6	7.187.3	996.0	1.274.9	304.2	28.1	—	1.489.3	32.438.6
IV	16.322.5	6.210.0	6.934.9	995.9	1.203.4	337.8	29.7	—	864.3	32.898.5
V	17.491.2	7.081.3	7.170.8	1.191.8	1.565.1	349.4	30.2	—	1.434.0	36.313 8
VI	19.441.3	6.009.7	7.990.2	1.104.7	1.449.2	308.0	31.4	—	865.7	37.200.2
VII	18.577.5	8.037.8	7.250.5	1.247.1	1.518 5	279.2	40.9	—	973.9	37.925.4
VIII	18.974.7	8.315.7	7.060 5	1.364.4	1.906.9	269.7	41.9	—	2.132.3	40.066.1
IX	19.857.3	10.218.9	6 928.4	1.160.4	1.853.9	300 3	37.3	—	1.363.1	41.719.6
X	18.946.7	8.260.0	7.372.5	985.2	2.104.0	325.8	31.8	—	1.535.4	39.561.4
XI	15.784.0	6.435.7	7.259.3	903.9	1.560.3	291.0	29.1	—	1.682.1	33.945.4
XII	17.114.7	6.846.9	7.289.5	863.7	1 476.6	261.4	25.5	—	2.021.1	35.899.4
1938 I	14.564.1	7.215.3	7.267.9	841.4	1.215.4	291.6	23.6	—	539 9	31.959.2
II	13.418.8	5.555.1	6.312.0	705.5	1,200.0	273.5	23.6	—	792.7	28.281.2
III	17.654.9	6.739.7	7.276.6	944.0	1.393.2	335.8	25.3	—	1.431.6	35.801.1
Ἐκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2 957.7	1.750.2	—	14.821.7	256.208.2
1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	—	20.419.2	301.179.8
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	—	23.219.6	328.014.8
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	—	23.051.1	353.447.1
1936	212.072.3	79.153.0	688 0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	—	21.745.9	342.005.2
1937 III	21.420.2	6.391.3	34 5	4.0	2.219.5	246.3	218.8	—	1.309.0	31.843.6
IV	22.625.1	7.098.8	39.6	4.7	2.357.6	259.9	191.9	—	1.413.6	33.991.2
V	17.610.2	5.866.4	37.4	8.3	2.064.2	181.2	154.7	—	1.148 3	27.070.7
VI	17.708 7	6.449.2	40.3	5.5	2.357.3	227.1	230.3	—	1.217.5	28.235.9
VII	22.020.7	11.150.3	43.5	5.8	2.383.3	268.2	88 1	—	915.3	36.875.2
VIII	26.784.2	7.947.2	41.7	5.9	2.590.8	198 2	120.7	—	1.391.6	39.080 3
IX	30.858.6	12.170.1	43.2	5.2	2.634.4	217.9	221.2	—	2.156.2	48 306.8
X	34.093.4	11.660.6	42.7	4.9	3.032.6	232.8	190.7	—	2.481.4	51.739.1
XI	31.513.8	9.177.8	39.2	4.5	2.981.2	276.4	149.6	—	1.767.4	45.909.9
XII	24.459.4	7.558.6	40.7	4.5	2.421.7	161.2	142.0	—	1.814.0	36.602.6
1938 I	19.169.1	6.721.7	28.2	3.3	1.842.0	196.1	106.3	—	1.028.3	29.095.0
II	18.352.6	5.741.1	23.9	3.2	1.959.1	180.1	113.4	—	967.9	27.341.3
III	22.714.3	6.562.1	29.4	3.4	2.077.2	247.2	179.6	—	1.184.4	32.997.6

[1]) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου.-A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau.—[2]) Ἑλλην. τμῆμα-Section Grecque. — [3]) Μετὰ τῶν ἀποσκευῶν - Avec les bagages.—[4]) Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί.-Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακὴ κίνησις — 2. Mouvement de la navigation

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρὰ χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage
Συνολικὴ κίνησις — Total de mouvement												
1933	26.687	18.184.134	11.307	573.359	37.994	18.757.493	26.729	18.200.129	11.356	570.533	38 085	18.770 662
1934	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37 999	19.110.800	27.059	18.509.326	10.857	553.564	37.916	19.062.890
1935	27.647	18.979.402	12.302	633.676	39.949	19.613.078	27.678	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623,580
1936	27.852	18.768.615	13.214	664.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937	26.501	18.069.053	13.631	695.340	40.135	18.764.403	2.392	18.082.122	13.529	687.797	39,982	18.769,919
1937 VIII	2.551	1.705.746	1.235	61.502	3.786	1.767.248	2.534	1.688.172	1.234	60 766	3.768	1.748.938
IX	2.430	1.644 368	1.397	68.618	3.827	1.712.986	2.353	1.669.628	1.374	67.790	3.727	1.737.418
X	2.362	1.628.355	1.148	60 498	3.510	1.688.853	2.363	1.627.927	1.154	59.931	3.517	1.687.858
XI	2.088	1.418.173	1.107	57.602	3.195	1.475.775	2.093	1.414.136	1.104	57.637	3.197	1.471 773
XII	2.085	1.445.916	904	47.292	2.989	1.493.208	2.080	1.434.078	937	48.710	3.017	1.482.788
1938 I	1.977	1.446 073	1 055	54.170	3.032	1.500.243	1.968	1.442.917	1.012	51.633	2.980	1.494.550
II	1.710	1.259.595	977	51.536	2.687	1.311.131	1.708	1.211.941	994	52.293	2.702	1.264.234
III	2.086	1.472.824	1.287	66.729	3.373	1.539.553	2.077	1.454.809	1.242	62.339	3.319	1.516.648
IV	2.018	1.589.105	1.277	64.849	3.295	1.653.954	1.998	1.537.707	1.272	65.079	3.270	1.602.786
V	2.262	1.619.192	1.567	79.457	3.829	1.698.649	2.262	1.608.768	1.513	76.546	3.775	1.685.314
VI	2.273	1.557.564	1.438	74.049	3.711	1.631.604	2.272	1.562.549	1.425	73.147	3.697	1.615.686
VII	2.274	1.647.487	1.388	71.026	3.662	1.718.513	2.262	1.625.474	1.389	73.114	3.651	1.697.588
VIII	2.533	1.690.688	1.425	73.186	3.958	1.763.874	2.534	1.692.537	1.402	71.962	3.936	1.764.459
Μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς [1]) — Avec l'étranger (internationale [1])												
1933	3.365	6.150.575	392	26.705	3.757	6.177.280	3.274	5.937.673	344	25.002	3.618	5.962.675
1934	3.341	6.160.188	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.233.973	3.355	6.312.635	168	18.169	3.523	6.325.804
1936	3.154	5 832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.034	5.859.706	135	11.327	3.169	5.871.033
1937	3.167	5.829.173	294	24.484	3.461	5 853.657	2.994	5.768.675	177	17.459	3.171	5.786.134
1937 VIII	301	600.372	30	2.452	331	602.824	290	566.691	12	965	302	567.656
IX	302	554.742	19	1.700	321	556.442	290	591.060	14	1.483	304	592.543
X	268	507.626	26	2.173	294	509.799	260	503.754	13	938	273	504.692
XI	244	437.561	19	1.434	263	438.995	224	420.004	8	777	232	420.781
XII	267	443.934	12	1.644	279	445.578	228	396.111	10	1.496	238	397.607
1938 I	242	458.211	12	1.013	254	459.224	223	431.636	4	530	227	432.166
II	221	362.438	13	1.355	234	363.793	215	386.110	12	1.736	227	387.846
III	263	518.977	30	2.438	293	521.415	249	494.002	20	1.886	269	495.888
IV	263	556.578	49	3.361	312	559.939	245	520.022	27	2.138	272	522.160
V	278	556.516	48	3.165	326	559.681	267	514.320	20	1.758	287	516.078
VI	269	531.715	35	2.802	304	534.517	252	518.145	12	822	264	518.967
VII	287	580.857	21	1.275	308	582.132	257	517.616	20	2.065	277	519.681
VIII	253	514.113	25	2.255	278	516.368	237	510.075	13	899	250	510.974
Προσέγγισις [2]) — Relâche [2])												
1933	3.231	4.528.507	118	9.568	3.349	4.538.075	3.371	4.778.134	142	9.316	3.513	4.787.450
1934	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.505.527	98	8.165	3.356	4.513.692
1935	3.137	4 478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.350	4.420.227
1936	2.913	4.330.252	81	7.657	2.994	4.337.909	3,097	4.378.079	111	8.059	3.208	4.386.138
1937	2.638	3.845.166	142	12.620	2 780	3.857.786	2.847	3.932.817	162	14.994	3.009	3.947.811
1937 VIII	199	287.537	16	1.569	215	289.106	206	310.017	20	1.800	226	311.817
IX	230	345.145	12	947	242	346.092	261	333.260	13	1.297	274	334.557
X	239	317.767	9	848	248	318.615	254	328.975	15	1.191	269	330.166
XI	223	312.714	3	271	226	312.985	245	325 978	6	660	251	326.638
XII	249	325.725	2	193	251	325.918	282	363.936	6	718	288	364.654
1938 I	235	311.272	8	1.128	243	312 400	255	340.954	5	780	260	341.734
II	229	349.864	6	743	235	350.607	237	283.767	2	103	239	283.870
III	214	295.284	10	1.260	224	296.544	225	312.499	15	1.284	240	313.783
IV	228	355.198	10	944	238	356.142	248	389.881	14	1.120	262	391.001
V	247	340.951	16	1.589	263	342.540	267	381.326	15	1.608	282	382.934
VI	205	286.890	10	1.110	215	288.000	229	313.528	14	1.573	243	315.101
VII	232	335.045	15	1.242	247	336.287	257	379.871	11	927	268	380.798
VIII	212	314.916	12	813	224	315.729	236	325.391	16	1.567	252	326.958
Ἀκτοπλοΐα — Cabotage												
1933	20.091	7.505.052	10.797	537.086	30.888	8.042.138	20.084	7.484.322	10.870	536.215	30.954	8.020.537
1934	20.557	7.911.139	10.515	525.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935	21 057	8.282.922	12.003	611.705	33.060	8.894 627	21.063	8 266 996	11.999	610.553	33 062	8.877.549
1936	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8 639.962	12.830	637.203	34.560	9.277.165
1937	20 699	8.394.724	13.195	658.236	33.894	9.052.960	20.612	8.380.630	13.190	655.344	33.802	9.035.974
1937 VIII	2.051	817.837	1.189	57.481	3.240	875.318	2.038	811.464	1.202	58.001	3.240	869.465
IX	1.898	744.481	1.366	65.971	3.264	810.452	1.802	745.308	1.347	65.010	3.149	810.318
X	1.855	802.962	1.113	57.477	2.968	860.439	1.849	795.198	1.126	57.802	2.975	853.000
XI	1.621	667 898	1.085	55 897	2.706	723.795	1.624	668.154	1.090	56.200	2.714	724.354
XII	1.569	676.257	890	45.455	2.459	721.712	1.570	674.031	921	46.496	2.491	720.527
1938 I	1.500	676.590	1.035	52.029	2.535	728.619	1.490	670.327	1.003	50.323	2.493	720.650
II	1.260	547.293	958	49.438	2.218	596.731	1.256	542.064	980	50.454	2.236	592.518
III	1.609	658.563	1.247	63.031	2.856	721.594	1.603	647.808	1.207	59.169	2.810	706.977
IV	1.527	677.329	1.218	60.544	2.745	737.873	1.505	627.804	1.231	61.821	2.736	689.625
V	1.737	721.725	1.503	74.703	3.240	796.428	1.728	713.122	1.478	73.180	3.206	786.302
VI	1.799	738.959	1.393	70.128	3.192	809.087	1.791	730.866	1.399	70.752	3.190	801.618
VII	1.755	731.585	1.352	68.509	3.107	800.094	1.748	727.987	1 358	69.122	3.106	797.109
VIII	2.068	861.659	1.388	70.118	3.456	931.777	2.061	857.071	1.373	69.496	3.434	926.567

[1]) Κατάπλοι - ἀπόπλοι ἀπ' εὐθείας μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς — Entrées et sorties directement avec l'étranger.
[2]) Ἀρχικὴ προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἢ ἀλλοδαπή — La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησις κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρὰ χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage
Πειραιεὺς — Le Pirée												
1933	1.749	3.724.198	97	7.480	1.846	3.731.678	1.507	3.244.585	90	6.856	1.597	3.251.441
1934	1.860	3.856.287	146	7 860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.067.787	77	5.259	2.132	4.073.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.247	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.593.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.383.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1937 VIII	180	395.180	10	741	190	395.921	155	363.204	1	172	156	363.376
IX	164	356.505	8	793	172	357.298	150	360.257	2	535	152	360.792
X	168	312 108	9	832	177	312.940	139	273.037	2	83	141	273.120
XI	150	275.656	11	625	161	276.281	120	232.981	2	264	122	233.245
XII	156	265.947	4	548	160	266.495	120	215.910	3	566	123	216.476
1938 I	146	289.238	3	179	149	289.417	116	242.396	2	409	118	242.805
II	130	247.689	3	189	133	247.878	102	217.930	3	560	105	218.490
III	163	358.532	6	522	169	359.054	135	299.430	1	172	136	299.602
IV	157	335.868	14	829	171	336.697	140	306.011	2	370	142	306.381
V	172	367.189	30	1.494	202	368.683	143	314.259	1	172	144	314.431
VI	177	365.969	17	1.160	194	367.129	148	329.462	—	—	148	329.462
VII	170	353.553	6	205	176	353.758	144	298.099	3	724	147	298.823
VIII	150	336.339	8	451	158	336.790	135	302.724	—	—	135	302.724

συνέχεια 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale) suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἱστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἱστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1933	152	223.277	—	—	152	223.277	308	511.480	—	—	308	511.480
1934	166	237.698	2	76	168	237.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	194	278.047	4	140	198	278.187	302	489.002	2	114	304	489.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	169	282.043	4	113	173	282.156	319	583.786	—	—	319	583.786
1937 VIII	14	22.694	—	—	14	22.694	25	45.085	—	—	25	45.085
IX	11	14.339	1	—	11	14.339	20	33.512	—	—	20	33.512
X	15	30.084	—	25	16	30.109	25	50.671	—	—	25	50.671
XI	15	26.393	—	—	15	26.393	24	43.887	—	—	24	43.887
XII	22	36.866	—	—	22	36.866	25	47.451	—	—	25	47.451
1938 I	14	20.661	1	—	14	20.661	28	52.696	—	—	28	52.696
II	17	23.809	—	33	18	23.842	30	50.022	—	—	30	50.022
III	19	30.776	—	—	19	30.776	30	53.329	—	—	30	53.329
IV	19	33.128	—	—	19	33.128	28	49.373	—	—	28	49.373
V	15	28.948	—	—	15	28.948	35	62.150	1	134	36	62.284
VI	22	33.846	—	—	22	33.846	32	53.636	—	—	32	53.636
VII	29	53.691	—	—	29	53.691	33	59.630	2	307	35	59.937
VIII	16	24.457	—	—	16	24.457	39	75.131	—	—	39	75.131
Πάτραι — Patras												
1933	221	638.443	22	2.606	243	641.049	193	662.478	10	1.244	209	663.722
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	458.721	12	1.211	175	459.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	623.610	52	5.474	231	629.084	131	592.268	37	3.759	168	596.027
1937 VIII	14	46.247	7	653	21	46.900	7	36.813	2	146	9	36.959
IX	14	59.998	6	506	20	60.504	17	67.577	5	500	22	68.077
X	13	68.448	6	744	19	69.192	17	75.815	2	212	19	76.027
XI	15	59.160	2	172	17	59.332	11	56.376	3	259	14	56.635
XII	14	45.747	4	354	18	46.101	9	42.006	2	150	11	42.156
1938 I	17	60.922	2	266	19	61.188	14	62.156	1	87	15	62.243
II	9	13.904	4	467	13	14.371	10	15.460	1	125	11	15.585
III	10	38.719	6	479	16	39.198	11	42.077	3	301	14	42.378
IV	13	58.318	9	746	22	59.064	14	60.177	4	322	18	60.499
V	17	37.764	5	477	22	38.241	8	24.576	3	262	11	24.838
VI	16	61.813	8	883	24	62.696	9	52.045	1	87	10	52.132
VII	19	85.722	3	247	22	85.969	16	75.724	1	76	17	75.800
VIII	12	43.189	4	392	16	43.581	7	36.985	3	251	10	37.236
Ἡράκλειον — Héraclion												
1933	215	180.820	14	2.635	229	183.455	230	171.277	11	2.176	241	173.458
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	122	120.495
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	123	145.960	2	206	125	146.166
1937 VIII	26	14.086	1	26	27	14.112	32	17.109	1	26	33	17.135
IX	38	19.733	—	—	38	19.733	34	17.187	—	—	34	17.187
X	9	16.128	—	—	9	16.128	7	9.852	—	—	7	9.852
XI	6	8.459	2	306	8	8.765	6	8.631	—	—	6	8.631
XII	4	4.970	1	180	5	5.150	5	7.689	1	180	6	7.869
1938 I	7	6.784	—	—	7	6.784	6	8.646	—	—	6	8.646
II	3	2.936	—	—	3	2.936	4	4.174	—	—	4	4.174
III	7	10.252	1	68	8	10.320	8	9.644	—	—	8	9.644
IV	2	8.706	—	—	2	8.706	3	4.825	—	—	3	4.825
V	4	14.637	—	—	4	14.637	9	19.321	—	—	9	19.321
VI	4	5.199	1	116	5	5.315	6	13.320	1	116	7	13.436
VII	4	4.550	—	—	4	4.550	7	10.373	—	—	7	10.373
VIII	12	17.291	—	—	12	17.291	8	7.077	—	—	8	7.077
Κέρκυρα — Corfou												
1933	252	317.947	7	229	259	318.176	226	286.819	15	623	241	287.442
1934	297	888.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	338.393	36	1.215	284	339.608	230	298.557	29	944	259	299.501
1936	232	308.423	13	655	241	309.078	212	214.486	12	854	224	215.340
1937	266	316.655	46	4.051	312	320.706	247	273.726	41	3.257	288	276.983
1937 VIII	29	62.256	7	721	36	62.977	29	39.732	6	557	35	40.289
IX	29	39.315	2	147	31	39.462	24	44.644	4	285	28	44.929
X	20	22.523	4	263	24	22.786	22	23.435	3	296	25	23.731
XI	18	12.006	1	34	19	12.040	18	12.263	—	—	18	12.263
XII	20	16.507	1	175	21	16.682	17	14.620	2	256	19	14.876
1938 I	16	15.814	3	223	19	16.037	19	15.806	—	—	19	15.806
II	15	16.542	2	132	17	16.674	15	14.646	—	—	15	14.646
III	18	15.886	4	252	22	16.138	14	24.647	5	352	19	24.999
IV	27	55.141	4	237	31	55.378	24	37.737	2	140	26	37.877
V	29	55.672	1	37	30	55.709	27	40.934	2	180	29	41.114
VI	20	18.212	—	—	20	18.212	17	18.052	3	203	20	18.255
VII	20	21.774	5	267	25	22.041	21	17.880	3	122	24	18.002
VIII	26	14.504	1	309	30	44.813	19	40.973	2	104	21	41.077
Καλάμαι — Calamata												
1933	71	70.986	20	2.957	91	73.943	100	126.122	25	3.434	125	123.556
1934	53	67.815	14	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935	68	100.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.200
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1937 VIII	—	—	—	—	—	—	4	7.636	—	—	4	7.636
IX	7	8.848	—	—	7	8.848	9	10.240	—	—	9	10.240
X	4	4.187	—	—	4	4.187	13	16.762	1	116	14	16.878
XI	5	4.452	1	172	6	4.624	15	20.827	1	172	16	20.999
XII	6	5.975	—	—	6	5.975	16	20.340	—	—	16	20.340
1938 I	2	1.905	—	—	2	1.905	5	6.306	—	—	5	6.306
II	5	6.090	2	487	7	6.577	9	11.596	2	487	11	12.083
III	5	6.239	—	—	5	6.236	10	12.036	1	312	11	12.348
IV	3	4.022	1	178	4	4.200	5	6.028	1	178	6	6.206
V	4	3.931	1	172	5	4.103	4	4.535	2	484	6	5.019
VI	3	3.834	—	—	3	3.834	6	9.075	—	—	6	9.075
VII	4	8.170	1	180	5	8.350	5	7.414	2	492	7	7.906
VIII	5	5.054	1	175	6	5.229	6	8.131	1	175	7	8.306

συνέχεια 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale) suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Σύνολον: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Σύνολον: Χωρητικότης Tonnage
Μυτιλήνη — Mytilène												
1933	110	139.145	53	1.767	163	140.912	113	142.593	10	798	123	143.391
1934	62	94.291	13	385	75	94.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935	27	39.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	13	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1937 VIII	1	1.319	—	—	1	1.319	1	597	—	—	1	597
IX	3	13.779	—	—	3	3.779	2	10.228	—	—	2	10.228
X	3	4.600	—	—	3	14.600	—	—	—	—	—	—
XI	2	2.961	1	48	3	3.009	—	—	1	48	1	48
XII	5	6.286	1	75	6	6.361	5	3.505	—	—	5	3.505
1938 I	5	7.885	—	—	5	7.885	1	639	—	—	1	963
II	2	9.478	—	—	2	9.478	2	9.046	—	—	2	9.046
III	3	3.601	—	—	3	3.601	—	—	—	—	—	—
IV	3	5.217	—	—	3	5.217	—	—	—	—	—	—
V	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VI	1	1.934	1	33	2	1.967	1	966	—	—	1	966
VII	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité

[Ὑφυπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale]

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Φορτηγά — Cargos: Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά: Ἐλλείψει ἐργασίας Par suite du chômage: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά: Δι' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά: Σύνολον Total: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά: Ἐλλείψει ἐργασίας Par suite du chômage: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά: Δι' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά: Σύνολον Total: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Γενικὸν σύνολον Total général: Ἀρ. Nombre	Γενικὸν σύνολον: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage
Μέσος ὅρος-Moyenne																		
1933	44	127.855	18	52.257	16	43.914	78	224.026	17	26.651	8	8.274	34	18.194	59	53.119	137	277.145
1934	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720	34	34.636	99	192.946
1935	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1936	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.382	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1937	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	12	8.529	25	20.506	50	66.796
1937 VIII	9	23.377	5	4.206	5	12.429	19	40.012	2	2.429	1	1.190	15	10.681	18	14.300	37	54.312
IX	13	30.680	2	1.321	6	15.439	21	47.440	1	150	6	8.379	14	8.958	21	17 487	42	64.927
X	8	12.980	4	801	8	12.550	20	26.331	2	3,521	10	8.286	8	3.975	20	15.782	40	42.113
XI	8	17.779	2	383	5	9.857	15	28.019	7	4.278	12	11.016	4	1.727	23	17.021	38	45.040
XII	17	42.241	1	192	6	12.101	24	54.534	5	1.841	16	14.779	3	744	24	17.564	48	71.898
1938 I	16	32.684	18	29.069	7	13.930	41	75.683	9	7.248	18	15.550	5	1.053	32	23.851	73	99.534
II	36	98.970	9	12.284	24	81.668	69	192.922	11	8.443	13	11.220	7	2.767	31	22.430	100	215.352
III	42	121.533	75	226.713	6	13.010	123	361.256	14	11.700	11	9.161	8	2.668	33	23.529	156	384.785
IV	49	144.199	67	229.484	8	23.722	124	397.405	9	8.531	11	6.834	7	2.573	27	17.938	151	415.343
V	62	199.248	63	228.372	5	8.822	130	436.442	8	7.728	11	8.205	4	992	23	16.925	153	453.367
VI	69	232.720	57	219.292	4	5.646	130	457.658	12	8.941	5	6.042	10	6.561	27	21.544	157	479.202
VII	77	242.534	62	228.843	4	7.645	143	379.022	9	6.737	7	5.110	6	3.433	22	15.280	165	394.302
VIII	60	232.964	68	260.613	1	310	129	463.887	9	7.267	6	4.512	6	3.433	21	15.212	150	479.099

5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Κατάπλοι: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Ἀπόπλοι: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Κατάπλοι: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Ἀπόπλοι: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
1933	438	426	2.100	282	200	3.371	1937 XI	41	49	428	27	23	511
1934	493	414	2.103	301	188	3.003	XII	39	32	264	28	21	558
1935	517	415	2.258	311	222	4.485	1938 I	31	26	129	15	17	552
1936	500	465	2.787	832	204	6.509	II	25	26	138	18	11	613
1937	442	413	4.138	336	217	8.046	III	29	31	296	27	16	527
1937 VIII	35	34	285	28	15	548	IV	30	30	526	23	16	587
IX	40	29	330	24	15	622	V	32	38	220	25	17	494
X	34	36	516	31	20	543	VI	37	36	230	25	13	901
							VII	40	35	191	20	10	632
							VIII	39	41	186	20	14	469

6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires: *	Ἀριθμὸς: **	Ἀριθμὸς: Σύν.-Tot.	Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net: *	Καθ. χωρητικότης: **	Καθ. χωρητικότης: Σύν.-Tot.	Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires: *	Ἀριθμὸς: **	Ἀριθμὸς: Σύν.-Tot.	Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net: *	Καθ. χωρητικότης: **	Καθ. χωρητικότης: Σύν.-Tot.
1933	5.806	2.057	7.863	2.516.849	42.585	2.589.434	1937 XI	618	63	681	225.688	606	226.294
1934	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736	XII	560	31	591	235.540	399	235.939
1935	6.988	1.621	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571	1938 I	540	26	566	255.382	955	256.337
1936	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	II	455	32	487	194.010	637	194.647
1937	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.380	2.721.148	III	611	73	684	214.385	1.408	215.793
1937 VIII	748	173	921	253.611	997	254.608	IV	563	94	657	227.302	406	227.708
IX	698	154	852	256.632	776	257.408	V	607	112	719	251.632	549	252.181
X	659	87	746	244.285	1.170	245.155	VI	651	73	724	273.267	1.192	274.459
							VII	698	88	786	267.775	1.137	268.912
							VIII	729	67	796	248.210	236	248.446

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — ** Ἱστιοφόρα - Navires à voiles.

7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

1932	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν - Expédiés à l'intérieur	99.092.6	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν - Expédiés à l'étranger	14.250.8	Ἀφιχθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	18.203.4	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement	131.546.8
1933	» »	96.061 3	» »	13.125.5	» »	16.578.4	» »	125.765.2
1934	» »	100.880.7	» »	13.806.5	» »	16.953.5	» »	131.640 7
1935	» »	102 783.7	» »	14.230.7	» »	17.160.8	» »	134.175.2
1936	» »	103.603.7	» »	14.328.6	» »	17.235.5	» »	135.167.8

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. - Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger: Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφιχθέντα Reçus	Σύνολον Total
1932	526.0	18.3	65.6	609.9
1933	524.5	16.6	61.3	602.4
1934	524.5	17 4	73.2	615.1
1935	475.9	14.3	69.9	560.1
1936	491.2	12.3	69.9	573.4
1937 III	41.7	0.8	5.4	47.9
IV	50.9	0.8	7.1	58.8
V	36.0	0.8	5.8	42.6
VI	37 2	0.9	5.6	43.7
VII	37.3	1.0	5.1	43.4
VIII	34.3	1.1	4.7	40.1
IX	38.8	1.0	4.9	44.7
X	49.6	1 0	5.5	56 1
XI	56.0	1.0	6.1	63.1
XII	63.0	1.4	5.7	70.1
1938 I	40.1	0.9	5.9	46.9
II	37.0	0.8	5.3	43.1
III	41.8	0.8	5.1	47.7

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur: Ἐπὶ τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῆ Exempts de la taxe	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger: Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφιχθέντα Reçus	Σύνολον Total
1932	2.979 3	735.0	326.8	419.9	4.461.7
1933	3.163.8	724.0	291.7	369.3	4.548.8
1934	3.255.8	768.1	294.8	331.6	4.650.3
1935	3.557.3	906.2	307.4	332.0	5.102.9
1936	3.583.5	1.060.7	293.6	321.4	5.262.2
1937 III	268.7	69.4	24.1	26.6	388.8
IV	253.2	72.3	25 4	28.3	379.2
V	386 3	65.1	22.3	26.2	499.9
VI	257.4	67.2	21.0	24.7	370.3
VII	285.4	63 5	22.8	27.2	398.9
VIII	327.6	65.4	25.3	29.4	447.7
IX	318.8	78.4	27.2	32.1	457.1
X	358.5	77.4	29.4	38.0	465.3
XI	326.8	72.8	28.6	32.2	460.4
XII	428.8	88.4	27.3	31.6	576.1
1938 I	406.0	58.4	24.4	30.0	518.8
II	241.3	52.8	21.6	26.6	342.3
III	285.0	71.0	23.4	27.1	406.5

4. Ταχυδρομικαὶ, τηλεγραφικαὶ ἐπιταγαὶ — 4. Mandats - p. t.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικὸν Emis pour l'intérieur: Ἐν ὅλῳ - En tout *	**	Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exempts de la taxe *	**	Πληρωθεῖσαι Payés *	**	Σύνολον - Total: Ἀριθμός Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mil.-drs
1932	1.265.968	1.136.250	78.520	408.541	17.750	27.396	1283730	1.163.666
1933	1.240.350	1.298.750	83.750	517.680	15.280	38.250	1255630	1.337.000
1934	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	1306865	1.379.890
1935	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	1311300	1.394.784
1936	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	1417932	1.583.507
1937 III	126.530	135.821	8.305	52.860	2.890	3.896	129.420	139.717
IV	160.350	155.970	7.530	54.206	3.328	4.631	163.678	160.601
V	120.490	130.651	8.320	53.460	3.495	4.366	123.985	135.017
VI	138.650	141.865	9.315	52.831	2.380	3.590	141.030	145.455
VII	131.857	144.685	9.280	45.207	2.308	3.386	134.165	148.071
VIII	130.780	143.751	8.305	53 206	2.437	3.451	133.217	147.202
IX	127.650	158.760	8.650	64.321	2.490	3.721	130.140	162.481
X	136.985	167 896	9.170	67.850	2.380	3.298	139.365	171.194
XI	135.270	164.305	9.185	67.980	2.460	3.150	137.730	167.455
XII	167.530	178.629	9.437	63.875	4.350	5.125	171.880	183.754
1938 I	113.425	139.251	8.976	60.176	3.987	4.351	117.412	143.602
II	124.150	137.249	9.050	55.121	1.978	2.509	126.128	139.758
III	133.925	152.850	11.035	58.175	2.360	2.780	136.285	155.630

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.
** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐνσήμων Des timbres-poste	Ἐκ τηλεγραφημάτων Des télégrammes: Ἐσωτερ. Intér.	Ἐξωτερ. Ext.ér.	Τέλη ταχ. δεμάτων [1] Taxes des colis.-p.	Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν [1] Taxes des mandats-p.
1932	132.403.0	44.125.4	55.780.6	14.667.1	7.506.5
1933	176.806.0	47.750.3	61.348.9	18.950.8	9.530.9
1934	189.206.5	48.206.1	60.803.8	18.008.6	9.991.5
1935	191.450.8	53.420.8	66.850.9	16.705.6	9.998.7
1936	197.168.3	52.130.6	62.890.5	14.258.9	10.769.4
1937 III	16.380.5	4.090.4	5.450.2	1.065.8	970.3
IV	18.050.3	4.608.7	5.830.4	1.378.7	1.170.7
V	15.280 3	5.230.7	4.980.7	1.001.1	908.4
VI	15.426.8	3.980.5	4.705.4	1.095.7	1.030.7
VII	16.650.2	4.506.3	5.060.5	1.115.6	1 035.3
VIII	17.230.4	5.120.5	5.320.7	1.081.0	1.020.8
IX	16.350.8	5.106.3	5.870.2	1.161.2	1.050.7
X	18.106.2	5.607.8	6.205.7	1.419.1	1.080.2
XI	18.705.4	5.080 5	5.780.4	1.459.2	1.060.5
XII	21.403.7	6.217.8	5.432.7	1.820.6	1.305.2
1938 I	17.750.5	5.576.8	4.760.2	1.086.8	903.3
II	17.295.3	3.825.5	4.408.7	1.022.3	975.3
III	16.708.9	4.271.0	4.768.2	1.252.6	1.065.4

[1]) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐνσήμων. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μῆνες-Mois	Γενικὴ κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1]) des mandats-p.t.: Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ἀνταποκρισις-Trafic télégraphiq. [2]) χ.-mil.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.: Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Ἀθηνῶν — Athènes						
1932	305.8	475.473	441.251	2.501.3	37.542.2	28.337.2
1933	298.7	467.554	530.481	2.764.0	48.225.3	30.649.0
1934	305.2	475.195	595.119	3.044.0	51.984.9	30 206.4
1935	280.0	445.331	556.590	3.583.0	52 244 2	36.840.4
1936	295.3	475.680	920.876	4.095.6	55.943.1	31.955.1
1937 III	24.445	38.952	79.142.6	291.4	5.150.1	2.576.1
IV	31.056	44.351	82.123.9	286 4	5.008.5	3.603.6
V	22.281	35 857	76.455.3	385.8	4 680.2	2.662.5
VI	23.334	38.564	78.427.1	276.2	4.213.3	2.319.7
VII	22.967	39.372	82.005.1	284.0	4.814.0	2.499.0
VIII	20.550	35.633	77.321 0	319.4	4.941.0	2.361.7
IX	21.892	36.053	89.710.2	314.0	3.994.5	2.532.1
X	27.742	44.186	95.583.6	354.1	5.297.0	2.910.1
XI	30.884	41.083	97.887.0	328.7	5.795.0	2.592.6
XII	33 416	48.483	94.247.2	425.1	6.446.0	2 678.9
1938 I	23.100	37.419	92.276.4	423.4	5.232.5	2.585.0
II	22.609	38.619	77.951.8	247.7	4.632.5	2.142.0
III	25.349	41.046	83.748.8	308.9	4.550.4	2.262.3

Μῆνες-Mois	Γενικὴ κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1]) des mandats-p.t.: Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ἀνταποκρισις-Trafic télégraphiq. [2]) χ.-mil.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.: Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Ἡρακλείου — Héraclion						
1932	13.3	31.609	23.784	198.6	2.188.4	2.901.3
1933	14.1	30.320	24.919	217.0	3.037.6	3.510.5
1934	12.6	31.992	25.657	247.7	3.350.2	3.060.8
1935	12.8	33.679	21.870	319.9	3.130.3	3.268.0
1936	13.6	32.896	26.293	300.0	2.926.0	3.249.8
1937 III	1.010	2.691	2.077.3	29.2	201.5	210.8
IV	1.199	2.933	2.193.3	20.3	198.2	193 1
V	856	2.750	1.858 8	23.0	239.1	158.9
VI	968	2.782	1.958.6	19 7	237.3	135.0
VII	1.021	2.597	1.799.1	22.8	187.8	230.9
VIII	995	2.814	2.088.6	26.3	351.5	443.2
IX	1.269	3.295	2.415.1	28.4	295.0	405.4
X	1.584	3.371	2.437.1	27.0	271.3	357.8
XI	1.655	3.406	2.383.9	27.3	265.1	302.9
XII	1.707	3.962	2.755.1	30 4	262.4	277.7
1938 I	1.205	3.083	2.419.2	25.4	272.3	255.0
II	1.081	3.096	2.578.8	22.3	247.5	199.8
III	1.293	3.336	2.665.5	27.1	210.9	198.2

Μῆνες-Mois	Γενικὴ κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1]) des mandats-p.t.: Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ἀνταποκρισις-Trafic télégraphiq. [2]) χ.-mil.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.: Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Κοζάνης — Cozane						
1932	4.2	13.699	8.447	85.0	445.2	181.6
1933	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1
1934	3.2	13.166	8.593	85.9	559.7	154.1
1935	2.7	12.591	8.164	93.5	570.2	176.7
1936	3.1	13.555	9.653	103.8	576.4	192.0
1937 III	348	1.298	742.0	8.3	56.6	14 1
IV	345	1.617	1.244 4	8.0	61.5	13.2
V	278	1.359	766.1	8.9	58.6	21.9
VI	320	1.605	1.029.3	10.4	50.7	13.7
VII	270	1.288	742.3	9.8	51.9	13.6
VIII	288	1.230	644.9	9.4	46.9	15.2
IX	281	1.401	929.1	9.2	51.9	16.0
X	336	1.323	834.7	9.2	54.1	15.9
XI	415	1.234	777.2	6.5	57.9	14.2
XII	477	1.566	1.051.7	9.1	63.0	23.4
1938 I	343	1.085	518.2	9.0	54.4	20.9
II	361	1.108	680.9	7.6	54.5	12.4
III	291	1.366	830.0	7.9	50.8	12.0

[1]) Κίνησις ἐπιταγῶν ἐπὶ τέλει καὶ ἀτελῶν. - Mouvement des mandats soumis à la taxe et exempts de la taxe. — [2]) Κίνησις τηλεγραφημάτων ἐπὶ τέλει καὶ ἀτελῶν. - Mouvement des télégrammes soumis à la taxe et exempts de la taxe.

συνέχεια — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T. — suite

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταπόκρισις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis						
1932	7.2	14.680	10.685	84.2	737.0	647.5
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7
1934	7.6	15.516	12.580	81.1	1.039.5	651.8
1935	7.5	13.837	12.982	80.9	1.033.7	603.5
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.6
1937 III	691	1.319	1.129.2	5.8	91.2	49.7
IV	856	1.868	1.177.8	6.2	103.4	43.8
V	590	1.417	1.138.4	7.3	98.8	52.3
VI	593	1.645	1.273.6	5.5	73.7	46.4
VII	687	1.387	1.218.1	6.5	96.6	49.8
VIII	514	1.245	1.176.8	7.2	88.8	58.1
IX	550	1.440	1.192.7	7.6	83.1	58.0
X	657	1.346	1.465.6	7.6	92.5	66.1
XI	782	1.397	1.392.0	7.0	96.3	53.8
XII	1.051	1.839	1.564.1	8.1	117.6	63.9
1938 I	595	1.189	1.014.3	7.8	95.7	54.6
II	592	1.298	1.059.7	5.6	70.1	41.0
III	567	1.436	1.055.9	5.9	89.6	47.0
Βόλου — Volo						
1932	23.9	32.157	21.880	229.9	2.901.9	1.994.8
1933	25.4	33.865	25.141	239.1	3.775.4	2.129.7
1934	25.2	34.555	25.727	248.4	3.984.7	2.100.8
1935	25.0	32.744	26.781	271.7	3.995.6	2.275.5
1936	23.1	36.278	28.345	260.4	4.105.9	2.030.9
1937 III	1.857	3.004	2.409.7	19.7	295.5	154.7
IV	2.399	3.738	2.821.6	18.0	361.0	144.3
V	1.659	2.997	2.510.8	25.8	283.1	175.7
VI	1.848	3.326	2.508.8	13.9	309.5	152.0
VII	1.612	3.195	2.387.5	20.6	301.7	146.4
VIII	1.511	3.444	2.550.1	23.2	369.7	163.7
IX	1.774	3.061	2.554.6	22.5	256.5	172.2
X	2.164	3.073	2.655.3	25.6	405.8	215.1
XI	2.453	3.149	2.659.5	23.5	400.3	188.7
XII	2.416	3.968	3.338.5	26.4	374.0	204.3
1938 I	1.559	2.640	2.224.4	23.5	317.1	179.5
II	1.429	2.740	2.326.5	16.4	338.3	140.4
III	1.896	2.932	2.601.3	18.5	346.6	166.9
Δράμας — Drama						
1932	10.1	24.899	15.491	73.7	1.172.3	352.5
1933	10.1	23.272	14.717	69.4	1.374.5	324.5
1934	10.0	25.269	15.116	78.7	1.442.9	319.5
1935	9.8	26.353	17.406	86.8	1.427.1	399.3
1936	9.9	24.807	19.071	90.1	1.615.0	388.7
1937 III	870	2.371	1.672.9	8.3	149.1	35.1
IV	1.307	3.772	2.582.4	8.2	154.0	35.3
V	783	2.965	1.959.6	9.6	163.4	45.0
VI	801	3.063	1.962.6	7.8	135.4	31.7
VII	687	2.875	1.815.6	7.8	117.3	34.6
VIII	648	2.760	1.933.1	7.8	152.1	35.6
IX	651	2.488	2.139.7	7.9	101.5	33.8
X	826	2.657	2.228.7	9.3	162.4	39.9
XI	1.169	2.584	1.975.7	7.8	163.5	34.7
XII	1.232	2.986	2.111.4	9.8	168.0	45.9
1938 I	805	1.821	1.310.1	9.9	106.2	37.9
II	687	2.031	1.836.0	5.9	123.1	25.5
III	697	2.571	1.957.5	8.1	129.2	37.5
Ζακύνθου — Zante						
1932	6.7	11.546	7.595	131.1	497.0	487.6
1933	6.5	12.637	8.096	150.2	636.7	522.4
1934	6.5	10.908	8.196	163.8	648.7	475.5
1935	5.6	11.304	7.286	191.3	651.3	538.8
1936	5.1	11.344	7.560	204.1	689.8	527.6
1937 III	438	1.101	673.6	15.2	61.6	40.5
IV	468	1.209	698.7	12.6	66.1	47.0
V	397	964	614.8	16.2	41.5	46.3
VI	351	940	621.3	11.4	47.2	35.7
VII	345	995	629.5	13.3	54.8	43.3
VIII	333	962	592.7	15.1	60.9	47.9
IX	365	950	579.0	15.8	56.0	61.4
X	635	1.110	798.7	9.2	51.5	66.4
XI	579	1.167	708.2	6.9	74.8	61.5
XII	798	1.911	836.3	9.7	69.8	74.8
1938 I	526	1.124	716.9	10.6	64.4	65.8
II	525	1.004	624.3	11.5	60.2	45.2
III	394	1.020	594.6	12.2	67.6	44.9
Μυτιλήνης — Mytilène						
1932	10.3	21.685	14.670	149.8	1.504.7	1.510.9
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9
1934	11.3	23.098	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7
1936	10.9	26.597	18.833	158.9	1.904.8	1.428.0
1937 III	929	2.334	1.646.5	12.1	142.3	112.1
IV	1.176	3.876	1.840.0	12.2	158.6	117.6
V	973	2.468	1.705.3	15.3	140.4	138.2
VI	870	2.556	1.830.6	12.9	136.0	117.4

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταπόκρισις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Θεσσαλονίκης — Salonique						
1932	94.6	141.529	112.278	929.3	11.225.1	7.437.2
1933	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5
1934	108.8	148.428	158.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6
1935	104.3	146.599	152.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6
1936	102.4	154.986	159.197	1.227.8	17.852.1	7.645.5
1937 III	7.927	12.156	13.207.7	106.3	1.218.1	732.0
IV	10.333	15.063	15.562.2	123.6	1.781.6	672.7
V	7.509	12.430	13.607.0	153.4	1.312.6	656.3
VI	7.417	11.184	14.354.6	93.9	1.326.5	553.7
VII	7.510	11.974	13.796.1	102.1	1.447.0	585.0
VIII	7.045	12.753	16.189.5	111.0	1.581.1	611.2
IX	7.672	12.334	15.708.1	124.7	1.513.1	703.9
X	8.701	13.303	15.568.7	124.0	1.501.6	773.3
XI	9.889	14.441	17.877.6	126.6	1.790.6	722.5
XII	11.847	16.532	18.704.0	141.5	1.945.7	759.3
1938 I	7.385	11.560	14.219.8	132.2	1.403.7	673.5
II	6.243	12.208	14.030.3	96.1	1.547.4	557.6
III	7.260	12.986	14.157.0	109.8	1.215.9	614.0
Ἰωαννίνων — Jannina						
1932	11.4	24.583	17.994	289.4	1.025.5	631.6
1933	10.3	23.857	18.618	263.7	1.249.3	578.4
1934	9.8	23.780	19.172	235.5	1.262.6	566.6
1935	10.2	23.841	20.933	200.8	1.271.5	633.8
1936	10.6	27.242	22.544	309.4	1.375.3	651.7
1937 III	770	2.433	1.816.1	25.1	106.0	42.5
IV	936	3.012	2.360.2	20.9	120.5	40.0
V	811	2.219	1.566.7	26.0	122.1	64.0
VI	702	2.516	2.005.0	25.0	107.4	47.5
VII	686	2.580	1.369.8	25.2	126.1	49.5
VIII	583	2.156	1.653.7	27.2	104.5	50.2
IX	783	2.266	1.823.1	29.0	134.7	56.0
X	883	2.443	2.013.6	33.4	114.7	64.8
XI	1.151	2.448	1.879.0	28.7	147.0	55.4
XII	1.463	3.153	2.436.3	33.1	127.2	75.3
1938 I	1.136	2.360	1.862.4	31.2	145.7	58.9
II	909	2.295	2.084.5	21.8	124.4	40.0
III	1.031	2.692	2.258.2	26.3	147.7	51.1
Καλαμῶν — Calamata						
1932	15.7	25.031	17.896	211.3	2.072.5	1.416.2
1933	14.1	24.872	18.446	231.2	2.502.3	1.511.8
1934	13.7	24.833	19.291	232.8	2.486.6	1.458.3
1935	11.7	24.452	17.733	245.6	2.456.8	1.463.5
1936	10.6	23.692	18.431	250.6	2.322.3	1.474.0
1937 III	709	2.078	1.341.9	19.0	195.6	65.7
IV	898	2.382	1.537.5	18.9	148.4	59.0
V	749	1.910	1.260.7	25.3	186.8	67.8
VI	799	2.132	1.633.6	17.3	134.1	60.3
VII	677	1.982	1.525.6	19.1	208.0	79.1
VIII	659	1.853	1.649.2	22.4	131.9	213.6
IX	730	1.989	1.655.3	27.0	211.3	252.3
X	989	2.330	1.690.8	27.6	226.4	234.4
XI	1.027	2.539	1.870.5	23.4	154.5	167.6
XII	1.171	2.860	2.074.0	26.6	265.0	138.1
1938 I	828	2.067	1.503.2	23.1	173.0	81.1
II	680	1.964	1.368.4	15.7	207.4	61.0
III	697	2.200	1.565.7	18.3	159.5	63.8
Κερκύρας — Corfou						
1932	16.0	26.884	18.116	148.3	1.668.8	1.574.9
1933	15.6	26.087	20.103	149.7	2.236.6	1.555.2
1934	18.4	26.089	20.470	159.1	2.224.1	1.591.3
1935	16.6	25.479	19.400	159.7	2.325.7	1.552.4
1936	19.2	27.685	21.671	160.2	2.261.1	1.781.8
1937 III	1.452	2.742	1.781.0	17.0	187.4	147.7
IV	1.836	3.163	2.224.9	16.3	203.3	120.3
V	1.300	2.513	1.823.6	18.3	171.7	143.4
VI	1.636	2.685	2.011.4	13.2	150.7	132.2
VII	1.391	2.811	1.972.9	13.9	168.5	155.3
VIII	1.174	2.850	1.967.8	14.3	243.6	171.1
IX	1.578	2.761	2.003.6	14.2	201.5	168.2
X	1.891	2.605	1.956.4	16.0	202.7	143.3
XI	2.022	2.653	2.006.9	14.9	160.8	140.9
XII	2.377	3.296	2.377.8	17.7	223.6	179.6
1938 I	1.555	2.480	1.976.9	16.9	186.9	152.5
II	1.284	2.457	1.980.3	16.7	202.7	138.6
III	1.516	2.595	1.847.8	17.5	196.9	137.1
Ρεθύμνου — Réthymno						
1932	6.5	19.240	9.785	42.9	754.9	384.5
1933	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1
1934	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4
1935	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7
1936	5.4	18.306	10.284	58.3	1.030.9	320.1
1937 III	407	1.728	821.7	3.9	96.3	26.4
IV	530	1.449	818.0	3.7	92.0	26.4
V	403	1.294	688.4	4.5	84.0	33.1
VI	411	1.495	783.3	3.9	82.1	29.3

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταπόκρισις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Κοριτσίνης — Comotini						
1932	10.1	21.184	13.037	108.6	751.7	266.6
1933	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8
1934	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.3
1935	8.9	21.980	14.756	98.8	977.3	348.3
1936	9.2	21.939	15.456	103.3	1.065.6	341.8
1937 III	806	1.993	1.399.7	8.4	101.5	28.7
IV	1.026	2.732	1.736.3	8.0	114.6	23.9
V	772	2.645	1.338.8	10.3	105.1	35.7
VI	720	2.677	1.464.0	7.8	89.6	25.7
VII	640	2.612	1.528.6	7.8	97.7	28.3
VIII	603	2.577	1.585.3	8.2	109.0	29.1
IX	567	2.435	1.703.5	9.0	98.1	31.9
X	893	2.670	1.822.7	10.4	96.7	32.1
XI	1.057	2.492	1.711.7	9.7	106.9	29.6
XII	1.177	2.872	1.791.5	11.9	116.2	39.8
1938 I	840	2.001	1.264.7	10.2	118.3	29.7
II	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2	27.2
III	645	2.259	1.566.1	9.0	100.3	27.2
Λαμίας — Lamia						
1932	7.4	18.480	12.193	134.2	774.9	274.1
1933	7.9	17.845	13.996	151.7	893.0	293.5
1934	8.8	18.099	14.360	134.2	804.9	199.2
1935	7.0	18.671	14.720	173.6	852.1	381.3
1936	7.1	19.946	16.473	198.7	939.8	380.1
1937 III	636	1.743	1.434.2	11.9	95.9	26.9
IV	717	2.490	1.521.6	13.3	92.8	24.4
V	564	1.554	989.4	17.8	96.1	38.4
VI	492	1.941	1.277.2	14.0	87.1	26.4
VII	496	1.871	1.463.4	13.6	90.1	28.0
VIII	472	1.709	1.218.7	15.9	90.9	31.0
IX	516	1.944	1.889.8	13.7	88.7	34.8
X	667	1.859	1.582.3	14.4	101.0	35.3
XI	791	1.759	1.517.0	14.0	101.5	31.0
XII	851	2.098	1.735.7	15.3	142.9	42.9
1938 I	566	1.368	1.234.5	14.1	93.1	43.1
II	513	1.649	1.305.4	9.8	82.5	23.1
III	614	1.858	1.393.5	11.1	107.1	30.1
Λαρίσης — Larissa						
1932	12.2	32.565	16.843	169.6	1.225.6	444.5
1933	13.3	34.523	18.022	171.7	1.548.6	481.6
1934	13.9	34.150	21.105	191.2	1.720.7	532.7
1935	12.2	33.876	21.886	209.0	1.746.1	580.4
1936	12.7	37.324	22.799	197.6	1.770.7	522.8
1937 III	984	3.067	2.018.2	15.3	143.8	41.9
IV	1.341	3.979	2.395.9	14.0	190.3	34.9
V	914	3.028	2.177.3	18.2	133.6	55.5
VI	968	3.557	2.155.5	13.5	166.3	34.9
VII	942	3.621	2.282.7	14.3	122.6	38.5
VIII	775	3.427	2.528.5	16.2	178.7	45.9
IX	1.039	3.260	2.310.3	16.5	127.4	49.8
X	1.303	3.384	2.516.4	18.5	133.9	54.1
XI	1.393	3.261	2.257.8	16.8	173.3	48.4
XII	1.471	3.777	2.259.2	20.1	159.4	67.6
1938 I	892	2.605	1.789.1	19.5	191.2	58.5
II	862	3.059	2.156.9	13.6	245.0	41.1
III	980	3.312	2.521.1	15.7	161.2	43.9
Μεσολογγίου — Missolonghi						
1932	5.2	14.144	9.427	171.0	424.2	187.4
1933	5.3	12.718	10.319	146.1	501.9	196.9
1934	5.2	12.974	9.796	169.2	484.2	218.1
1935	4.8	12.652	9.777	180.5	503.2	221.3
1936	4.6	13.354	10.301	179.3	537.7	213.1
1937 III	418	1.183	853.7	19.3	34.5	17.8
IV	469	1.323	1.033.2	21.9	58.1	19.1
V	333	1.048	746.0	27.2	44.0	23.2
VI	386	1.289	997.0	15.6	41.7	16.8
VII	316	1.153	883.0	17.8	46.8	19.0
VIII	251	1.098	891.7	21.2	34.5	18.2
IX	319	1.007	897.8	18.3	28.0	18.5
X	427	1.116	1.008.8	22.5	56.9	23.2
XI	521	1.171	902.4	19.7	46.0	22.8
XII	615	1.562	1.464.3	25.2	60.8	31.5
1938 I	407	980	667.8	25.0	50.7	26.2
II	361	1.058	869.4	18.5	39.8	19.2
III	399	1.207	1.044.6	17.2	55.3	21.7
Τριπόλεως — Tripolis						
1932	7.6	19.638	13.303	128.0	1.350.3	346.8
1933	6.7	18.710	13.645	135.3	1.727.4	354.4
1934	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	343.1
1935	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	343.2
1936	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	368.3
1937 III	436	1.733	1.161.9	10.1	128.1	27.7
IV	497	2.082	1.294.8	9.6	115.3	23.7
V	445	1.574	969.3	14.3	138.9	45.2
VI	413	1.616	1.189.5	8.8	119.2	21.7

συνέχεια — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T. — suite

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀντιποκρίσις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Ναυπλίου — Nauplie						
1932	4.5	12.977	7.418	112.8	619.8	201.0
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	789.5	229.0
1934	3.5	12.776	7.604	105.0	767.8	226.6
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7
1937 III	337	1.143	742.6	8.3	66.3	19.8
IV	295	1.386	1.026.2	7.9	58.1	22.1
V	315	1.165	585.0	9.5	70.8	25.0
VI	275	1.205	709.6	7.1	40.8	16.7
VII	325	1.422	765.4	8.1	82.4	20.0
VIII	291	1.214	985.2	9.8	50.6	22.8
IX	338	1.341	1.100.0	9.4	84.3	23.2
X	559	1.692	1.049.5	9.7	87.8	29.6
XI	552	1.699	1.079.7	9.1	65.5	28.4
XII	619	2.116	1.166.4	11.1	78.7	30.8
1938 I	487	1.444	857.2	11.2	79.3	30.9
II	394	1.372	1.006.3	7.0	72.0	19.8
III	389	1.386	1.233.7	8.5	92.9	26.3
Πατρῶν — Patras						
1932	38.4	55.699	40.065	462.3	5.271.5	5.169.9
1933	39.7	52.226	42.620	488.0	6.713.7	5.632.9
1934	38.2	50.632	41.847	537.7	6.802.4	5.320.7
1935	35.0	53.372	42.700	566.4	7.292.7	4.947.4
1936	34.1	55.408	44.987	595.2	7.336.8	4.994.9
1937 III	3.245	4.836	3.555.0	43.1	566.9	285.7
IV	3.066	5.710	4.017.4	43.0	593.5	423.2
V	2.144	4.446	3.731.5	53.5	562.9	381.6
VI	3.124	9.632	3.840.2	40.2	621.3	307.7
VII	2.561	4 936	4.226.5	43.4	547.5	358.4
VIII	2.319	4.619	3.886.3	49.6	520.8	566.0
IX	2.980	4.791	4.292.1	54.8	695.2	739.2
X	3.623	5.432	4.790.6	63.0	733.3	657.7
XI	3.863	5.247	4.401.0	56.0	671.3	419.0
XII	4.141	6.561	6.069.6	65.0	801.7	377.0
1938 I	2.369	4.614	3.685.9	55.4	615.3	328.7
II	2.327	4.662	3.610.3	34.7	590.5	263.2
III	2.930	4.954	3.821.7	40.5	589.9	303.4
Πειραιῶς — Le Pirée						
1932	36.9	70.223	56.413	672.7	7.555.8	12.933.2
1933	37.2	65.669	56.472	678.3	9.955.1	15 631.1
1934	35.4	66.869	56.298	680.6	11.343.4	15.407.5
1935	31.6	72.492	67.271	736.0	12.390.7	18 275.1
1936	29.8	79.665	76.701	774.3	12.396.1	18.487.1
1937 III	2.349	7.138	7.539.8	63.3	1.174.2	1.818.9
IV	3.030	8.770	8.092.3	62.0	975.7	1.802.5
V	2.050	6.254	6.517.9	65.4	811.3	1.686.5
VI	2.301	7.041	7.278.5	55.7	1.054.2	1.648.6
VII	2.355	7.545	8.286.1	59.0	993.5	1.739.0
VIII	2.133	7.753	8.310.0	33.2	1.109.0	1.793.2
IX	2.392	7.730	8.750.2	65.9	1.073.2	1.959.4
X	3.200	7.935	8.739.7	70.8	1.011.8	2.048.6
XI	3.486	7.945	8.510.0	65.5	978.4	1.987.8
XII	3.956	10.297	9.256.6	95.6	1.537.6	1.953.8
1938 I	2.742	6.991	7.498.5	66.3	1.084.2	1.706.2
II	2.541	7.914	7.646.3	55.8	999.6	1.503.0
III	2.613	7.734	8.781.4	61.6	1.127.4	1.658.9
Πρεβέζης — Prévéza						
1932	3.9	8.000	5.515	60.4	341.9	378.6
1933	3.8	7.816	5.552	58.4	399.2	376.4
1934	4.1	8.017	5.507	61.3	427.6	370.9
1935	3.6	7.144	4.961	59.7	403.1	347.3
1936	3.4	8.706	6.286	67.7	450.7	374.6
1937 III	273	688	514.7	5.2	35.7	33.4
IV	381	856	622.5	4.9	33.1	30.5
V	234	724	482.2	4.8	34.0	34.3
VI	307	782	505.3	4.7	37.1	29.6
VII	259	802	600.9	4.8	40.1	32.2
VIII	228	712	522.9	5.1	35.2	34.1
IX	279	698	593.1	5.1	41.3	34.6
X	390	763	587.3	5.9	45.7	36.1
XI	398	785	689.8	6.5	26.3	36.9
XII	472	957	796.4	6.5	53.7	44.9
1938 I	308	659	468.3	5.6	40.0	34.4
II	238	617	446.6	4.5	118.5	25.7
III	287	697	585.4	5.6	35.1	37.1

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀντιποκρίσις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Σάμου — Samos						
1932	5.9	10.463	7.538	54.3	586.4	592.1
1933	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2
1934	5.4	10.350	6.963	58.6	739.1	512.8
1935	4.8	10.083	6.838	68.3	744.1	577.9
1936	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5
1937 III	389	1.037	700.0	5.8	75.9	50.9
IV	474	1.133	814.6	5.4	62.0	47.3
V	375	958	611.7	6.5	61.0	47.7
VI	394	979	544.0	5.1	55.1	46.0
VII	305	1.045	690.7	5.3	76.1	58.4
VIII	307	962	658.8	5.9	54.9	56.1
IX	359	822	530.4	6.0	62.4	53.2
X	480	930	680.6	6.4	62.7	55.7
XI	545	865	628.4	6.1	75.5	58.9
XII	521	1.269	845.8	7.3	79.4	84.4
1938 I	475	891	563.9	7.1	60.6	66.9
II	240	862	569.2	5.5	72.8	51.6
III	446	1.103	668.9	5.6	59.8	48.7
Σπάρτης — Sparte						
1932	7.1	10.342	7.886	103.6	1.003.7	222.3
1933	6.6	10.484	8.209	108.1	1.203.7	233.5
1934	6.1	9.859	7.675	135.9	1.223.9	225.1
1935	4.9	9.953	7.080	137.8	1.163.9	243.6
1936	4.6	10.892	8.808	126.7	1.249.7	244.8
1937 III	370	954	695 7	11.0	90.5	19.3
IV	505	1.136	785.5	10.4	112.0	18.1
V	369	834	565.2	11.9	91.0	23.6
VI	416	882	611.6	11.5	75.2	19.2
VII	322	826	561.1	11.3	74.0	21.5
VIII	245	812	714.2	11.8	81.5	20.4
IX	368	940	660.7	12.2	65.7	23.1
X	459	1.112	860.7	12.2	90.0	23.4
XI	536	1.075	942.9	11.4	95.0	22.6
XII	659	1.521	1.002.6	12.2	105.0	26.1
1938 I	438	1.025	818.6	12.9	89.1	29.8
II	462	1.044	911.6	10.5	97.7	21.9
III	456	1.057	776.1	11.3	90.6	26.9
Σύρου — Syra						
1932	10.7	21.517	14.904	143.3	1.477.1	706.4
1933	10.7	20.052	14.996	131.1	1.724.9	731.0
1934	9.6	21.487	14.939	138.5	1.729.6	716.1
1935	8.7	20.632	14.932	156.0	1.757.0	709.6
1936	8.5	23.465	16.476	169.5	1.980.8	710.4
1937 III	600	1.763	1.253.5	13.1	155.7	58.5
IV	662	2.079	1.493.5	12.5	143 6	62.3
V	452	1.646	1.266.9	15.8	125.4	66.0
VI	778	1.940	1.340.3	13.2	161.2	55.7
VII	627	2.013	1.424.4	14.3	152.1	57.8
VIII	554	2.048	1.332.1	16.2	153.0	52.2
IX	648	1.985	1.460.6	13.2	137.4	61.3
X	928	2.131	1.522.4	13.7	187.1	71.9
XI	960	2.118	1.612.6	12.8	160.7	69.5
XII	1.068	2.731	2.080.3	15.9	214.8	73.1
1938 I	603	2.161	1.420.6	14.4	167.1	64.5
II	508	2.082	1.424.4	10.6	151.8	58.5
III	731	1.849	1.611.7	12.6	153.3	70.0
Πύργου — Pyrgos						
1932	9.0	15.464	9.519	75.3	1.028.8	347.7
1933	8.4	14.211	9.876	80.6	1.330.9	384.2
1934	8.0	15.259	10.800	78.7	1.103.9	355.6
1935	7.3	15.415	11.165	88.6	1.103.9	409.4
1936	7.4	16.594	10.162	88.1	1.204.9	417.9
1937 III	514	1.506	816.6	6.4	117.9	28.9
IV	797	1.797	992.9	6.1	84.2	38.3
V	562	1.558	850.3	8.7	81.1	38.6
VI	628	1.413	817.8	5.7	108.0	27.2
VII	536	1.431	842.3	5.9	74.5	27.7
VIII	433	1.339	899.4	5.7	75.6	35.7
IX	524	1.441	1.033.0	7.1	105.6	47.8
X	805	1.608	1.064.6	7.6	115.0	48.1
XI	834	1.552	979.3	6.4	128.6	34.8
XII	883	2.070	1.211.9	8.4	92.5	42.9
1938 I	570	1.351	895.3	7.6	117.0	34.3
II	470	1.418	844.3	4.9	132.7	23.3
III	562	1.475	1.037.4	5.1	101.7	27.0

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀντιποκρίσις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)τῶν de tél)mes
Χαλκίδος — Chalcis						
1932	5.8	20.609	11.474	162.7	813.9	399.2
1933	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6
1934	5.9	20.041	12.564	175.3	1.074.1	436.8
1935	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4
1936	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4
1937 III	363	1.879	1.260.8	16.0	84.7	390.8
IV	422	2.080	1.373.7	14.9	111.3	35.0
V	355	1.736	1.156.3	19.2	64.1	43.1
VI	339	1.782	1.318.2	14.6	87.2	34.3
VII	329	1.953	1.275.3	14.6	88.6	39.6
VIII	254	1.715	1.241.0	16.0	80.3	39.4
IX	353	1.781	1.438.0	15.9	94.0	43.8
X	436	1.846	1.365.9	18.3	105.4	44.7
XI	481	2.026	1 360.4	16.8	102.6	40.2
XII	612	2.400	1.732.5	19.9	131.7	55.0
1938 I	508	1.835	1.149.4	16.6	94.9	54.0
II	367	1.880	1.254.5	11.2	69.8	38.3
III	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6
Χανίων — La Canée						
1932	12.2	33.221	25.846	107.6	1.636.7	985.4
1933	14.7	33.312	27.054	109.2	2.152.4	1098.0
1934	13.8	34.232	25.844	129.6	2.524.4	1087.3
1935	13.8	33.851	28.853	144.2	2.573.8	1251.7
1936	14.3	35.620	27.941	139.8	2.654.5	1102.1
1937 III	997	3.179	2.410.6	9.9	207.6	94.1
IV	1.525	3.422	2.528.5	10.7	227.0	90.2
V	970	2.797	2.472.1	11.7	227.8	97.3
VI	1.084	3.051	2.500 7	10.3	199.9	77.4
VII	1.061	3 223	2.350.7	10.6	225.4	79.3
VIII	1.028	2.789	2.205.3	12.2	253.3	96.8
IX	1.383	3.062	2.859.3	13.4	219.6	112.4
X	1.847	3.392	2.965.4	14.6	284.0	126.3
XI	1.680	3.081	2.689.1	13.7	257.0	121.8
XII	2.170	4.384	3.575.6	15.8	313.0	147.0
1938 I	1.155	3.400	2.880.3	14.9	263.3	127.4
II	1.129	3.183	2.431.7	11.2	246.3	81.2
III	1.665	3.565	3.170.9	12.2	219.7	87.8
Χίου — Chio						
1932	9.7	15.078	11.144	107.6	1.636.7	985.5
1933	10.4	15.096	12.774	109.2	2.152.4	1098.0
1934	9.5	15.255	12.717	257.4	2.101 4	1255.6
1935	9.2	15.630	13.250	279.8	2.144.1	1194.7
1936	9.9	17.360	13.805	252.6	2.330.7	1253.2
1937 III	729	1.624	1.178.4	18.9	160.7	101.6
IV	1.027	1.833	1.346.1	20.0	191.2	85.0
V	658	1.420	1.167.6	17.3	238.6	107.9
VI	717	1.513	1.282.9	13.5	154.0	84.4
VII	682	1.480	1 416.0	14.8	199.3	84.5
VIII	668	1.582	1.257.4	23.0	202.6	108.7
IX	809	1.587	1.315.5	16.2	206.1	119.9
X	1.099	1.499	1.275.7	13.6	230.8	114.0
XI	1.134	1.665	1.408.0	17.5	191.1	229.6
XII	1.253	2.162	1.674.7	16.3	266.6	208.3
1938 I	759	1.426	1.069.7	16.4	192.6	149.5
II	648	1.413	1.142.2	13.7	235.2	102.6
III	716	1.605	1.258.1	16.1	178.4	99.5
Κορίνθου — Corinthe						
1932	3.6	13.574	7.948	49.8	602.3	193.9
1933	3.2	12.440	8.535	41.3	753.1	206.3
1934	3.0	11.748	7.756	51.6	773.7	190.3
1935	2.8	12.559	8.178	63.0	738.8	200.3
1936	2.9	12.652	7.972	63.9	785.0	205.0
1937 III	190	1.207	628.5	5.3	60.0	14.9
IV	294	1.371	644.9	4.9	53.2	13.0
V	287	979	547.0	7.9	66.9	18.6
VI	301	1.025	596.6	5.2	45.8	11.1
VII	179	982	596.5	5.1	57.2	16.7
VIII	143	875	520.8	6.5	60.9	16.2
IX	646	996	671.0	6.6	83.4	16.8
X	434	1.677	741.6	6.9	77.2	19.8
XI	506	1.766	760.6	6.1	94.5	16.9
XII	489	2.185	1.195.7	7.4	96.2	22.9
1938 I	279	1.455	742.1	7.5	78.4	19.6
II	247	1.785	878.9	4.5	92.5	13.3
III	236	1.624	759.9	5.5	74.9	16.0

V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμαὶ *λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix* de détail des principaux articles de consommation

1. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α' Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασίολοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοὸς Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Ἰχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qualité inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc
						Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus						
1933	6,72	5,50	12,92	9,37	4,11	22,38	30,96	19,02	17,12	7,67	75,53	27,51
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,99	23,91	33,47	20,36	15,87	7,88	74,16	28,84
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8 87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,98	16,62	8,20	89,26	28,38
1937 VII	8,95	7,45	15,54	11,64	3,40	27,10	35,24	22,03	16,41	8,10	88 62	28,08
VIII	9,02	7,50	15,63	13,30	3,62	27,66	35,29	22,72	16,57	8,17	89,40	28,27
IX	8,44	7,10	15,40	12,96	3,92	27,66	35,77	23,48	16,69	8,36	90,23	28,54
X	8,48	7,10	15,43	13,18	4,02	27,63	36,49	21,69	17,16	8,58	93,48	29,09
XI	8,33	7,03	15,58	13,12	4,22	28,27	36,57	21,52	17,90	8,76	94,78	28,93
XII	8,32	7,02	15,47	13,30	4,39	28,82	45,02	21,81	17,54	8,77	94,04	29,67
1938 I	8,41	7,10	15,12	12,52	4,89	29,11	41,45	23,92	17,82	8,85	97,32	29,51
II	8,22	6,95	15,09	12,76	4,96	29,15	41,39	25,01	17,72	8,53	97,63	29,40
III	8,09	6,84	14,79	12,42	5,03	29,65	39,57	24,74	17,41	8,43	97,69	29,16
IV	7,84	6,65	14,74	12,70	5,48	29,77	39,78	24,40	17,47	8,36	97,84	28,77
V	7,77	6,56	14,53	12,07	5,67	29,45	39,40	24,45	17,70	8,25	97,94	30,48
VI	7,66	6,41	14,69	12,14	5,15	29,00	39,36	26,22	17,74	8,99	98,62	32,11
VII	7,66	6,48	14,26	12,82	4,57	29,56	39,01	24,29	17,69	8,36	99,89	31,79
						Σχετικοὶ ἀριθμοί — Chiffres relatifs						100 = 1914
1933	1.563	1.720	1.657	2.082	1.788	1.588	1.800	1.294	1.556	1.588	1.927	1.799
1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.570	1.775	1.669	2.355	2.221	1.726	2.011	1.361	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.162	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.063	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1937 VII	2.081	2.328	1.992	2.587	1.478	1.922	2.049	1.499	1.492	1.588	2.127	1.744
VIII	2.098	2.344	2.004	2.956	1.574	1.962	2.052	1.546	1.506	1.602	2.165	1.756
IX	1.963	2.219	1.974	2.880	1.704	1.962	2.080	1.597	1.517	1.639	2.185	1.773
X	1.972	2.219	1.978	2.929	1.748	1.960	2.122	1.476	1.560	1.682	2.263	1.807
XI	1.937	2.197	1.997	2.916	1.835	2.005	2.126	1.464	1.627	1.718	2.295	1.797
XII	1.935	2.194	1.983	2.956	1.909	2.044	2.617	1.484	1.595	1.720	2.277	1.843
1938 I	1.956	2.219	1.938	2.782	2.126	2.065	2.410	1.627	1.620	1.735	2.356	1.833
II	1.911	2.171	1.935	2.836	2.157	2.067	2.406	1.701	1.611	1.673	2.364	1.826
III	1.881	2.138	1.896	2.760	2.187	2.103	2.301	1.683	1.583	1.653	2.365	1.811
IV	1.823	2.078	1.890	2.822	2.383	2.111	2.313	1.660	1.588	1.639	2.369	1.787
V	1.807	2.050	1.863	2.682	2.465	2.089	2.291	1.663	1.609	1.618	2.371	1.893
VI	1.781	2.003	1.883	2.698	2.239	2.057	2.288	1.784	1.613	1.763	2.388	1.994
VII	1.781	2.025	1.828	2.849	1.987	2.096	2.268	1.652	1.608	1.639	2.419	1.975

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	13. Ἔλαιον Huile	14. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς Café	16. Ζάκχαρις Sucre	17. Ὄρυζα Riz	18. Ὠὰ Oeufs [1]	19. Ἐλαῖαι Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
						Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus						
1933	26,02	7,66	76,32	17,21	11,89	3,13	13,73	2,35	0,77	15,73	18,24	15,82
1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,93	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1937 VII	46,63	9,11	79,90	16,13	12,09	3,45	21,60	3,04	0,85	15,54	20,52	27,47
VIII	45,32	9,19	78,67	16,02	11,97	3,60	21,77	2,92	0,86	15,53	20,55	27,10
IX	43,65	9,32	79,67	15,79	12,02	3,90	20,90	2,95	0,88	15,62	20,62	26,44
X	41,74	9,09	79,94	15,93	12,00	4,45	20,90	3,12	0,98	15,58	20,51	26,04
XI	34,42	9,28	79,81	15,85	11,67	4,75	19,94	3,25	1,02	15,85	20,41	24,22
XII	31,85	9,32	77,83	15,75	12,23	4,90	18,33	3,50	1,08	15,87	20,56	22,28
1938 I	31,84	9,25	72,87	15,37	12,22	4,90	19,21	3,29	0,99	15,82	20,49	21,91
II	34,32	9,31	71,95	15,37	12,44	3,63	19,22	3,32	1,00	15,88	20,51	22,01
III	34,20	9,34	70,99	15,19	12,52	3,54	19,68	3,35	1,08	16,02	20,59	22,12
IV	33,19	9,24	68,95	14,73	12,32	4,14	19,38	3,30	1,03	15,71	20,61	21,52
V	33,29	9,31	68,15	14,32	12,51	3,63	19,77	3,29	1,02	15,57	20,66	20,75
VI	32,06	9,35	68,40	14,52	12,57	3,78	18,85	3,27	1,02	15,98	20,74	19,47
VII	31,26	9,45	69,29	14,68	12,86	3,85	19,75	3,30	1,02	15,98	20,74	20,25
						Σχετικοὶ ἀριθμοί — Chiffres relatifs						100 = 1914
1933	2.200	2.018	2.848	2.096	1.565	1.647	1.992	1.458	2.031	1.442	1.294	1.264
1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.534	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	1.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.450	2.075
1937 VII	3.952	2.397	2.981	1.898	1.590	1.816	3.130	1.886	2.261	1.426	1.455	2.198
VIII	3.841	2.418	2.935	1.885	1.575	1.895	3.155	1.811	2.287	1.425	1.457	2.168
IX	3.699	2.453	2.973	1.858	1.582	2.058	3.029	1.830	2.340	1.433	1.462	2.115
X	3.537	2.392	2.983	1.874	1.579	2.332	3.029	1.935	2.606	1.429	1.455	2.083
XI	2.917	2.442	2.978	1.865	1.536	2.505	2.890	2.016	2.713	1.454	1.448	1.938
XII	2.699	2.453	2.904	1.853	1.609	2.574	2.657	2.171	2.872	1.456	1.458	1.782
1938 I	2.698	2.434	2.719	1.780	1.608	2.579	2.784	2.041	2.633	1.451	1.439	1.753
II	2.908	2.450	2.685	1.808	1.637	1.911	2.786	2.060	2.660	1.457	1.455	1.761
III	2.898	2.458	2.649	1.787	1.647	1.863	2.852	2.078	2.872	1.470	1.460	1.770
IV	2.813	2.432	2.573	1.733	1.621	2.179	2.809	2.047	2.739	1.441	1.462	1.722
V	2.736	2.450	2.543	1.685	1.599	1.910	2.865	2.041	2.713	1.428	1.465	1.660
VI	2.717	2.461	2.552	1.708	1.654	1.989	2.732	2.029	2.713	1.466	1.471	1.558
VII	2.649	2.487	2.585	1.727	1.692	2.026	2.862	2.047	2.713	1.466	1.471	1.620

* Μέσαι τιμαί. Τιμὴ χιλιογράμμου εἰς δραχμάς - Prix moyens. Prix par kg en drachmes. — [1] Τὸ ζεῦγος - La paire.

1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α'. Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοὸς Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	8. Ἰχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc	13. Ἔλαιον-Huile	14 Οἰνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς - Café	16. Ζάχαρις-Sucre	17. Ὄρυζα - Riz	18. Ὠά - Oeufs	19. Ἐλαῖαι-Olives	20. Ἀνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Ἀθῆναι — Athènes																								
1933	6,72	5,48	15,48	11,57	4,77	23,38	34,18	25,26	16,62	8,30	79,88	28,52	28,36	7,03	73,57	16,73	12,92	3,72	16,82	2,73	1,02	15,03	17,10	15,84
1934	6,72	5,64	14,78	9,92	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,50	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94
1935	6,73	5,66	15,58	11,82	5,76	23,96	37,76	24,55	16,19	3,59	85 62	30,93	31,00	7,22	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81
1936	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,36	19,14
1937	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,44	16,20	8,66	93,35	28,65	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59
1937 VII . .	8,98	7,50	16,18	14,77	3,71	29,69	39,84	24,22	16,10	8,59	91,41	28,13	46,09	9,38	79,30	15,88	13,09	3,30	23,85	3,52	1,05	15,00	19,77	27,15
VIII .	8,44	7,11	16,14	15,23	3,71	28,91	39,06	24,22	16,10	8,59	90,63	28,13	46,09	9,38	76,56	15,78	12,85	3,90	23,18	3,52	1,09	15,00	19,77	27,23
IX . .	8,20	6,88	16,37	14,30	3,91	29,69	39,06	27,78	15,87	8,59	94,53	28,13	43,75	9,38	78,52	14,84	13,20	4,25	20,31	3,52	1,09	15,00	20,00	25,55
X . . .	8,36	7,03	16,48	14,38	3,91	30,47	39,84	21,88	16,49	8,59	97,66	29,69	42,97	9,38	76,56	15,23	13,36	4,50	21,88	3,91	1,29	14,61	19,38	24,18
XI . .	8,20	6,88	16,86	14,22	4,30	30,47	—	23,44	17,73	9,38	96,88	30,47	37,50	9,38	78,91	15,39	12,08	4,30	21,09	3,91	1,41	15,08	19,57	22,62
XII . .	8,13	6,88	16,68	14,69	4,14	31,25	46,09	21,88	17,34	9,38	96,09	30,47	32,42	9,38	77,35	15,63	12,50	4,00	18,36	3,91	1,41	15,00	19,88	21,09
1938 I . . .	8,28	6,95	15,20	12,04	5,47	31,25	43,75	28,13	17,73	9,38	104.69	29,69	32,03	9,38	69,53	14,88	12,40	5,00	20,31	3,91	1,33	15,00	19,77	22,34
II. . .	8,13	6,88	14,61	12,58	5,00	30,47	46,88	34,38	17,23	8,59	104,69	29,69	35,94	9,38	69,53	14,84	12,40	3,90	18,75	3,91	1,33	15,00	19,69	22,66
III . .	7,93	6,72	13,91	12,11	5,47	32,03	43,75	32,81	16,80	8,59	103,13	29,69	35,16	9,38	69,53	14,69	12,19	3,80	21,88	3,91	1,33	15,00	19,53	21,17
IV . . .	7,66	6,53	14,84	11,72	6,17	31,25	43,75	28,13	16,74	8,59	104,69	29,69	34,18	9,38	68,75	14,14	12,19	3,90	20,63	3,91	1,41	14,06	20,08	19,79
V . . .	7,66	6,41	14,22	11,72	6,05	28,13	42,97	34,38	17,19	8,59	100,78	32,81	31,09	9,38	66,33	13,98	13,13	4,00	21,09	3,91	1,33	14,38	19,88	19,89
VI . .	7,58	6,41	14,69	11,72	5,47	28,13	42,97	34,38	17,19	8,59	100,78	32,81	31,09	9,38	68,75	14,14	13,07	4,50	19,14	3,91	1,33	15,00	20,00	17,97
VII . .	7,50	6,33	13,91	14,61	4,50	30,47	42,19	29,69	16,88	8,59	106,25	32,81	31,17	9,38	69,53	14,39	13,59	4,75	20,31	3,91	1,33	14,38	19,84	18,75
Πειραιεὺς — Le Pirée																								
1933	6,67	5,42	12,20	9,07	4,46	25,39	33,73	17,76	16,15	8,59	77,08	28,70	26,23	9,05	69,44	16,93	11,34	3,13	12,70	2,60	1,00	16,02	17,97	14,39
1934	6,66	5,58	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	30,60	8,39	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,03	15,67	17,61	14,36
1935	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,95	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15.56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,00	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,80	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,86	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,51	1,24	15,11	19,77	23,31
1937 VII .	8,98	7,50	14,06	13,28	4,30	28,13	40,63	22,15	15,63	7,81	93,75	28,13	48,44	9,38	84,38	15,31	12,50	4,00	20,31	3,52	1,17	14,84	19,77	25,00
VIII. .	8,44	7,11	14,06	13,67	4,30	31,25	40,63	21,61	15,63	7,81	93,75	28,13	46,09	9,38	79,69	14,84	12,11	4,80	21,88	3,52	1,17	14,84	19,77	25,00
IX. . .	8,20	6,88	14,06	12,65	4,69	31,25	40,63	23,44	15,63	8,59	90,63	28,13	46,09	9,38	75,78	14,84	12,89	5,00	20,31	3,52	1,17	14,84	19,77	25,00
X	8,36	7,03	14,06	13,28	4,30	31,25	40,63	21,88	16,41	8,59	100,00	28,13	45,31	9,38	75,78	15,31	12,50	5,60	18,75	3,75	1,41	14,84	19,77	25,00
XI . .	8,20	6,88	14,06	13,28	5,08	31,25	—	18,88	18,36	8,59	100,00	28,91	32,03	9,38	74,22	14,84	10,31	6,00	18,75	3,91	1,41	15,31	19,77	21,88
XII .	8,13	6,88	14,06	13,28	5,47	31,25	50,00	22,46	17,19	8,59	100,00	28,91	31,25	9,38	70,31	14,84	12,89	6,40	17,97	3,91	1,41	15,31	19,77	19,53
1938 I . . .	8.28	6.95	14,06	12,89	5,86	31,25	40,63	27,73	16,41	8,59	100,00	28,91	31.25	9,38	70,31	14,45	12.89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
II. . .	8,13	6,88	14,06	12,89	5,86	31,25	46,88	22,39	16,41	8,59	100,00	28,91	33,98	9,38	68,36	14,84	13,28	4,00	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	20,70
III . .	7,93	6,72	14,06	12,11	6,56	31,25	43,75	22,89	17,19	8,59	100,00	28,13	33,59	9,38	65,63	14,45	12,89	4,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
IV . .	7,66	6,56	14,06	12,11	6,25	31,25	43,75	25,00	16,41	8,59	100,00	28,13	33,59	9,38	62,50	14,06	12,50	4 20	18,75	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
V . .	7,66	6,41	14,06	12,11	6,64	31,25	43,75	22,30	17,19	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	14,06	12,50	4,00	20,31	3,91	1,56	15,31	19,77	18,75
VI . .	7,42	6,25	14,06	12,89	5,47	31,25	43,75	22,83	17,19	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	14,06	12,89	4,40	19,53	3,91	1,56	15,31	19,77	18,75
VII . .	7,50	6,41	13,28	12,50	4,69	31,25	43,75	20,31	16,41	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	13,67	12,89	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	17,97
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1933	6,91	5,57	10,69	8,98	4,14	23,70	28,05	17,91	17,45	7,42	74,48	25,26	26,24	8,85	73,63	16,83	9,74	2,98	13,41	2,15	0,67	16,00	17,97	18,00
1934	6,96	5,70	11,17	10,65	4,07	25,26	31,64	22,46	16,47	7,94	75,39	27,08	37,07	7,81	58,72	15,83	9,11	3,00	16,80	2,40	0,78	16 00	17,84	19,68
1935	6,82	5,77	11,40	11,36	4,82	26,56	33,72	22,32	17,10	8,20	79,95	29,63	30,28	7,81	54,62	15,69	10,49	3,31	18,75	2,40	0,78	16,05	17,97	20,18
1936	7,53	6,37	12,01	12,24	4,76	27,35	32,55	26,69	16,00	9,38	83,50	29,33	35,13	8,25	53,37	15,79	9,45	3,48	19,92	2,41	0,79	15,83	18,64	23,15
1937	8,91	7,06	14,53	13,67	4,17	31,64	36,53	28,32	17,45	8,98	94,40	28,13	40,98	9,25	74,61	15,47	9,54	3,72	23,83	2,67	0,81	15,63	19,81	29,62
1937 VII . .	8,83	7,42	14,06	13,28	2,34	31,25	34,38	27,34	17,19	8,98	96,88	28,13	48,44	9,38	79,69	14,84	9,77	3,40	23,44	2,66	0,78	15,63	19,77	31,25
VIII .	9,14	7,03	14,84	13,28	2,73	32,82	35,94	31,25	17,19	8,98	98,44	28,19	48,44	9,38	78,13	14,84	9,77	3,60	23,44	2,66	0,78	15,63	19,77	31,25
IX . .	8,75	7,34	14,06	13,28	3,91	32,81	35,94	31,25	18,75	8,98	98,44	28,13	46,88	9,38	78,13	14,84	9,77	4,00	23,44	2,66	0,78	15,63	19,77	28,13
X. . . .	8,67	7,31	14,06	13,28	4,30	32,81	35.94	31,25	18,75	8,98	101,56	28,13	45,31	9,38	79,69	14,84	9,77	4,40	23,44	2,66	0,86	15,63	19,77	29,68
XI . .	8,52	7,19	14,06	13,28	4,30	32,81	35,94	31,25	18,75	8,94	103,13	28,13	37,50	9,38	79,69	14,84	9,77	4,80	23,44	2,73	0,86	15,63	20,31	25,79
XII . .	8,52	7,19	14,06	13,28	4,69	32,81	50,78	31,25	18,75	8,98	103,13	28,13	37,50	9,38	78,13	14,45	10.16	5,20	21,88	2,89	0,86	15,63	19,77	21,88
1938 I	8,59	7,34	14,06	14,06	4,69	32,81	43,75	31,25	18,75	8,98	103,13	28,13	34,38	9,38	73,44	14,45	10,94	5,00	21,88	2,89	0,86	15,63	19,77	21,88
II. . .	8,44	7,03	14,06	14,06	5,47	34,38	40,63	31,25	18,75	8,98	106,25	28,13	37,50	9,38	73,44	14,06	11,33	*3,20	21,88	2,89	0,86	15,63	19,77	21,88
III . .	8,20	7,03	14,06	13,28	3,91	35,94	39,06	31,25	18,75	8,98	104,69	28,13	36,72	9,38	71,88	14,06	11,33	3,20	21,88	2,89	0,86	15,63	19,77	23,44
IV . .	8,13	6,88	14,06	13,28	5,08	35,94	39,06	35,16	18,75	8,98	107,81	28,13	35,16	9,38	68,75	13,67	11,72	3,60	21,88	2,89	0,86	15,63	19,77	23,44
V . .	7,89	6,72	14,06	13,28	6,25	35,94	39,06	31,25	18,75	8,98	107,81	29,69	34,38	9,38	67,97	13,28	11,72	3,50	21,88	2,89	0,86	15,63	20,08	20,31
VI . .	7,81	6,64	14,06	14,06	5,08	35,94	40,63	37,50	19,53	8,98	106,25	29,69	32,81	9,38	67,19	13,28	11,72	3,80	21,88	2,89	0,86	15,63	20,08	20,31
VII . .	7,81	6,64	14,06	14,06	4,30	35,94	40,63	35,16	19,53	8,98	106,25	29,69	32,81	9,38	67,19	13,28	11,72	3,60	21,88	2,89	0,86	15,63	20,08	21,09
Πάτραι — Patras																								
1933	6,68	5,71	14,88	9,34	4,59	21,88	35,94	17,91	17,07	7,62	88,67	30,73	25,33	7,55	77,28	18,13	14,21	3,50	15,04	2,34	0,78	15,63	17,03	15,17
1934	6,87	5,84	13,39	9,39	4,40	26.24	34,49	23,24	14,91	7,36	71,94	29,17	30,73	6,71	59,76	17,45	13,49	3,73	19,79	2,62	0,78	15,63	17,54	17,58
1935	6,85	5,87	13,79	10,75	5,27	26,30	35,68	23,72	15,50	8,20	90,96	31,12	31,36	6,90	55,70	17,26	12,65	4,20	19,69	2,77	0,78	15,63	17,43	18,05
1936	7,61	6,44	14,39	11,82	5,23	27,02	36,82	25,16	13,24	7,58	91,49	28,97	35,26	6,70	54,07	17,37	12,42	4,27	20,57	2,71	0,78	15,63	18,47	20,94
1937	8,93	7,14	15,05	12,91	4,59	29,04	38,28	26,04	25,84	7,04	100,26	27,64	41,80	8,06	75,09	17,12	12,92	4,28	23,31	2,95	0,78	15,63	19,77	28,39
1937 VII .	8,80	7,34	14,65	13,28	3,52	28,13	34,38	31,25	15,50	7,81	98,44	27,34	46,88	7,81	79,69	16,87	13,24	3,60	25,00	2,73	0,78	15,63	19,77	31,25
VIII . .	8,98	7,50	14,53	13,28	3,91	28,13	34,38	25,00	15,51	7,61	98,44	28,13	46,88	7,81	79,69	16,41	13,24	3,80	23,44	3,13	0,78	15,63	19,77	29,69
IX . .	8,71	7,30	14,14	13,59	4,30	26,56	34,38	25,00	15,47	7,81	101,56	28,13	46,88	9,38	79,69	16,41	12,58	4,00	25,00	3,13	0,78	15,63	19,77	28,13
X . . .	8,40	7,05	13,87	12,97	3,91	26,56	37,50	23,44	16,41	7,81	104,69	28,13	42,19	7,81	79,69	16,25	12,97	4,50	25,00	3,13	0,78	15,63	19,77	31,25
XI. . .	8,52	7,11	15,83	12,70	4,30	31,25	54,69	26,56	17,19	7,81	104,69	28,13	34,38	9,38	79,69	15,94	13,75	6,00	25,00	3,13	0,78	15,63	19,77	29,69

1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
συνέχεια — 2. Κυριωτέρων πόλεων. — 2. Principales villes — suite

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α'. Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	8. Ἰχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκός Fromage blanc.	13. Ἔλαιον - Huile	14. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ὄρυζα - Riz	18. Ὠά - Oeufs	19. Ἐλαῖαι - Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
1937 XII...	8,28	6,95	15,76	11,72	4,30	34,38	51,56	26,56	16,95	7,81	104,69	28,13	34,38	7,81	78,13	15,68	13,59	6,00	20,31	3,32	0,78	15,63	19,77	25,00
1938 I....	8,36	7,11	15,78	11,72	4,69	34,38	46,88	26,56	17,19	7,81	109,38	28,13	34,38	7,81	70,31	15,78	12,81	5,00	21,88	3,52	0,78	15,63	19,77	25,56
II...	8,44	7,03	16,56	12,50	4,69	31,25	43,75	21,88	17,19	7,81	109,38	28,13	34,38	7,81	70,31	15,63	13,67	5,00	21,88	3,52	0,94	15,63	19,77	25,00
III..	8,05	6,80	15,86	12,34	5,47	32,81	43,75	25,00	17,19	7,81	104,69	28,13	35,94	9,38	68,75	15,47	12,70	4,00	21,88	3,52	0,94	15,63	19,77	26,56
IV...	7,89	6,64	14,41	10,22	5,86	32,81	43,75	26,56	17,19	8,59	106,25	28,13	35,94	7,81	68,75	15,47	12,70	4,00	21,88	3,52	0,94	15,63	18,91	26,56
V...	7,73	6,51	14,30	10,21	5,47	32,81	43,75	25,00	16,95	9,38	109,38	28,91	34,38	7,81	67,58	15.00	12,42	4,00	21,88	3,52	0,94	15,63	18,91	25,00
VI...	7,58	6,33	14,02	10,16	3,91	31,25	40,63	28,13	16,96	7,81	109,38	31,25	31,25	7,81	67,19	14,84	12,42	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	18,91	25,00
VII..	7,58	6,45	13,94	10,31	4,69	31,25	40,63	28,13	17,19	7,81	109,38	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,50	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00

Καβάλλα — Cavalla

1933....	6,98	5,79	12,06	9,61	3,68	21,75	26,37	9,75	18,80	6,32	64,61	21,97	28,44	7,55	76,30	18,96	9,53	3,04	11,54	2,05	0,71	13,77	18,36	16,31
1934....	6,93	5,78	11,66	9,41	3,34	22,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	57,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,37	0,70	13,98	18,75	16,97
1935....	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	23,44	30,56	13,67	17,43	8,65	83,00	26,43	32,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936....	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,62	6,84	53,16	17,95	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937....	9,13	7,41	15,69	13,07	4,02	23,59	33,66	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17.53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1937 VII..	9,19	7,73	15,82	12,50	3,52	23,44	31,25	13,67	14,92	7,03	89,84	26,41	50,00	9,38	81,25	16,41	9,84	3,00	17,50	2,50	0,86	15,63	21,88	26,17
VIII..	9,22	7,81	16,05	12,66	3,75	23,44	31,25	13,67	14,92	7,81	100,00	26,56	48,95	9,38	81,25	16,41	9,84	3,00	17,50	2,50	0,86	15,63	21,88	25,55
IX..	8,80	7,46	15,82	12,03	3,67	23,44	31,25	13,67	14,92	7,81	103,13	26,56	47,66	9,38	81,25	16,41	9,84	3,00	17,50	2,73	0,94	15,63	21,88	24,92
X....	8,77	7,42	15,51	12,11	3,59	23,44	—	13,67	16,41	9,38	103,13	26,56	46,64	9,38	81,25	16,41	10,16	4,00	18,28	2,93	0,94	16,02	21,88	24,92
XI...	8,67	7,34	15,43	13,09	3,52	23,44	—	13,67	18,20	9,38	103,13	26,56	38,91	9,38	81,25	16,41	10,16	4,00	17,35	2,93	0,98	16,41	21,88	22,97
XII..	8,56	7,27	15,27	13,09	3,28	23,44	—	13,67	16,02	9,38	85,94	27,34	35,16	9,38	79,37	16,02	10,31	5,00	14,92	2,93	0,98	16,41	21,88	20,31
1938 I...	8,59	7,27	15,31	13,09	3,36	28,13	45,31	13,67	17,50	9,38	85,94	27,34	36,17	9,38	72,66	16,02	10,31	5,00	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	18,93
II...	8,47	7,19	15,31	13,09	3,52	25,00	40,63	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	35,31	9,38	70,31	15,63	10,31	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,78
III..	8,25	7,03	15,23	12,66	3,52	25,00	40,63	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	36,48	9,38	70,31	14,84	10,31	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,70
IV..	8,16	6,95	14,69	12,26	3,52	26,56	37,50	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	35,94	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,51
V....	8,05	6,75	14,14	12,30	3,52	26,56	37,50	13,67	17,50	6,25	85,94	27,34	35,24	9,38	70,31	14,84	9,84	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	19,61
VI..	7,66	6,41	14,14	12,22	6,25	26,56	34,38	13,67	17,50	6,25	101,56	27,34	33,94	9,38	70,31	14,14	9,84	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,61
VII..	7,73	6,45	13,28	12,50	5,47	25,00	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	29,69	35,00	9,38	70,31	14,65	10,16	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,30

Λάρισα — Larissa

1933....	6,56	5,25	14,84	9,31	3,13	21,16	29,30	18,23	17,86	7,03	78,13	24,55	26,86	4,69	77,90	18,33	11,41	2,78	9,64	2,06	0,63	15,76	18,69	17,31
1934....	6,75	5,28	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,32	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,06	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935....	6,65	5.58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	23,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5.47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936....	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	33,66	25,78	16,01	8,53	83,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,83
1937....	8,96	7,22	15,11	13,94	4,04	20,66	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1937 VII..	8,91	7,42	14,06	14,06	2,73	18,75	32,81	25,00	15,63	7,81	82,81	26,56	50,00	9,38	81,25	15,63	10,16	3,20	18,75	2,50	0,70	15,63	20,31	28,13
VIII..	8,87	7,38	15,63	14,84	3,13	18,75	32,81	25,00	16,41	7,81	87,50	28,13	50,00	9,38	81,25	16,41	10,94	3,00	18,75	2,58	0,70	15,63	20,55	28,13
IX..	8,59	7,03	14,81	13,28	3,13	18,75	31,25	25,00	16,41	7,81	85,94	28,13	43,75	9,38	81,25	16,41	10,94	3,50	18,75	2,66	0,78	15,63	20,70	28,13
X...	8,36	7,73	15,63	14,22	3,52	18,75	34,38	23,44	17,97	9,38	90,63	28,13	45,31	9,38	81,25	16,41	13,28	3,50	21,88	2,66	0,94	15,63	20,63	28,13
XI..	8,13	6,88	15,63	13,28	4,69	26,56	34,38	20,31	17,97	9,38	90,63	28,13	35,94	7,81	81,25	15,63	13,28	3,40	20,31	2,89	0,94	15,63	20,54	25,78
XII..	8,68	6,88	15,63	13,28	3,91	26,56	42,19	20,31	17,97	7,81	71,88	28,13	32,81	7,81	78,13	15,63	13,28	5,00	17,19	2,89	0,94	15,63	20,63	25,00
1938 I....	8,08	6,88	15,63	14,06	4,30	26,56	39,06	23,44	18,75	7,81	74,22	28,13	32,81	9,38	78,13	15,63	13,28	5,00	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	25,00
II...	7,94	6,68	15,63	14,06	4,69	26,56	37,50	23,44	17,19	7,81	74,22	28,13	33,59	9,38	70,31	15,63	13,28	3,40	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	23,44
III..	7,66	6.56	15,63	14,06	4,69	26,56	39,06	23,44	17,19	7,81	85,94	28,13	35,94	9,38	70,31	15,63	13,28	3,00	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	23,44
IV..	7,62	6,48	15,63	14,06	5,08	26,56	39,06	23,44	17,19	7,81	74,22	28,13	35,94	9,38	70,31	15,63	13,28	3,50	17,19	2,89	0,94	15,63	20,55	23,44
V...	7,73	6,64	15,63	12,89	6,64	26,56	39,06	21,88	17,19	7,81	76,56	28,13	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,89	0,94	15,63	20,94	21,88
VI..	7,53	6,25	15,63	12,89	4,30	26,56	39,06	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	19,53	2,89	0,94	15,63	20,94	20,31
VII..	7,42	6,33	15,63	12,89	4,30	26,56	36,72	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,81	0,78	15,63	20,94	19,53

Ἰωάννινα — Jannina

1933....	7,25	5,88	12,50	7,35	3,78	15,63	25,46	31,77	18,47	7,49	70,23	26,37	26,04	9,12	76,35	18,98	11,34	2,75	13,15	2,37	0,42	16,41	20,31	19,92
1934....	7,53	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,02	2,48	0,51	17,13	21,13	21,35
1935....	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	28,91	31,82	9,10	55,34	17,42	11,00	3,21	19,40	2,46	0,54	17,14	20,50	21,42
1936....	7,93	6,46	12,97	11,23	5,35	19,53	28,13	21,33	15,86	7,65	73,37	27,54	33,73	8,33	55,54	17,84	10,66	3,19	15,25	2,38	0,53	16,15	20,83	23,47
1937....	9,30	7,42	15,96	11,63	4,15	17,94	25,43	19,40	17,52	7,54	76,31	26,07	44,27	11,21	80,58	18,31	11,09	2,85	18,00	2,73	0,57	16,99	21,88	28,89
1937 VII..	8,59	7,66	15,63	11,80	3,13	17,19	24,22	18,75	15,63	7,81	76,56	25,78	48,44	10,94	87,50	17,97	11,56	2,70	20,31	2,77	0,55	16,41	21,88	28,83
VIII..	9,69	7,81	15,63	10,94	3,13	17,19	25,00	17,19	17,19	7,81	76,56	25,78	45,31	10,94	87,50	17,97	10,94	2,60	18,75	2,73	0,55	16,41	21,88	31,25
IX..	9,22	7,34	15,63	10,94	3,13	17,19	25,00	15,63	17,19	7,81	76,56	25,78	45,31	12,50	85,94	17,50	11,48	2,60	18,75	2,73	0,63	17,97	21,88	31,25
X...	9,22	7,31	15,63	11,72	4,14	17,19	25,00	23,44	17,97	7,81	76,56	27,34	42,19	12,50	84,38	17,50	11,33	2,80	18,75	2,73	0,63	17,19	21,88	26,95
XI..	8,98	7,19	15,63	11,80	4,06	20,31	—	18,75	18,75	8,91	76,56	27,34	36,72	12,50	85,94	17,50	12,42	3,30	14,84	2,58	0,54	18,63	21,88	26,56
XII..	8,83	7,07	15.63	12,17	4,06	23,12	31,25	21,88	18,75	8,59	76,66	27,34	33,59	12,11	84,92	17,50	12,50	3,50	15,16	2,66	0,59	18,75	21,88	23,50
1938 I...	8,83	7,34	15.63	12,17	4,38	21,09	29,69	18,75	18,75	8,59	76,56	26,56	32,81	12,11	76,56	17,50	13,13	3,60	14,06	3,44	0,66	18,75	21,88	23,05
II...	8,75	7,27	15,63	12,11	4,92	20,31	29,69	18,75	18,75	8,83	76,56	26,56	36,72	12,11	75,00	17,50	13,13	3,20	14,06	3,36	0,63	18,93	21,88	23,44
III..	8,59	7,03	15,63	12,19	4,92	21,88	31,25	18,75	18,75	8,59	76,56	27,34	32,81	12,50	73,41	16,56	12,50	3,00	15,63	3,28	0,55	18,75	21,88	25,00
IV..	8,52	6,88	15,63	12,27	5,00	21,88	32,81	17,97	18,75	8,59	76,56	26,56	32,81	11,72	74,22	16,80	13,13	3,00	15,63	3,13	0,55	18,75	21,88	25,00
V...	8,36	6,80	15,63	12,27	4,30	21,88	29,69	18,75	18,75	8,59	76,56	28,13	31,25	11,72	70,31	16,02	13,28	2,80	18,75	3,13	0,55	18,75	21,88	25,00
VI..	8,20	6,64	15,63	12,27	4,06	21,88	28,13	19,53	18,75	8,59	87,50	29,69	31,25	11,72	72,66	16,02	13,28	2,80	18,75	2,73	0,55	18,75	22,27	23,44
VII..	8,13	6,56	15,63	12,27	3,13	20,31	29,69	21,88	17,19	8,59	87,50	29,69	32,81	10,94	72,66	15,87	13,28	2,60	15,63	2,58	0,63	18,75	22,27	25,39

2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — 2. Nombres indices des prix de gros

(Ἀνώτ. Οἰκονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος Indice général	Ἐγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Ἀλλοδαπὰ προϊόντα Produits étrangers	1. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωϊκὰ προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικὰ χημικὰ προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι ὕλαι Combustible
Εἴδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1933	1.997	1.907	2.058	2.067	1.908	1.957	1.954
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1 867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2 531	2.184	2.158	2.118
1937 IX	2.302	2.207	2.371	2.552	2.176	2.196	2.170
X	2.307	2.202	2.384	2.578	2.208	2.179	2.180
XI	2.292	2.167	2.384	2.529	2.213	2.171	2.213
XII	2.286	2.160	2.379	2.529	2.279	2.135	2.236
1938 I	2.284	2.204	2.343	2.575	2.221	2.113	2.274
II	2.288	2.232	2.329	2.611	2.195	2.111	2.251
III	2.291	2.241	2.238	2.602	2.226	2.110	2.274
IV	2.285	2.225	2.329	2.595	2.226	2.110	2.274
V	2.256	2.201	2.295	2.545	2.271	2.076	2.172
VI	2.226	2.152	2.280	2.459	2.234	2.077	2.179
VII	2.203	2.102	2.277	2.470	2.241	2.020	2.179
VIII	2.183	2.096	2.246	2.417	2.300	1.995	2.179
IX	2.179	2.076	2.255	2.446	2.270	1.983	2.156

3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος Indice général	1. Διατροφὴ Alimentation	2. Ἐνοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Eclairage, chauffage proprété	4. Ἱματισμός Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
Εἴδη—Articles		28	—	7	8	4
1933	1.903,5	1.857,5	1.785,3	1.733,4	2.044,4	2,204,7
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104.3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1937 IX	2.186,9	2.224,9	1.785,3	2.104,4	2.082,3	2.546,1
X	2.192,4	2.213,5	1.785,3	2.176,9	2.131,8	2.546,1
XI	2.209,8	2.236,1	1.785,3	2.175,5	2.168,3	2.546,1
XII	2.203,2	2.224,9	1.785,3	2.176,6	2.164,6	2.546,1
1938 I	2.212,0	2.238,6	1.785,3	2.201,7	2.158,5	2.546,1
II	2.215,3	2.243,7	1.785,3	2.219,5	2.151,2	2.546,1
III	2.195,7	2.210,6	1.785,3	2.213,5	2.149,0	2.546,1
IV	2.181,4	2.187,7	1.785,3	2.197,2	2.148,6	2.546,1
V	2.167,8	2.169,4	1.785,3	2.170,8	2.139,5	2.546,1
VI	2.146,2	2.136,3	1.785,3	2.136,1	2.140,0	2.546,1
VII	2.138,9	2.125,9	1.785,3	2.116,3	2.141,8	2.546,1
VIII	2.139,1	2.125,5	1.785,3	2.114,4	2.146,4	2.546,1
IX	2.164,0	2.162,1	1.785,3	2.161,5	2.148,4	2.546,1

4. Τιμάριθμος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1914 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος (σταθμικὸς) Indice général (pondéré)	1. Διατροφὴ Alimentation	2. Ἐνδυμασία Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμὸς καὶ θέρμανσις Chauffage et éclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	Ἀναγωγὴ τοῦ τιμαρίθμου εἰς χρυσᾶς δρχ. Conversion du nombre indice en drs or	Ἀναγωγὴ τοῦ τιμαρίθμου εἰς δραχ. σταθερόπ. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Εἴδη—Articles		52	16	—	6	5		
1933	2084.7	2014	2568	1905	1962	1947	59.9	890.1 *
1934	2145.6	2048	2648	2000	2035	2021	61.5	913.9
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1937 VII	2530.0	2429	3463	2000	2185	2366	70.5	1047.5
VIII	2527.7	2422	3463	2000	2216	2358	70.6	1049.2
IX	2513.7	2369	3505	2000	2272	2363	69.8	1037.3
X	2565.9	2397	3719	2000	2272	2359	71.1	1057.7
XI	2536.6	2348	3719	2000	2282	2307	70.5	1048.8
XII	2539.7	2362	3719	2000	2301	2263	70.8	1052.7
1938 I	2552 7	2391	3719	2000	2301	2253	71.2	1059.3
II	2555.2	2405	3669	2000	2341	2272	71.3	1059.7
III	2561.3	2419	3669	2000	2318	2278	71.4	1061.1
IV	2534.0	2369	3669	2000	2295	2266	70.7	1050.6
V	2530.5	2360	3669	2000	2295	2274	70.4	1046.5
VI	2511.4	2325	3669	2000	2293	2258	69.5	1033.8
VII	2486.5	2268	3669	2000	2303	2277	68.6	1020.2

* Μέση τιμὴ Μαΐου - Δεκεμβρίου.—Moyenne mai - décembre.

5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *
5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εἰσοδήματος — A revenu fixe				Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος — A revenu variable						
	Γενικὸς δείκτης Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρυσὸν Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμάς Empr. nat. en drs	Ὁμολογίαι Τραπεζῶν καὶ Ἑταιρειῶν Obligat. des banques et des sociétés	Γενικὸς δείκτης Indice général	Τραπεζιτικαὶ Bancaires	Βιομηχανικαὶ Industrielles	Ἀτμοπλοϊκαὶ de navigation	Οἰνοποιητικαὶ Vinicoles	Οἰκοδομικαὶ de construction	Ὑφαντουργικαὶ de filature
1933	54.17	50.17	59.63	—	41.17	49.67	49.17	23.48	32.51	31.95	31.27
1934	66.47	59.90	73.41	—	57.69	58.57	75.20	35.14	47.20	44.41	50.71
1935	66.04	59.92	72.84	—	56.61	51.28	81.14	63.93	35.93	49 43	58 95
1936	65.55	60.89	70.56	—	51 68	48.07	75.61	62.46	30.86	47.59	49.26
1937	72.30	70.10	74.50	—	66.70	58.60	95.30	60.30	48.20	58.10	66.40
1937 VII	74.20	72.06	76.39	—	70.76	59.63	102.40	60.19	52 90	64.27	72.13
VIII	73.14	71.92	74.37	—	74.27	60.24	107.00	60.08	58 00	70.27	78.65
IX	71.93	70.51	73.37	—	72 79	60.15	105.40	60.51	55.04	67.54	76.26
X	72.91	71 70	74.14	—	70.65	62.24	103 30	60.52	46 94	64.39	74.61
XI	74.20	71.84	76.65	—	73.27	63.42	104.80	60.63	55.83	62.96	72.61
XII	73.80	71.40	76.20	—	70.60	62 80	101.30	60.80	52 10	58.80	68.50
1938 I	73.26	70.75	75.87	—	70.60	64.14	102.30	60.74	49.77	56.82	68.92
II	73.40	71.01	75.93	—	73.29	64 91	108.40	60.93	52.75	57.60	71.88
III	73.80	70.68	77.05	—	71.03	61.04	106.30	60.92	51.67	58.59	69.02
IV	72.48	69.42	75.69	—	70.09	59.85	107.80	60.92	49.31	57.31	67.95
V	72.69	69.28	76.26	—	70.40	59.60	106.70	60.31	51.79	56.42	68.75
VI	73.32	70.51	76.23	—	70.38	60.22	104.70	62.95	52.67	53.69	69.62
VII	72.34	69.30	75.52	—	67.99	59.66	101.60	62.32	49.63	50.45	65.14

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Fluctuations saisonnières non éliminées. — ** Δεκέμβριος - Décembre.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας*—6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités*

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γενικὸς δείκτης Indice général	2. Μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι Industries métallurgiques	3. Μηχανολογικαὶ βιομηχανίαι Industries mécaniques	4. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανίαι Industries de bâtiment	5. Κλωστοϋφαντουργικαὶ βιομηχανίαι Industries textiles	6. Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	7. Χημικαὶ βιομηχανίαι Industries chimiques	8. Βιομηχανίαι κατεργασίας δέρματος Industries de cuir	9. Βιομηχανίαι χάρτου Industries du papier	10. Βιομηχανίαι εἰδῶν ἱματισμοῦ Industries d'habillement	11. Βιομηχανίαι κατεργασίας καπνοῦ Industries du tabac	12. Βιομηχ. παραγ. ἠλεκτρ. ρεύματος Industries de product. d'électricité
1933	111.79	105.70	67.54	110.05	135.34	83.66	100.00	100.00	143.42	48.12	98.87	208.33
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180 32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937	153.87	82.44	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1937 III	155.34	78.62	705.05	140.44	184.78	99.88	152.09	80.12	188.95	20.24	109.10	365.14
IV	168.04	80.19	815.66	184.35	194.85	108.81	167.04	89.15	187.28	44.03	114.54	362.26
V	148.78	80.19	556.79	184.21	168.12	107.15	143.00	63.65	162.61	28.16	111.89	354.29
VI	154.51	80.19	334.16	162.46	202.59	109.57	131.87	61.74	213 56	34.63	116.11	372.56
VII	156.25	83.40	760.85	140.57	190.55	106.77	145 88	47.94	195.47	32.08	125.85	391.00
VIII	156.85	83.40	557.67	150.34	212.46	108.21	142.12	41.27	186.07	55.51	123.83	391.44
IX	164.30	83.40	489.01	177.88	231.73	104.61	132 91	48.88	174.31	85.25	125.39	392.69
X	156.40	87.57	413.95	150.48	194.09	111.88	138 32	54.58	185.59	68.72	121.64	410.17
XI	162.94	87.57	811.88	136.09	201.62	103.09	138.60	75.58	161.24	33.84	120.16	413.39
XII	157.62	87.57	831.96	142.23	184.73	94.67	168.40	43.30	167.28	34.60	124.28	432.17
1938 I	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.—
II	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	204.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	104.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος—7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité econom.		2. Ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	3. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ Production industrielle	4. Εἰσαγωγὴ σιδήρου καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	5. Σιδηροδρομικαὶ μεταφοραί Transports par chemins de fer	6. Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation	7. Τραπεζιτικοὶ συμψηφισμοί Compensations bancaires
	Μην. ἀριθμοί Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι ὅροι Moy. mobiles trimestrielles						
1933	88.9	—	78.3	111.9	58.8	99.0	95.7	64.6
1934	97.9	—	78 4	127.6	76.4	112.9	98.3	73.2
1935	113.1	—	98.0	143.0	92.4	133.5	95.0	87.5
1936	108.3	—	80.2	142.5	89.6	152.0	92.0	81.9
1937	120.4*	—	91.9	154.5	100.2	.	84.6	112.2
1937 III	120.9	120.8	95.4	147.2	96.0	177.4	84.0	141.9
IV	124.4	123.5	71.6	176.9	103.8	198.0	89.0	107.4
V	104.3	116.5	61.7	137.8	88.4	156.2	81.6	119.0
VI	134.4	121.0	138.3	164.4	102.6	165.5	84.1	84.2
VII	123.1	120.6	69.9	173.6	102.3	214.8	87.7	95.4
VIII	114.7	124.1	57.8	155.7	100.1	201.6	86.8	117.9
IX	124.1	120.6	98.8	150.7	120.6	187.4	88.5	95.6
X	117.0*	118.6*	74.8	140.9	125.1	200.4	81.8	115.1
XI	129.9*	123.7*	105.0	156.7	95.9	205.6	80.3	131.8
XII	136.0*	127.6*	131.8	164.2	74.2	205.3	87.1	105.3
1938 I	126.0*	130.6*	102.1	175.2	75.8	.	89 5	136.7
II	133.8*	131.9*	135.0	161.8	98.0	.	87.6	128.7
III	114.0*	124.6*	87.4	152.7	82.6	.	89.0	134.0

* Προσωρινοὶ ἀριθμοί — Chiffres provisoires.

8. Σφαγεῖα πόλεων τινῶν — 8. Abattoirs de quelques villes

(Ζωοτεχνική Ὑπηρεσία Ὑπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μῆνες - Mois / Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμὸς ἀπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Σφαγέντα ζῶα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue: Βόειον εἶδος—Espèce bovine: κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	Αἰγοπρόβατα—Moutons-chèvres: κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	Χοῖροι—Porcs: κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	Συνολικὴ ποσότης κρέατος Quantité totale de viande χγ.-kg.
1933	24	.	126.438	14.546.525	1.753.504	21.833.266	77.310	2.208.903	38.588.694
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1937 VII	42	1.645.358	16.092	1.866.768	221.895	3.011.243	636	35.433	4.913.444
VIII	42	1.645.358	14.210	1.626.123	158.079	2.365.457	3.666	102.400	4.093.980
IX	43	1.687.064	16.894	1.695.980	193.254	2 803.597	3.969	278.666	4.778.243
X	42	1.645.358	16.218	1.817.951	87.226	2.406.864	3.996	575.274	4.800.089
XI	42	1.645.358	13.996	1.475.799	154.072	1.819.901	10.439	689 196	3.984.896
XII	42	1.645.358	15.418	2.033.257	115.207	1.581.945	14.925	1.200.544	4.815.746
1938 I	42	1.645.358	16.658	1.891.946	87.118	1.015.382	7.269	572.287	3.479.615
II	42	1.645.358	11.792	1.458.961	86.532	791.864	4.959	406.847	2.657.672
III	42	1.645.358	9.232	1.254.513	115.343	1.472.137	1.959	154.428	2.881.078
IV	42	1.645.358	8.050	1.012.382	186.626	2.248.569	1.155	98.230	3.359.181
V	42	1.645.358	12.593	1.638.003	214.130	2.415.902	599	45.907	4.097.171
VI	42	1.645.358	14 753	1.741.753	222.571	2.452.954	139	5.363	4.200.070
VII	42	1.645.358	17.973	2.170.665	212.470	2.773.715	688	47.803	4.992.183
Κατὰ πόλεις. Αὔγουστος 1938 — Par villes. Août 1938									
1. Ἅγ.Νικόλαος-Saint Nicolas		1.543	9	410	237	2.125	10	256	2.791
2. Ἀθῆναι—Athènes		452.919	6.342	1.036.723	57.811	782.700	668	68.403	1.887.826
3. Ἀλεξ/πολις-Alexandropolis		12.009	176	18.970	938	13.755	—	—	32.725
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli		8.293	.	.	.	.	.	.	.
5. Ἄρτα—Arta		7.468	24	1.210	785	10 086	—	—	11.296
6. Γιαννιτσὰ—Yannitsa		9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Δράμα—Drama		29.339	287	18.995	2.745	49.190	7	717	68.902
8. Ἔδεσσα—Edessa		13.115	87	4.627	935	11.968	—	—	16.595
9 Ζάκυνθος—Zante		11.609	.	.	.	.	.	.	.
10. Ἡράκλειον—Héraclion		33.404	285	25.600	2.658	30.720	39	1.920	58.240
11. Θεσσαλονίκη—Salonique		236.524	2.159	241.920	12.035	224.000	100	8.960	474.880
12. Ἰωάννινα—Jannina		20.485	65	5.235	3.042	58.560	2	154	63.949
13. Καβάλλα—Cavalla		49.980	435	39.744	3.020	40.960	1	77	80.781
14. Καλάμαι—Calamata		28.955	70	8.960	2.471	31.104	26	960	41.024
15. Καρδίτσα—Carditsa		13.883	34	1.614	825	9.830	—	—	11.444
16. Κέρκυρα—Corfou		32.221	514	36.339	1.294	21.796	6	691	58.826
17. Κιλκὶς—Kilkis		6.864	71	3.494	579	7.808	—	—	11.302
18. Κοζάνη—Cozane		12.702	183	10.778	1.678	23.301	—	—	34.079
19. Κομοτινὴ—Comotini		30.136	324	26.637	2.388	38.724	—	—	65.361
20. Κόρινθος—Corinthe		9.944	.	.	.	.	.	.	.
21. Λαμία—Lamia		14.205	122	6.400	2.358	27.526	24	246	34.172
22. Λάρισα—Larissa		23.899	662	48.192	9.180	121.600	—	—	169.792
23. Λιμὴν Βαθέος-Limin Vathy		8.636	50	4.992	269	4.800	—	—	9.792
24. Μεσολόγγιον—Missolonghi		9.270	8	595	793	9.628	—	—	10.223
25. Μυτιλήνη—Mytilène		27.870	237	43.469	246	2.519	1	70	46.058
26. Νέα Ὀρεστιὰς—N. Orestias		3.246	51	4.717	315	7.180	—	—	11.897
27. Ναύπλιον—Nauplie		7.163	14	896	816	13.184	—	—	14.080
28. Ξάνθη—Xanthe		33.712	163	17.773	2.425	38.264	2	243	56.280
29. Πάτραι—Patras		61.278	238	31.872	4.179	76.800	—	—	108.672
30. Πειραιεύς—Le Pirée		251.328	.	.	.	.	.	.	.
31. Πολύγυρος—Polyghyros		2.477	.	.	.	.	.	.	.
32. Πρέβεζα—Prévéza		8.659	.	.	.	.	.	.	.
33. Πύργος—Pyrgos		19.336	61	8.205	1.344	13.440	1	32	21.677
34. Ρέθυμνον—Réthymno		8.632	24	2.730	657	6.824	—	—	9.554
35. Σέρραι—Serrès		29.640	205	13.440	2.767	25.600	2	154	39.194
36. Σπάρτη—Sparte		5.799	18	1.050	580	6.163	—	—	7.213
37. Τρίκκαλα—Trikkala		18.682	34	2.202	1.141	21.651	—	—	23.853
38. Τρίπολις—Tripolis		14.397	86	8.600	2.335	44.832	41	15.744	69.176
39. Φλώρινα—Florina		10.585	78	4.915	1.709	17.344	—	—	22.259
40. Χαλκὶς—Chalcis		17.297	59	5.299	2.494	100.311	86	4.403	110.013
41. Χανιὰ—La Canée		26.604	186	19.133	2.584	29.640	2	148	48.921
42. Χίος—Chio		22.122	329	30.016	100	11.840	—	—	41.856
Σύνολον—Total		**1.645.358**	**13.690**	**1.735.752**	**129.733**	**1.935.773**	**1.018**	**103.178**	**3.774.763**

VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Μῆνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation *Μέσος ὅρος - Moyenne*		Σχέσις ἀποθέμ. χρυσοῦ καὶ ἐξωτ. συν)τος εἰς χρ. [1]) — Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or [1]) *Τέλος — Fin*		Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις Escomptes, Avances	Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie
	ἑκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Πρὸς ὑποχρ. ὄψεως Aux engagem. à vue	Πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφ.—A la circulat. des billets	ἐκ. δρ.-mil/ns drs *Τέλος - Fin*	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	100 = 1931 Διαφ. - Diff.
1933	4.886.1	+ 18,8	36,4	72,6	715.6	+ 35,8	+ 13,9
1934	5.353.1	+ 30,1	40,7	70,6	913.1	+ 33,8	+ 15,9
1935	5.581.7	+ 35,8	30,3	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	26,6	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	26,5	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1937 IX	6.514.5	+ 58,4	26,2	48,3	2.133.5	+ 56,5	+ 31,3
X	6.832.6	+ 66,1	27,0	50,4	2.364.2	+ 56,8	+ 39,1
XI	6.452.0	+ 56,9	27,7	52,8	2.299.5	+ 55,8	+ 40,1
XII	6.512.5	+ 58,3	26,5	51,5	2.376.0	+ 55,4	+ 39,8
1938 I	6.359.8	+ 54,6	27,0	54,3	2.180.0	+ 41,7	+ 32,4
II	6.333.9	+ 54,0	26,2	53,2	2.196.4	+ 55,5	+ 32,6
III	6.451.6	+ 56,8	25,5	51,8	2.306.6	+ 56,8	+ 31,4
IV	6.774.2	+ 64,6	24,9	50,8	2.329.3	+ 55,3	+ 30,6
V	6.552.0	+ 59,3	23,4	51,1	2.295.5	+ 53,4	+ 29,8
VI	6.441.8	+ 56,6	22,7	50,1	2.425.3	+ 51,3	+ 28,2
VII	6.515.3	+ 58,4	21,9	47,4	2.482.1	+ 49,8	+ 28,0
VIII	6.611.3	+ 60,7	.	.	2.740.9	+ 48,4	+ 28,0
IX	7.213.5	+ 75,3	.	.	2.922.4	+ 48,1	+ 29,5

[1]) Πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς σχέσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως, προαφαιροῦνται ἐκ τοῦ ἀποθέματος αἱ εἰς ἐξωτερικὸν συν)μα ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης, αἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὴν κατάστασιν ἐν τῷ Παθητικῷ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)μα εἰς χρυσόν» (ἄρθρ. 62 τοῦ Καταστατικοῦ). — Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησις Γραφείων συμψηφισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ἀριθμὸς παρουσιασθεισῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ποσὰ Montants χιλ. δρ.-mil. dr.	Συμψηφισθέντα ποσὰ Montants compensés χιλ.δρ.-mill. dr.	Ὑπόλοιπον κανονισθὲν δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce χιλ.δρ.-mill.dr.
		Ἀθηνῶν — d'Athènes		
1933 * 15 ** 295	149.666	4.848.609.7	3.722.087.4	1 126.522.3
1934 * 15 ** 293	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4
1935 * 15 ** 294	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2
1936 * 15 ** 294	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4
1937 * 15 ** 300	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0
1937 VII * 15 ** 27	23.003	847.633.4	710.634.1	136 999.3
VIII * 15 ** 25	21.140	855.557.4	577.735.3	277.822.1
IX * 15 ** 25	21.754	691.998.6	523.205.6	168.793.0
X * 15 ** 25	23.717	851.909.3	674.764.1	177.145.1
XI * 15 ** 26	25.188	887.071.0	610.640.0	276.431.0
XII * 15 ** 62	24.555	849.955.5	646.487.9	203.467.6
1938 I * 15 ** 23	22.418	808.629.9	572.577.2	235.852.7
II * 15 ** 23	20.965	781.146.8	542.735.7	238.411.1
III * 15 ** 25	22.119	885.907.6	579.277.8	306.629.8
IV * 15 ** 24	21.741	913.234.4	580.680.2	332.554.2
V * 15 ** 25	24.085	998.340.1	649.952.8	348.395.3
VI * 15 ** 23	21.971	774.611.7	569.636.1	204.975.6
VII * 15 ** 26	23.466	825.088.9	614.773.2	210.315.7
		Πειραιῶς — du Pirée [1])		
1933 * 12 ** 203	63.243	1.390.307.7	987.904.6	402.403.2
1934 * 13 ** 292	120.837	2.843.935.0	2.086.030.0	757.934.8
1935 * 13 ** 293	149.075	4.005.006.6	2.969.141.6	1.035.865.1
1936 * 13 ** 294	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3
1937 * 12 [3]) 299	162.348	4.973.765.8	3.870.004.0	1.103.761.8
1937 VII * 12 ** 27	13.561	439.746.2	321.892.7	117.853.5
VIII * 12 ** 25	13.100	399.331.7	279.746.1	119.585.6
IX * 12 ** 25	13.810	410.360.0	280.140.7	130.219.3
X * 12 ** 25	14.626	428.809.8	354.272.7	74.537.1
XI * 12 ** 26	15.435	475.670.5	406.120.7	69.549.8
XII * 13 ** 25	14.792	454.654.6	395.918.3	58.736.3
1938 I * 12 ** 23	14.131	441.012.8	362.444.5	78 568.3
II * 12 ** 23	13.933	441.581.6	346.071.9	95.509.7
III * 12 ** 25	15.482	481.982.2	374.910.4	107.071.8
IV * 12 ** 24	14.071	451.424.2	383.668.1	67.756.1
V * 12 ** 25	15.310	486.129.8	403.285.4	82.844.4
VI * 12 ** 23	14.149	463.647.6	406.822.2	56.825.4
VII * 12 ** 26	14.558	463.591.7	376.337.5	87.254.2
		Θεσσαλονίκης — Salonique [2])		
1934 * 8 ** 233	10.904	252.746.9	158.160.7	94.316.2
1935 * 7 ** 293	16.658	453.232.9	314.157.1	139.075.8
1936 * 7 ** 291	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1937 * 7 ** 300	24.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8
1937 VII * 7 ** 27	1.962	72.829.4	54.678.7	18.150.7
VIII * 7 ** 25	1.821	47.685.1	38.768.5	8 916.6
IX * 7 ** 25	1.842	47.401.4	40.757.1	6.644.3
X * 7 ** 25	2.392	65.140.1	51.265.5	13.874.6
XI * 7 ** 26	3.080	102.254.3	65.499.1	36.755.2
XII * 7 ** 26 [4])	2.826	94.188.5	61.775.1	32.413.4
1938 I * 8 ** 23	2.793	102.119.8	65.265.6	36.854.2
II * 8 ** 24	2.393	80.633.2	52.303 2	28.330.0
III * 8 ** 25	2.827	89.148.1	65.977.5	23.170.6
IV * 8 ** 24	3.214	113.238.1	89.659.6	23.578.5
V * 8 ** 25	3.375	98.727.2	71.648.3	27.078.9
VI * 8 ** 23	2.922	86.228.9	73.434.7	12.794.2
VII * 8 ** 26	3.246	89.427.5	69.465.9	19.961.6
		Συνολικὴ κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ Mouvement total des chambres de compensation		
1933	212.909	6.238.917.4	4.709.991.9	1.528.925.5
1934	301 690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5
1935	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1936	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2
1937	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1937 VII	38.526	1.360.209.0	1.087.205.5	273.003.5
VIII	36.061	1 302.574.2	896.249.9	406.324.3
IX	37.406	1.149.760.0	844.103.3	305.656.6
X	40.735	1.345.859.2	1.080.302.4	265.556.8
XI	43.703	1.464.995.8	1.082.259.8	382.736.0
XII	42.173	1.398.798.6	1 104.181.3	294.617.3
1938 I	39.342	1.351.762.5	1.000.487.3	351.275.2
II	37.291	1.303.361.6	941.110.8	362.250.8
III	40.428	1.457.037.9	1.020.165.7	436.872.2
IV	39.026	1.477.896.7	1.054.007.9	423.888.8
V	42.770	1.583.205.1	1.124.886.5	458.318.6
VI	39.042	1.324.488.2	1.049.893.0	274.595.2
VII	41.270	1.378.108.1	1.080.576.6	317.531.5

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ἡμέραι ἐργάσιμοι - Jours ouvrables.
[1]) Ἔναρξις λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933. — [2]) Ἔναρξις λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. - Ouverture, le 19 Mars 1934.— [3]) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. - A partir du mois de mai 1937, 12 banques.—[4]) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. - A partir du mois de janvier, 8 banques.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 %
» (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	» (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	6,00 %
» (8 Αὐγούστου - août)	10 %	1938 (31 Σεπτεμβρίου - septembre)	6,00 %

4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Ὑπόλοιπα λογαριασμῶν. Ἰούνιος 1938 — Soldes des comptes. Juin 1938

χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Ἐνεργητικὸν — Actif: Διαθέσιμα Disponibilités: Εἰς Δραχ. En Drach.	Διαθέσιμα: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Προεξοφλήσεις Escomptes: Εἰς Δραχ. En Drach.	Προεξοφλήσεις: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Καταβολαὶ εἰς Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ ἐγγυήσει αὐτοῦ Avances à l'État Hellénique où sous la garantie de l'État	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνῶν — Avances jusqu'au 3 mois: Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes: Ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων Sur titres	Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes: Ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων καὶ φορτωτικῶν Sur marchandises et connaissements	Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes: Εἰς τρέχοντα λογαριασμὸν Au compte courant	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμὰς En Drachm.	Σύνολον — Total: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ - Nationale	823.333	38.921	960.968	834	2.334.775	810.616	2.042.963	2.534.236	294.135	5.387.815	294.135
2. Ἀθηνῶν - d'Athènes	162.102	208.451	571.314	—	—	70.055	239.274	306.215	440.788	615.544	440.788
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	138.228	81.949	301.125	—	—	77.288	411.479	15.383	12.700	504.150	12.700
4. Ἰονικὴ - Ionienne	104.325	31.819	301.710	—	—	56.379	266.135	168.071	34.062	490.585	34.062
5. Λαϊκὴ - Populaire	153.370	14.387	198.565	65	—	37.184	22.338	82.205	16	141.727	16
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	13.310	258	79.063	—	—	25.215	1.965	15.756	219	42.936	219
7. Ἰταλο - Ἑλλην. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	43.978	46.043	92.767	—	—	48.469	66.235	140.469	22.858	255.173	22.858
8. Καραβασίλη - Karavassili	8.477	9	7.822	—	—	19.632	7	52.167	—	71.806	—
9. Πειραιῶς - du Pirée	6.762	2.511	63.256	13	—	8.416	18.543	35.101	566	62.060	566
10. Λακωνίας - de Laconie	7.378	2.406	24.429	—	—	6.207	2.188	—	—	8.395	—
11. Χίου - de Chio	9.234	1.101	15.179	—	—	14.327	15.431	11.148	2.410	40.906	2.440
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc.	867	883	—	—	—	1.354	—	—	—	1.354	—
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	1.492	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	80.829	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	11.848	1.000	31.084	—	—	30.224	12.164	69.888	785	112 276	785
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	26.488	833	47.992	—	—	5.470	20.284	60.712	45.138	86.466	45.138
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	52.726	445	81.153	—	—	46.109	50.594	87.636	18.834	184.339	18.834
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	24.873	207	25.072	—	—	600	11.231	51.339	—	63.170	—
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	5.192	287	27.483	—	—	3.381	1.320	15.683	—	20.384	—
20. Ἀμάρ - Amar	18.181	4.944	14.186	—	—	781	3.584	31.958	—	36.323	—
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	1.160	—	4.393	—	—	—	6	1.990	—	1.996	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	9.318	—	2.271	—	—	263	179	3.000	—	3.442	—
23. Ἕνωσις - l'Union	5.657	3.397	37.740	—	—	330	343	24.073	—	24.746	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	762	10	3.741	—	—	396	160	1.062	—	1.618	—
25. Κρήτης - de Crète	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Λαρίσης - de Larissa	737	8	3.369	—	—	194	—	2.026	—	2.220	—
27. Παντελίδη - Pantelides	1.976	—	879	—	—	4.300	674	1.747	—	6.721	—
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	42	—	—	—	—	731	—	731	—
39. Χαΐμ Σολομῶν Σαλὲμ-Haïm, Solomon Salem	51	—	108	—	—	—	—	1.742	14	1.742	14
30. Βεροίας - de Véria	545	—	6.909	—	—	80	128	1.322	—	1.530	—
31. Μ. Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	2.704	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.716.147	439.873	2.902.620	912	2.334.775	1.267.270	3.187.225	3.715.650	872.555	8.170.155	872.555

συνέχεια — suite

Τράπεζαι — Banques	Ἐνεργητικὸν — Actif: Πιστώσεις πέραν τῶν 3 μηνῶν — Avances au delà 3 mois: Γεωργικὰ Δάνεια Prêts Agricoles Δραχ.-Dr.	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ Prêts hypothécaires: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Λοιπὰ δάνεια Autres prêts: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Λοιπὰ δάνεια: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Σύνολον — Total: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Ἐπενδύσεις Investissements: Εἰς ὁμολογίας Ἐθν. Δανείων En obligations de l'État Hellénique Δρ.-Drach.	Ἐπενδύσεις: Λοιπαὶ ἐπενδύσεις Autres investissements Δρ.-Drach.	Λοιπὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres éléments de l'actif Δρ.-Drach.	Σύνολον Ἐνεργητικοῦ Total de l'actif
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ-Nationale	34.865	201.442	—	941.435	—	1.177.742	—	1.297.802	595.946	356.172	13.268.443
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	—	65.505	12.663	—	—	65.505	12.663	50.598	217.141	834.305	3.178.411
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	—	26.566	—	—	—	26.566	—	258.570	29.665	716.239	2.069.192
4. Ἰονικὴ-Ionienne	—	29.675	—	—	—	29.675	—	16.887	1.772	244.182	1.255.017
5. Λαϊκὴ-Populaire	—	179.135	—	—	—	179.135	—	21.436	67.799	792.431	1.568.931
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	—	20.208	—	—	—	20.208	—	2.506	11.126	18.583	188.209
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco-Italienne	—	10.451	412	—	—	10.451	412	340	3.467	631.783	1.107.272
8. Καραβασίλη - Karavassili	—	1.295	—	—	—	1.295	—	1.844	25.146	50.948	167.347
9. Πειραιῶς - du Pirée	—	19.772	—	—	—	19.772	—	—	9.581	93.738	258.259
10. Λακωνίας - de Laconie	141	12.178	—	—	—	12.319	—	1.271	4.739	29.191	90.128
11. Χίου - de Chio	—	74.010	—	—	—	74.010	—	25.183	1.814	25.387	195.254
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc.	—	283.587	1.101.893	501.868	959.939	785.455	2.061.832	31.112	310.054	220.549	3.412.106
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	60.807	645	—	—	60.807	645	—	16.748	6.317	86.013
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	3.443.091	—	—	—	—	3.443.091	—	—	—	654.106	4.178.026
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	—	6 281	—	—	—	6.281	—	204	387	9.539	173.404
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	—	14.782	11.063	—	—	14.782	11.063	—	—	216.612	449.374
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	—	—	—	—	—	—	—	2.519	66.174	406.190
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	49.394	163.333
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	—	16.899	—	—	—	16.899	—	13	—	712	70.970
20. Ἀμάρ - Amar	—	4.878	200	—	—	4.878	200	3.296	180	28 979	111.167
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	—	—	—	—	—	—	—	281	801	5.156	13.787
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	450	—	—	—	450	—	1.470	—	4.789	21.740
23. Ἕνωσις - l'Union	—	7.652	—	—	—	7.652	—	—	—	6.988	86.180
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.694	2 167	—	—	—	3.861	—	757	4.088	6.515	21.352
25. Κρήτης - de Crète	—	—	—	6.322	—	6.322	—	—	—	1.886	8.452
26. Λαρίσης - de Larissa	325	3.798	—	—	—	4.123	—	811	127	9.995	21.390
27. Παντελίδη - Pantelides	—	5.827	—	—	—	5.827	—	415	822	4.771	21.411
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	—	44	—	44	—	—	—	4.428	5.245
29. Χαΐμ Σολομῶν Σαλὲμ-Haïm, Solomon Salem	—	—	—	—	—	—	—	24	—	523	2.462
30. Βεροίας - de Véria	1.083	2.567	—	—	—	3.650	—	183	3 025	1.220	17.062
31. Μ. Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	—	—	—	—	—	—	—	14.916	—	728	18.348
Σύνολον - Total	3.481.199	1.050.549	1.126.876	1.449.669	959.939	5.931.417	2.036.815	1.729.919	1.306.947	5.092.340	32.634.475

4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Ὑπόλοιπα λογαριασμῶν. Ἰούνιος 1938 — Soldes des comptes. Juin 1938 — χιλιάδες δραχ - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif: Κεφάλαιον Capital Δραχ.-Drach.	Ἀποθεματικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte Δραχ.-Drach.	Ὑποχρεώσεις ὄψεως — Engagements à vue: Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes: Τραπεζῶν De Banques	Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Νομ. Προσώπων Δημοσ. Δικαίου de l'Etat Hellénique et des Institutions publiques	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Ταμιευτήριον Caisse d'épargne	Εἰς ἐξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ἐξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνική-Nationale	20.000	1.185.394	65.424	2.614.002	2.518.242	2.876.142	40.995	8.073.810	40.995
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	100.800	75.200	6.559	—	782.431	692.251	783.272	1.481.241	783.272
3. Ἐμπορική-de Commerce	50.000	172.750	12.831	5.295	503.073	486.917	1.952	1.008.116	1.952
4. Ἰονική-Ionienne	—	—	10.932	—	438.068	529.450	3.523	978.450	3.523
5. Λαϊκή-Populaire	15.000	23.870	4.347	—	271.840	411.431	13.828	687.618	13.828
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	15.000	12.400	1.427	—	64.575	45.756	763	111.758	763
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	60.000	6.250	18.452	—	263.216	11.733	51.916	293.401	51.916
8. Καραβασίλη-Karavassili	15.000	16.875	1.474	2.717	23.979	26.539	—	54.709	—
9. Πειραιῶς-du Pirée	10.000	9.253	3.880	—	54.893	18.008	93.896	76.781	93.896
10. Λακωνίας-de Laconie	16.000	5.141	—	—	33.686	22.975	—	56.661	—
11. Χίου-de Chio	5.000	12.000	1.173	—	55.561	41.856	111	98.590	111
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc.	80.000	83.834	—	207.179	194.440	3.637	14.292	405.256	14.292
13. Γαλλο - Ἑλληνική Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	50.000	800	1.915	—	—	—	—	1.915	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
4. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	1.130.530	161.000	—	—	949.565	576.909	—	1.526.474	—
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	7.000	—	6.897	—	99.172	31.911	2.380	137.980	2.380
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	—	97	—	47.211	10.991	2.320	58.299	2.320
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	23.893	—	143.453	27.674	128.218	195.020	128.218
18. Ὀθωμανική-Ottomane	229	—	3.663	—	21.263	3.087	91.185	28.013	91.185
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	20.000	12.174	—	—	26.779	5.218	287	31.997	287
20. Ἀμάρ-Amar	2.400	21.900	4.053	—	52.129	—	388	56.182	388
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	5.000	220	900	—	744	655	—	2.299	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.000	157	—	—	5.282	10.899	—	16.181	—
23. Ἕνωσις-l'Union	27.300	7.768	3.802	—	33.975	5.716	2.978	43.493	2.978
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	5.000	—	—	—	2.150	6.463	—	8.613	—
25. Κρήτης-de Crète	5.345	1.737	—	—	355	170	—	525	—
26. Λαρίσης-de Larissa	9.500	1.000	—	—	1.006	2.072	—	3.078	—
27. Παντελίδη - Pantelides	15.000	63	—	—	2.318	—	—	2.318	—
28. Σερβο-Ἑλληνική - Serbo-Hellénique	5.000	13	—	—	28	—	—	28	—
29. Χαΐμ Σολομῶν Σαλέμ-Haïm, Solomon Salem	664	257	—	—	1.012	—	16	1.012	16
30. Βεροίας - de Véria	5.000	28	—	—	4.471	4.595	—	9.066	—
31. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	15.000	—	—	—	123	2.469	—	2.592	—
Σύνολον - Total	**1.694.768**	**1.810.084**	**171.719**	**2.829.193**	**6.595.040**	**5.855.524**	**1.232.320**	**15.451.476**	**1.232.320**

συνέχεια — suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif: Ὑποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον ὑποχρεώσεων ὄψεως καὶ προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Δάνεια μακροπρόθεσμα καὶ δι' ὁμολογιῶν Emprunts à longue échéance ou par obligations Δραχ.-Drach.	Λοιπὰ στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif Δραχ.-Drach.	Σύνολον παθητικοῦ Total du passif	Κίνησις λογαριασμοῦ καταθέσεων ὄψεως καὶ ταμιευτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne: Καταθέσεις κατὰ τὸν μῆνα Versements dans le mois Δραχ.-Dr.	Ἀναλήψεις κατὰ τὸν μῆνα Remboursements dans le mois Δραχ.-Dr.
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνική-Nationale	2.348.008	30.764	10.421.818	71.759	—	1.569.472	13.268.443	.	.
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	358.767	161.606	1.840.008	944.878	—	217.525	3.178.411	425.725	415.085
3. Ἐμπορική-de Commerce	30.177	37	1.038.293	1.989	—	806.160	2.069.192	439.900	421.486
4. Ἰονική-Ionienne	95.642	—	1.074.092	3.523	—	177.402	1.255.017	426.513	396.580
5. Λαϊκή-Populaire	39.250	150	726.868	13.978	—	789.215	1.568.931	179.665	165.284
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commerciale Hellénique	44.798	—	156.556	763	—	3.490	188.209	57.214	57.556
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	—	—	293.401	51.916	—	695.705	1.107.272	127.664	120.501
8. Καραβασίλη-Karavassili	19.519	—	74.228	—	—	61.244	167.347	16.381	14.748
9. Πειραιῶς-du Pirée	3.999	—	80.780	93.896	—	64.330	258.259	24.995	29.287
10. Λακωνίας-de Laconie	8.882	—	65.543	—	—	3.444	90.128	18.791	20.079
11. Χίου-de Chio	4.145	—	102.735	111	—	75.408	195.254	32.707	31.543
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc.	12.107	—	417.363	14.292	2.690.785	125.832	3.412.106	54.936	20.560
13. Γαλλο - Ἑλληνική Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	—	1.915	—	16.748	16.550	86.013	—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	743.213	—	2.269.687	—	69.349	547.460	4.178.026	296.491	267.478
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	16.528	—	154.508	2.380	—	9.516	173.404	46.224	54.482
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	7.877	—	66.176	2.320	—	380.878	449.374	20.451	17.954
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	195.020	128.218	—	82.952	406.190	72.974	87.662
18. Ὀθωμανική-Ottomane	—	—	28.013	91.185	—	43.906	163.333	6.150	9.488
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	—	—	31.997	287	—	6.512	70.970	20.280	20.196
20. Ἀμάρ-Amar	—	—	56.182	388	—	30.297	111.167	2.537	2.502
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	4.194	—	6.493	—	2.000	74	13.787	83	102
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	—	16.181	—	—	402	21.740	1.158	881
23. Ἕνωσις-l'Union	—	—	43.493	2.978	—	4.641	86.180	13.453	15.686
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	1.315	—	9.928	—	—	6.424	21.352	1.440	1.437
25. Κρήτης-de Crète	387	—	912	—	—	458	8.452	55	17
26. Λαρίσης-de Larissa	453	—	3.531	—	1.259	6.100	21.390	755	785
27. Παντελίδη - Pantelides	3.342	—	5.660	—	—	688	21.411	748	1.500
28. Σερβο-Ἑλληνική - Serbo-Hellénique	—	4	28	4	—	200	5.245	—	—
29. Χαΐμ Σολομῶν Σαλέμ-Haïm, Solomon Salem	—	—	1.012	16	—	513	2.462	47	124
30. Βεροίας - de Véria	1.875	—	10.941	—	—	1.093	17.062	1.680	2.107
31. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	—	—	2.592	—	—	756	18.348	1.000	572
Σύνολον—Total	**3.744.478**	**192.561**	**19.195.954**	**1.424.881**	**2.780.141**	**5.728.647**	**32.634.475**	**2.290.017**	**2.175.882**

5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin :	Ἐνεργητικὸν — Actif 1. Χρυσὸς καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Or et devises étrangères	2. Δάνεια Δημοσίου εἰς χρυσὸν Emprunts de l'Etat en or	3. Ἕτερον ἐξωτερ. συν)γμα Autres devises-étrangères	4. Κερματικὰ ἑλληνικὰ νομίσματα Pièces divisionnaires helléniques	5. Συν)γματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ Portefeuille en drachm.	6. Πιστώσεις Avances	7. Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	8. Ἐπενδύσεις Placements	9. Κτίρια - ἐγκαταστάσεις Immeubles et installations	10. Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres avoirs	11. Σύνολον Total
1933.....	4.018.472	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131 694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1934.....	4.104.891	638.542	585	191.849	245.406	2.327.184	2.714.111	282.421	154.439	999.215	11.658.643
1935.....	3.489.568	567.200	465	189.339	305.654	4.528.832	2.714.111	299.427	175 161	488.942	12.749.699
1936.....	3.385.021	556.969	—	169.250	434.073	4.480.009	3.605.111	488.286	182.950	659.441	13.961.110
1937.....	3.657.900	513.990	—	153.061	611.250	5.005.109	8.856.056	444.652	205.957	942.601	15.641.532
1937 IX....	3.396.475	521.135	—	161.034	606.857	4.573.763	3.855.264	460.396	187.375	993.754	14.756.053
X	3.580.089	521.136	—	160.499	605.803	4.855.700	3.855.571	460.396	189.012	1.232.748	15.460.954
XI...	3.602.599	521.135	—	161.444	606.964	4.751.654	3.855.571	444.652	190 111	1.222.919	15.357.049
XII...	3.657.900	513.990	—	154.550	617.685	5.248.141	3.856.056	444.652	205.957	942.601	15.641.532
1938 I	3.631.447	513.990	—	153.061	611.250	5.005.109	3.867.011	445.402	206.630	876.553	15.310.453
II ...	3.556.592	515 321	—	166.209	602.750	5.196.781	3.868.989	445.404	207.815	855.304	15 415.165
III....	3.612.514	518.523	—	181.303	616.153	5.523.988	3.823.371	444.351	209.078	932.051	15.861.332
IV	3.671.601	518.523	—	175.082	616.610	5.588.117	3.823.371	442.864	211.454	1.142.792	16.190.414
V	3.546.842	522.279	—	175.839	640.568	5.868.967	3.832.440	441.021	212.384	1.427.354	16.667.694
VI....	3.447.237	522.279	—	177.801	648.337	6.256.265	3.837.597	455.562	215.984	1.336.489	16.897.751
VII...	3.297.320	522.279	—	147.343	664.316	6.469.122	3.763.191	467.244	218.843	1.372.025	16.921.683
VIII ..	3.263.903	522.279	—	172.768	662.432	6.979.803	3.782.375	467.888	221.003	1.401.032	17.473.483
IX....	3.424.911	520.608	—	169.485	713.645	7.941.851	3.784.237	467.772	221.502	1.109.604	18.353.615
συνέχεια											suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin :	Παθητικὸν — Passif 12. Κεφάλαιον καταβεβλημένον Capital social versé	Ἀποθεματικὰ Fonds de réserve 13. Πρόβλεψις - Réserve spéciale (ἄρθρ.71) Κατ. (art. Stat. 71)	14. Τακτικὸν ἀποθεματικὸν Ordinaire	15. Τραπεζ. γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ Billets de banque en circulation	16. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμὰς Engagements à vue en drachmes	17. Καταθέσεις εἰς δραχμὰς ὑπὸ προθεσμίαν Dépôts à terme en drachmes	Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. σ)γμα Engagem. en devises étrang. 18. Εἰς χρυσὸν En or (ἄρθρ.-art 62)	19. Ἕτερον Autres	20. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις Autres exigibilités	21. Σύνολον Total
1933.....	400.000	17.324	79.400	5.448.849	5.423 757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1934.....	400.000	19.227	81.900	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.232	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532
1937 IX...	400.000	24.570	100.900	6.735.075	5.659.778	—	144.197	—	1.691.533	14.756.053
X	400.000	24.570	100.900	6.839.177	5.920.521	—	134.316	—	2.041.470	15.460.954
XI....	400.000	24.570	100.900	6.510.340	5.909.251	—	167.046	—	2.244.942	15.357.049
XII...	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532
1938 I	400.000	28.600	122.900	6.358.079	6.405.255	—	180.580	—	1.815.039	15.310.453
II	400.000	28.600	122.900	6.357.146	6.550 596	—	175.071	—	1.780.852	15.415.165
III ...	400.000	28.600	120.900	6.572.266	6.794.882	—	206.924	—	1.735.760	15.861.332
IV ...	400.000	28.600	120.900	6.794.823	7.050.129	—	219.296	—	1.574.666	16.190.414
V	400.000	28.600	122.900	6.481.446	7.673.372	—	237.190	—	1.724.186	16.667.694
VI....	400.000	28.600	122.900	6.466.642	7.837.068	—	206.467	—	1.835.874	16.897.551
VII...	400.000	28.600	122.900	6.551.091	7.647.294	—	189.670	—	1.982.128	16.921.683
VIII ..	400.000	28.600	122.900	6.722.666	7.856.834	—	188.181	—	2.154.302	17.473.483
IX....	400.000	28.600	122.900	7.726.489	8.386.586	—	179.118	—	1.509.922	18.353.615

[1]) Ἐκ τούτου ἀποθεματικὸν εἰς ἀντίκρυσμα τῆς ἐκ λιρῶν ζημίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 5.305) δρ. 30.000.000. - Dont 30.000.00 drs de réserves en garantie de la dévaluation de la livre stg. (loi No 5305).

6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικὸν — Actif 1. Διαθέσιμα, ἐπενδύσεις Disponibilités, investissements	2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Avances à court terme	3. Μεσοπρόθεσμα καὶ μακροπρόθεσμα δάνεια-Prêts à long terme et à terme moyen	4. Ἕτεραι τοποθετήσεις Autres placements	5. Χρεωστικοὶ λογαριασμοὶ Comptes débiteurs	6. Ἀκίνητα Immeubles	7. Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres éléments de l'actif	8. Σύνολον Total	Παθητικὸν — Passif 9. Κεφάλαιον Capital	10. Ἀποθεματικά, κρατήσεις Réserves en général	11. Καταθέσεις Dépôts	12. Δάνεια καὶ πιστώσεις Emprunts et crédits	13. Πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ Comptes créditeurs	14. Ἕτερα στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif	15. Σύνολον Total
1933.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1.349.874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	796.178	154.148	387.870	3.101.203
1934.....	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935.....	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10 222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.513	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936.....	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.642	119.938	664.695	630.104	4.131.840
1937.....	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1937 VIII .	100.010	1.942.491	459.778	4.166	320.169	12.558	786.160	3.625.332	1.085.167	241.347	1705.266	124.354	225.360	243.838	3.625.332
IX....	135.513	1.675.017	486.767	4.166	333.406	17.365	1010.362	3.662.596	1.085.167	241.347	1776.347	119.898	186.816	253.021	3.662.596
X	113.466	2.067.976	494.757	4.500	544.157	90.942	841.520	4.157.318	1.085.377	241.347	1856.358	467.744	199.680	306.812	4.157.318
XI ...	102.473	2.297.150	503.462	4.500	497.374	100.317	809.586	4.314.862	1.085.380	241.347	1930.193	451.345	193.681	412.916	4.314.862
XII ..	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938 I	70.195	3.027.372	516.869	4.500	369.283	14.328	231.094	4.233.641	1.087.904	257.892	2083.145	300.308	261.281	243.111	4.233.641
II	90.334	3.056.463	530.343	4.500	382.611	23.570	244.037	4.331.858	1.087.904	256.347	2170.599	352.349	200.254	264.405	4.331.858
III ...	90.798	2.932.958	559.881	4.500	475.245	33.534	183.362	4.280.278	1.087.907	256.347	2156.774	291.632	171.382	316.236	4.280.278
IV ...	74.023	2.812.252	582.839	4.500	509.254	48.639	146.132	4.177.639	1.087.910	256.347	2236.397	101.423	169.208	326.354	4.177.639
V	95.614	2.718.199	613.566	4.500	496.153	55.428	105.151	4.088.611	1.087.910	256.347	2238.717	11.709	210.208	283.720	4.088.611
VI ...	88.284	2.763.914	637.308	4.500	432.225	64.770	187.025	4.178.026	1.087.910	256.347	2269.688	69.350	223.775	270.956	4.178.026
VII ..	105.154	2.930.376	656.992	4.500	417.607	74.161	169.756	4.358.546	1.088.183	256.347	2306.172	167.681	253.289	286.874	4.358.546
VIII ..	137.845	2.622 039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες — Années - mois / Ὀργανισμοί — Organismes	Ἐνεργητικόν - Actif									
		Καταθέσεις ὄψεως — Dépôts à vue			Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme		Προεξοφλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts		
	Ταμεῖον Caisse	Παρὰ Τραπέζῃ Ἑλλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρ' Ἐθν. Τραπέζῃ Auprès de la Banque Nationale	Παρ' ἄλλαις Τραπέζαις Auprès d'autres Banques	Παρ' Ἐθνικῇ Τραπέζῃ Auprès de la Banque Nat.	Παρ' ἄλλαις Τραπέζαις Auprès d'autres Banques		Πρὸς τὸ Δημόσιον A l'État	Πρὸς Νομ. πρόσ. Δημ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπὰ δάνεια Autres emprunts
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Τέλος - Fin										
α'.) Γενικῶς — a.) En général										
1936	86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.785	149.083	1.410.787	2.199.164
1937	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1937 II	33.722	22.140	920.697	91.506	286.405	93.883	39.906	149.083	1.462.027	2.046.650
III	64.512	36.706	966.975	136.978	286.405	62.670	58.640	148.307	2.029.518	2.029.518
IV	74.942	18.128	925.377	129.956	286.450	10.917	47.247	148.307	1.501.499	2.057.656
V	81.972	24.307	1.022.589	132.532	286.450	114.673	47.201	148.307	1.501.128	2.012.595
VI	89.108	35.443	1.033.138	167.854	286.450	109.837	32.923	148.307	1.508.636	2.039.997
VII	77.081	38.641	869.208	125.299	286.450	162.726	42.700	188.307	1.762.802	2.032.729
VIII	82.234	43.279	901.684	126.119	286.450	161.198	42.529	217.307	1.779.545	2.059.693
IX	68.782	16.565	845.963	153.645	286.450	163.274	29.795	251.307	1.816.393	2.056.500
X	77.315	36.553	778.992	144.865	288.450	109.579	44.375	289.307	2.104.106	1.953.066
XI	73.953	27.709	806.241	171.592	288.450	124.670	49.655	324.307	1.916.350	2.084.114
XII	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1938 I	72.062	28.710	1.068.929	222.644	281.554	105.049	55.658	848.272	1.419.524	2.119.725
II	90.826	37.605	954.065	258.595	281.454	105.789	57.924	1.082.435	1.404.137	2.084.657
β'.) Μάρτιος 1938 — b.) Mars 1938										
1. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια - Caisses d'épargne postales	249	—	266.758	—	250.000	50.000	—	690.618	1.017.714	385.240
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	13.638	28.698	44.176	219.733	—	—	—	187.469	210.000	334.771
3. Ἵδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	144	—	1	56.214	—	—	—	—	—	—
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	791	3	30.849	—	—	—	31.305	35.000	—	416.521
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	2.070	—	10.097	—	—	—	34.460	—	59.697	302.621
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ-Caisse mut. de la marine de guerre	17.483	—	14.581	—	—	—	6.450	8.000	20.000	103.101
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	24.459	20.881	17.969	10.547	—	—	—	—	—	—
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον-Fonds des invalides de la marine	893	—	24.694	—	—	—	—	4.000	27.724	61.886
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	—	—	71.563	—	—	—	—	25.000	—	494
10. Ταμ. συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	308	—	54.555	—	—	—	2.575	15.459	—	191.663
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικοῦ Ἀγροτ. Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	18.623	—	26.337	—	35.000	—	297
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	378	—	3.606	1.364	—	—	—	—	14.354	78.289
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée--Athènes—Pélopon.	384	—	2.982	—	—	—	—	—	—	7.466
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	557	—	9.659	1.321	28.000	—	—	10.000	—	29.029
15. Ταμεῖον Συντάξ. Αὐτοκινητιστῶν - Caisse de retraite des chauffeurs	27	—	34.385	6	—	47.368	—	50.000	799	723
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	29	—	30.866	—	—	—	—	14.000	3.217	8.547
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de commerce et d'Industrie	—	—	1.402	—	—	—	—	1.000	—	1.890
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων-Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	—	—	19.820	—	—	—	—	17.000	—	—
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	103	—	9.496	—	—	—	—	2.000	5.450	—
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ-Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	1	—	26.653	—	—	—	—	2.000	6.360	—
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	1.048	—	12.704	—	—	—	12	10.000	7.097	33.638
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ.-Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac.	—	—	67.207	—	—	—	—	—	—	3.023
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	356	—	12.931	—	—	2.228	—	7.000	—	9.143
24. Ταμ. Ἀσφαλ. Βουλευτῶν - Caisse d'Assurance des députés	—	335	615	—	—	—	—	—	—	—
25. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ.-Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d' Administration de la fortune ecclésiastique	—	—	127.064	—	—	—	—	—	—	134.028
27. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	25	—	12.778	9.050	—	25.949	—	—	15.693	—
28. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ-Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	—	1.589	7.256	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	3	—	208	371	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	61	—	169	9	—	—	—	—	—	—
31. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	124	—	95	22	—	—	—	—	—	—
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωρ)κῆς-Cais. d'offic. de la gendarmerie	15	—	1.172	—	—	—	—	3.000	—	—
33. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ.-Cais. des employés des P.T.T.	3	—	443	9.008	—	—	—	—	—	—
34. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ.-Université d'Athènes	2.097	—	26.527	6	—	—	—	—	1.165	12
35. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία-Société des amis de l'instruct.	3	—	—	146	—	258	—	—	—	—
37. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν-Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	17	—	2.469	—	—	—	—	—	—	—
38. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	296	—	667	—	—	—	—	—	—	—
39. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ.-Orph. de jeunes filles «Amalion»	195	—	6.905	20	—	—	—	—	—	8.844
40. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	159	—	878	—	367	—	—	—	—	46
41. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	602	—	788	57	42	13	—	—	—	1.211
42. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	—	—	153	—	—	—	—	—	—	—
43. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	173	—	12.936	—	2.727	—	—	—	—	105
44. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	8	—	—	—	—	—	—	—	431	—
45. Ὀργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	21.104	—	—	—	—	—	1.021
46. Ταμ. Ἑλληνικῆς πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du Service de pilotage des vapeurs en voiliers	80	—	2.255	—	—	—	—	—	—	227
47. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	—	—	354	—	197	—	—	—	—	62
48. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	64	3	1.061	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	66.893	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.602	1.116.548	1.369.701	2.113.898

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες — Années - mois / Ὀργανισμοί - Organismes	Ἐνεργητικὸν - Actif							
	Χρεώγραφα - Titres					Ἀκίνητα - Immeubles		Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ
	Ὁμολογίαι δανείων εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ὁμολ. δαν. εἰς Τραπεζικὰ Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor	Οἰκίαι Bâtiments	Γήπεδα Terrains	Autres avoirs
	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Τέλος - Fin	**α') Γενικῶς — a) En général**							
1936	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	808.471	45.394	1.949.655
1937	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1937 II	754.773	1.251.303	248.923	199.054	—	853.298	44.978	1.936.131
III	745.853	1.258.188	249.100	199.046	—	856.600	44.874	1.731.955
IV	680.857	1.246.330	324.556	207.028	—	858.688	44.911	1.742.245
V	750.607	1.228.821	257.489	202.800	—	861.956	44.932	1.789.887
VI	739.733	1.239.164	253.852	203.298	—	864.269	44.931	1.921.071
VII	738.624	1.243.174	254.421	202.800	—	869.608	45.144	1.982.532
VIII	750.843	1.238.205	258.578	204.539	—	861,079	44.028	2.091.966
IX	741.728	1.247 980	258.528	204.539	—	867.457	45.050	2.170.090
X	737.487	1.184.233	253.617	204.539	—	887.041	45.072	2.202.438
XI	745.245	1.244.167	258.394	204.526	—	905.136	45.054	2.178.112
XII	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1938 I	748.180	1.384.522	248.727	96.368	—	916.129	45.378	2.145.733
II	751.116	1.366.515	248.297	96.368	—	917.812	45.448	2.185.751
	β.) Μάρτιος 1938 — b) Mars 1938							
1. Ταχυδρομικὰ Ταμευτήρια - Caisses d'épargne postales	145.348	630.421	24.064	8.330	—	20.005	—	263.016
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	39.998	90.478	5	—	—	—	10.075	606.305
3. Ἵδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	—	—	—	—	—	—	—	8.057
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	90.307	85.167	3.767	23	—	113.908	—	78.570
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	9.938	38.403	6.955	43.005	—	141.403	17.915	208.456
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ - Caisse mut. de la marine de guerre	68.756	39.946	—	4	—	46.335	—	3.411
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	—	4.303	—	—	—	—	—	533.787
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον - Fonds des invalides de la marine	21.974	24.795	8	1	—	10.899	—	49.389
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	108.443	50.257	139.381	1.567	—	71.483	—	9.674
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	17.261	6.393	42.326	—	—	85.500	—	12.978
11. Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	—	—	—	—	11.135
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	13.605	41.341	5	—	—	—	—	4.154
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée—Athènes—Pélopon.	36.507	54.985	2.764	33	—	519	—	74
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	—	1.353	—	—	—	48.783	—	17.583
15. Ταμεῖον Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν - Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	1.791
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	—	2.641	—	—	—	8.519	—	2.115
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητηρίου τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	2.939	—	—	—	4.460	—	409
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	69.356	68.228	4.227	—	—	57.400	—	50.128
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.005	—	2.146
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande	—	703	—	—	—	2.295	—	306
21. Ταμεῖον Προνοίας Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	3.204	—	8.508
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	27.014	37.802	5	—	—	631	667	14.108
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	—	4.953	—	—	—	1.987	—	15.628
24. Ταμ. Ἀσφαλ. Βουλευτῶν - Caisse d'Assurance des députés	2.557	4	—	—	—	—	—	8.664
25. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	7.857	77.023	4.240	—	—	—	—	15.661
27. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	4.956	4.001	—	—	—	6.415	—	1.057
28. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.377	389	—	—	—	—	88.596
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T.	—	5.499	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.311	303	—	—	—	—	—	10.010
31. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	—	—	—	—	—	—	10.000
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωρ)κῆς - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	—	—	21.386
33. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	—	8.565	5	—	—	—	—	193
34. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	9.148	26.061	14.375	531	—	124.685	—	119.873
35. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	132	304	359	405	—	21.101	—	6.545
36. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία - Société des amis de l'instruct.	—	34	—	—	—	61.330	171	12.166
37. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	—	—	—	—	—	21.469	—	4.301
38. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	26.237	—	5	41.284	—	25.545	5.093	22.799
39. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»	10.128	9.895	—	—	—	2.929	5.211	3.607
40. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	849	4.246	2.581	129	—	4.370	1.183	5.452
41. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	3.332	1.723	342	—	—	11.897	—	3.717
42. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	10.594	13.322	—	—	—	—	—	19.962
43. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	7.448	2	2.546	—	—	20.811	—	37.203
44. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G Stavrou et G. Fough»	8.474	6	4.779	—	—	14.763	—	8.637
45. Ὀργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	—	—	4.629	—	35.186
46. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	4.884	675	—	—	2.410	—	1.814
47. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	4	108	434	2	—	1.152	4.610	1.892
48. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	1.157	1.282	391	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	44.925	2.340.449

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων

συνέχεια — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales — suite

Ἔτη-μῆνες — Années-mois / Ὀργανισμοί - Organismes	Παθητικὸν - Passif: Κεφάλαια Capitaux	Ἀποθεματικά Reserves	Ὑποχρεώσεις ἐν γένει - Obligations en général: Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις Ταμευτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Δάνεια Emprunts	Ἕτερα στοιχεῖα παθητικοῦ Autres exigibilités	Σύνολον Total
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Τέλος - Fin			**α) Γενικῶς — a) En général**					
1936	2.888.944	938.538	104.100	2.935.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.503
1937	3.584.062	1 068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1937 II	3.309.245	998.071	94.012	3.124.584	55.859	201.331	2.651.377	10.434.479
III	3.316.364	1.017.605	86.696	3.167.861	57.622	190.655	2.501.584	10.337.887
IV	3.341.532	1.099.738	75.965	3.182.014	57.564	191.785	2.454.752	10.403.350
V	3.373.393	1.049.651	74.329	3.192.378	57.571	180.725	2.575.200	10.503.247
VI	3.394.785	1.046.079	76.339	3.205.786	58.406	194.323	2.742.295	10.718.013
VII	3.477.570	1.053.583	61.671	3.204.507	58.911	193.070	2.872.939	10.922.251
VIII	3.493.668	1.089.873	76.384	3.218.754	62.337	200.566	3.007.697	11.149.279
IX	3.514.717	1.100.465	84.378	2 245.897	62.497	221.767	2.994.249	11.221.960
X	3.531.818	1.069.489	89.010	3.259 394	59.553	202.688	3.129.181	11.341.041
XI	3.546.468	1.092.589	87.925	3.258.556	59.753	203.204	3.199.196	11.447.681
XII	3.584.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1938 I	3.783.568	1.019.733	115.595	3.327.993	43.165	207.475	3.309.938	11.807.167
II	3.729.055	1.078.683	129.380	3.442.327	40.505	194.050	3.351.794	11.968.794
			β) Μάρτιος 1938 — b) Mars 1938					
1. Ταχυδρομικά Ταμευτήρια - Caisses d'épargne postales	—	281.435	—	3.291.666	—	—	178.662	3.751.763
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	—	386.495	102.550	47.833	11.764	—	1.236.684	1.785.326
3. Ἵδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων—Institut d'assurance sociale	58.802	4.547	—	—	—	—	1.067	64.416
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	492.050	125.073	6.798	18.850	108	—	243.334	886.213
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	361.020	72.393	37.549	92.384	27.838	479	283.378	875.041
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ-Caisse mut. de la marine de guerre	247.156	42.658	8	2.868	966	—	34.411	328.067
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	—	—	13.025	—	—	—	598.921	611.946
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον - Fonds des invalides de la marine	104.416	59.872	—	—	—	—	61.975	226.263
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	422.447	—	—	—	—	—	55.415	477.862
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	318.778	—	72	12.069	57	—	98.040	429.016
11 Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	78.189	—	—	—	—	—	13.203	91.392
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπ κοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	76.447	74.605	—	—	—	—	6.014	157.096
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée—Athènes—Pélopon.	105.745	—	—	—	—	—	—	105.745
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	122.810	—	—	—	—	4.226	19.248	146.284
15. Ταμ. Συντάξ. Αὐτοκινητ. - Caisse de retraite des Chauffeurs	129.564	—	—	—	—	—	5.535	135.099
16. Ταμ Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	49.333	13.028	—	—	—	—	7.575	69.936
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμελ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	11.034	987	—	—	—	—	671	12.692
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	234.459	—	—	—	—	—	51.700	286.159
19. Ταμ. Προν. Ἀξ ωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	41.366	1.248	—	—	—	—	81	42.695
20. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	37.178	1.122	—	—	—	—	19	38.319
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	57.589	—	—	—	—	—	18.622	76.211
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac.	137.912	10.000	—	—	—	—	2.515	150.457
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	44.474	516	—	—	—	—	9.236	54.226
24. Ταμ. Ἀσφαλ. Βουλευτῶν - Caisse d'Assurance des députés	9.812	—	—	—	—	—	2.362	12.174
25. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ.-Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	323.266	—	—	—	—	6.279	36.327	365.872
27. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	75.218	150	—	—	—	—	4.596	79.964
28. Ταμ. Ἀλλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ-Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.300	—	—	—	84.514	13.393	107.207
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ. Τ. Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	6.081	—	—	—	—	—	—	6.081
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	—	1.808	—	—	—	10.000	2.054	13.862
31. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	242	—	—	—	10.000	—	10.242
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωρ)κῆς - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	20.694	4.880	25.574
33. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ.- Cais. des employés des P.T.T.	18.218	—	—	—	—	—	—	18.218
34. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ.- Université d'Athènes	—	—	—	—	—	—	324.485	324.485
35. Ἐθν. Μετσόβ ον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	28.847	—	—	—	—	—	50	28.897
36. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία-Société des amis de l'instruct.	14.039	—	—	—	—	43.739	16.330	74.108
37. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν-Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	26.187	—	—	—	—	—	2.069	28.256
38. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	108.935	—	—	—	—	7.294	5.697	121.926
39. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ.-Orphel. de jeunes filles «Amalion»	40.078	—	—	—	—	—	7.656	47.734
40. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	19.516	—	—	—	—	—	743	20.259
41. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ-Séminaire «Rizarios»	16.717	4.835	—	—	—	—	2.172	23.724
42. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν-Caisse des Biens Echangeables	23.259	—	—	—	—	1.158	19.614	44.031
43. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	63.834	—	—	—	—	5.341	14.807	83.952
44. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough	21.882	9.429	—	—	—	—	5.787	37.098
45. Ὀργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος-Organisme d'institut du coton.	15.226	—	—	—	—	—	49.714	64.940
46. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers	10.280	—	—	—	—	—	2.065	12.345
47. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	8.815	—	—	—	—	—	—	8.815
48. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	3.849	129	—	—	—	—	—	3.978
Σύνολον — Total	3.964.858	1.039.872	160 002	3.465.670	40.733	193.694	3.441.137	12.365.966

8. Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμευτηρίων — 8. Activité de Caisses d'épargne postales

Ἔτη - μῆνες Années, mois / Τέλος - Fin	Καταθέσεις - Versements: Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Ἀποδόσεις-Remboursem.: Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des déposants χιλ. δρχ. mill. dr.
1932	291.692	1.200.216.5	332.550	1.089.835.3	1.255.534.7
1933	379.014	1.601.857.6	384.944	1.157.992.9	1.767.244.9
1934	435.402	1.701.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.806.3	2.402.341.0
1936	495.166	2.230.293.5	547.858	1.860 658.9	2.870.975.0
1937 III	46.440	208.252.9	49.998	168.227.8	2.997.722.3
IV	43.375	201.986.8	55.465	188.713 3	3.010.995.8
V	44.641	191.385.6	49.689	167.349.4	3.035.032.0
VI	43.905	190.676.1	48.687	175.037.3	3.050.670.8
VII	45.994	212.128.0	50.916	186.274.5	3.076.524.3
VIII	42.339	182.757.8	48.471	185.881.1	3.073.401.0
IX	46.864	222.864.4	48.444	203.441.9	3.092.823.5
X	44.495	218.959.8	48.286	194.106.0	3.117.677.2
XI	46.980	208.372.7	45.503	170.233.7	3.155.816.2
XII	49.822	211.072.8	46.832	164.048.6	3.202.840.4
1938 I	58.452	224.260.3	41.994	155.099.1	3.272.002.6
II	44.786	179.374.9	43.741	159.624.7	3.291.752.8
III	46.524	199.263.2	49.555	187.852.7	3.283.413.1

9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις-μῆνες Exercices, mois *Τέλος - Fin*	Ἐνεργητικὸν — Actif: Μετρητὰ Caisse	Ἀξίαι Valeurs	Τοποθετήσεις-Placements: Ἐν ὅλῳ En tout	Τοποθετήσεις-Placements: Ἐξ ὧν δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα Dont emprunts à des personnes morales	Ἀπαιτήσεις Réclamations	Ἀπρόσοδοι τίτλοι Titres sans rendement	Σύνολον Total	Παθητικὸν — Passif: Ἀποθεματικὸν Fonds de réserve	Παρακαταθῆκαι Dépôts	Ἕτεραι ὑποχρεώσεις Autres engagements	Παρακαταθῆκαι αὐτούσιοι Dépôts en nature	Σύνολον Total
1933-34	91.717	151.220	474.148	474.281	144.023	273.830	1.134.938	286 816	350.210	224.082	273.830	1.134.938
1934-35	139.655	174.872	504.912	496.246	158.746	305.013	1.283.198	311.461	371.218	300.506	300.013	1.283.198
1935-36	85.797	162.174	607.853	598.549	171.868	339.768	1.368.460	337.566	363.355	332.237	335.302	1.368.460
1936-37	144.733	148.762	616.007	606.656	174.030	401.620	1.485.212	362.433	416.639	308.965	397.175	1.485.212
1937-38	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.278	436.500	1.785.326
1937-38 VIII	161.163	141.109	702.032	692.388	178.012	404.618	1.586.964	366.214	472 423	348.121	400.206	1.586.964
IX	156.199	140.827	704.864	695.198	178.649	410.285	1.590.824	367.535	467.538	349.908	405.843	1.590.824
X	162.399	140.869	708.555	698.866	185.206	416.796	1.613.825	367.662	470.116	363.688	412.359	1.613.825
XI	184.124	140.688	709.460	699.794	150.787	409.173	1.594.232	367.663	468.127	353.706	404.736	1.594.232
XII	202.909	141.006	710.539	700.598	152.054	415.306	1.621 814	368.979	485.601	373.894	393.340	1.621.814
I	213.365	141.209	724.996	715.050	154.429	421.299	1.655.318	371.263	502.744	383.219	398.092	1.655.318
II	259.751	141.255	731.503	721.486	155.265	421.692	1.709.466	372.101	533.612	406.171	397.582	1.709.466
III	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.278	436.500	1.785.326
1938-39 IV	274.421	140.883	805.605	764.665	138.861	446.686	1.806.456	386.495	571.547	406.161	442.253	1.806.456
V	281.601	142.399	808.677	767.533	140.310	447.644	1.820.631	388.076	577.350	411.994	443.211	1.820.631
VI	297.125	142.355	860.591	819.361	146.749	446.308	1.893.128	389.400	573.369	488.483	441.876	1.893.128
VII	356.585	142.330	864.483	823.254	147.327	447.996	1.958.721	391.682	607.634	515.864	443.541	1.958.721
VIII	314.653	142.226	893.438	852.209	145.006	462.768	1.958.091	391.682	582.002	526.093	458.314	1.958.091

10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμὰς - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus: Ἐθν. Δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et des Sociétés	Σχετικοὶ ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928: Ἐθν. δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et Sociétés
Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15)(14) 13
Μέσ. ὅροι - Moyen.						
1933	150.836	1.206	6.841	95,8	62,6	108,4
1934	184.837	1.586	6.583	103,9	77,9	104,2
1935	183.140	1.492	6.358	116,3	77,3	102,4
1936	186.773	1.457	6.208	118,7	75,5	103,0
1937	199.242	1.535	5.111	126,6	79,6	84,8
1937 VIII	201.256	1.536	4.788	127,9	79,6	79,4
IX	200.314	1.520	4.789	127,3	78,8	79,4
X	198.298	1.539	4.558	126,0	79,8	75,6

Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus: Ἐθν. Δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et des Sociétés	Σχετικοὶ ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928: Ἐθν. δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et Sociétés
Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15)(14) 13
Μέσ. ὅροι - Moyen.						
1937 XI	197.996	1.585	4 835	125,8	82,2	80,2
XII	196.266	1.579	5.212	124,7	81,9	86,5
1938 I	195.867	1.547	5.213	124,5	80,2	86,5
II	198.745	1.568	5.216	126,3	81,3	86,5
III	198.763	1.574	5.217	126,3	81,6	86,5
IV	195.983	1.571	5.215	124,6	81,4	86,5
V	197.022	1.591	5.218	125,2	82,4	86,5
VI	197.670	1.593	5.166	125,6	82,5	85,7
VII	195.731	1.558	5.067	124,4	80,8	84,1
VIII	195.127	1.551	5.067	124,0	80,4	84,1

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον 'Αθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. 5 % 1881 120.000.000	2. 5 % 1884 170.000.000	3. 4% 1887 135.000.000 Μονοπωλίου Monopole	4. 4 % 1889 155.000.000 Πάγιον-Rente	5. 5 % 1890 89.875.000 Σιδ. Πειραιῶς-Λαρίσης-Chemins de fer Pirée-Larissa	6. 5 % 1893 9.739.000 Κεφαλαιώσεως Founding	7. 3 % 1893 60.000.000 Σιδ. Θεσ)νίκης Μοναστηρίου-Chemin. de fer Saloniq. Mon.	8. 3 % 1893 160.000.000 Σιδ. Θεσ)νίκης Κων)λεως-Chem. de fer Saloniq.-Con)tinop.	9. 2½ % 1898 170.000.000 Ἠγγυημένον Garanti	10. 4 % 1902 56.250.000 Ἑλλην. σιδηροδρ. Chemins de fer Helléniques	11. 5 % 1907 20.000.000 Ἐθνικῆς Ἀμύνης Défense Nationale	12. 4 % 1910 110.000.000	13. 5 % 1914 500.000.000	14. Προσφυγικ. Réfugiés 7 % 1924: £ 10.000.000	14. $ 11.000.000	15. 4 % 1925 $ 10.000.000 Ὑδρεύσεως Aqueduc	16. Σταθερ.-Προσφυγ. Stabilis.-Réfugiés 6 % 1928: £ 4.070.960	16. $ 4.000.000	17. Δημοσ. ἔργων Travaux publics 6 % 1928 & 1931: £ 4.000.000	17. £ 4.600.000
Μέσ. ὅροι - Moyen.																				
1933	2.737	2.737	2.212	2.163	2.686	2.693	2.181	—	80.000	2.134	566	2 107	2.780	3.810	20.702	44.209	3.122	18.585	3.058	—
1934	3.396	3.396	2.700	2.640	3.369	3.234	2.927	—	80.000	2.612	682	2.568	3.354	4.447	20.340	51.027	3.638	18.500	3.720	3.598
1935	3.099	3.099	2.483	2.352	3.034	3.023	2.484	427	83.782	2.450	640	2.353	3.102	4.092	22.896	69.542	3.619	16.725	3.767	4.490
1936	3.128	3.128	2.567	2.432	3.067	3.043	1.871	416	84.000	2.473	625	3.542	3.169	4.310	21.666	72.289	3.595	16.922	3.669	4.397
1937	3.522	3.522	2.866	2.778	3.410	3.374	1.638	295	84.000	2.796	711	2.896	3.752	4.961	23.024	80.654	4.282	20.454	4.329	5.260
1937 VIII	3.514	3.514	2.840	2.733	3.426	3.400	1.631	308	84.000	2.879	752	3.010	3.805	5.051	23.329	82.333	4.500	22.000	4.393	5.630
IX	3.435	3.435	2.767	2.686	3.379	3.377	1.576	258	84.000	2.770	723	2.642	3.723	4.941	22.478	82.437	4.448	21.609	4.363	5.384
X	3.565	3.565	2.857	2.712	3.478	3.454	1.574	250	84.000	2.767	713	2.746	3.855	5.201	24.000	79.384	4.605	21.200	4.716	5.698
XI	3 605	3 605	2.924	2.779	3.473	3.455	1.562	250	84.000	2.853	720	2.785	3.816	5.115	24.000	78.865	4.650	21.000	4.570	5.769
XII	3.633	3.633	2.895	2.701	3.424	3.400	1.579	250	84.000	2.809	715	2.761	3.818	5.113	24.000	77.365	4.650	21.000	4.345	5.589
1938 I	3.501	3.501	2.805	2.672	3.399	3.350	1.445	250	84.000	2.733	710	2.739	3.792	5.057	23.826	77.609	4.650	20.948	4.318	5.453
II	3.532	3.532	2.83[illegible]	2.716	3.407	3.369	1.451	250	84.000	2.784	694	2.822	3.919	5.176	23.283	79.961	4.549	19.826	4.357	5.363
III	3.496	3.496	2.831	2.710	3.378	3.376	1.442	241	84.000	2.815	689	2.807	3.783	5.195	23.000	80.188	4.455	20.492	4.298	5.510
IV	3.457	3.457	2.806	2.684	3.380	3.375	1.399	225	84.000	2.815	675	2.798	3.757	5.173	23.000	77.604	4.300	20.500	4.339	5.489
V	3.458	3.458	2.806	2.686	3.380	3.375	1.400	200	84.000	2.818	677	2.832	3.758	5.057	23.340	78.716	4.276	20.600	4.328	5.524
VI	3.586	3.586	2.872	2.757	3.389	3.434	1.397	200	84.000	2.809	700	2.816	3.895	5.180	23.700	78.643	4.236	21.900	4.356	5.439
VII	3.432	3.432	2.756	2.726	3.360	3.350	1.377	200	84.000	2.726	700	2.734	3.798	5.065	23.700	77.650	4.230	21.000	4.298	5.159
VIII	3.352	3.352	2.651	2.637	3.331	3.350	1.306	200	84.000	2.608	682	2.645	3.692	4.870	23.700	77.957	4.230	20.286	4.207	4.968

12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Λονδίνου)—12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοῖς °/₀ £ — pour °/₀ en £

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. 5 % 1881 120.000.000	2. 5 % 1884 170.000.000	3. 4 % 1887 135.000.000 Μονοπωλίου Monopole	4. 4 % 1889 155.000.000 Πάγιον - Rente	5. 5 % 1890 89.875.000 Σιδ. Πειρ.-Λαρίσης Chemins de fer Pirée-Larissa	6. 5 % 1893 9.739.000 Κεφαλαιώσεως Founding Loan	7. 2,5 % 1898 170.000.000 Ἠγγυημένον Garanti	8. 4 % 1902 56.250.000 Ἑλλ. σιδηροδρ. Ch. de fer Hell.	9. 5 % 1907 20.000.000 Ἐθν. Ἀμύνης Défense Nation.	10. 4 % 1910 110.000.000	11. 5 % 1914 500.000.000	12. 7 % 1924 £ 12.300.000 Προσφυγικὸν Réfugiés	13. 6 % 1928 £ 9.000.000 Σταθερ.-Προσφ. Stabilisat.-Réfug.	14. 6 % 1928 £ 4.000.000 Δημοσ. Ἔργων Travaux publics	15. 8 % 1926/28 6.000.000.000 Ἀποζ. ἀνταλλ. Ind. d'échang.	16. 6 % 1931 £ 4.600.000 Δημοσ. ἔργων Travaux publics
Ὀνομαστ. ἀξία Valeur nominale £	20	20	20	20	20	20	100	20	4	20	20	20	20	20	δρ.-dr. 1.000	20
Μέσ. ὅροι - Moyen.																
1933	22,85	22,77	18,94	18,17	20,67	21,04	135,81	18,11	22,65	17,58	24,21	31,53	28,23	26,23	30,25	28,44
1934	30,40	30,23	24,40	23,74	29,15	29,00	155,53	21,14	30,00	23,69	30,72	40,58	33,68	32,33	46,50	38,89
1935	29,22	28,11	24,75	21,91	27,98	25,07	16,34	21,66	29,00	22,88	28,94	40,20	32,91	32,44	—	42,78
1936	27,35	27,04	22,78	22,05	25,17	24,67	160,42	21,84	26,14	22,91	29,43	40,74	33,33	32,74	35,50	40,67
1937	26,00	26,03	22,46	22,46	24,57	23.06	158,50	21,78	25,84	23,07	30,30	40,61	33,48	33,81	—	40,01
1937 VII	27,33	26,37	23,39	21,86	24,98	22,00	155,66	23,83	—	24,51	31,86	44,23	36,34	36,12	—	42,54
VIII	25,72	27,31	23,22	21,46	24,50	—	155,00	24,25	—	24,32	29,74	42,96	35,32	35,22	—	44,40
IX	24,00	24,17	20,81	19,28	23,00	—	155,00	20,93	—	22,00	29,10	40,76	33,62	33,42	—	40,19
X	26,02	25,47	21,55	20,16	25,07	24,50	163,95	21,26	—	21,40	28,71	40,25	33,01	32,65	—	41,73
XI	26,62	26,61	21,46	20,17	24,68	—	156,00	20,42	—	21,26	28,87	40,17	33,00	33,04	—	42,03
XII	26,25	26,21	21,05	20,04	25,09	23,85	155,50	21,04	—	21,57	29,35	41,06	32,69	32,69	—	41,92
1938 I	25,62	24,89	20,44	19,07	23,89	20,00	—	21,00	—	21,37	28,29	40,19	32,00	31,85	—	40,46
II	24,38	24,10	19,87	18,41	23,11	20,00	155,12	20,98	20,37	21,06	27,52	39,70	31,91	31,92	—	40,84
III	23,37	23,32	18,04	17,07	21,25	20,00	—	19,64	—	21,00	27,10	36,43	29,43	29,54	—	37,90
IV	24,48	24,53	18,85	16,72	21,00	—	159.33	19,75	19,50	16,00	27,98	36,89	29,77	28,13	—	37,77
V	24,19	24,57	19,48	17,17	20,00	20,25	157,00	18,69	—	18,87	28,76	36,79	30,06	30,07	—	37,83
VI	25,86	26,23	21,09	19,06	23,00	—	157,50	20,65	27,50	20,90	30,04	38,08	32,71	32,59	—	40,20
VII	25,71	25,72	20,46	20 18	24,02	20,00	163,00	20,58	—	21,00	28,79	38,99	31,81	31,84	—	39,80

13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημ)ρίῳ Ἀθηνῶν — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ Ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés commerciales	Μετοχαὶ βιομηχανικαὶ — Actions industrielles: Κλωστοϋφαντουργικαὶ Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαὶ Chimiques	Οἰκοδομικαὶ Bâtiment	Κατεργασία ὀρυκτῶν (οἰκοδομ. ὑλῶν) Travail de minerais (matières de construction)	Παραγ. καὶ διανομὴ κινητ. δυνάμ. φωτὸς θερμότ. ὕδατος Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφοραί, συγκοινων. Transports, communications	Μηχανολογικαὶ Mécanologiques	Καπνοβιομηχανίαι Industrie du tabac	Χάρτου Papier	Μεταλλείων, λατομ. καὶ μεταλλουρ. Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχαν. Industries diverses	Διαφόρων γενικῶς Diverses en général
Ἀριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	[(13) (11)10]8	(3) 2	(7) 6	[(9)(8)7]6	[(9) 7]6	7 (6)	(5) 4	(5)	[(8)(7)6]5	1	1	1	(5) 3 (2)	1	3	5 (3)
Μέσ. ὅροι - Moyennes																
1933	58.575	289	1.116	1.634	2.673	588	2.797	644	1.315	200	105	202	158	98	483	4.333
1934	71.941	377	2.176	3.137	4.770	742	4.249	766	1.816	551	122	322	143	77	790	5.972
1935	69.681	389	2.374	2.824	5.688	800	5.754	738	1.947	1.013	291	390	156	70	772	6.449
1936	66.880	420	2.718	2.395	5.440	752	3.887	760	1.488	887	393	418	184	65	677	4.966
1937	73.680	898	3.328	2.805	6.784	946	3.522	1.030	1.796	967	419	439	294	38	883	5.012
1937 VIII	74.064	890	(6) 3.775	2.921	7.535	1.084	(4) 3.717	1.078	1.953	980	423	472	310	35	1.033	5.020
IX	73.846	959	3.797	2.858	7.521	1.081	3.635	1.075	1.837	980	423	475	305	35	995	4.958
X	77.058	960	3.764	2.676	7.407	1.071	3.660	1.045	1.899	980	426	477	322	35	951	4.766
XI	78.081	980	3.740	2.978	7.528	1.071	3.612	1.052	2.015	980	425	470	321	35	953	4.627
XII	77.372	1.000	3.693	2.885	7.328	1.060	3.434	1.047	1.985	985	425	468	325	35	899	4.464
1938 I	78.565	998	3.701	2.870	7.366	1.063	3.470	1.047	2.064	1.000	424	455	322	35	914	4.310
II	78.390	1.029	3.732	2.987	7.965	1.057	3.461	1.044	2.071	1.212	420	455	315	35	1.008	4.300
III	76.726	1.030	3.693	2.879	7.819	1.040	3.420	1.015	1.992	1.456	424	455	312	35	985	4.201
IV	75.801	1.035	3.616	2.814	7.749	1.039	3.410	997	2.083	1.362	426	455	310	35	1.040	4.024
V	75.623	1.071	3.236	2.954	7.778	1.071	3.359	1.005	2.228	1.230	426	455	317	35	1.041	3.992
VI	75.443	1.676	3.091	2.944	7.552	1.056	3.215	1.012	2.327	1.200	426	456	327	35	1.019	4.000
VII	75.656	1.507	3.036	2.811	7.324	1.012	3.014	1.024	2.280	1.161	419	460	322	35	957	4.066
VIII	75.107	1.387	3.132	2.726	7.016	1.038	2.971	1.024	2.248	1.150	410	460	310	35	937	4.070
Σχετικοὶ ἀριθμοί — Chiffres relatifs (100 = 15 V 1928)																
1933	64,9	33,3	56,0	33,4	52,7	26,8	74,1	54,6	34,7	200,0	47,7	69,2	27,1	53,8	24,2	58,7
1934	81,7	44,8	128,5	64,4	94,9	38,4	128,5	64,9	49,6	551,1	55,6	110,2	22,6	42,4	39,6	80,8
1935	79,8	47,4	148,3	57,6	113,9	41,3	173,9	62,1	55,0	1013,3	132,2	133,6	30,7	38,4	38,7	87,4
1936	76,6	51,2	201,2	66,8	108,9	38,8	117,5	64,5	42,1	887,0	178,8	143,0	36,1	35,6	34 0	72,9
1937	84,3	109,5	246,3	78,3	135,8	48,9	106 5	87,4	50,8	967,3	190,5	150,4	64,0	20,9	44,3	74,3
1937 VIII	84,8	108,5	(6) 279,4	81,5	150,8	56,0	(4) 112,4	91,5	55,2	980,0	192,4	161,7	61,1	19,2	51,8	74,8
IX	84,5	116,9	281,1	79,8	150,5	55,8	109,9	91,2	51,9	980,0	192,4	162,7	59,9	19,2	50,0	73,5
X	88,2	117,1	278,6	74,7	148,3	55,3	110,6	88,3	53,7	980,0	193,5	163,2	87,9	19,2	47,7	70,9
XI	89,4	119,5	276,8	83,1	150,7	55,3	109,2	89,3	57,8	980,0	193,2	160,9	87,8	19,2	47,8	68,5
XII	88,6	121,9	273,4	80,5	146,7	54,8	103,8	88,8	56,1	985,0	193,2	160,3	88,9	19,2	45,1	66,1
1938 I	89,9	121,7	273,9	80,1	147,4	54,9	104,9	88,8	58,4	1000,0	192,9	156,0	88,0	19,2	45,9	63,9
II	89,7	125,5	276,2	83,4	159 4	54,6	104,6	88,5	58,6	1212,0	190,9	155,8	85,9	19,2	50,6	63,7
III	87,8	125,6	273,4	80,4	156,5	53.7	103.4	86,1	56,3	1456,4	192,9	155,8	85,3	19,2	49,5	62,2
IV	86,8	126,3	267,6	78,5	155,1	53,7	103,1	84.6	58,9	1362,2	193,6	155,8	84,7	19,2	52,2	59,6
V	86,6	130,6	246,9	82,5	155,7	55,3	101,5	85,3	63,0	1230,0	193,6	155,8	86,5	19,2	52,2	59,1
VI	86,4	204,4	228,8	82,2	151,2	54,5	97,2	85,8	65,8	1200,0	193,5	156,0	89,3	19,2	51,1	59,3
VII	86,6	183,7	224,7	78,5	146,6	53,8	91,1	86,9	64,5	1161,0	190,5	157,5	88,0	19,2	48,0	60,2
VIII	86,0	169,1	224,4	76,1	140,4	53,6	89,8	86,8	63,5	1150,0	186,3	157,5	84,6	19,2	47,0	60,3

14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	5. Ἐμπορικὴ Τράπ. τῆς Ἑλλάδος Banque Commerciale de Grèce	6. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	7. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	8. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	9. Τράπ. Ἑλληνικῆς Ἐμπ. Πίστεως Banque de Crédit Comm. Hellénic.	10. Καπνοβ. καὶ Τράπ. Καραβασίλη-Indust. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὅροι - Moyennes										
1933	6.125	55.083	317	5.994	342	1.769	199	208	124	3.150
1934	8.046	61.876	388	6 514	475	1.789	226	222	122	2.187
1935	7.585	59.940	229	6.370	417	1.625	225	250	118	2.150
1936	7.117	57.220	200	5.943	399	1.281	649	214	105	2.150
1937	7.498	64.002	274	5.450	494	1.203	1.002	201	108	2.150
1937 VIII	7.317	64.519	285	5.326	513	1.238	970	190	110	2.150
IX	7.367	64.383	294	5.300	499	1.287	970	190	110	2.150
X	7.633	67.652	299	5.172	516	1.212	970	189	110	2.150
XI	7.643	68.835	305	4.985	525	1.206	970	201	110	2.150
XII	7.698	68.160	298	4.950	525	1.176	970	208	110	2.150
1938 I	7.853	69.322	297	4.927	549	1.191	970	240	110	2.150
II	7.875	69.065	297	4.996	573	1.189	960	240	110	2.150
III	7.461	67.468	268	5.000	530	1.168	960	240	110	2.150
IV	7.508	66.589	259	5.000	521	1.181	960	211	111	2.150
V	7.443	66.424	249	5.000	532	1.186	960	197	112	2.150
VI	7.404	66.226	246	5.000	556	1.191	960	193	112	2.150
VII	7.429	66.216	242	5.234	548	1.220	960	194	112	2.150
VIII	7.451	65.731	232	5.195	530	1.234	960	197	112	2.150

15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις * — 15. Cours des changes à Athènes *

Μέσαι τιμαὶ - Cours moyens

δραχμαὶ—drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ν. Ὑόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4 Ζυρίχης Zurich	5. Μιλάνου Milan	6. Ἀμστερδαμ Amsterdam	7. Βρυξελλῶν Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin	9. Βουκουρεστίου Bucarest	10. Σόφιας Sofia	11. Βελιγραδίου Belgrade	12. Κων)πόλεως Con)ple
Ἰσοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 $=77,056	1 fr.=3,019	1 £=(375)	1 fr.=14,868	1 lir.=4,055	1 fl.=30,973	1 f. B=2,143	1 m.=18355	1 lei = 0,4609	1 leva = 0,5567	1 din. =1,3571	1 £ tq. = 338,78
Μέσ. ὅροι-Moyennes												
1933	144,96	7,06	595,96	34,83	9,36	72,49	5,03	42,26	1,09	1,29	2,55	86,46
1934	108,36	7,08	543,94	34,90	9,23	72,62	5,03	41,50	1,10	1,30	2,50	85,67
1935	108,43	7,11	529,15	34,99	8,89	72,87	3,99	41,50	1,06	1,30	2,48	86,00
1936	108,71	6,62	539,26	32,62	7,84	69,74	3,67	41,50	0,83	1,32	2,51	86,97
1937	111,39	4,53	550,00	25,58	5,94	61,31	3,77	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1937 VII	110,94	4,24	550,00	25,44	5,94	61,09	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VIII	110,53	4,16	550,00	25,41	5,94	60,98	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
IX	111,12	3,96	550,00	25,55	5,94	61,24	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
X	111,16	3,76	550,00	25,60	5,94	61,40	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
XI	110,21	3,78	550,00	25,55	5,94	61,28	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
XII	110,21	3,78	550,00	25,55	5,94	61,28	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1938 I	110,14	3,72	550,00	25,55	5,94	61,33	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
II	109,77	3,64	550,00	25,55	5,94	61,40	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
III	110,40	3,49	550,00	25,52	5,94	61,35	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
IV	110,57	3,47	550,00	25,49	5,94	61,36	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
V	110,81	3,15	550,00	25,37	5,94	61,40	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VI	111,06	3,11	550,00	25,40	5,94	61,45	3,76	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VII	111,63	3,12	550,00	25,54	5,94	61,50	3,78	41,50	0,85	1,40	2,61	90,00

* Τιμαὶ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος - Cours de la Banque de Grèce.

VII. Δημόσια οἰκονομικὰ — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικοῦ — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικὸν — Actif: Δημόσιον ταμεῖον Trésor	Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου ταμείου Comptes actifs du trésor	Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats actifs	Ὀφειλαὶ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περ. οὐσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	Ἀνταλλάξιμ. περ. οὐσία - διάφοροι ὀργανισμοὶ — Biens échangeables et divers organismes	Σύνολον Total
1935	126.793.279.20	5.538.168.622.35	6.641.679.363.42	13.462.827.729.69	26.562.193.933.18	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1937 IV	181.988.751.05	5.064.363.667.20	7.073 970.423.13	13.882.937.460.20	30.125.257.103.18	6.005.027.372.66	62.273.544.777.42
V	231.436.268.65	5.510.608.934.10	7.045.477.736.73	13.822.939.146.70	30.146.686.492.18	6.029.489.378.13	62.786.637.956.69
VI	210.259.544.70	5.539.172.802.45	6.987.113.419.43	13.974.386.876.45	30.356.769.532.17	6.055.579.658.72	63.123.281.833.92
VII	130.335.116.70	5.923.919.309.12	6.945.140.483.63	13.974.386.876.45	30.487.976.605.52	6.085.415.475.02	63.547.174.366.74
VIII	136.585.548.90	6.092 215.489.38	6.913.048.624.58	13.974.386.876.45	30.627.736.005.68	6.122.819.733.92	63.866.792.278.91
IX	153.232.501.40	6.354.188.290.91	6.896.561.042.18	13.974.386.876.45	30.724.097.581.53	6 326.276.960.66	64.428.743.253.13
X	217.631.831.78	6.442.354.957.15	6.870.420.234.18	13.990.167.976.45	30.765.771.486.95	6.438.480.748.43	64.724.827.234.94
XI	137.092.954.53	6.676.466.572.48	6.854.334.490.23	13.991.133.919.30	31.266.749.873.55	6.692.375.791.39	65.618.153.601.48
XII	174.125 690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	184.235.914.65	6.828.152.245.27	6.585.776.641.78	14.138.816 268.60	31.383.094.903.20	6,428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	216.136.554.31	7.116.281.301.16	6.558.801.551.78	14.138.816.268.60	31.564.545.312.27	6,545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	375.672.565.95	7.492.993.679.26	8.467.647.108.33	14.137.211.226.37	31.371.822.946.67	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78*

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Παθητικὸν — Passif: Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	Ἀποτελέσματα προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1937—1938 Résultats du budget de l'exercice 1937—1938	Παθητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	Ἐγγυήσεις Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers	Σύνολον Total
1935	4.757.465.382.63	283.890.626.83	962.222.741.79	46.321.084.176.59	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1937 IV	3.929.183.579.50	36.089.738.70	2.762.786.587.44	49.540.457.499.12	6.005.027.372.66	62.273.544.777.42
V	4.352.075.337.80	173.987.060.80	2.669.197.605.34	49.561.888.574.62	6.029.489.378.13	62.786.637.956.69
VI	4.343.784.046.12	246.988.761.03	2.553.510.023.69	40.923.419.344.36	6.055.579.658.72	63.123.281.833.92
VII	4.546.347.235.99	409.568.340.08	2.451.216.897.84	50.054.626.417.81	6.085.415.425.02	63.547.174.366.74
VIII	4.799.953.952 99	353.428.642.39	2.396.204.131.74	50.194.385.817.87	6.122.819.733.92	63.866.792.278.91
IX	5.326.°34.951.74	110.706.841.57	2.374.177.105.44	50.290.747.393.72	6.323.276.960.66	64.428.743.253.13
X	5.321.686.634.19	274.460.741 49	2.341.996.711.69	50.348.202.399.14	6.438.480.748.43	64.724.827.234.94
XI	5.296.014.595.79	451.758.724.02	2.327.857.761.69	50.850.146.728.59	6.692.375.791.39	65.618.153.601.48
XII	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	5.394.891.239.96	553.547.492 86	2.057.463.133.14	51.114.174.107.54	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	5.672.357.565.79	668.187.388.28	1.958.411.517.44	51.295.624.516.61	6,545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	6.058.014.710.70	—	4.478.918.089.69	51.308.414.721.19	6.692.416.569.62	68.537,764.096.20
IV	6.067 602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78

* Εἰς τὸ σύνολον περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938 39 δρχ. 71.869.772.78. — Au total est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drchs 71.869.772.78.

2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938 - Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Avril 1938

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαὶ Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Avril 1938
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1938	[1] 375.672.565.95	—	Encaisse le 31 Mars 1938
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39	683.632.194.47	755.501.967.25	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1938—39.
Εἰσπράξεις ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων	6.800.473.45	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαὶ ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων	—	46.960.924.25	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν ἐνεργητικοῦ	984.977.858.02	1.101.598.382.69	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν παθητικοῦ.	2.197.542.384.50	2.187.954.871.15	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	**4.248.625.476.39**	**4.092.016.145.34**	Total
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938	—	[2] 156.609.331.05	Solde dans les caisses de l'Etat au 30 Avril 1938.
Σύνολον	**4.248.625.476.39**	**4.248.625.476.39**	Total

[1]). Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 37.155.296.45. — Ἀντίτιμα: - Contrevaleurs: 338.517.269.50. — [2]) Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 51.718.451.70 — Ἀντίτιμα: - Contrevaleurs: 104.890.879.35.

3. Ἰσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938 —3. Bilan de la Gestion du trésor au 30 Avril 1938

Λογαριασμοί	Ὑπόλοιπα 30 Ἀπριλίου 1938 Soldes au 30 Avril 1938: Μερικὰ — Partiels	Ὁλικὰ — Totaux	Comptes
Ἐνεργητικὸν — Actif			
Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ			*Comptes du Budget*
1. Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως:			1. Budget de l'exercice en cours.
Ἔξοδα χρήσεως 1938—39: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 30 Ἀπριλίου 1938 ..... 755.501.967.25		755.501.967.25	Dépenses de l'exercice 1938-39. Paiements du 1er avril 1938 au 30 avril 1938.
Ἔσοδα χρήσεως 1938—39: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 30 Ἀπριλίου 1938 ..... 683.632.194.47	71.869.772.78	683.632.194.47	Recettes de l'exercice 1938-39. Recettes du 1er avril 1938 au 30 avril 1938.

3. Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 30 Avril 1938
συνέχεια — suite

Λογαριασμοί		Ὑπόλοιπα 30 Ἀπριλίου 1938 Soldes au 30 Avril 1938 — Μερικὰ — Partiels	Ὁλικὰ — Totaux		Comptes
Λογαριασμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων					*Compte des reliquats actifs et passifs*
1. Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκον. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	13.983.271.764.49			13.983.271.764.49	1. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 30 Ἀπριλίου 1938	46.960.924.25			46.960.924.25	Reliquats passifs payés du 1er avril 1938 au 30 Avril 1938.
	14.030.232.688.74			14.030.232.688.74	
2. Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	7.773.933.839.05			7.773.933.839.05	2. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 30 Ἀπριλίου 1938	6.800.473.45			6.800.473.45	Reliquats actifs recouvrés du 1er avril 1938 au 30 Avril 1938.
	7.780.734.312.50	6.249.498.376.24	6.321.368.149.02	7.780.734.312.50	
Διάφοροι λογαριασμοί					*Comptes divers*
1. Διεθνὴς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ		4.478.903.488.77			1. Commission Financière Internationale
2. Ἑταιρεία διαχειρίσεως ὑπεγγύων προσόδων		109.984.536.25			2 Société de régie des revenus affectés
3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις εἰς τίτλους		122.661.811.00			3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques
4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις εἰς μετρητά		457.876.512.12			4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques
5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις δι' ὑπηρεσίαν Δανείων		112.976.804.01			5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts
6. Καταθέσεις παρὰ τραπέζαις διὰ λ)σμὸν Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		375.590.094.91			6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux
7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπέζαις δι' εἰδικοὺς σκοπούς		12.760.562.10			7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques
8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπέζαις		7.124.640.25			8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes
9. Πάγιαι προκαταβολαί		324.023.220.13			9. Paiements anticipés permanents
10. Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας		283.454.407.95			10. Paiements anticipés à divers services publics
11. Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους		459.854.397.91			11. Prêts et avances à des tiers
12. Πληρωμαὶ ταμιῶν ἰδίᾳ ἁρμοδιότητι		44.579.361.11			12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte
13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα		120.974.690.85			13. Mandats de paiements provisoires
14. Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ		21.762.179.21			14. Mandats-postaux
15. Ὑπόλογοι ταμίαι χρεῶσται		90.549.418.25			15. Trésoriers débiteurs en instance de réglement
16. Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ		359.911.779.75			16. Paiements à régulariser
17. Ταμίαι καταθέσεις		158.017.722.45			17. Dépôts de trésoriers.
18. Ἐκκαθαριστέοι λ)σμοὶ ἐνεργητικοῦ		48.205.715.49			18. Comptes de l'actif à liquider
19. Ἐκκαθαριστέοι λ)σμοὶ ἐνεργητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ		13.624.433.10			19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider
20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου		5.483.961.80			20. Mouvement entre trèsoriers
21. Τελωνειακοὶ διαχειρισταὶ		10.294.466.52	7.609.614.203.93		21. Gérants de douanes
Ταμεῖον					*Caisse*
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς	μετρητά: 51.718.451.70			51.718.451.70	en effectif: Reliquat de l'encaisse de l'Etat
	ἀντίτιμα: 104.890.879.35		156.609.331.05	104.890.879.35	en contre-valeurs:
Σύνολον			14.087.591.684.00		Total

Παθητικὸν — Passif

Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ					*Comptes du Budget*
1. Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λῆξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα:	364.939.756.81			364.939.756.81	1. Résultats de Caisse en fin d'exercices. De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent
1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. Περίσσευμα:	7.655.049.698.14	8.019.989.454.95	8.019.989.454.95	7.655.049.698.14	De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1937-38. Excédent.
Διάφοροι Λογαριασμοί					*Comptes divers*
1. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων		449.265.934.05			1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser.
2. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις		488.722.579.57			2. Recettes à régulariger.
3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ		74.256.288.17			3. Mandats de compensation.
4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου		163.752.296.28			4. Comptes divers du Trésor.
5. Κίνησις κεφαλαίων		10.698.116.17			5. Mouvement de fonds.
6. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ		534.541.534.60			6. Comptes courants
7. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		39.643.862.35			7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux.
8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		446.305.791.71			8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux.
9. Χρηματικὰ γραμμάτια		28.721.038.26			9. Traites en numéraire.
10. Ταμίαι Ἀναλήψεις		89.165.444.75			10. Prelèvements de trésoriers.
11. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν		4.482.156.60			11. Caisse de Dépôts et de consignations.
12. Παρακαταθῆκαι		125.856.61			12. Consignations.
13. Ὑπόλογοι ταμίαι Πιστωταί		160.033.23			13. Trésoriers créditeurs en instance de réglement.
14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ		72.026.628.03			14. Comptes du passif à liquider.
15. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ		10.371.985.99			15. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider.
16. Τράπεζα Ἑλλάδος. - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου		3.555.426.546.21			16. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat.
17. Προκαταβολαὶ τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων		99.476.136.47			17. Avances de banques et de gouvernements.
18. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης		460.000.00	6.067.602.229.05		18. Bons de la Défense Nationale.
Σύνολον			14.087.591.684.00		Total

4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μῆνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives: Ἄμεσοι φόροι [1] Contributions directes	Ἔμμεσοι φόροι Contributions indirectes	Μονοπώλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	Ὑπηρεσίαι διενεργ)ναι παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	Ἔκτακτα καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	Ἐν ὅλῳ Total	II. Κίνησις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1934-35	1.705.4	4.637.2	600.1	701.5	228.8	338.7	126.5	493.4	8.831.6	1.666.5	10.498.1
1935-36	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37	2.263.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39	2.692.1	6.298.9	670.7	769.5	447.4	470.5	155.8	1.062.3	12.567.2	1.951.8	14.519.0
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1933-34	1.695.1	4.532.0	562.2	713.1	308.3	346.9	144.3	605.8	8.907.7	1.858.6	10.766.3
1934-35	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	164.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2
1935-36	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39 IV-VI	1.216.3	1.588.7	153.8	206.6	113.2	107.0	46.6	192.4	3.624.6	145.1	3.769.7
1937-38 IV-VI	1.052.9	1.357.9	147.3	153.4	101.7	96.0	37.5	153.6	3.100.3	2.5	3.102.8
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1933-34	1.478.9	4.523.0	562.2	626.0	185.7	345.3	130.9	368.0	8.220.0	145.3	8.365.3
1934-35	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	361.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4
1935-36	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39 IV-VI	601.4	1.537.7	153.8	201.7	71.2	106.8	14.5	111.3	2.798.4	145.1	2.943.5
1937-38 IV-VI	542.9	1.466.3	161.1	185.6	67.3	95.1	18.9	101.7	2.638.9	25.9	2.664.8
Ἀναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἑκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων — Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1933-34	14,7	42,6	6,6	6,4	1,9	3,1	1,2	3,8	80,3	19,7	100,0
1934-35	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1933-34	87,24	99,79	100,00	87,78	60,23	99,51	90,71	60,74	92,27	7,80	77,69
1934-35	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47
1935-36	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	76,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15
1937-38	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	63,95	92,99	49,05	85,12
1938-39 IV-VI	49,44	96,78	100,00	97,62	62,89	99,81	31,11	58,73	77,20	100,00	78,08
1937-38 IV-VI	53,03	96,22	100,00	98,30	62,66	99,68	41,72	65,69	79,05	100,00	80,11
Κατὰ μῆνας,[2] Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Par mois ; [2] chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1937-38 VI	383.6	524.9	60.6	59.9	38.0	36.3	12.9	77.7	1.193.9	7.5	1.201.5
VII	361.2	568.1	51.0	66.9	55.1	34.4	24.7	158.1	1.319.5	237.3	1.556.8
VIII	251.4	520.9	57.2	58.1	38.2	34.7	11.4	45.2	1.017.1	123.5	1.140.6
IX	200.6	529.4	63.2	69.2	54.4	36.6	21.4	371.8	1.346.6	183.4	1.530.0
X	143.6	524.8	59.4	77.9	42.4	36.6	25.1	49.7	959.5	7.1	966.6
XI	152.4	555.2	64.4	72.5	54.1	40.4	13.8	81.9	1.034.7	552.7	1.587.4
XII	213.0	564.5	62.4	71.7	38.9	40.3	8.5	267.6	1.266.9	72.4	1.339.3
I	163.4	509.3	60.2	63.5	63.6	39.9	14.5	42.6	957.0	145.6	1.102.6
II	170.2	483.1	48.5	62.1	33.6	39.1	7.4	72.6	916.6	3.3	919.9
III	337.6	682.1	61.1	83.7	65.2	57.1	12.4	226.0	1.525.2	1.721.8	3.247.0
1938-39 IV	193.0	445.6	39.3	65.2	28.8	25.4	17.7	55.1	870.1	35.1	905.2
V	567.1	591.2	57.8	75.9	41.7	41.4	14.5	70.9	1.460.5	73.9	1.534.4
VI	456.2	551.8	56.9	65.6	42.7	40.3	14.4	66.1	1.294.0	36.2	1.330.2
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1937-38 VI	247.6	524.6	60.6	59.6	26.8	36.2	8.7	52.7	1.016.6	17.6	1.024.2
VII	243.5	575.5	51.0	65.9	41.5	34.4	13.5	160.2	1.185.5	7.3	1.422.8
VIII	169.2	521.7	57.2	58.6	24.0	34.7	8.4	34.1	907.9	233.6	1.031.5
IX	223.9	534.0	63.2	67.8	34.7	36.5	13.2	34.1	1.017.4	123.3	1.200.7
X	195.6	526.1	59.4	75.1	36.6	36.5	33.8	41.1	1.004.2	187.1	1.011.3
XI	213.3	557.7	64.4	73.0	42.1	40.4	16.9	68.4	1.076.2	2.7	1.628.9
XII	215.9	569.3	62.4	71.1	30.1	40.2	13.4	267.5	1.269.9	552.4	1.342.3
I	198.3	513.3	60.2	63.2	44.0	40.0	10.6	40.1	969.7	75.7	1.115.4
II	234.6	490.6	48.5	61.0	30.7	39.1	13.3	70.3	988.1	143.3	991.4
III	512.6	698.6	61.1	88.1	59.3	57.3	25.7	112.6	1.615.3	207.3	1.822.6
1938-39 IV	48.8	425.7	39.3	62.4	12.8	25.3	1.6	32.7	648.6	35.0	683.6
V	337.9	562.9	57.6	74.5	25.8	41.3	5.0	46.1	1.151.1	73.9	1.225.0
VI	214.6	549.1	56.9	64.8	32.7	40.2	7.9	32.4	998.6	36.2	1.034.8

5. Ἄμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Μῆνες — Mois	Ἐπὶ τῶν καθ. προσόδων Sur le revenu net	Ἐπὶ τῆς ἐγγείου παραγωγῆς-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου ἐργασιῶν Impôt sur le chiffre d'affaires	Ἐπὶ τῶν προσόδων Sur le revenu	Ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως τῶν κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι ἐπὶ τῶν ἀμέσων Droits additionnels sur les contr. directes	Ἔκτακτοι φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον ἀμέσων φόρων Total des contrib. directes
			Προϋπολογισθέντα — Montants prévus					
1934-35	705.500	263.201	230.000	313.050	173.421	20.200	—	1.705.372
1935-36	756.500	339.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	952.700	486.000	303.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789 521
1938-39	974.500	559.900	593.500	293.500	243.721	27.000	—	2.692.121
			Βεβαιωθέντα — Montants constatés					
1937-38 VI	195.695	23.922	48.177	90.966	20.402	4.438	—	383.600
VII	218.144	17.324	58.652	34.087	27.530	5.483	—	361.220
VIII	144.280	9.418	55.914	18.720	19.853	3.168	—	251.353
IX	80.869	14.276	56.290	16.802	29.872	2.504	—	200.613
X	44.105	14.560	53.377	8.660	21.172	1.782	—	143.656
XI	36.344	20.818	60.776	7.828	24.746	1.913	—	152.425
XII	70.633	38.497	59.674	21.892	19 976	2.366	—	213.038
I	42.820	35.585	53.553	12.802	16.706	1.968	—	163.434
II	31.626	55.635	49.858	6.708	24.421	1.933	—	170.181
III	31.102	173.200	82.658	20.375	27.417	2.819	.	337.571
IV	66.008	50.971	17.127	24.593	32.154	2.143	—	192.996
V	264.492	140.934	51.705	77.483	28.458	4.029	—	567.101
VI	228.989	47.382	56.970	95.681	21.360	5.853	—	456.235
1938-39 IV-VI	559.489	239.287	125.802	197.755	81.966	12.024	—	1.216.323
1937-38 IV-VI *	435.822	194.921	106.732	208.605	68.645	8.952	—	1.023.677
			Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés					
1937-38 VI	84.195	77.653	45.945	23.613	14.528	1.683	—	247.617
VII	79.472	59.642	54 714	23.724	23.608	2.360	—	243.520
VIII	74.114	12.179	55.202	14 460	11.464	1.821	—	169.240
IX	102.947	15.759	54.469	29.309	18.248	3.193	—	223.925
X	82.703	15.814	50 665	24.379	19.435	2.604	—	195.600
XI	76.077	19.268	62.730	29.659	22.917	2.680	—	213.331
XII	66.929	33.553	59.480	35.371	17.949	2.607	—	215.889
I	72.328	33.524	54.150	20.502	15.274	2.553	—	198.331
II	81.679	52.573	51.178	23.997	22.278	2.916	—	234.621
III	137.996	170.469	86.895	59.646	51.679	5.907	.	512.592
IV	17.398	14.363	10.342	1.882	4.500	298	—	48.783
V	158.502	90.366	49.518	21.315	16 580	1.667	—	337.948
VI	78.482	40.049	51.270	28.503	14.493	1.828	—	214.625
1938 39 IV-VI	254.381	144.778	111.129	51.701	35.574	3.792	—	601.355
1937-38 IV-VI *	225.291	140.639	96.606	44.062	33.134	3.196	—	542.928

6. Ἔμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Μῆνες - Mois	Ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς Droits à l'importation	Ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς Droits à l'exportation	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation: Καπνοῦ Tabac	Οἴνου - οἰνοπνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total	Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον ἐμμέσων φόρων Total des contrib. indirectes
			Προϋπολογισθέντα — Montants prévus					
1934-35	2.733.021	23.203	1.565.500	237.700	51.000	1.854.200	26.800	4.637 224
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37 800	5.804.323
1937-38	3 820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38 300	6.397.800
1938-39	3.720.000	37.000	2.006.000	385.000	112.500	2.503.500	38.300	6.298.800
			Βεβαιωθέντα — Montants constatés					
1937-38 VI	317.345	3.372	164.613	28.686	7.750	201.049	3.109	524 875
VII	346.236	2.997	178.118	32.234	5.092	215.444	3.468	568.145
VIII	305.594	2.651	175.695	29.263	4.232	209.190	3.455	520.890
IX	305.733	4.714	177.857	33.271	4 577	215.705	3.258	529.410
X	304.329	3.664	172.660	35.712	5.237	213.609	3.219	524.821
XI	329.236	2.906	170.460	43.887	4.514	218.861	4.180	555.183
XII	333.520	2.694	175.929	43.544	4.847	224.320	3.983	564.517
I	311 106	1.712	155.911	29.587	7.153	192.651	3.889	509 358
II	307.085	2.554	139.193	23.238	7.497	169.928	3 527	483.094
III	448.240	3.102	172.262	42.261	9.869	224.392	6.384	682.118
IV	227.037	542	171.862	27.458	17.305	216.625	1.398	445.602
V	338.714	1.334	182 934	28.355	36.269	247.558	3.632	591.238
VI	221.453	2.521	179.229	33.761	11.414	224.404	3.483	551.861
1938-39 IV-VI	887.203	4.398	534.026	89.573	64.990	688.589	8.512	1.588.702
1937-38 IV-VI *	866.214	8.359	485.951	89.302	65.627	640.880	8.368	1.523.821
			Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés					
1937-38 VI	317.067	3.372	164 613	28.432	7.916	200.961	3.142	524.542
VII	346.193	2.997	178.122	33.401	11.205	222.728	3.615	575.533
VIII	305.595	2.652	175.696	26.858	7.329	209.883	3.565	521.695
IX	305.734	4.714	177 857	33.149	9 213	220.219	3.339	534.006
X	304.332	3.664	172.659	34.739	7.372	214.770	3.308	526.069
XI	329.020	2.905	170.460	41.707	9.646	221.613	4.201	557.739
XII	333.522	2.694	175.929	43.287	9.882	229.098	3.987	569.301
I	311.036	1.712	155.769	29.940	10.917	196.626	3.940	513.314
II	307.090	2.554	139.210	26.100	12.026	177.336	3.639	490.619
III	448.254	3.102	172.280	47.352	21.029	240.661	6.634	698.651
IV	227 017	541	171.862	20.981	4.261	197.104	1.051	425.713
V	338.644	1.332	182.934	27.592	9.179	219.705	3.234	562.915
VI	321.219	2.521	179.137	34.399	8.356	221.892	3.467	549.099
1938 39 IV-VI	886.880	4.393	533.934	82.970	21.798	638.702	7.752	1.537.727
1937-38 IV-VI *	865.601	8.359	485.945	81.557	17.485	584.987	7.352	1.466.299

* Τὰ κατὰ μῆνα ἐνδεικνυόμενα ποσὰ ὑφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 7. Dépenses de l'Etat en général

Ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Βουλὴ Chamb. de Députés	Ὑπουργεῖα — Ministères 1. Οἰκονομικῶν Finances	2. Ἐξωτερικῶν [1] Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Ἐσωτερικῶν [2] Intérieur	5. Συγκοινωνίας Communications	6. Σιδηροδρόμων Chemins de fer	7. Παιδείας κλπ. Instruction Publique etc.	8. Ἐθν. Οἰκονομίας Economie Nationale	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικῆς Ὑγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	11. Στρατιωτικῶν Armée	12. Ναυτικῶν Marine	13. Ἐμπορ. Ναυτιλίας [3] Navig. Commercial	14. Ἀεροπορίας Aviation	Ἀποθεματικὰ Réserve	Σύνολον Total
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί -- Chiffres absolus																	
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts																	
1933-34	68.6	4.466.5	183.3	263.4	649.2	1.274.1	—	667.9	108.2	397.5	798.0	1.164.2	566.8	—	189.2	.	10.799.9
1934-35	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	.	11.419.8
1935-36	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970 8	155.2	444.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	.	12.610.5
1936-37	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551 0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	753.3	1.217.0	2.986.0	1.226.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39 IV-VI	9.4	5342.1	227.0	374.3	872.4	1.508.1	73.6	1.067.7	115.3	746.8	1.103.0	2.137.9	705.2	67.3	466.2	285.0	15.106.3
1937-38 IV-VI	18 5	5.065.8	222.4	373.0	856.5	1.626.3	60.0	1.019.3	187.2	708.0	1.230.7	2.922.7	1.006.6	67.4	1.071.2	225.0	16.663.6
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés																	
1933-34	67.8	4.186.6	179.8	263.1	645.4	1.269.6	—	666.0	106.5	298.7	730.9	1.175.0	548.5	—	178.6	—	10.316.5
1934-35	69.6	4.322.7	166 6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	118.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	591.8	—	258 6	—	12.128.3
1936-37	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194 3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39 IV-VI	2.3	1.613.4	146.4	324.7	485.2	1.093.0	13.6	710.3	27.6	367.3	531.6	1.635.6	515.6	37.2	258.4	—	7.762.2
1937-38 IV-VI	5.5	2.429.0	141.0	313.5	407.1	984.4	52.2	940.1	52.2	390.0	512.4	2.698.4	813.4	49.9	920.2	—	10.012.3
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées																	
1933-34	47.0	1.775.1	159.0	241.4	630.5	1.107.9	—	692.3	91.7	268.2	608.7	1.158.2	499.3	—	130.5	—	7.409.8
1934-35	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337 9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36	51.3	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38	16.1	3.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	2.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39 IV-VI	2.3	1.026.7	38.3	90.0	172.7	316.7	3.7	284.3	20.4	102.1	184.1	429.1	286.1	9.4	50 2	—	3.016.1
1937-38 IV-VI	5.5	851.7	44.6	90.4	159.2	168.6	3.5	271.6	25.4	110.2	155.3	423.1	36.0	5.7	67.0	—	2.417.8
Ἀναλογίαι — Proportions																	
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σύγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total																	
1933-34	0,7	40,6	1,7	2,6	6,3	12,3	—	6,4	1,0	2,9	7,1	11,4	5,3	—	1,7	—	100,0
1934-35	0,6	39,8	1,6	2 7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5.7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37	0,2	33,2	1,5	2,4	5.2	9,6	—	6,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,0	—	2,3	—	100,0
1937-38	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,4	5,2	—	100,0
1938-39 IV-VI	0,2	20,8	1,8	4,2	6,3	14,1	0,1	9,2	0,3	4,7	6,8	21,0	6,7	0,5	3,3	—	100,0
1937-38 IV-VI	0,1	24,2	1,4	3,1	4,1	9,9	0,5	2,4	0,5	3,9	5,1	27,0	8,1	0,5	9,2	—	100,0
Πληρωθέντα ἔξοδα κατὰ μῆνας — Dépenses effectuées par mois																	
1937-38 VI	1.4	403.3	19.7	24.5	52.1	66.3	1.0	73.1	8.5	79.1	57 8	115.6	16.4	3.0	32.5	—	951.2
VII	1.3	151.8	13.8	29.7	68.5	127.7	1.0	86.6	19.7	30.2	69.2	585.1	31 9	5.6	38.2	—	1.260.3
VIII	1.2	229.5	17.3	29.3	68.7	335.7	1.4	71.2	11.2	70.2	57.9	130.0	36.2	5.5	22.3	—	1.087.6
IX	1.7	639.4	16.8	27.8	56.7	80.0	1.2	85.5	9.9	15.8	86.4	162.2	158.3	4.9	96.9	—	1.443.5
X	2.1	151.2	10.3	33.8	70.7	129.4	41.2	81.4	7.8	44.1	75.4	114.9	51.3	4.3	26.6	—	847.5
XI	0 6	259.2	22.7	36.1	62.3	77.9	1.1	72.2	13.7	14.2	113.1	489 5	208.9	6.0	74.1	—	1.451.6
XII	1.3	447.1	13.3	30.5	70.8	210.0	1.3	85.1	5.4	123.0	116.6	147.2	54.4	5.6	50.2	—	1.361.8
I	1.0	244.5	9.1	32.1	81.9	47.5	1.2	78.4	5.9	39.0	81.1	213.4	56.7	4.7	97.6	—	994.1
II	0.6	262.8	17.9	33.3	59.5	76.6	1.6	83.4	7 9	28.8	112.6	134.1	24.3	7.4	24.1	—	874.9
III	1.0	286.8	41.2	25.1	86.7	167.3	0.9	37.5	15 8	56.8	134.6	324.5	451.3	8.1	164.3	—	1.801.9
1938-39 IV	1.0	275.2	10.6	40.6	62.7	60.7	1.8	134.1	6.7	16.4	55.6	72.5	11.2	1.2	5.2	—	755.5
V	0.7	428.3	16.7	24.9	52.8	131.1	0.9	69.6	7.3	64.9	41.0	229.3	23.9	4.6	10.2	—	1.106.2
VI	0.6	323.2	10.9	24.5	57.3	124.9	0.9	80.5	6.5	20.8	88.3	127.3	251.0	3.7	34.8	—	1.155.2

[1]) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.-Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme.— [2]) Καὶ Ὑφυπουργεῖα Ἀγορανομίας καὶ Ἀσφαλείας.-Et Sous Secrétariats d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique.—([3]) Ὑφυπουργεῖον-Sous-secrétariat d'Etat.—[4]) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας.-Et Sous-Secrétariat du Travail.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937—38.
8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1937—38.

Χρῆσις—Année budgétaire	Εἰσπράξεις - Recettes	Πληρωμαὶ - Paiements	Περίσσευμα - Excédents	Ἔλλειμμα - Déficits
α 1833 - 1917			364.939.756.81	
α 1918 - 1919	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919 - 1920	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920 - 1921	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921 - 1922	2.281.679.265.44	2.476.360.482.59		194.681.217.15
α 1922 - 1923	4.580.146.504.19	3.460.187.018.17	1.119.959.486.02	
α 1923 - 1924	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924 - 1925	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925 - 1926	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926 - 1927	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927 - 1928	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928 - 1929	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929 - 1930	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930 - 1931	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931 - 1932	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932 - 1933	9.144.412.989.96	9.117.017.057.65	27.395.932.31	
α 1933 - 1934	8.476.149.821.50	7.705.821.032.95	770.328.788.55	
α 1934 - 1935	9.237.042.922.48	8.745.984.885.65	491.058.036.83	
β 1935 - 1936	10.646.908.114.88	10.049.166.259.20	597.741.855.68	
β 1936 - 1937	13.243.894.251.63	12.683.391.627.40	560.502.624.23	
β 1937 - 1938	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
Σύνολον - Total	**163.659.653.448.82**	**156.004.603.750.68**	**9.700.652.569.43**	**1.680.663.114.48**

Ἤτοι περίσσευμα χρήσεων 1833 ἕως 1937—38 Δρχ. 8.019.989.454.95. — c.à.d. excédent des exercices de 1833 à 1937—38 Drs. 8.019.989.454.95.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.—Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 30 Avril 1938

Ἐνεργητικὸν — Actif

Καταλειφθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918—19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937—38.	16.241.580.947.38		Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Εἰσπραχθέντα μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1938	[1]) 7.780.734.312.50		Montants encaissés jusqu'au 30 Avril 1938
Ὑπόλοιπον πρὸς εἴσπραξιν.....		8.460.846.634.88	Reliquat à encaisser.
Σύνολον		**8.460.846.634.88**	Total

[1]) Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα χρήσεως : — Reliquats actifs encaissés des exercices :

1918-19—1925-26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927	Δρ. Dr.	290.020.369.85
1918-19—1925-26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1938 »	84.062.437.85
1926-27	» 1 Αὐγούστου » 1 Août	1927 — » »	» »	132.915.387.60
1927-28	» » »	1928 » »	» »	207.747.496.45
1928-29	» » »	1929 » »	» »	200.127.248.05
1929-30	» » »	1930 » »	» »	453.934.716.35
1930-31	» » »	1931 » »	» »	289.367.980.35
1931-32	» » »	1932 » »	» »	391.735.282.10
1932-33	ἀπὸ 1 Αὐγούστου du 1 Août	1933 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1938 Δρ.Dr.	200.070.876.75
1933-34	» » »	1934 » »	» »	1.655.971.559.90
1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935 » »	» »	1.599.975.837.10
1935-36	» » »	1936 » »	» »	1.378.360.573.30
1936-37	» » »	1937 » »	» »	891.630.182.65
1937-38	» » »	1938 » »	» »	4.814.364.20

Ἐν ὅλῳ—En tout. . . Δρ. Dr. **7.780.734.312.50**

Παθητικὸν — Passif

Καταλειφθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38.....	18.462.189.854.18		Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Πληρωθέντα μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1938.....	[2]) 14.030.232.688.74		Montants payés jusqu' au 30 Avril 1938.
Ὑπόλοιπον πρὸς πληρωμὴν		4.431.957.165.44	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκῦπτον μεταξὺ εἰσπρακτέων ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων καὶ πληρωτέων ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων		4.028.889.469.44	Excédent résultant entre les reliquats actifs à perçevoir et les reliquats passifs à payer.
Σύνολον		**8.460.846.634.88**	Total

[2]) Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα χρήσεων : — Reliquats passifs payés des exercices

1918-19—1925-26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927	Δρ.Dr.	2.189.772.069.51
1918-19—1925-26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1938 »	154.339.755.03
1926-27	» 1 Αὐγούστου » 1 Août	1927 — » »	» »	430.971.199.65
1927-28	» » »	1928 » »	» »	608.765.186.45
1928-29	» » »	1929 » »	» »	596.644.064.75
1929-30	» » »	1930 » »	» »	881.033.529.15
1930-31	» » »	1931 » »	» »	890.465.382.25
1931-32	» » »	1932 » »	» »	462.552 840.25
1932-33	ἀπὸ 1 Αὐγούστου du 1 Août	1933 — 30 Ἀπριλίου 30 Avril	1938 Δρ.Dr.	405.552.331.20
1933-34	» » »	1934 » »	» »	2.418.341.561.10
1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935 » »	» »	1.912.795.732.15
1935-36	» » »	1936 » »	» »	1.864.387.900.30
1936-37	» » »	1937 » »	» »	1.169.838.741.55
1937-38	» » »	1938 » »	» »	44.772.392.40

Ἐν ὅλῳ—En tout. . . . Δρ.-Dr. **14.030.232.688.74**

10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν ἐξ ἑκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εἰσπραχθέντα ἐντὸς ἑκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Encaissés au cours des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 30 Ἀπριλίου 1938 Solde total au 30 Avril 1938
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes-rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαὶ Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς εἴσπραξιν Reliquat à encaisser	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918-19	α 65.209.102.39			1919-20	11.406.005.66	
1919-20	α 83.187.863.37			1920-21	4.688.872.61	
1920-21	α 132.267.676.29			1921-22	7.234.337.43	
1921-22	α 103.871.375.69			1922-23	13.910.648.80	
1922-23	α 146.771.564.93	167.037.690.96	1.089.795.485.95	1923-24	17.500.186.05	
1923-24	α 263.895.855.25			1924-25	87.220.531.55	
1924-25	α 195.635.588.46			1925-26	61.288.045.60	
1925-26	α 265.994.150.53			1926-27	86.771.742.15	
1926-27	α 332.929.748.91	40.115.477.15	292.814.271.76	1927-28	113.556.986.20	
1927-28	α 842.054.876.35	252.813.351.30	589.241.525.05	1928-29	167.025.829.65	
1928-29	α 674.113.532.10	185.974.541.80	488.138.990.30	1929-30	198.224.166.30	
1929-30	α 1.063.848.322.95	194.040.577.31	869.807.745.64	1930-31	278.907.530.20	
1930-31	α 1.413.303.591.85	437.854.260.87	975.449.333.98	1931-32	216.395.767.50	
1931-32	α 1.235.748.977.30	152.997.408.85	1.082.751.568.45	1932-33	249.021.297.50	
1932-33	α 800.908.710.90	116.913.727.85	683.994.983.05	1933-34	385.900.367.35	
1933-34	α 2.074.305.775.70	36.272.021.70	2.038.033.754.00	1934-35	1.582.216.451.80	
1934-35	α 2.063.172.489.75	—	2.063.172.489.75	1935-36	1.703.203.982.40	
1935-36	β 1.876.014.702.05	—	1.876.014.702.05	1936-37	1.523.181.553.15	
1936-37	β 1.745.066.275.95	—	1.745.066.275.95	1937-38	1.066.269.537.15	
1937-38	β 2.447.299.821.45		2.447.299.821.45	Ἀπρίλ. Avril 1938-39	6.800.473.45	
Σύνολον—Total . .	**17.825.600.005.17**	**1.584.019.057.79**	**16.241.580.947.38**	Σύνολον—Total. . .	**7.780.734.312.50**	**8.460.846.634.88**

11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν ἐξ ἑκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα ἐντὸς ἑκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 30 Ἀπριλίου 1938 Solde total au 30 Avril 1938
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes-rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαὶ Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς πληρωμὴν Soldes à payer	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918-19	α 298.794.106.20	17.441.869.50	281.352.236.70	1919-20	62.125.704.81	
1919-20	α 54.523.540.55	3.554.156.80	50.969.383.75	1920-21	83.042.440.15	
1920-21	α 102.250.332.75	8.511.011.70	93.739.321.05	1921-22	55.848.595.25	
1921-22	α 72.386.890.80	10.147.237.77	62.239.653.03	1922-23	63.340.505.30	
1922-23	α 412.216.099.95	2.101.040.45	410.115.059.50	1923-24	49.530.118.95	
1923-24	α 251.583.886.70	28.726.640.25	222.857.246.45	1924-25	579.652.949.15	
1924-25	α 521.727.677.10	534.463.15	521.193.213.95	1925-26	553.060.179.30	
1925-26	α 764.835.735.50	1.491.387.80	763.344.347.70	1926-27	743.171.576.60	
1926-27	α 509.411.422.30	64.364.763.95	445.046.658.35	1927-28	236.895.010.30	
1927-28	α 658.943.883.10	40.660.200.30	618.283.682.80	1928-29	412.476.096.05	
1928-29	α 699.348.046.30	93.586.032.90	605.762.013.40	1929-30	486.377.260.80	
1929-30	α 992.061.469.70	88.037.350.00	904.024.119.70	1930-31	727.064.565.55	
1930-31	α 923.011.451.25	14.735.039.25	908.276.412.00	1931-32	706.957.341.48	
1931-32	α 573.853.155.80	51.356.560.85	522.496.594.95	1932-33	754.311.506.65	
1932-33	α 600.888.785.70	76.673.321.55	524.215.464.15	1933-34	766.901.280.50	
1933-34	α 2.615.016.025.65	28.520.00	2.614.987.505.65	1934-35	2.405.036.642.30	
1934-35	α 2.073.325.237.05	28.520.00	2.073.296.717.05	1935-36	2.067.474.360.50	
1935-36	β 2.080.357.806.45	—	2.080.357.806.45	1936-37	1.935.142.813.40	
1936-37	β 1.800.572.776.75	—	1.800.572.776.75	1937-38	1.294.862.817.45	
1937-38	β 2.959.059.640.80	—	2.959.059.640.80	Ἀπρίλ.-Avril 1938-39	46.960.924.25	
Σύνολον—Total. . .	**18.964.167.970.40**	**501.978.116.22**	**18.462.189.854.18**	Σύνολον—Total. . .	**14.030.232.688.74**	**4.431.957.165.44**

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.-Des bilans et comptes-rendus définifits, votés. — β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.-Des bilans et comptes-rendus provisoires.

12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εἰσπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	1.089.795.485.95	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85
1926 - 27.....	292.814.271.76		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90
1927 - 28	589.241.525.05			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859 90
1928 - 29.....	488.138.990.30				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30
1929 - 30.....	869.807.745.64					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70
1930 - 31.....	975.449.333.98						161.529.266.25	52.371.398.85
1931 - 32.....	1.082.751.568.45							144.208.952.00
1932 - 33.....	683.994.983.05							
1933 - 34.....	2.038.033.754.00							
1934 - 35.....	2.063.172.489.75							
1935 - 36.....	1.876.014.702.05							
1936 - 37.....	1.745.066.275.95							
1937 - 38.....	2.447.299.821.45							
Σύνολον—Total.	**16.241.580.947.38**	**290.020.369.85**	**113.556.986.20**	**167.025.829.65**	**198.224.166.30**	**278.907.530.20**	**216.395.767.50**	**249.031.297.50**

συνέχεια — suite

Χρῆσις Exercice	Εἰσπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἕως 30 Ἀπριλ. 1938 Du 1 Avril 1938 au 30 Avril 1938	15. Σύνολον εἰσπραχθέντων Total recouvré	16. Ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν κατὰ χρῆσιν Reliquats à encaisser par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	674.734.65	704.503.45	311.580.35	556.288.40	480.762.80	2.180.60	374.082.807.70	715.712.678.25
1926 - 27.....	1.429.282.60	361.506.85	341.312.10	481.794.10	788.923.65	4.169.00	132.915.387.60	159.898.884.16
1927 - 28.....	3.711.802.50	689.365.60	607.582.55	1.003.375.15	5.065.238.80	13.126.00	207.747.496.45	381.494.028.60
1928 - 29.....	6.439.339.55	1.297.049.45	947.654.00	2.075.490.35	2.479.053.80	12.634.15	200.127.248.05	288.011.742.25
1929 - 30.....	160.572.114.05	5.923.138 60	5.942.814.40	6.279.706.60	4.460.034.25	98.707.70	453.934.716.35	415.873.029.29
1930 - 31.....	19.809.427.75	31.532.507.60	8.673.272.65	9.004.580.25	6.314.973.00	132.554.00	289.367.980.35	686.081.353.63
1931 - 32.....	127.842.295.95	39.528.015.45	34.078.463.50	21.330.181.25	24.663.928.70	83.445.25	391.735.282.10	691.016.286.35
1932 - 33.....	65.421.370.30	45.523.250.15	54.818.124.45	12.417.112.80	21.711.718.50	179.300.55	200.070.876.75	483.924.106.30
1933 - 34.....		1.456.657.114.65	109.135.043.70	60.278.060.70	29.825.778.05	75.562.80	1.655.971.559.90	382.062.194.10
1934 - 35.....			1.488.348.134.70	81.369.931.05	29.528.983.25	728.788.10	1.599.975.837.10	463.196.652.65
1935 - 36.....				1.328.385.032.50	49.777.594.75	197.946.05	1.378.360.573.30	497.654.128.75
1936 - 37.....					891.172.487.60	457.695.05	891.630.182.65	853.436.093.30
1937 - 38.....						4.814.364.20	4.814.364.20	2.142.485.457.25
Σύνολον—Total.	**385.900.367.35**	**1.582.216.451.80**	**1.703.203.982.40**	**1.523.181.553.15**	**1.066.269.537.15**	**6.800.473.45**	**7.780.734.312.50**	**8.460.846.634.88**

13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : — Payés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	2.405.810.462.13	2.189.772.069.51	37.745.780.25	43.812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15
1926 - 27.....	445.046.658.35		199.149.230.05	197.416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00
1927 - 28.....	618.283.682.80			171.247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25
1928 - 29.....	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70
1929 - 30.....	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55
1930 - 31.....	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90
1931 - 32.....	522.496.594.95							137.105.897.10
1932 - 33.....	524.215 464.15							
1933 - 34.....	2.614.987.505.65							
1934 - 35.....	2.073.296.717.05							
1935 - 36.....	2.080.357.806.45							
1936 - 37.....	1.800.572.776.75							
1937 - 38.....	2.959.059.640.80							
Σύνολον—Total.	**18.462.189.854.18**	**2.189.772.069.51**	**236.895.010.30**	**412.476.096.05**	**486.377.260.80**	**727.064.565.55**	**706.957.341.48**	**754.311.506.65**

συνέχεια — suite

Χρῆσις Exercice	Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἕως 30 Ἀπριλ. 1938 Du 1 Avril 1938 au 30 Avril 1938	15. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	16. Ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν κατὰ χρῆσιν Reliquats à payer par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	894.736.05	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	2.314.111.824.54	61.698.637.59
1926 - 27.....	55.275.00	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	430.971.199.65	14.075.458.70
1927 - 28.....	1.246.658.30	6.582.975.10	19.235.375.00	15.642.80	—	—	608.765.186.45	9.518.496.35
1928 - 29.....	18.937.746.90	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	171.382.200.30	8.572.410.55	3.892.205.50	1.326.379.35	582.637.00	—	881.033.529.15	22.990.590.55
1930 - 31.....	106.740.039.00	11.375.379.35	10.161.768.95	1.237.662.90	268.217.50	—	890.465.382.25	17.811.029.75
1931 - 32.....	266.666.504.00	41.862.634.55	13.712.782.65	1.439.668.75	1.765.353.20	—	462.552.840.25	59.943.754.70
1932 - 33.....	200.978.120.95	66.095.550.45	102.223.115.25	12.686.689.65	23.528.872.50	39.985.40	405.552.334.20	118.663.129.95
1933 - 34.....		2.258.660.681.05	128.801.358.05	17.086.428.45	13.037.403.15	755.690.40	2.418.341.561.10	196.645.944.55
1934 - 35.....			1.788.799.998.00	108.938.074.75	14.862.345.00	195.314.40	1.912.795.732.15	160.500.984.90
1935 - 36.....				1.792.217.111.10	71.980.346.55	190.442.65	1.864.387.900.30	215.969.906.15
1936 - 37.....					1.168.831.642.55	1.007.099.00	1.169.838.741.55	630.734.035.20
1937 - 38.....						44.772.392.40	44.772.392.40	2.914.287.248.40
Σύνολον—Total.	**766.901.280.50**	**2.405.036.642.30**	**2.067.474.360.50**	**1.935.142.813.40**	**1.294.862.817.45**	**46.960.924.25**	**14.030.232.688.74**	**4.431.957.165.44**

14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἴδη εἰσπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre 1937	Αὔγουστος—Août 1938	Αὔγουστος—Août 1937	Ἰανουάριος—Αὔγουστος Janvier—Août 1938	Ἰανουάριος—Αὔγουστος Janvier—Août 1937	Désignation des droits perçus
Δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ:						Droits d'entrée :
Σίτου	446.320	45.448	34.735	308.528	350.310	Blé
Ἀλεύρων	1.215	154	9	1.019	413	Farine
Ὀρύζης	38.480	4.103	1.627	23.632	27.828	Riz
Καφὲ	90.553	7.807	10.648	98.746	56.966	Café
Ζακχάρεως	357.910	28.510	24.817	230.065	241.328	Sucre
Βενζίνης	269.647	28.910	22.683	160.819	176.915	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος	55.774	3.631	4.146	33.298	32.779	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν	1.071.848	78.397	78.673	755.182	650.367	Autres produits
Σύνολον	2.331.747	196.960	177.338	1.611.289	1.536.906	Total
Δημοτικὸς φόρος	590 386	50.511	44.456	410.793	389.185	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς	4.410	361	390	3.412	2.891	Droits de statist. sur l'importat.
» » » ἐξαγωγῆς	2.125	101	93	875	962	» » » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη	33.320	1.804	2.389	14.366	23.896	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερημερίας	6.715	694	471	6.661	3.390	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως	1.405	150	88	1.117	973	» d'entreposage
» ἐκ λαθρεμπορίου	3.718	383	340	2.540	2.482	» de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	498	340	36	973	317	Autres taxes
Γενικὸν Σύνολον	2.974 324	251.304	225.601	2.052.026	1.951.032	Total général

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον — 1. Capital nominal

α) Γενικῶς — a) En général

Δραχ. σταθ.—Drach. stabil.

Ἔτη μῆνες Années mois Τέλος-Fin	Δάνεια εἰς ξένον νόμισμα Emprunts en monnaie étrangère: Δάνεια Emprunts	Διακυβερνητικὰ πολεμικὰ χρέη Dettes intergouvernementales et de guerre	Ὀφειλαὶ ἐκ συμβάσεως Λωζάννης Chargem. prov. du contrat de Lausanne	Δάνεια πρὸς πληρωμὴν στρατιωτ. προμηθ. Emprunts pour payem. de fourn. mil.	Δάνεια εἰς δραχμὰς Emprunts en drachmes: Τοκοχρεωλυτικὰ A amortissement	Ὀφειλαὶ εἰς Τραπέζας Chargements aux Banques	Κυμαινόμενον χρέος Dette flottante: Εἰς ξένον νόμισμα En monnaie étrangère	Εἰς δραχμὰς-En drachmes: δημοσίου χρέους de la dette publique	χρηματιστικοὺς λογαριασμοὺς Comptes de Bourse	Διάφοροι ὑποχρεώσεις Engagements divers	Μηκαταβληθ. ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμ. δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτ. 1933-34 Versem. non effectué du service d'emprunts en monnaies étrangères	Γενικὸν σύνολον Total général
1933	26.277.392.083.30	5810.194.890.23	81690.060.35	—	6257.934.030.80	3658.534.694.83	112.590.00	562.500.000.00	437254.447.23	160000.000	—	43115.772.706.74
1934	25.729.209.783.30	5875.142.886.81	73728.006.60	—	6370.276.525.45	3901.464.177.51	12630.375.00	536.332.368.75	452126.489.13	160000.000	1421.841.796.40	44373.212.408.95
1935	25.689.763.922.36	5875.143.086.81	73728.006.60	—	6591.423.734.65	3671.889.322.20	548012.166.75	882.685.600.72	132829.996.32	160000.000	2828.438.336.50	46453.914.172.91
1936	25.632.495.183.30	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7516.600.010.45	3662.393.132 50	539610.273.00	1040.880.527.02	119465.699.22	160000.000	2828.438.336.50	47448.754.255.40
1937	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	55082266453	8335.205 259.85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000 000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1937 II.	25.635.865.531.74	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7512.568.250.45	3662.393.132.50	539610.273.00	1086.573.224.62	113978.340.27	160000.000	2714.919.046.00	47374.778.891.99
III.	25.619.815.531.74	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7440 981.017.10	3662.393.132 50	539610.273.00	1111.397.596.02	113189.422.02	160000.000	5083.530.297.50	49679.788.363.29
IV.	25.586.590.531.74	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7438.361.557.10	3662.393.132.50	534917.054.25	1125.793.832.62	113189.422.02	160000.000	5083.530.297.50	49653.646.921.14
V.	25.586.590.531.74	5875.143.085.81	73728.006.60	16046.991.00	7443.750.157.10	3662.393.132.50	534917.054.25	1125.789.317.12	113189.422.02	160000.000	5083.530.297.50	49675.077.996.64
VI.	25.586.590.531.74	5875.143.086.81	73728.006.60	16046.991.00	7805.224.590.84	3662.393.132.50	534917.054.25	1125.845.653.12	111798.776.12	160000.000	5083.530.297.50	50035.218.120.48
VII.	25.586.590.531.74	5875.143.086.81	73728.006.60	16046.991.00	7942.930.400.94	3647.099.211.00	534917.054.25	1134.640 887.97	111798.776.12	160000.000	5083.530.297.50	50166.425.193.93
VIII.	25.585.929.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	30508.877.52	8063.289.715.62	3647.099.211 00	534917.054.25	1140.240.454.02	111798.776.12	160000.000	5083.530.297.50	50306.184.593.99
IX.	25.592.404.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	88939.474.19	8102.139.161.15	3647.099.211.00	534917.054.25	1142.796.987.67	111798.776.12	160000.000	5083.530.297.50	50402.546.169.84
X.	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	17400370176	8105.260.261.05	3647.099.211.00	534917.054.25	1145.716.665.62	111792.783.62	160000.000	5083 530.297.50	50459.995.182.76
XI.	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	49816860546	8281.258.261.05	3647.099.211.00	534917.054.25	1147.496.071.37	100011.886.40	160000.000	5083.530.297.50	50950.158.615.06
XII.	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	55082266453	8335.205.259 85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1938 I.	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	68880979171	8346.345.687.55	3647.099.211.00	534917.054.25	1155.796.857.57	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51214.185.994.01
II.	25.548.122.855.17	5875.143.086.81	73728.006.60	68880979171	8526.286.622.05	3647.099.211.00	534917.054 25	1157.987.591.52	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51395.636.403.08

β) Μάρτιος 1938 — b) Mars 1938

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ. - drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Α'. Δάνεια εἰς Ξένον Νόμισμα		32 214.629.429.21	**a. Emprunts en Monnaie étrangère**
I. Δάνεια			I. Emprunts
Δάνειον 5 % 1881 120 ἑκατομμυρίων	1.057.342.500,00		Emprunt 5 % 1881 120 millions
» 5 % 1884 170 »	919.500.000,00		» 5 % 1884 170 »
» 4 % 1887 Μονοπωλίων	1.426.822.500,00		» 4 % 1887 Monopoles
» 4 % 1889 Πάγιον	1.582.905.000,00		» 4 % 1889 Rente
» 5 % 1890 Σιδηροδρόμων Πειραιῶς—Λαρίσης	603.015.000,00		» 5 % 1890 Chemins de fer Pirée - Larissa
» 5 % 1893 Κεφαλαιώσεως	97 395.000,00		» 5 % 1893 Founding
» 2 ½ % 1898 Ἠγγυημένον	533.400.000,00		» 2½ % 1898 Garanti
» 4 % 1902 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων	804.892.500,00		» 4 % 1902 Chemins de fer Helléniques
» 5 % 1907 Ἐθνικῆς Ἀμύνης	180.210.000,00		» 5 % 1907 Défense Nationale
» 4 % 1910 110 ἑκατομμυρίων	1.319.145.000,00		» 4 % 1910 110 millions
» 5 % 1914 500 »	4.374.750.000,00		» 5 % 1914 500 »
» 3 % 1893 Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης - Κων/πόλεως	411.067.500,00		» 3 % 1893 Chemins de fer Salonique-Constantinop
» 7 % 1924 Προσφυγικόν. Τμῆμα Ἀγγλικὸν	3.532.875.000,00		» 7 % 1924 Réfugiés. Part Anglaise

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια — β) Μάρτιος 1938 — b) Mars 1938 — suite

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ. - drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Δάνειον 7 % 1924 Προσφυγικὸν. Τμῆμα Ἀμερικανικὸν	777.075.000,00		Emprunt 7 % 1924 Réfugiés. Part Américaine
» 8 % 1925 Ὑδρεύσεως	695.025.000,00		» 8 % 1925 Service des eaux
» 8 % 1925 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων (Βελγικὸν)	387.135.000,00		» 8 % 1925 Chemins de fer Helléniques (Belge)
» 8 ½ % 1926 Σουηδικὸν	353.581.711,60		» 8 ½ % 1926 Suédois
» 6 % 1928 Σταθερ. καὶ Προσφυγικὸν. Τμ. Ἀγγλικὸν	1.489.005.000,00		» 6 % 1928 Stabilisation et Réfugiés Part Anglaise
» » » » » » » Ἀμερικανικὸν	1.243.612.500,00		» » » » » » » Américaine
» 6 % 1928 Δημοσίων Ἔργων. (Παραγωγικὸν)	1.474 402.500,00		» 6 % 1928 Travaux publics (Productif)
» 6 % 1930 Σχολικῶν Κτιρίων	367.620.371,70		» 6 % 1930 Bâtiments d'écoles
» 6 % 1931 Β'. Παραγωγικὸν	1.718.677.500,00		» 6 % 1931 B. productif
» 3 % 1893 Ἐταιρ. Σιδηροδρ. Θεσσαλονίκης – Μοναστηρίου	181.987.500,00		» 3 % 1893 Soc. des Chem. de fer Salonique-Monastire
» 10 % 1931 Κτηματ. Τραπ. τέως Εἰδ. Ταμ. Λιμ. Μηχ. £ 53.500	13.050.771,87	25.544.522.855,17	» 10 % 1931 de la Ban. Fon. ex Cais. Sp. des Méc. du Port
II. Διακυβερνητικὰ καὶ Πολεμικὰ χρέη			**II. Dettes intergouvernementales et de guerre**
Δάνειον 1833 τριῶν Δυνάμεων	544.170.165,00		Emprunt 1833 Trois Puissances
» 5 % 1923 Καναδικῆς Κυβερνήσεως	471.375.000,00		» 5 % 1923 Gouvernement Canadien
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Σύμφωνον 1927	2.606.250.000,00		Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927
» » » » Ἀμερικήν. » 1929	412.264.200,00		Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929
Δάνειον 4 % 1929 Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	817.200.000,00		» 4 % 1929 Gouvernement Américain
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Γαλλίαν (1930)	152.797.493,60		Dette de guerre envers la France (1930)
Ὑποχρ. πρὸς Βουλγαρ. Κυβέρν. (συμφ. Καφαντάρη-Μολλόφ 1931)	566.844.668,88		Eng. envers le Gouv. Bulgare (Accord Caphantaris-Mollof 1931)
Ἀτοκα γρ/τια δι' ὑλικὸν χορηγηθὲν παρ' Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως	12.205.022,07		Bons sans intérêt pour matér. fourni par le Gouvern. Anglais
Ὑποχρεώσ. πρὸς Γαλλίαν ἐξ ἀναστολ. δόσεως πολεμ. χρέους (Χοῦβερ)	5.799.911,58		Engag. à la France prov. de la susp. de vers. de la dette (Hoover)
» » » » » » μέρους χρεωλ. Δαν. 1933 »	4.614.207,75		» » » » » » part. de l'amort. Empr. 1933 »
» » Ἀγγλίαν » » » πολεμικοῦ χρέους »	129.550.275,00		» » Angleter. » » » » Emprunt de guerre »
» » » » » » μέρους χρεωλ. δαν. 1933 »	4.614.206,25		» » » » » » part. de l'amort. Empr. 1933 »
» » » » » » £ 10.848-18-2 λής. 30-4-30 »	4.068.340,68		» » » » » » £ 10.848 18-2 éch. 30-4-30 »
» » Ἡν. Πολιτ. » » » πολεμικοῦ χρέους »	16.022.406,00		» » Etats-Unis » » » Emprunt de guerre »
» » » » » » τοκοχρ. δανείου 4 % 1929 »	65.659.240,50		» » » » » » amort. de la dette 4 % 1929 »
» » Καναδ. Κυβ. » » » τοκοχρ. δανείου 5 % 1923 »	48 687.949,50	5.862.123.086,81	» » gouv. de Can. » » » » amort. de la dette 5 % 1923 »
III. Ὀφειλαὶ ἐκ συμφωνίας Λωζάννης			**III. Chargements prov. du contrat de Lausanne**
Ἐταιρεία Προκυμαίας Σμύρνης (1928)	12.867.434,60		Société du Quai de Smyrne (1928)
Φορτηγίδων (1931)	668.800,00		D'allèges (1931)
Ἐταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Ἀϊδινίου	7.860.300,00		Société des chemins de fer Smyrne-Aïdin
Ἐταιρεία Σιδ. Σμύρνης - Καταμπᾶ (μερὶς α'.)	42.218.000,00		Société des chemins de fer Smyrne - Kassamba (partie Ier)
» » » » (μερὶς β'.)	10.113.472,00	73.728.006,60	» » » » » » (partie IIe)
IV. Δάνεια πρὸς πληρωμὴν στρατιωτ. προμηθειῶν			**IV. Emprunts pour payement de fourniture**
Δάνεια εἰς μάρκα	724.890.039,13		Empr. en marks
Δάνειον εἰς δολλάρια Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς	9.375.442,50	683.809.791,71	Empr. en $ des Etats-Unis d'Amérique
Β'. Δάνεια εἰς δραχμάς			**B. Emprunts en drachmes**
I. Δάνεια τοκοχρεωλυτικὰ		12.151.975.165,91	**I. Prêts à amortissement**
Δάνειον Ἄτοκον 1885 Πατριωτικὸν	1.077.550,00		Emprunt sans intérêt 1885 Patriotique
» 5 % 1898 Ἑνοποιήσεως	70.010.000,00		» 5 % 1898 Unifié
» 5 % 1900 Σιδηροδρόμου Πύργου—Μελιγαλᾶ	10.135.000,00		» 5 % 1900 Chemins de fer Pyrgos Mélingais
» 1 % 1906 Ναυτικῶν χορηγημάτων	12.339.800,00		» 1 % 1906 Subventions navales
» 5 % 1902 Τελωνείου Πατρῶν Δρ. 400.000	282.268,80		» 5 % 1902 Douane de Patras Drs. 400.000
» 6 % 1905 Ἀποπερατώσεως Τελωνείου Πατρῶν Δρ. 255.218.	173.825,70		» 6 % 1905 Douane de Patras (achèvement) Dr. 255.218
» 6 % 1915 Δικαστηρίου Πατρῶν Δρ. 590.000	492.128,25		» 6 % 1915 Palais de justice de Patras Drs. 590.000
» 6 % 1917 100 ἑκατομμυρίων. Ἐπιτάξεως	43.382.100,00		» 6 % 1917 100 millions. Réquisition
» 6 % 1918 75 ἑκατομμυρίων	24.106.400,00		» 6 % 1918 75 millions.
» 8 % 1919/1925/1929 Ἀπαλλοτριώσεως ἀγροτικῶν κτημάτων.	514.534.000,00		» 8 % 1919/1925/1929 Expropriat. de propriétés rurales
» 5 % 1920 300 ἑκατομμυρίων	269.688.200,00		» 5 % 1920 300 millions
» 6 ½ % 1922. α'. Ἀναγκαστικὸν	1.070.185.100,00		» 6 ½ % 1922 a. Forcé
» 6 % 1924 Δικαστηρίου Πατρῶν Δρ. 10.000.000	9.457.632,25		» 6 % 1924 Palais de justice de Patras Drs. 10.000.000
» 8 % 1924 » Βόλου Δρ. 2.000.000	1.909.843,95		» 6 % 1924 » » » » Volo Drs. 2.000.000
» 6 % 1923 Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεταναστεύσεως	720.615.000,00		» 6 % 1923 Emigration Gréco-bulgare
» 6 % 1926 β'. Ἀναγκαστικὸν	969.792.500,00		» 6 % 1926 b. Forcé
» 8 % 1926 γ'. Ἀναγκαστικὸν	447.492.500,00		» 8 % 1926 c. Forcé
» 9 % 1925 100 ἑκατομμυρίων (Τέκτων)	74.947.100,00		» 9 % 1925 100 millions (Tecton)
» 8 % 1927 Ἑλλήνων Ὑπηκόων	757.584.000,00		» 8 % 1927 Sujets Hellènes
» 6 % 1929 Πολεμοπαθῶν	716.898.000,00		» 6 % 1929 Mutilés de guerre
» 6 % 1917 Δήμου Πειραιῶς	1.553.752,70		» 6 % 1917 Municipalité du Pirée
» 7 % 1930 Ταμείου Παρακαταθηκῶν 75 ἑκατ.	69.571.687,50		» 7 % 1930 Caisse des Dépôts, 75 millions
» 8 % » Ταμείου Παρακαταθηκῶν 25 ἑκατ.	23.274.262,75		» 8 % » Caisse des Dépôts, 25 millions
» 8 % » Ταχ)κῶν Ταμευτηρίων 75 ἑκατομ.	68.822.788,25		» 8 % » Caisses d'épargne postales 75 millions
» 8 % » » » 15 ἑκατομ.	13.964.557,65		» 8 % » Caisses d'épargne » 15 millions
» α' 8 % » Ταμευτηρίων 25 ἑκατ. διακλαδ. δικτ. ὑδρ.	23.274.262,75		» a. 8 % » » » 25 mill. embranch. du réseau du service des eaux
» β' 8 % 1931 » 25 » » »	25.000.000,00		» b. 8 % 1931 » 25 » » » » »
» γ' 8 % » » 30 » » »	30.000.000,00		» c. 8 % » » 30 » » » »
» 8 % 1930 Ταμείου Παρακαταθηκῶν 45 ἑκατ. Τηλεφωνικὸν.	45.000.000,00		» 8 % 1930 Caisse des Dépôts, 45 mill. Téléphones
Χρέος τοῦ Δημοσ. πρὸς Ζάππειον Ἐπιτροπὴν 5 % 1931 δρ. 5.200.000.	3.542.978,35		Dette de l'Etat 5 % 1931 à la Comité de Zappion dr. 5.200.000.
Δάνειον 6 % 1931 Ἀνταλλ)μων Ἀγροτῶν προσφύγων (Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος) Δρ. 250.000.000	319.137.000,00		Emprunt 6 % 1931. Réfugiés ruraux échangeables (Banque Agricole de Grèce) Drs. 250.000.000
Δάνειον 7 % 1933 δρ. 42.000.000 δι' ἀποπ. ἐπισκευῆς Παλ. Ἀνακτόρ.	28.556.748,55		Emprunt 7 % 1933 42.000.000 drs achev. de répar. de l'ex-Palais
Δάνειον 6 % 1931 Ἁγιορειτικὸν	249.814.829,66		Emprunt 6 % 1931 de «Mont Athos»
» 3 % 1936 δρχ. 891.000.000 (Κλῆριγκ)	793.750.773,70		» 3 % 1936 Drs. 891.000.000 (Clearing)
Δάνειον 3 % 1937. Δρ. 486.000.000 (Κλῆριγκ 12.000.000 Μάρκα)	315.509.364,60		» 3 % 1937 Drs. 486.000.000 (Clearing 12.000.000 Mks)
» 5 ½ % 1937 Δρ. 320.000.000 Ταμείου Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργολητῶν Δημοσίων Ἔργων	14.000.000,00		» 5 ½ % 1937 Dr. 320.000.000 de caisse de retraites d'Ingénieurs et d'entrepreneurs de travaux publiques
» 6,25 % 1937 Δρ. 760.000.000 Ταχυδρομικῶν Ταμευτηρίων	500.000.000,00		» 6,25 % 1937 Dr. 760.000.000 de caisse d'épargne post.
Δάνειον 5 ½ 1937 185 ἑκ. Δρ. Ταμείου Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν Α'. Τμ. ἔτους 1937	50.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 185 mil. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs A. Part.
Δάνειον 5 ½ 1937 80 ἑκ. δρ. Τμ. Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου Α'. Τμ. ἔτους 1937	4.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 80 mil. de Fonds des invalides de la marine A. part.
Δάνειον 5 ½ 1937 80 ἑκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνοίας Ἀνωτέρων πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ Α'. Τμ. 1937	2.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. supérieurs de la mar. Marchande A part.
Δάνειον 5 ½ 1937 80 ἑκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνοίας Κατωτέρων πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτ. Α'. Τμ. 1937	2.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchade A Part.
Δάνειον 5 ½ 1937 80 ἑκ. Μετοχικοῦ Ταμείου Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ Α'. Τμ. 1937	8.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale A. Part.
Δάνειον 5 ½ 1937 10 ἑκ. δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητ. τοῦ Κράτους Α'. Τμ. 1937	1.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 10 mil. de Caisse de retraites du personnel des chambres de commerce et d'industrie de l'Etat A. Part.
Δάνειον 5 ½ 1937 500 ἑκ. Δρ. Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων Α'. Τμ. 1937	40.000.000,00		Emprunt 5 ½ 1937 500 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations A. Part.
Δάνειον 5 ½ % 1937 15 ἑκ. Ταμείου Συντάξεων Νομικῶν	15.000.000,00		Emprunt 5 ½ % 1937 15 mil. dr. Cais. de retraite des avocats
» 5 ½ % 1937 35 ἑκ. δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Ὑπαλλήλων Α' Τμ. 1937 17 ἑκατ.	17.000 000,00		» 5 ½ % 1937 35 mil. dr. Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics A. Part. 1937 dr. 17 mill.
Δάνειον 5 ½ % 1937 7 ἑκατ. Δραχ. Ταμείου Ἀρωγῆς Ἀξιωματ. Χωροφυλακῆς (Α'. Τμ. 1937 Δρ. 3 ἑκ.)	3.000.000,00		Emprunt 5 ½ % 1937 7 mil. dr. de caisse d'offic. de la gendarmerie (A. part. 1937 dr. 3 mil.).
Δάνειον 5 ½ % 1937 35 ἑκ. Δραχ. Ταμείου Συντάξεων Προσωπ. Ἀγρ. Τραπέζης Ἑλλάδος	35.000.000,00		Emprunt 5 ½ % 1937 35 mil. dr. de caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole.
Δάνειον 5 ½ % 1937 125 ἑκατ. Δρ. Ταμείου Συντάξεων τῶν Τρ. Ἐθνικῆς Κτηματικῆς καὶ Τραπ. Ἑλλάδος (Α'. Τμ. 1937 Δρ. 25 ἑκ.)	25.000.000,00		Emprunt 5 ½ % 1937 125 mil. dr. de caisse de retraite du personnel des Banques National, Foncière et de Grèce (A. part. 1937 dr. 25 mil.).
Δάνειον 5 % 1937 10 ἑκατ. Δρ. Ταμείου Προνοίας Ἐργατῶν λιμένος Πειραιῶς	10.000.000,00		Emprunt 5 % 1937 10 mil. dr. de caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée.
Δάνειον 5 % 1937 7 ἑκ. δρχ. τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἀρτεργατῶν	7.000.000,00		Emprunt 5 % 1937 7 mil. dr. de caisse d'Assur. des ouvriers boul.
» 5 ½ % 1937 50 ἑκ. δρχ. τοῦ Ταμείου Συντάξεως καὶ Αὐτασφαλίσεως Ὑγειονομικῶν (Α'. Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 10 ἑκατομ.)	10.000.000,00		» 5 ½ % 1937 50 mil. dr. de caisse de retraite des employés sanitaires
Δάνειον 5 ½ % 1937 75 ἑκ. δρχ. τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων (Α'. Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 35 ἑκ.)	35.000.000,00	8.504.875.954,91	Emprunt 5 ½ % 1937 75 mil. dr. de caisse mutuelle des fonctionnaires civils (A'. part. 1937 dr. 35 mil.)
II. Ὀφειλαὶ εἰς Τραπέζας			**II. Chargements aux Banques**
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος: Πιστωτικὴ κυκλοφορία	3.714.111.162,45		Circulation de crédit
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος: Δάνειον 1 ½ % 1925 45 ἑκατομ.	161.763.111,05		Emprunt 1 ½ % 1925, 45 millions — Banque de Grèce
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος: Δάνειον ἄτοκον δρχ. χρ. 16.436.000	244.374.937,50		Emprunt sans intérêt de Drs. de 16.436.000 — Banque de Grèce
Ἐθνικὴ τῆς Ἑλλάδος: Δάνειον 6 % 1924. 648.000.000	526.850.000,00	3.647.099.211,00	Banq. Nation. de la Grèce. Emprunt 6 % 1924. 648.000.000

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια — β) Μάρτιος 1938 — b) Mars 1938 — suite

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ.—drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Γ'. Κυμαινόμενον χρέος		1.797.891.715,04	**C. Dette flottante**
1) Εἰς Ξένον Νόμισμα			1) En monnaie étrangère
Προκαταβολὴ Speyer	534.917.054,25	534.917.054,25	Avance Speyes
2) Εἰς Δραχμὰς (Δημοσίου χρέους)			2) En Drachmes de la Dette publique
Ὑπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδ. λ)σμοῦ Ἐπισιτισμοῦ	27.030.751,81		Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem.
Προκαταβολαὶ Ἐθν. Τραπέζ. τῆς Ἑλλάδος ἐναντι παραγωγ. Δανείου	315.450.000,00		Avances de la Banq. Nat. de la Grèce en compte de l'Emprunt des Travaux (publics) productifs
Προκαταβολαὶ ἐνεργηθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἐθν. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς τοὺς ἀνταλλαξίμους Α'. Μητρῴου	531.982.604,66		Avances de la Banq. Nat. Grèce aux échangeables de la catégorie du 1er Matricule
Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	288.899.417,85	1.163.362.774,32	Effets de fournitures militaires
3) Εἰς Δραχμὰς (Χρηματιστικοὺς λ)σμοὺς)			3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ἔντοκα Γραμμάτια Ἐθνικῆς Ἀμύνης	135.750,00		Bons à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαὶ ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδ. λ)σμοῦ ἐκ τοῦ Ἑλλην. Δημοσ. ἐκ τοῦ Δανείου Σταθεροπ. καὶ Ἐλλειμμάτων	99.476.136,47		Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Publiq. de l'Empr. de stabilisat. et des Déficits
Ἐθν. Τράπ. τῆς Ἑλλάδ. - Λ)σμὸς Διαχ. Γραμματίων Ἐθν. Ἀμύνης			Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administr. de billets de Déf. Nat.
» » » » » » μακροπροθέσμων γραμματίων Ἐθνικῆς Ἀμύνης	—	99.611.886,47	Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ'. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις			**D. Engagements divers**
Ὀφειλαὶ πρὸς Ἀγροτικὴν Τράπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 τοῦ 1929)		160.000.000,00	Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε'. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον Νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐντεῦθεν «Συμφωνία Λονδίνου—Νοέμβριος 1933 καὶ Αὔγουστος 1936».		5.083.530.297,50	**E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).**
Γενικὸν σύνολον		51.408.026.607,66	**Total général**

16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938 — 16. Bilan de la dette publique au 30 Avril 1938

Λογαριασμοί	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Ὑπόλοιπα 30 Ἀπριλίου 1938 Soldes au 30 Avril 1938	Comptes
Ἐνεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1938	51.308.414.721.19		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Mars 1938
Αὔξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938 . . . 177.008.725.38			Augmentation de la dette publique pendant le mois d'Avril 1938 . . . 177.008.725.38
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938 . . . 125.269.706.00	51.739.019.38		Diminution de la dette publique pendant le mois d'Avril 1938 . . . 125.269.706.00
Ἤτοι συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένας	*51.360.153.740.57	α 51.360.153.740.57	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		1.623.169.865.32	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		14.763.097.20	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.207.729.948.75	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν ἀνταλλαξίμου περιουσίας		4.048.524.217.65	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαὶ ἐπανορθώσεις		6.236.116.597.45	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον		6.907.500.00	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμοὶ τάξεως			**Comptes d'ordre**
Διάφοροι ὀργανισμοὶ ὑπὲρ ὧν ἐχορηγήθησαν ἐγγυήσεις ὑπὸ τοῦ Δημοσίου	2.838.373.145.72		1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλάξιμος περιουσία	3.821.008.000.00	6.659.381.145.72	2. Biens échangeables
Σύνολον		72.156.746.112.66	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα		32.188.862.581.04	1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμὰς		12.223.266.250.31	2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος		1.704.494.611.72	3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις		160.000.000.00	4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933—34 καὶ ἐφ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936		5.083.530.297.50	5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933—34 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὴν 31 Μαρτίου 1938	14.137.211.226.37		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Mars 1938
Αὔξησις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938	—		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Avril 1938 —
Ἐλάττωσις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938	—	14.137.211.226.37	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Avril 1938 —
Λογαριασμοὶ τάξεως			**Comptes d'ordre**
1. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων	6.692.416.569.62		1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers
2. Μείωσις κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1938	33.035.423.90	6.659.381.145.72	2. En moins pendant le mois d'Avril 1938
Σύνολον		72.156.746.112.66	Total

* Τὸ Δημόσιον Χρέος εἰς δραχμὰς μὲ τιμὰς πωλήσεως συν)τος Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 30ὴν Ἀπριλίου 1938 ἔχει ὡς ἑξῆς :
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce du 30 Avril 1938 se chiffre comme suit :

α) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα Emprunts et dettes en devises étrangères	Φρ. χρ. Frs or	906.408.624.85	× 36.00	=	Δρ.-Drs	32.630.710.494.60	
	£	26.632.595.00 3-11-6	× 550.00	=	»	14.647.927.359.08	
	$	65.787.417.28	× 110.40	=	»	7.262,930.867.71	
	Φρ. Γαλλ. - Frs Fr.	138.955.803.86	× 3.43	=	»	476.618.407.24	
	Μάρκα χρ. - Mks or	8.324.000.00	× 41.50	=	»	345.446.000.00	
	Λέβα - Leva	1.012.222.623.00	× 1.40	=	»	1.417.111.672.20	
	£ χρ. 4.583.140 ἢ Φρ. Ἑλβετικὰ £ or 4.583.140 ou Frs S.	115.593.665.51	× 36.00	=	»	4.161.371.958.36	
	Λίραι Τουρκίας χάρτιναι Livres Turques papier	1.940.210.70	× 90.00	=	»	174.618.963.00	
	Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν) Mks (effets pour fournitures militaires)	17.666.582.89	× 41.50	=	» Κλῆρ.	733.163.189.96	
	Δολ. Ἡν. Πολ. Ἀμερικῆς (γραμ. στρατ. προμηθ.) $ des Etats Un. d'Améríq. (effets de fournitures milit.)	125.005.90	× 110.40	=	»	13.800.651.36	Δρ.Drs 61.863.699.563.51
β) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμὰς - Emprunts et dettes en drachmes							» 12.223.266.250.31
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς ξένον νόμισμα Dette flottante en devises étrangères	$	7.132.227.39	× 110.40	=	»	787.397.903.86	Δρ.-Drs 787.397.903.86
	Δραχμαὶ - Drs	1.169.577.557.47		=			» 1.169.577.557.47 Δρ.-Drs 1.956.975.461.33
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλαὶ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)							» 160.000 000.00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933 - 34 καὶ ἐφ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933 - 34 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)							» 5.083.530.297.50
Σύνολον δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938 — Montant total de la dette publique au 30 avril 1938							» 51.297.471.572.65

17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938 δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεισῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 30 Avril 1938, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους:		1.842.248.346.27		**A. Prêts de l'Etat à des tiers:**
1. Δάνειον 14.000.000 εἰς ταμεῖον ἀρωγῆς ἀξιωματικῶν χωροφυλακῆς	5.000.000.00			1. Prêt de 14.000.00 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.
2. Ταμεῖον Ἐθνικῆς ὁδοποιΐας, ποσὸν διατεθὲν ἐκ τῶν παραγωγικῶν δανείων διὰ κατασκευὴν ἔργων ὁδοποιΐας	1.606.589.899.59			2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.
3. Δάνειον πρὸς τὴν νέαν Ἀνών. Ἑταιρίαν Διώρυγος Κορίνθου δραχ. 12.000.000. Νόμου 3301	11.028.570.65			3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.
4. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Ἡγουμενίτσης. Νόμου 3845	320.857.59			4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port d'Higoumenitsa.
5. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Πάργας. Νόμου 3845	148.940.62			5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.
6. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Σαγιάδος Νόμου 3845	131.596.87	1.623.169.865.32		6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.
7. Εἰς Δῆμον Ἀθηναίων	30.568.828.95			7. A la Municip. d'Athènes
8. » » Πειραιῶς	24.000.000.00			8. » » » du Pirée
9. » » Θεσσαλονίκης	7.958.331.70			9. » » » de Salonique
10. » » Ξάνθης	1.600.000.00			10. » » » de Xanthe
11. Εἰς Λιμενικὴν ἐπιτροπὴν Ἡρακλείου	16.000.000.00			11. A la commission du port de Candie.
12. Εἰς Ἑταιρίαν Πυριτιδοποιείου καὶ Καλυκοποιείου	14.451.935.00			12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.
13. Ἔντοκος συνδρομὴ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ.	90.556.846.40			13. Subvention à interêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.
14. Ἄτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ	17.942.538.90			14. Prêt sans intêret de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.
15. Δάνειον εἰς εἰδικὸν Ταμεῖον ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας Βόλου	6.000.000.00			15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Volo.
16. Ἄτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν Ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν	10.000.000.00	α) 219.078.480.95		16. Prêt sans intêret de l'Etat au service de Radiodiffusion.
Β'. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		77.846.930.01		**B. Avances de l'Etat à des tiers**
1. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι διὰ λογαριασμὸν ἄνω ταμείου	462.578.00			1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, interêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.
2. Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων	1.000.000.00			2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.
3. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	13.300.519.20	14.763.097.20		3. Travaux d'endiguement en Thessalie.
4. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης	2.000.000.00			4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.
5. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	3.199.480.80			5. Travaux d'endiguement en Thessalie.
6. Ἑταιρία Γιοῦλεν	—			6. Société d'adduction des Eaux «Ulen».
7. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Προκαταβολὴ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ στεμφυλοπνεύματος	41.398.758.71			7. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.
8. Αὐτόνομος ὀργανισμὸς φυλακῶν	—			8. Organisme autonome des prisons.
9. Εἰδικὸς λογαριασμὸς σιδηροδρομικῶν συνταξιούχων	16.000.000.00			9. Compte spécial des retraités des chemins de fer.
10. Ἰδιοσυντήρητον γυμνάσιον Αἰγίου	25.000.00			10. Gymnase doté d'Aegion.
11. » » Γυθείου	20.000.00			11. » » de Ghythion.
12. » » Πετρίτσης	20.000.00			12. » » de Petritsi.
13. Εἰς κοινότητα Κωνσταντζῆς	228.500.00			13. A la commune de Constantza.
14. Εἰς κοινότητας Παληομανίνης, Προδρόμου καὶ Ἀστακοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδατοδεξαμενῶν	192.093.30	β) 63.083.832.81		14. Aux communes de Paliomanina, Prodromou et Astakos pour la constuction de reservoirs d'eaux.
Γ'. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.207.729.948.75		**C. Contributions et dotations**
1. Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος		790.000.000.00		1. Banque Agricole de Grèce.
2. Καταβληθεῖσα διὰ λογαριασμὸν τῶν Σ.Ε.Κ. ὑπηρεσία Δανείων καὶ Κυμαινομένου Χρέους		1.395.756.780.75		2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.
3. Συνδρομὴ εἰς τοὺς Σ.Ε.Κ. πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων		21.973.168.00		3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.
Δ'. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας		4.048.524.217.65		**D. Avances pour compte des biens échangeables**
1. Καταβληθέντα διὰ τόκους κλπ. δανείων ἀνταλλαξίμων		3.553.187.185.80		1. Paiement d'interêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.
2. Καταβληθέντα δι' ἐξόφλησιν προκαταβολῶν Α' Μητρῴου		359.209.215.85		2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.
3. Καταβληθέντα ἔναντι χρεωστικοῦ ὑπολοίπου λογαριασμοῦ ἄρθρου 12 συμβ. ἀνταλ.		136.127.816.00		3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations
Ε'. Πολεμικαὶ Ἐπανορθώσεις		6.236.116.597.45		**E. Réparations de Guerre**
1. Γερμανικαὶ (58 δόσεις) Μάρκα χρυσᾶ	136.400.000.00			1. Allemandes (58 versements) MKs or.
2. Βουλγαρικαὶ (36 ») » »	106.277.000.00			2. Bulgares (36 ») » »
3. Οὐγγρικαὶ (14 ») » »	69.733.000.00			3. Hongroises (14 ») » »
4. Τσεχοσλοβακικαὶ (36 ») » »	27.317.000.00			4. Tchécoslovaques (36 ») » »
ἤτοι » »	339.727.000.00			
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον				**F. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat**
Ἀνώνυμ. Ἑλλην. ἑταιρ. ὑδάτων ἀποδοτέα ἀμοιβὴ ἐπὶ πλέον εἰσπραχθεῖσα ἐκ προσθέτου φόρου οἰκοδομῶν (συμβ. 16-8-35 κυρωθεῖσα δι' ἀναγκαστικοῦ Νόμου 23-1-36)		6.907.500.00		Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droits de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).
Γενικὸν σύνολον		14.419.373.540.13		Total général

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐμφανίζονται εἰς τοὺς διαφόρους λ)σμοὺς τοῦ Δημοσίου ταμείου.
Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.

α'). Δραχ.-drs. 219.078.480.95
β'). » » 63.083.832.81
» » 282.162.313.76

18. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 30 Ἀπριλίου 1938

18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 30 Avril 1938

Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Κράτους				**Prêts accordés avec la garantie de l'Etat**
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων	972.481.806.60			Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων	245.058.168.50			Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ	55.708.362.00			Prêts accordés par la Caisse de Retraités Militaires
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	385.664.768.35			Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	79.460.967.26			Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. Ν. 5400	3.043.752.50			Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Hambros Bank πρὸς τὴν Ἑταιρ. Λιπασμάτων	179.250.000.00			Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Sociéte de Prod. Chimiques et d'Engrais
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ Δ. Πολυμέρη πρὸς εἰδ. ταμ. ἐπαρχ. ὁδοπ. Βόλου	34.068.675.00			Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὁπλιτῶν χωροφυλακῆς	15.693.334.00			Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Τρ. τῆς Ἑλλάδος (πιστώσ. χορηγ. εἰς Ἀγρ. Τρ. Ἑλλ.)	400.000.000.00			Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).
Δάνεια ὁμολογιακὰ τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ σεισμοπαθῶν Κορινθίας	297.500.000.00	2.667.929.834.21		Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthie
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτ. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὡς κάτωθι:				Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit:
Σύνολον χορηγήσεων	188.322.432.21			Total des avances
Πιστωτικὰ ὑπόλοιπα διαφόρων λογαριασμῶν	17.879.120.70	170.443.311.51		Soldes créditeurs des différents comptes
Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον		2.838.373.145.72		Solde net débiteur
Δάνεια ἀνταλλαξίμων				**Emprunts des Réfugiés Echangeables**
Δάνειον 8 % 1926 καὶ 1928 καὶ 6 % 1928	3.821.008.000.00	3.821.008.000.00		Emprunt 8% 1926 et 1928 et 6% 1928
Σύνολον		6.659.381.145.72		Total

19. Κίνησις τοῦ Λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

Ἀνάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λ)σμοῦ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν—Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'État

1—30 Ἰουνίου 1938	Πίστωσις Crédit	Χρέωσις Débit	Ἑβδομαδ. ὑπόλοιπον τοῦ λ)σμοῦ τοῦ Δημοσίου—Solde hebdomadaire du compte de l'État	1—30 Juin 1938
Ὑπόλοιπον τῇ 31-5-38			- 3.918.763.469.42	Solde au 31-5-38
1— 7 Ἰουνίου 1938	223.405.924.00	240.859.566.60	- 3.936.217.112.02	1- 7 Juin 1938
8—15 » »	208.427.580.05	438.524.266.85	- 4.166.313.798.82	8-15 » »
16—22 » »	297.880.037.80	329.607.195.95	- 4.198.040.956.97	16-22 » »
23—30 » »	379.159.472.80	360.277.003.95	- 4.179.158.488.12	23-30 » »
Σύνολον	**1.108.873.014.65**	**1.369.268.033.35**		Total
Ὑπόλοιπον τῇ 30-6-1938			- 4.179.158.488.12	Solde au 30-6-1938

Χρέωσις				Débit
Ὑπόλοιπον τῇ 31-12-1937			3.212.806.294.71	Solde au 31-12-1937
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1938 ὁ ὡς ἄνω λογαριασμὸς ἐχρεώθη μὲ:				Du 1er Janvier au 30 juin 1938 le compte du Trésor à été débité de:
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	2.952.208.406.10			1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγαὶ καὶ ἐντολαὶ πληρωθεῖσαι παρ' Ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	2.397.169.560.85	5.349.377.966.95		Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμιῶν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν:				2. Versements des fonds aux caissiers de l'État pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	84.753.685.50			a) par le siège central de la Banque
β) παρ' ὑπ)των καὶ πρακτορείων	438.121.00	85.191.806.50		b) par les S)les et agences
3. Λοιπὰς πληρωμὰς ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπέζης διὰ λ)σμὸν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμψηφιστικῶς		2.782.050.904.80		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμούς		13.103.561.24	8.229.724.239.49	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			**11.442.530.534.20**	Total du débit

Πίστωσις			Crédit
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1938 ὁ λογαριασμὸς οὗτος ἐπιστώθη μὲ:			Du 1er Janvier au 30 juin 1938 le compte du Trésor a été crédité de:
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμιῶν:			1. Dépôts effectués par les caissiers de l'État:
α) παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι	2.783.402.702.48		a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' Ὑπ)μασι καὶ Πρακτορείοις	4.466.865.782.36		b) auprès des S)les et agences de la Banque
2) Ἀντιλογισμούς	13.103.561.24		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως		**7.263.372.046.08**	Total du crédit
Ὑπόλοιπον τῇ 30-6-1938		—4.179.158.488.12	Solde au 30-6-1938

Ἀνάλυσις τοῦ λ)σμοῦ καταθέσεων δημοσίου		Analyse du compte de dépôts de l'État.
I. Ὑπόλοιπον λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τῇ 30-6-1938	—	I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'État au 30-6-1938.
II. Καταθέσεις Δημοσίου	302.309.368.32	II. Dépôts de l'État
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	42.337.980.08	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν	64.028.748.60	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
V. Ἑλλην. Δημόσιον—Λ)σμὸς καταθέσεων δι' ὑπηρ. Ἀναγκαστικῶν Δανείων	64.650.627.45	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Ὑπόλοιπον τῶν λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου τῇ 30-6-1938 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάστασις	**473.326.724.45**	**Solde général des comptes du trésor au 30-6-1938**

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Total des recettes

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔξοδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔξοδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes
1933	3.580.520.753	110.081.159	3.470.439.594	3.018.612.177	92.684.178	2.925.927.999	561.908.576	17.396.381	544.511.595
1934	3.935.210.670	110.037.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.496	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1937 VIII	384.580.801	8.338.395	376.242.406	329.435.489	6.604.489	322.831.000	55.145.312	1.733.906	53.411.406
IX	403.381.226	6.366.925	397.014.301	341.976.263	4.518.841	337.457.422	61.404.963	1.848.084	59.556.879
X	417.983.770	8.003.299	409.980.471	353.109.436	6.076.870	347.032.566	64.874.334	1.926.429	62.947.905
XI	425.768.088	7.943.881	417.824.207	366.172.193	5.995.560	360.176.633	59.595.895	1.918.321	57.647.574
XII	448.679.803	9.944.467	4[illegible]8.735.336	379.928.758	7.403.511	372.525.247	68.751.045	2.540.956	66.210.089
1938 I	357.053.016	6.059.340	350.993.676	312.717.740	4.661.242	308.056.498	44.335.276	1.398.098	42.937.178
II	382.888.778	5.331.977	377.556.801	337.530.755	4.227.018	333.303.737	45.358.023	1.104.959	44.253.064
III	436.665.588	5.763.025	430.902.526	373.858.526	4.421.467	369.437.059	62.807.062	1.341.558	61.465.504
IV	402.078.598	13.657.147	388.421.451	341.512.962	12.171.337	329.341.625	60.565.636	1.485.810	59.079.826
V	436.285.033	16.748.686	419.536.347	371.838.981	14.742.079	357.096.902	64.446.052	2.006.607	62.439.445
VI	396.905.831	11.527.122	385.378.709	328.270.783	9.652.998	318.617.785	68.635.048	1.874.124	66.760.924
VII	466.882.644	6.040.128	460.842.516	403.453.665	4.135.273	399.318.392	63.428.979	1.904.855	61.524.124
VIII	417.453.584	8.576.897	408.876.687	354.797.813	6.810.243	347.987.570	62.655.771	1.766.654	60.889.117

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

2. Ἀκαθάριστοι * εἰσπράξεις κατ' εἶδος προσόδου -- 2. Recettes brutes * par nature des revenus

Δραχμαί - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἅλας Sel	2. Πετρέλαιον Pétrole	3. Πυρεῖα Allumettes	4. Παιγνιόχαρτα Cartes à jouer	5. Σιγαρόχαρτον Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	9. Φόρος οἰνοπνεύματος Taxe d'alcool	10. Τελωνεῖα Douanes	Σύνολον Total
Σύνολον εἰσπράξεων — Total des recettes											
1933	97.856.032	103.046.883	97.131.294	13.579.056	45.334.955	1.221.552.810	287.964.019	19.699.588	195 381.760	1.498.974.356	3.580.520.753
1934	101.326.894	106.779.749	106.725.153	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.670
1935	102.740.687	104.665.168	110.223.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.973.504
1936	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.135.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937	112.848.386	113.046 284	119.360.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.134.784.110	4.787.428.277
1937 VIII . . .	9.284.440	6.385.056	10.663.281	601.685	4.797.088	136.949.150	28.130.175	3 799.778	22.341.650	161.628.498	384.580.891
IX. . . .	9.582.646	8.565.562	10.909.302	746.544	5.047.827	136.806.710	38.773.335	2.794.223	16.789.962	174.365.115	403.381.226
X	10.336.289	11.738.459	10.874.196	1.229.302	5.098.708	130.328.275	40.768.150	1.031.339	25.995.950	180.583.102	417.983.770
XI	11.255.479	12.908.261	10.541.902	1.199.670	5.670.815	136.075.950	34.211.802	1.757 083	27.470.450	184.676.676	425.768.088
XII . . .	10.983.253	14.205.958	10.524.065	2.576.484	4.364.813	138.938.376	39.546.700	1.046.900	30.946.518	195.546.736	448.679.803
1938 I.	8.525.059	11.722.637	8.642.864	1.402.089	4.538.828	98.571.300	32.764.515	2.836.197	18.619.325	169.430.202	357.053.016
II.	7.414.682	10.259.688	8.212.496	1.115.548	5.409.172	123.084.750	36.133.576	346.814	18.014.051	172.898.001	382.888.778
III . . .	8.170.630	10.093.410	9.821.557	1.023.352	5.031.392	137.454.650	32.814.270	2.620.186	27.454.251	202.181.890	436.665.588
IV	8.453.108	8.660.933	10.117.816	1.102.059	5.822.416	124.661.150	43.608.050	374.352	22.428.400	176.850.314	402.078.592
V	11.145.226	7.785.303	10.709.540	807.646	5.148.855	149.192.060	34.016.550	1.981.434	22.503.766	192.994.654	436.285.034
VI	10.356.323	6.590.742	10.473.396	645.458	5.026.090	122.548.700	42.185.070	3.217.646	30.156.215	165.706.191	396.905.831
VII . . .	10.275.721	6.218.632	11.189.908	696.918	4.389.981	164.934.110	38.134.475	2.497.812	30.147.155	198.397.932	466.882.644
VIII . . .	9.677.623	6.783.243	11.731.534	797.519	4.380.503	143.480.410	27.986.225	1.198.539	31.688.650	179.729.338	417.453.584
Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων — Service des anciens emprunts											
1933	54.441.916	103.046.883	64.496.452	9.614.463	26.091.336	1.124.043.225	204.619.499	19.699.588	—	1.412.558.815	3.018.612.177
1934	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.043	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.381.677.523
1935	56.652.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.383.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.533.622	3.753.995.220
1936	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.550	1.503.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.513
1937	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494.278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1937 VIII . . .	5.031.851	6.385.056	6.731.401	440.473	2.447.295	130.574.000	19.815.725	3.799.778	—	154.209.910	329.435.489
IX	5.094.709	8.565.562	6.848.144	536.053	2.524.792	122.846.810	25.701.000	2.794.223	—	167.064.970	341.976.263
X	5.621.043	11.738.459	6.896.362	881.494	2.503.527	121.821.300	28.030.450	1.031.339	—	174.585.462	353.109.436
XI	6.451.959	12.908.261	6.673.067	807.578	3.026.772	133.006.600	24.502.376	1.757.083	—	177.038.497	366.172.193
XII	6.596.594	14.205.958	6.737.477	1.764.516	1.978.351	132.772.100	27.576.100	1.046.900	—	187.250.762	379.928.758
1938 I	5.127.764	11.722.637	5.635.104	915.861	2.485.837	97.014.100	25.548.890	2.836.197	—	161.431.350	312.717.740
II.	4.805.713	10.259.688	5.391.817	784.249	2.552.052	121.925.300	26.638.100	346.814	—	164.827.022	337.530.755
III	5.012.269	10.093.410	6.329.595	717.101	2.520.980	132.824.100	21.266.770	2.620.186	—	192.474.115	373.858.526
IV	4.885.459	8.660.933	6.488.455	738.894	3.179.076	119.988.200	29.488.825	374.352	—	167.708.768	341.512.962
V	6.152.890	7.785.303	6.675.860	554.037	2.452.407	138.911.960	22.581.575	1.981.434	—	184.743.515	371.838.981
VI	5.737.462	6.590.742	6.671.928	471.765	2.915.578	115.908.900	31.331.095	3.217.646	—	155.425.667	328.270.783
VII	5.537.459	6.218.632	7.002.009	497.481	2.686.802	159.894.100	28.865.850	2.497.812	—	190.253.520	403.453.665
VIII . . .	5.327.792	6.783.243	7.305.653	572.530	2.461.076	141.338.000	17.401.250	1.198.539	—	172.409.730	354.797.813
Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés											
1933	43.414.116	—	32.634.842	3.964.593	19.243.619	97.509.585	83.344.520	—	195.381.760	86.415.541	561.908.575
1934	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	553.533.142
1935	46.088.565	—	37.890.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.377	510.978.284
1936	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.588.152	—	167.835.592	98.199.015	511.973.096
1937	49.587.363	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1937 VIII . . .	4.252.589	—	3.931.880	161.212	2.349.793	6.375.150	8.314.450	—	22.341.650	7.418.588	55.145.312
IX	4.487.937	—	4.061.158	210.491	2.523.035	12.959.900	13.072.335	—	16.789.962	7.300.145	61.404.963
X	4.715.246	—	3.977.834	347.808	2.595.181	8.506.975	12.737.700	—	25.995.950	5.997.640	64.874.334
XI	4.803.520	—	3.868.835	392.092	2.644.043	3.069.350	9.709.426	—	27.470.450	7.638.179	59.595.895
XII . . .	4.386.659	—	3.786.588	811.968	2.386.462	6.166.276	11.970.600	—	30.946.518	8.295.974	68.751.045
1938 I	3.397.295	—	3.007.760	486.228	2.052.991	1.557.200	7.215.625	—	18.619.325	7.998.852	44.335.276
II.	2.608.969	—	2.820.679	331.299	2.857.120	1.159.450	9.495.476	—	18.014.051	8.070.979	45.358.023
III	3.158.361	—	3.491.962	306.251	2.510.412	4.630.550	11.547.500	—	27.454.251	9.707.775	62.807.062
IV	3.567.649	—	3.629.361	363.165	2.643.340	4.672.950	14.119.225	—	22.428.400	9.141.546	60.565.636
V	4.992.336	—	4.033.680	253.609	2.696.448	10.280.100	11.434.975	—	22.503.766	8.251.139	64.446.053
VI	4.618.861	—	3.801.468	173.693	2.110.512	6.639.800	10.853.975	—	30.156.215	10.280.524	68.635.048
VII . . .	4.738.262	—	4.187.899	199.437	1.703.179	5.040.010	9.268.625	—	30.147.155	8.144.412	63.428.979
VIII . . .	4.349.831	—	5.425.881	224.989	1.919.427	2.142.410	10.584.975	—	31.688.650	7.319.608	62.655.771

* Αἱ εἰσπράξεις σιγαροχάρτου, καπνοῦ, χαρτοσήμου καὶ οἰνοπνεύματος προέρχονται ἐκ πωλήσεων τῆς Ε. Δ. Υ. Π. πρὸς τὰ Ταμεῖα τοῦ Κράτους. Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ὑπὲρ τῶν ἀναγκαστικῶν δανείων εἰσπραττόμενον ποσοστόν. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων — Travaux des Tribunaux de le inst. et correctionnels

Ἔτη – μῆνες Années, mois	Πολιτικαὶ ὑποθέσεις — Affaires civiles: Ἐγγραφεῖσαι ἐν ὅλῳ Inscrites en tout	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι Restant à juger	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Προέδρου Jugements rendus par le Président	Ποινικαὶ ὑποθέσεις — Affaires pénales: Εἰσαχθεῖσαι ἐνώπιον πλημμελειοδικείου Introduites devant les trib. correctionnels	Εἰσαχθεῖσαι ἐνώπιον Μονομελῶν Πλημμ. Introduites devant le tribunal correctionnel à un membre	Ἐκδοθέντα βουλεύματα Ordonnances rendues	Περατωθεῖσαι ἀνακρίσεις Instructions terminées
α'. Συνολικὴ κίνησις — a. Mouvement total								
1933	76.343	49.591	10.134	109.279	85.107	94.021	47.610	20.155
1934	77.366	49.302	11.976	92.185	87.363	92.676	45.885	18.868
1935	72.043	38.629	10.778	77.897	74.910	94.910	37.128	15.253
1936	86.721	48.522	20.284	48.481	99.876	114.387	43.995	17.541
1937 I-III	24.084	15.040	11.483	13.225	29.403	30.668	10.562	3.751
IV-VI	25.839	15.773	9.773	12.602	27.742	31.242	11.780	4.906
VII-IX	11.098	4.079	13.194	11.685	13.760	18.119	8.819	2.025
X-XII	26.316	15.586	11.488	15.681	29.858	38.758	14.139	3.113
β'. Κατὰ Πρωτοδικεῖον. Ἰανουάριος - Μάρτιος 1938 — b. Par Tribunal de le instance; Janvier - Mars 1938								
Ἀγρινίου-Agrinion	246	84	123	84	225	328	153	30
Ἀθηνῶν-Athènes	9.228	4.496	2.909	9.228	4.673	11.363	2.376	.
Ἄρτης-Arta	115	44	51	97	372	289	155	47
Βεροίας-Véria	251	145	67	86	202	398	83	23
Βόλου-Volo	572	425	86	305	504	516	108	34
Γρεβενῶν-Grévéna	114	40	27	56	111	160	69	13
Γυθείου-Ghythion	72	47	29	56	186	286	67	16
Δράμας-Drama	528	161	144	93	546	699	104	41
Ἔβρου-Hevros	217	101	60	132	354	181	127	56
Ἐδέσσης-Édessa	98	66	10	29	81	120	74	4
Εὐρυτανίας-Eurytanie	57	33	21	57	132	97	58	25
Ζακύνθου-Zante	113	75	34	28	128	179	63	12
Ἠλείας-Elie	350	331	260	186	674	439	381	139
Ἡρακλείου-Héraclion	697	541	439	189	633	617	257	.
Θεσσαλονίκης-Salonique	2.028	1.136	582	1.190	1.098	1.872	895	209
Θηβῶν-Thèbes	102	90	83	89	156	306	94	29
Ἰωαννίνων-Jannina	168	174	102	195	480	403	314	112
Καβάλλας-Cavalla	273	282	116	209	402	510	93	36
Καλαβρύτων-Calavryta	138	66	54	43	204	134	97	28
Καλαμῶν-Calamata	767	298	373	478	973	528	206	113
Καρδίτσης-Karditsa	173	163	81	48	301	464	143	47
Καστορίας-Castorie	49	22	40	60	191	407	61	7
Κερκύρας-Corfou	436	173	206	108	266	404	159	15
Κεφαλληνίας-Céphalonie	70	67	46	60	159	122	78	12
Κοζάνης-Cozane	161	101	52	87	270	161	156	13
Κορίνθου-Corinthe	809	269	418	809	577	579	101	22
Κυπαρισσίας-Kyparissie	322	199	80	119	198	162	130	30
Λαμίας-Lamia	216	165	113	190	802	733	205	28
Λαρίσης-Larissa	231	239	348	279	705	512	230	105
Λασηθίου-Lassithi	253	167	167	141	130	38	.	32
Λεβαδείας-Lévadie	138	126	107	140	381	534	115	31
Λευκάδος-Leucade	130	59	71	60	224	151	135	27
Μεσολογγίου-Missolong.	255	104	143	78	452	792	202	41
Μυτιλήνης-Mytilène	415	298	68	205	426	279	128	47
Ναυπλίου-Nauplie	498	196	.	83	283	310	264	56
Ξάνθης-Xanthe	178	65	77	94	252	488	43	21
Παρνασίδος-Parnasside	89	59	122	58	276	215	86	24
Πατρῶν-Patras	1.428	525	545	539	990	1.527	484	152
Πειραιῶς-Le Pirée	2.431	1.066	192	1.695	1.443	3.096	463	237
Πρεβέζης-Prévéza	94	43	33	78	108	129	78	21
Ρεθύμνης-Réthymno	202	140	107	29	453	270	82	18
Ροδόπης-Rhodope	163	78	45	154	212	421	75	14
Σάμου-Samos	363	194	52	49	258	87	98	47
Σερρῶν-Serrès	566	310	202	262	749	494	295	89
Σπάρτης-Sparte	461	185	173	367	664	469	243	58
Σύρου-Syra	265	130	103	79	188	68	159	12
Τρικκάλων-Trikkala	174	147	115	120	253	277	195	39
Τριπόλεως-Tripolis	287	308	330	371	905	869	151	.
Φλωρίνης-Florina	153	63	78	99	180	255	85	23
Χαλκιδικῆς-Chalcidique	200	58	54	29	153	183	81	23
Χαλκίδος-Chalcis	167	183	.	244	493	647	397	53
Χανίων-La Canée	277	277	126	65	804	380	284	76
Χίου-Chio	218	180	109	112	232	246	100	17
Σύνολον-Total	**28.006**	**14.994**	**9.973**	**19.741**	**26.112**	**35.194**	**11.280**	**2.404**

IX. Ὑγιεινή — IX. Hygiène

1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων — 1. Cas déclarés de maladies infectieuses

(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Ἐξανθηματικὸς τύφος - Typhus exanthématique	4. Ἐλλογία καὶ ἐυλογιοειδή - Variole et varioloïde	5. Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παράτυφος Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία Dysenterie	7. Ὀστρακιὰ Scarlatine	8. Διφθερίτις Diphtérie	9. Ἱλαρὰ - Rougeole	10. Ἀνεμοευλογία Varicelle	11. Κοκκύτης Coqueluche	12. Ἐπιδ. ἐγκεφαλονωτιαία μηνιγγίτις Méning. cérébro-spin. épidémique	13. Γρίππη - Grippe	14. Ἀνθαγγικὴ ἐγκεφαλίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετός Fièvre dengue	16. Μελιταῖος πυρετός - Fièvre ondulante	17. Ὑποστρόφος πυρετός - Fièvre récurrente	18. Λεϊσμανίασις Kala-azar	19. Παρωτίτις ἐπιδημικὴ - Oreillons	20. Ἀνθρὰξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μαλίς - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος — Grèce entière																						
1933	—	—	66	9	2.445	673	2.403	895	5.396	660	2.045	196	24.233	1	—	21	—	216	650	62	52	—
1934	—	—	77	10	4.534	982	3.015	1.019	9.549	645	1.489	160	2.635	4	—	50	1	48	1.612	77	48	1
1935	—	—	40	9	4.090	421	1.120	719	4.372	408	903	189	10.765	2	—	31	4	121	1.620	100	9	—
1936	—	—	75	2	5.462	661	759	785	6.428	754	2.459	261	7.382	7	—	23	—	140	492	66	48	—
1937	—	—	73	3	6.266	255	573	990	8.243	1058	1.246	457	51.766	12	—	54	1	212	1079	77	66	—
1937 VII	—	—	5	—	1.074	97	38	55	663	10	411	11	48	22	—	21	—	24	—	20	6	—
VIII	—	—	3	—	914	30	103	63	77	1	284	15	83	—	—	4	—	23	7	7	11	—
IX	—	—	6	—	843	18	38	92	117	1	216	9	144	—	—	2	—	14	5	17	5	—
X	—	—	18	—	539	11	48	116	665	6	200	15	166	—	—	1	—	16	46	7	2	—
XI	—	—	7	—	864	32	81	174	376	80	245	23	359	3	—	3	—	14	105	4	6	—
XII	—	—	7	3	703	23	36	134	978	96	229	23	1.130	2	—	—	—	7	145	1	4	—
1938 I	—	—	3	—	464	7	40	64	727	92	94	41	2.016	—	—	—	—	10	10	3	4	—
II	—	—	3	—	235	11	25	91	1.694	73	353	77	703	—	—	4	—	18	381	3	3	—
III	—	—	6	—	142	5	37	68	1.200	133	161	96	1.983	—	—	1	—	18	662	2	2	—
IV	—	—	—	—	128	4	19	57	1.614	149	188	79	1.120	—	—	12	—	28	231	1	6	—
V	—	—	4	—	149	4	9	59	1.208	121	213	61	2.829	—	—	12	—	40	267	1	5	—
VI	—	—	1	—	361	12	30	40	758	48	173	23	1.034	2	—	6	—	40	167	5	12	—
VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀθῆναι — Athènes																						
1933	—	—	5	—	102	2	251	144	52	21	—	4	—	—	—	2	—	—	—	2	8	—
1934	—	—	11	—	243	5	128	138	579	23	33	6	—	3	—	5	—	—	92	—	2	—
1935	—	—	4	—	224	2	136	71	—	6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—
1936	—	—	17	—	76	1	64	68	6	11	9	6	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—
1937	—	—	3	—	194	—	27	36	352	77	17	35	—	—	—	1	—	2	—	1	5	—
1937 VII	—	—	—	—	40	—	3	8	25	3	1	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—
VIII	—	—	1	—	41	—	2	2	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	2	—	47	13	2	—	2	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
X	—	—	1	—	22	—	6	26	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
XI	—	—	1	—	33	—	7	42	1	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
XII	—	—	2	—	26	1	8	38	1	—	5	2	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 I	—	—	—	—	15	1	8	17	6	10	3	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
II	—	—	1	—	9	1	6	21	5	21	3	4	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—
III	—	—	2	—	8	1	10	20	21	27	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	7	—	3	1	32	15	9	3	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
V	—	—	—	—	18	1	1	7	57	15	13	4	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
VI	—	—	—	—	15	3	3	3	20	4	5	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
VII	—	—	—	—	33	3	2	6	9	9	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Πειραιεὺς — Le Pirée																						
1933	—	—	4	—	42	—	46	16	11	19	32	6	8	—	—	2	—	1	—	1	2	—
1934	—	—	2	—	114	6	32	47	164	11	44	2	—	—	—	9	—	—	—	—	3	—
1935	—	—	—	—	35	9	21	24	—	14	—	2	1.440	—	—	9	—	—	5	1	1	—
1936	—	—	1	—	88	3	25	38	7	6	5	5	10	—	—	6	—	1	—	—	1	—
1937	—	—	3	—	61	3	2	8	14	34	29	13	9	—	—	7	—	1	—	—	2	—
1937 VII	—	—	—	—	38	—	4	1	4	2	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
VIII	—	—	—	—	22	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	26	4	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	14	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	14	—	2	16	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	13	—	3	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
1938 I	—	—	2	—	5	—	1	3	6	10	15	—	1.371	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	7	—	1	6	1	1	1	1	4	—	—	1	—	—	3	—	—	—
III	—	—	—	—	12	—	5	6	9	4	1	2	—	—	—	—	—	—	68	—	1	—
IV	—	—	—	—	5	—	3	2	14	7	2	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—
V	—	—	—	—	1	—	—	2	40	7	13	—	5	—	—	1	—	—	3	—	1	—
VI	—	—	—	—	22	—	1	—	21	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	29	2	—	3	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1933	—	—	5	—	59	11	160	49	40	38	3	17	368	—	—	2	—	—	—	7	3	—
1934	—	—	6	2	98	—	338	47	160	5	61	7	48	—	—	2	—	—	—	8	12	1
1935	—	—	8	—	168	6	160	47	—	4	32	9	164	—	—	—	—	—	28	9	9	—
1936	—	—	10	1	166	1	115	49	79	59	85	11	1.687	—	—	—	—	—	—	—	5	—
1937	—	—	2	—	118	1	44	57	294	48	228	9	9.366	—	—	—	—	—	73	2	4	—
1937 VII	—	—	—	—	10	—	—	2	4	—	8	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	3	—	2	3	1	—	53	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	35	4	3	—	—	—	36	—	95	—	—	—	—	—	—	—	1	
X	—	—	1	—	14	—	3	8	—	1	25	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	3	—	13	8	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	7	—	6	8	—	—	7	2	722	—	—	—	—	—	10	—	2	—
1938 I	—	—	—	—	4	1	2	3	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—
II	—	—	—	—	4	—	2	4	1	1	6	4	8	—	—	—	—	—	18	—	1	—
III	—	—	—	—	8	—	3	—	8	7	13	4	1.403	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	6	—	2	1	3	—	1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
V	—	—	—	—	9	—	2	2	1	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
VI	—	—	1	—	5	—	7	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
VII	—	—	—	—	20	—	9	4	1	5	29	—	116	—	—	—	—	—	8	—	1	—

2. Αἰτίαι θανάτων — Ἀριθμὸς θανόντων

Ἔτη, μῆνες	1. Τυφοειδὴς πυρετὸς Fièvre typhoïde	2. Ἐξανθηματικὸς τῦφος Typhus exanthématique	3. Εὐλογιὰ — Variole	4. Ἱλαρὰ — Rougeole	5. Ὀστρακιὰ — Scarlatine	6. Κοκκύτης — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphtérite	8. Γρίππη — Grippe	9. Πανώλης — Peste	10. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήμ. — Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Αἱ ἄλλαι φυματιώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις — Syphilis	13. Ἑλονοσία — Paludisme	14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παραδιτικαὶ — Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι — Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ὄγκοι οὐχὶ κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμὸς χρόν.-ἀρθριτὶς Rhumatism. chron.-goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξὺς — Alcoolisme chronique ou aigu	20. Ἄλλαι νόσοι γενικαὶ κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα κλπ. — Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
1. Συνολικὴ κίνησις Ἑλλάδος																						—
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί																						—
1932	1.308	14	14	462	1.701	882	548	4.971	—	3.469	2.068	134	7.042	3.974	2.686	256	100	250	32	737	98	3.814
1933	990	11	13	608	957	1.762	360	8.678	—	8.070	1.999	165	4.118	3.441	2.836	284	114	279	44	798	90	3.804
1934	1.194	11	20	725	824	1.354	400	2.882	—	7.754	1.963	119	2.984	3.726	3.116	308	93	289	41	759	89	3.902
1935	1.263	1	9	357	260	506	276	5.243	—	7.624	1.710	84	3.600	3.604	3.037	262	94	316	45	786	86	4.272
1936	1.511	8	10	492	128	1.381	312	2.963	—	7.157	1.689	112	5.181	3.843	3.419	297	91	310	52	932	85	4.422
Ἀναλογίαι ἐπὶ 1000 θανάτων																						—
1932	11.12	0.12	0.12	3.93	14.47	7.50	4.66	42.27	—	72.02	17.59	1.14	59.88	33.79	22.84	2.18	0.85	2.13	0.27	6.26	0.83	32.43
1933	8.88	0.10	0.12	5.46	8.59	15.81	3.23	77.87	—	72.41	17.94	1.48	36.95	30.88	25.45	2.55	1.02	2.50	0.39	7.12	0.81	34.13
1934	11.86	0.11	0.20	7.20	8.19	13.45	3.98	28.63	—	77.04	19.50	1.18	29.65	37.02	30.96	3.06	0.92	2.87	0.41	7.54	0.88	38.77
1935	12.45	0.01	0.09	3.52	2.56	4.99	2.72	51.70	—	75.18	16.86	0.83	35.50	35.54	29.95	2.58	0.93	3.11	0.44	7.75	0.85	42.12
1936	14.39	0.08	0.10	4.69	1.22	3.15	2.97	28.22	—	68.16	16.08	1.07	49.34	36.60	32.56	2.83	0.87	2.95	0.50	8.87	0.81	42.11
Ἀναλογίαι ἐπὶ 10.000 κατοίκων																						—
1932	2.01	0.02	0.02	0.71	2.61	1.35	0.84	7.63	—	13.00	3.17	0.21	10.81	6.10	4.12	0.39	0.15	0.38	0.05	1.14	0.15	5.85
1933	1.50	0.02	0.02	0.92	1.45	2.67	0.55	13.17	—	12.24	3.03	0.25	6.25	5.22	4.30	0.43	0.17	0.42	0.07	1.20	0.14	5.77
1934	1.79	0.02	0.03	1.08	1.23	2.02	0.60	4.31	—	11.59	2.94	0.18	4.46	5.57	4.66	0.46	0.14	0.43	0.06	1.13	0.13	5.83
1935	1.86	0.00	0.01	0.53	0.38	0.74	0.41	7.72	—	11.22	2.52	0.12	5.30	5.31	4.47	0.39	0.14	0.47	0.07	1.16	0.13	6.29
1936	2.19	0.01	0.01	0.71	0.19	2.01	0.45	4.30	—	10.39	2.45	0.16	7.52	5.58	4.97	0.43	0.13	0.45	0.08	1.35	0.12	6.42
Στοιχεῖα δήμων καὶ τινῶν κοινοτήτων [1]																						—
1933	272	1	2	98	151	257	132	2.279	—	4.728	1.251	101	619	1.269	1.581	206	30	191	14	268	50	1.989
1934	350	—	—	198	247	210	161	1.011	—	4.553	1.160	84	458	1.362	1.714	205	25	201	22	279	51	2.166
1935	401	—	—	47	75	61	120	1.499	—	4.440	1.052	56	554	1.395	1.643	177	26	203	12	296	56	2.260
1936	383	3	—	83	22	319	112	869	—	4.125	975	65	779	1.272	1.855	186	22	205	48	342	49	2.415
1937	382	—	—	198	15	232	114	1.997	—	4.045	1.035	61	522	1.318	1.870	156	31	258	12	303	59	2.421
1937 IV . .100	19	—	—	27	—	20	8	128	—	347	119	2	18	78	141	15	—	20	1	24	6	195
V. . .100	25	—	—	52	9	16	2	43	—	355	107	5	29	108	178	8	3	23	—	28	4	179
VI . . 100	33	—	—	57	5	21	6	24	—	351	101	4	21	143	142	11	4	19	1	21	7	152
VII . 100	53	—	—	28	—	32	7	11	—	314	107	4	74	136	172	15	1	23	1	32	2	192
VIII 100	54	—	—	7	—	36	6	7	—	285	102	3	88	146	139	11	1	15	1	20	2	142
IX...100	46	—	—	2	—	25	12	10	—	310	70	4	85	124	144	10	3	15	—	21	5	152
X .. 100	33	—	—	—	1	10	8	23	—	332	79	4	77	109	184	8	5	23	—	30	5	174
XI ..100	30	—	—	—	—	5	22	35	—	308	82	9	46	109	177	20	3	22	1	28	9	217
XII..100	28	—	—	3	—	10	12	108	—	322	65	6	20	99	160	15	3	13	1	27	7	238
1938 I III	33	1	—	2	—	10	22	208	—	334	87	5	21	83	158	16	4	30	6	22	6	306
II ...III	11	—	—	2	—	16	8	212	—	334	73	7	9	93	148	14	7	19	3	34	11	258
III.. III	20	—	—	11	—	12	12	181	—	353	85	8	13	81	169	16	4	22	3	29	5	249
IV . III	11	—	—	18	1	12	4	143	—	340	83	5	19	99	176	21	5	20	—	33	2	205
2. Κατὰ δήμους καὶ τινας κοινότητας. Ἀπρίλιος 1938																						—
1. Ἀθῆναι	—	—	—	—	1	4	2	39	—	156	22	—	—	22	46	9	—	7	—	11	2	50
2. Ἀγιάσσος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
3. Ἅγ. Νικόλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Ἅγ. Παρασκ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Ἀγρίνιον	—	—	—	13	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1
6. Αἴγινα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Αἴγιον	—	—	—	—	—	—	—	4	—	2	1	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
8. Αἰδηψὸς	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
9. Αἰτωλικὸν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Ἀλεξ)πολις	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1
11. Ἀλιστράτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
12. Ἁλμυρὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
13. Ἀμαρούσιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2
14. Ἀμαλιὰς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1
15. Ἄμφισσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
16. Ἄργος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
17. Ἀργοστόλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—
18. Ἄρτα	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Ἀχαρναί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20. Βαθὺ-Σάμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
21. Βέροια	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
22. Βόλος	1	—	—	—	—	—	—	4	—	11	3	1	—	3	6	—	—	1	—	—	—	3
23. Βροντάδες	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Γιαννιτσά	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1
25. Γαργαλιάνοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
26. Γουμένισσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
27. Γύθειον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Διδυμότειχον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
29. Δοξάτον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Δράμα	1	—	—	1	—	—	—	4	—	3	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	—	3
31. Ἔδεσσα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
32. Ἐλευθ)πολις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Ἐλευσὶς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Ἑρμούπολις	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
35. Ζάκυνθος	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	1	3	—	—	—	—	2	—	—
36. Ἠγουμ)τσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Ἡράκλειον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	1	1	—	2	—	3
38. Θεσσαλονίκη	4	—	—	—	—	3	—	8	—	28	8	1	6	13	22	3	1	4	—	5	—	22
39. Θῆβαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40. Ἱστιαία	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
41. Ἰωάννινα	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
42. Καβάλλα	—	—	—	—	—	—	—	2	—	11	1	—	—	2	3	—	—	2	—	—	—	1
43. Καλάμαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—
44. Καλλιθέα	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
45. Καρδάμυλα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Καρδίτσα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
47. Καστορία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1

[1]) Ἀριθμὸς δήμων καὶ κοινοτήτων.

Nombre de décédés — 2. Causes de décès

23. Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. — Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσοι τῆς καρδίας Maladies du cœur	25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήμ. - Autres maladies de l'ap. circulatoire	26. Βρογχίτις — Bronchite	27. Πνευμονία — Pneumonie	28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ. - Autres maladies de l'appar. respiratoire	29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	30. Σκωληκοειδίτις Appendicite	31. Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος — Autres maladies de l'appareil digestif	33. Νεφρῖτιδες — Néphrites	34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιητικ. κλπ. συστήμ. - Autres malad. de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι - Septicémie et infections puerpérales	36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κλπ. — Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστῶν κλπ. — Maladies de la peau, des os etc.	38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	39. Γῆρας — Sénilité	40. Αὐτοκτονία — Suicide	41. Ἀνθρωποκτονία - Homicide	42. Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος Mort violente ou accidentelle	43. Αἰτίαι ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι - Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον — Total	Années-mois
— 1. Mouvement total de Grèce																						
— Chiffres absolus																						
2.160	3.675	834	1.119	17.843	1.658	10.712	223	813	2.162	3.956	920	548	492	360	5.238	10.059	355	357	2.304	12.245	117.593	1932
2.073	3.751	777	1.061	17.984	1.723	8.070	181	813	2.176	3.703	787	583	431	319	5.242	9.329	401	420	1.907	10.300	111.447	1933
1.980	4.061	789	960	14.652	1.574	9.375	176	790	2.113	3.487	660	595	440	322	5.362	8.833	365	427	2.120	9.037	100.651	1934
1.953	4.212	843	947	13.994	1.554	8.733	197	892	2.141	3.743	801	512	398	335	4.913	9.836	358	457	2.163	8.999	101.416	1935
2.065	4.307	862	897	14.280	1.547	9.825	224	1.006	2.060	4.105	822	429	383	317	5.044	10.273	399	399	2.241	9.125	105.005	1936
— Pourcentage sur 1000 décès																						
18.38	31.24	7.10	9.52	151.73	14.10	91.10	1.90	6.91	18.38	33.64	7.83	4.66	4.18	3.06	44.55	85.54	3.02	3.03	19.60	104.13	1000.00	1932
18.60	33.66	6.97	9.52	161.37	15.46	72.41	1.62	7.29	19.52	33.23	7.06	5.23	3.87	2.86	47.04	83.79	3.60	3.77	17.11	92.42	1000.00	1933
19.47	40.35	7.84	9.54	145.57	15.64	93.14	1.75	7.85	20.99	34.65	6.56	5.79	4.49	3.20	53.27	87.76	3.63	4.24	21.06	89.79	1000.00	1934
19.26	41.53	8.31	9.34	137.99	15.32	86.11	1.94	8.80	21.11	36.91	7.90	5.05	3.92	3.30	48.44	96.99	3.53	4.51	21.33	88.73	1000.00	1935
19.66	41.02	8.21	8.54	135.99	14.73	93.57	2.13	9.58	19.62	39.09	7.83	4.09	3.65	3.02	48.03	97.83	3.80	3.80	21.34	86.90	1000.00	1936
— Pourcentage sur 10.000 habitants																						
3.32	5.63	1.29	1.72	27.38	2.54	16.44	0.34	1.25	3.32	6.07	1.41	0.84	0.76	0.55	8.04	15.44	0.54	0.55	3.54	18.79	180.47	1932
3.15	5.69	1.18	1.61	27.28	2.62	12.24	0.28	1.23	3.30	5.62	1.20	0.89	0.65	0.48	7.95	14.15	0.61	0.64	2.89	15.63	169.08	1933
2.93	6.07	1.18	1.44	21.91	2.35	14.02	0.26	1.18	3.16	5.21	0.99	0.89	0.66	0.48	8.02	13.21	0.55	0.64	3.17	13.51	150.40	1934
2.87	6.20	1.24	1.39	20.60	2.29	12.86	0.29	1.31	3.15	5.51	1.18	0.75	0.59	0.49	7.23	14.48	0.53	0.67	3.18	13.25	149.30	1935
3.00	6.26	1.25	1.30	20.74	2.25	14.27	0.33	1.46	2.99	5.96	1.19	0.62	0.56	0.46	7.33	14.92	0.58	0.58	3.26	13.25	152.48	1936
— Données de municipalités et certaines communes																					[1]	
656	2.201	366	331	5.000	734	3.720	74	424	894	1.671	344	152	54	145	2.031	2.287	195	112	723	1.292	38.886	1933
681	2.335	362	362	4.443	697	4.162	62	400	883	1.720	268	161	52	145	2.104	2.357	181	103	264	1.225	37.931	1934
613	2.381	380	310	3.952	665	3.708	66	485	910	1.847	348	125	46	127	1.925	2.507	184	106	800	1.221	37.079	1935
625	2.463	393	328	3.853	665	3.658	71	541	884	1.944	317	108	60	115	1.788	2.570	205	97	785	1.335	36.806	1936
612	2.660	463	337	4.422	761	3.467	85	482	951	1.993	325	82	65	149	1.571	2.310	209	71	754	1.211	38.009	1937
54	190	24	35	357	48	116	3	33	71	129	18	5	2	8	122	181	27	6	62	99	2.758	1937 IV..100
46	179	36	17	364	70	275	11	40	89	144	26	4	2	10	113	196	16	6	67	80	2.970	V...100
49	184	23	19	298	51	623	10	54	73	140	21	5	4	14	115	145	27	4	56	84	3.122	VI..100
59	198	56	22	283	54	748	7	43	96	161	25	6	9	14	145	141	19	8	86	91	3.475	VII..100
50	160	33	21	207	43	414	8	33	82	138	29	6	3	17	116	144	14	10	85	59	2.737	VIII 100
32	142	34	22	187	37	285	7	43	79	124	32	4	2	16	83	122	14	7	68	88	2.466	IX...100
42	217	41	16	197	52	262	8	33	74	134	34	7	9	13	123	149	16	7	69	94	2.702	X...100
40	229	36	21	259	63	259	7	41	66	182	27	8	10	9	134	169	12	4	50	94	2.843	XI..100
51	270	43	44	323	76	228	9	45	67	186	24	8	8	16	150	206	6	6	70	123	3.096	XII.100
56	364	64	62	526	101	145	10	43	107	220	23	8	3	15	175	327	11	8	66	150	3.838	1938 I...111
66	270	45	59	435	77	91	2	33	69	165	39	12	3	10	189	204	14	1	51	118	3.212	II..111
56	306	49	36	458	70	98	10	45	69	184	20	2	3	11	145	210	23	7	59	111	3.245	III..111
58	228	40	37	350	54	67	3	44	75	169	23	2	2	11	98	171	24	6	51	87	2.797	IV..111
— 2. Par municipalités et certaines communes. Avril 1938																						
16	58	9	8	50	13	10	1	9	26	45	7	—	2	3	16	24	10	2	16	32	728	1. Athènes
—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	2. Ayassos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3. H. Nicolas
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	4. H. Parask.
—	1	—	—	8	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	5. Agrinion
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6. Egine
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	7. Aegion
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	8. Aedipsos
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9. Aetolicon
—	2	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	17	10. Alex)polis
—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	8	11. Alistrati
1	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	9	12. Almyros
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	14	13. Amaroussi
—	1	1	—	9	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	21	14. Amalias
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	15. Amphissa
—	2	—	2	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	16	16. Argos
—	3	1	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14	17. Argostoli
—	1	1	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	18. Arta
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	19. Acharnai
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	20. Vathy Sam.
—	1	—	—	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	17	21. Vèria
1	7	—	1	6	—	—	1	—	4	1	2	1	—	1	3	3	—	—	1	1	66	22. Volo
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	23. Vrontades
—	1	—	—	12	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	27	24. Yannitsa
—	3	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	25. Gargaliani
—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	26. Gouménissa
1	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	6	27. Ghythion
—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	9	28. Didymotich.
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	6	29. Doxato
1	3	—	—	1	2	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	35	30. Drama
—	2	—	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	13	31. Edessa
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	32. Elefther.
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	7	33. Eleusis
—	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	1	20	34. Hermopolis
—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	19	35. Zante
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	36. Higoumen.
—	1	—	1	2	—	1	—	—	—	3	1	—	—	—	2	14	—	—	1	—	38	37. Héraclion
9	23	5	6	44	11	8	—	11	8	36	—	1	—	—	12	9	4	—	8	9	332	38. Salonique
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	39. Thèbes
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	40. Histiéa
2	3	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	1	—	1	1	22	41. Jannina
3	4	1	—	7	3	3	—	1	1	2	—	—	—	—	1	3	—	—	1	1	53	42. Cavalla
2	—	1	—	3	—	1	—	—	1	1	2	—	—	1	1	3	—	—	1	—	24	43. Calamata
—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	12	44. Kallithéa
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	45. Kardamyla
—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	46. Karditsa
—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	47. Castoria

[1] Nombre de municipalités et communes.

2. Αἰτίαι θανάτων

συνέχεια

2. Κατὰ δήμους καὶ τινας κοινότητας. Ἀπρίλιος 1938

Δῆμοι, κοινότητες	1. Τυφοειδὴς πυρετὸς Fièvre typhoïde	2. Ἐξανθηματικὸς τῦφος Typhus exanthématique	3. Ἐύλογία — Variole	4. Ἴλαρὰ — Rougeole	5. Ὀστρακιά — Scarlatine	6. Κοκκύτις — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphtérie	8. Γρίππη — Grippe	9. Πανώλης — Peste	10. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήμ. - Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Αἱ ἄλλαι φυματιδώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις — Syphilis	13. Ἑλονοσία — Paludisme	14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικαί - Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ὄγκοι ὀχὶ κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμὸς χρόν.-ἀρθρίτις. Rhumatism. chron.-goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ δ-ξύς - Alcoolisme chronique ou aigu	20. Ἄλλαι νόσοι γενικαὶ κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Ἀταξία κινητικὴ προοδοῦσα κλπ. - Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
48. Κατερίνη	—	—	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49. Κέρκυρα	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7
50. Κιλκίς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1
51. Κηφισία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
52. Κοζάνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
53. Κομοτινή	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1
54. Κόρινθος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55. Κορωπί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
56. Κυπαρισσία	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
57. Κυργία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58. Λαγκαδᾶς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
59. Λαμία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
60. Λάρισα	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	1	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	4
61. Λαύριον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
62. Λεβάδεια	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
63. Λευκὰς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
64. Ληξούριον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
65. Λιμ. Βαθέος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
66. Λιτοχώριον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
67. Λουτράκιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
68. Μέγαρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
69. Μέθανα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70. Μεσσήνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71. Μεσολόγγιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—
72. Μοσχάτον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
73. Μυτιλήνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1
74. Μυτιληνοί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
75. Νάουσα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
76. Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
77. Νιγρίτα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
78. Ν. Καρλόβασι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
79. Ν. Φάληρον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80. Ξάνθη	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
81. Ὀρεστιάς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
82. Π. Φάληρον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
83. Πάτραι	—	—	—	—	—	2	—	1	—	7	3	—	1	5	3	—	—	—	—	—	—	14
84. Πειραιεὺς	1	—	—	—	—	1	1	13	—	29	13	2	1	6	18	2	—	1	—	3	—	23
85. Πλωμόριον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
86. Πολύγυρος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
87. Πολύχνιτος	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88. Πόρος	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
89. Πρέβεζα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
90. Προσωτσάνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91. Πτολεμαΐς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
92. Πύργος	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
93. Ρέθυμνον	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
94. Ροδολεῖβος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
95. Σαλαμίς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
96. Σαπαί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
97. Σέρραι	—	—	—	—	—	—	—	6	—	2	2	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—	3
98. Σιάτιστα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99. Σιδ)καστρον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100. Σουφλί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
101. Σπάρτη	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1
102. Σπέτσαι	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
103. Τρίκκαλα	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	1
104. Τρίπολις	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
105. Τύρναβος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2
106. Φιλιατρὰ	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
107. Φλώρινα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
108. Χαλάνδριον	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
109. Χαλκίς	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1
110. Χανιὰ	1	—	—	—	—	—	—	2	—	14	1	—	—	2	4	—	—	—	—	1	—	4
111. Χίος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	3	—	—	—	—	1	—	2
Γεν. σύνολον.	11	—	—	18	1	12	4	143	—	340	83	5	19	99	176	21	5	20	—	33	2	205
3. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης																						
1936	105	—	—	3	1	173	37	290	—	2.404	423	30	30	408	850	80	5	102	5	126	34	963
1937	159	—	—	121	1	12	48	517	—	2.351	483	27	23	511	932	67	10	132	4	123	36	1.021
1937 VIII	26	—	—	4	—	2	3	4	—	164	40	1	1	52	65	5	1	7	—	8	—	61
IX	15	—	—	—	—	—	5	3	—	193	31	1	6	43	75	3	2	5	—	10	3	68
X	16	—	—	—	—	2	5	6	—	209	36	1	3	43	86	6	1	18	—	9	3	53
XI	12	—	—	—	—	2	8	11	—	192	34	4	—	40	92	8	1	11	—	14	4	91
XII	6	—	—	—	—	1	4	39	—	190	26	5	1	33	80	6	1	7	—	14	4	108
1938 I	11	—	—	—	—	1	13	71	—	193	40	2	2	26	75	10	1	15	1	7	3	116
II	3	—	—	—	—	2	5	72	—	193	35	2	1	34	67	7	2	9	1	11	4	105
III	2	—	—	1	—	1	6	59	—	210	27	3	1	34	85	7	2	15	—	9	3	100
IV	1	—	—	—	1	5	3	29	—	197	38	2	2	30	72	12	1	9	—	15	2	83
V	3	—	—	—	—	3	2	64	—	206	33	—	2	30	79	4	1	7	—	5	—	73
VI	5	—	—	4	—	17	—	25	—	216	43	6	1	51	75	3	—	11	—	9	3	73
VII	16	—	—	2	—	13	—	8	—	196	38	3	4	61	94	6	2	6	1	10	—	76
VIII	5	—	—	1	1	10	1	5	—	178	26	—	3	57	74	14	—	13	—	14	3	62

2. Causes de décès

2. Par municipalités et certaines communes. Avril 1938

suite

23. Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. - Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσοι τῆς καρδίας — Maladies du cœur.	25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήμ. — Autres maladies de l'app. circulatoire	26. Βρογχίτις — Bronchite	27. Πνευμονία — Pneumonie	28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ. - Autres maladies de l'appar. respiratoire	29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις, Diarrhée et entérite	30. Σκωληκοειδίτις, Appendicite	31. Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος — Autres maladies de l'appareil digestif	33. Νεφρῖτιδες — Néphrites	34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ κλπ. συστήματος - Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι - Septicémie et infections puerpérales	36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κλπ. — Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστῶν κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	39. Γῆρας — Sénilité	40. Αὐτοκτονία — Suicide	41. Ἀνθρωποκτονία - Homicide	42. Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος Mort violente ou accidentelle	43. Αἰτίαι ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι — Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total	Municipalités, et Communes
—	—	—	—	5	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	21	48. Katérini
2	3	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	26	49. Corfou
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	9	50. Kilkis
—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	51. Kiphissia
—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	9	52. Cozane
—	4	—	1	8	—	1	—	1	—	7	—	—	—	—	5	1	—	—	4	—	40	53. Comotini
1	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	10	54. Corinthe
—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	7	55. Koropi
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	56. Kyparissia
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	57. Kyria
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	58. Langhada
—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	59. Lamia
1	2	1	—	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	3	1	—	—	—	2	33	60. Larissa
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	9	61. Laurium
—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	13	62. Lévadie
—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	63. Leucas
—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	64. Lixouri
—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	7	65. Limin Vath.
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	66. Litochoro
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	67. Loutraki
2	2	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	14	68. Mégara
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	69. Méthana
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	70. Messène
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	11	71. Missolong.
—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	9	72. Moschaton
—	1	2	1	4	—	—	—	1	—	6	1	—	—	—	2	6	—	—	—	—	31	73. Mytilène
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	74. Mytilini
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	8	75. Naoussa
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	76. Nauplie
—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	9	77. Nigrita
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	7	78. N. Carlovas.
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	79. N. Phalère
—	4	—	—	11	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	29	80. Xanthe
1	—	—	—	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	15	81. Orestias
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	82. V. Phalère
—	6	—	1	10	1	2	—	1	—	3	2	—	—	—	1	4	—	—	1	6	74	83. Patras
8	35	9	7	37	9	12	—	6	11	21	3	—	—	1	12	21	1	2	4	8	321	84. Le Pirée
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	1	—	—	—	10	85. Plomari
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	86. Polyghyros
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	87. Polychnitos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	88. Poros
1	—	—	—	4	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	11	89. Prévéza
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	90. Prossotsani
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	91. Ptolemaïs
1	1	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	92. Pyrgos
—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	93. Réthymno
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	94. Rodolivos
—	1	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	12	95. Salamis
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	96. Sapai
2	1	—	—	5	—	2	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	97. Serrès
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	5	98. Siatista
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	8	99. Sidérocastr.
—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	100. Soufli
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	13	101. Sparte
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	7	102. Spetzia
—	2	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	19	103. Trikkala
—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	104. Tripolis
—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	12	105. Tyrnavos
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	1	—	1	—	14	106. Philiatra
—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	10	107. Florina
—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	12	108. Chalandri
—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	15	109. Chalcis
—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	39	110. La Canée
—	4	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	20	111. Chio
58	228	40	37	350	54	67	3	44	75	169	23	2	2	11	93	171	24	6	51	87	2.797	Total gén.

— Circonscription de l'Administration de la Capitale

250	1.034	144	110	1.217	285	1.090	28	227	366	728	85	28	17	43	498	811	103	33	314	573	14.053	1936
233	1.100	163	130	1.283	330	1.324	31	189	392	745	103	18	16	49	433	759	98	24	310	512	14.820	1937
																						1937 VIII
17	71	12	7	70	22	104	3	17	30	61	8	1	—	9	37	55	5	3	41	25	1.042	
14	60	12	12	57	14	108	4	18	35	56	8	—	2	4	14	35	7	2	32	37	994	IX
15	86	12	10	56	16	88	4	11	28	47	9	1	1	3	36	48	5	1	25	40	1.039	X
21	99	15	9	72	18	118	1	11	19	75	7	2	1	4	33	55	7	1	23	30	1.142	XI
22	113	16	19	90	27	89	3	13	21	62	8	2	3	7	37	57	2	2	31	46	1.195	XII
29	165	14	34	169	32	45	4	16	41	86	7	2	1	7	49	89	6	2	32	61	1.478	1938 I
22	132	16	34	152	29	34	1	18	29	70	18	1	—	2	48	51	10	—	23	56	1.299	II
21	127	15	17	161	29	36	6	17	29	61	8	—	1	5	41	74	8	2	19	50	1.292	III
25	106	18	15	93	23	23	1	15	38	69	11	—	2	5	32	56	11	4	24	46	1.149	IV
15	105	23	14	134	23	36	3	9	29	66	13	—	1	4	24	46	12	2	22	37	1.130	V
22	71	18	10	77	23	195	5	17	20	53	6	1	3	2	26	45	4	1	36	28	1.205	VI
22	96	15	11	96	19	176	4	16	35	68	10	—	—	7	46	58	14	3	34	29	1.297	VII
15	78	7	6	69	28	124	5	17	42	53	16	—	1	5	20	50	10	3	25	30	1.071	VIII

X. Ἐργασία - κοινωνική πρόνοια — X. Travail, prévoyance sociale

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα — Accidents survenus

(Ἵδρυμα Κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων — Institut d'assurance sociale)

1) Ἐν γένει — 1) En général

Α' Ἐξαμηνία 1938 — Ier Semestre 1938

Πόλεις	Σύνολον - Total 1.	Κλάδος ἐπιχειρήσεως — Branche d'activité: Μεταλλεία, λατομεία — Mines, carrières 2.	Χημικαὶ βιομηχανίαι — Industries chimiques 3.	Οἰκοδομικαὶ βιομηχαν. — Entreprises au batiment 4.	Ἕτεραι βιομηχανίαι — Autres Industries 5.	Μεταφοραί, συγκοινωνίαι — Transports, communications 6.	Ἐμπόριον - Commerce 7.	Διάφορα - Divers 8.	Ὁμάδες ἡλικιῶν — Groupes d'âges: Μέχρις — Au dessous de 20 ἐτῶν ans 9.	21 — 30 ἐτῶν ans 10.	31 — 40 ἐτῶν ans 11.	41 — 50 ἐτῶν ans 12.	51 — 60 ἐτῶν ans 13.	61 ἐτῶν καὶ ἄνω ans et plus 14.	Villes
Ἀθῆναι	5.275	109	235	1.316	3.098	180	128	209	1.595	2.016	1.030	495	168	61	Athènes
Πειραιεὺς	5.048	204	364	281	3.890	106	174	29	2.023	1.520	779	408	228	90	Le Pirée
Θεσσαλονίκη . .	1.499	14	9	163	895	215	124	79	570	463	221	138	89	18	Salonique
Σύνολον . . .	**11.822**	**327**	**608**	**1.760**	**7.883**	**501**	**426**	**317**	**4.188**	**3.999**	**2.030**	**951**	**435**	**169**	Total

συνέχεια — suite

Πόλεις	Προσβληθὲν μέλος τοῦ σώματος - Siège du mal: Κεφαλή, πρόσωπον — Tête, visage 15.	Ὀφθαλμοί - Yeux 16.	Δάκτυλοι, χεῖρες, βραχίονες — Membres supérieures 17.	Κάτω ἄκρα — Membres inférieures 18.	Ἄλλα ἢ πλείονα μέλη τοῦ σώματος — Divers 19.	Ἐσωτερικοὶ τραυματισμοί κλπ. — Blessures intérieures e.t.c. 20.	Αἰτίαι ἀτυχημάτων — Causes d'accidents: Κινητῆρες κλπ. — Moteurs etc. 21.	Ἀτμολέβητες κλπ. — Machines à vapeur 22.	Ἀνάφλεξις κλπ. — Inflamation etc. 23.	Ἠλεκτροπληξίαι κλπ. — Electrocution etc. 24.	Καταπλήξιαι κλπ. — Chots etc. 25.	Ὁδήγησις κλπ. — Conduction etc. 26.	Κοινὰ ἐργαλεῖα — Outils 27.	Ἕτερα - Diverses 28.	Villes
Ἀθῆναι	346	590	2.600	1.149	576	14	711	33	70	20	1.709	49	1.791	894	Athènes
Πειραιεὺς	326	1.053	2.125	1.130	398	16	479	84	128	16	1.607	5	1.827	902	Le Pirée
Θεσσαλονίκη . . .	84	257	738	251	156	13	144	22	23	2	417	22	812	57	Salonique
Σύνολον . . .	**756**	**1.900**	**5.463**	**2.530**	**1.130**	**43**	**1.334**	**139**	**221**	**38**	**3.733**	**74**	**4.430**	**1.853**	Total

2) Κατ' εἶδος τραύματος — 2) Par genre d'accidents

Πόλεις	Σύνολον - Total 1.	Σύνθλιψις, θλάσις — Contusion, des P. M. 2.	Τραῦμα διὰ τομῆς νύξεως, θλάσεως — Blessures des P. M. 3.	Ξένα σώματα — Corps étrangers 4.	Διάστρεμμα, ἐξάρθρωμα — Entorce, luxation 5.	Ἁπλᾶ κατάγματα — Fractures simples 6.	Ἐπιπεπλεγμένα κατάγματα — Fractures compliquées 7.	Διάσεισις ἐγκεφάλου — Commotion cérébrale 8.	Ἐγκαύματα - Brûlures 9.	Ἀπόβλεψις μέλους τοῦ σώματος — Amputation 10.	Κῆλαι - Hernies 11.	Ἐπαγγελματικαὶ νόσοι — Maladies professionnel. 12.	Ἠλεκτρικὴ ἐπιπεφυκίτις — Conjonctivité par électricité 13.	Ρῆξις μυῶν — Rupture musculaire 14.	Διάφορα — Divers 15.	Δηλητηρίασις — Empoisonnement 16.	Σκοτοδίνη - Vertiges 17.	Ρῆξις νεφροῦ — Rupture du rein 18.	Κατάσσεις καρδίας — Epingle avalée 19.	Ὀσφυαλγία — Lumbago traumatique 20.	Ἠλεκτροπληξία — Electrocution 21.	Villes
Ἀθῆναι	5.275 (44,62 %)	931	2.897	554	165	146	19	23	359	18	11	—	—	108	44	—	—	—	—	—	—	Athènes
Πειραιεὺς	5.048 (42,70 %)	650	2.635	1.002	167	93	2	17	482	6	18	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Le Pirée
Θεσσαλονίκη . . .	1.499 (12,67 %)	232	886	195	33	27	18	—	83	—	12	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	Salonique
Σύνολον . . .	**11.822** (100 %)	**1.813**	**6.418**	**1.751**	**365**	**266**	**39**	**40**	**895**	**24**	**41**	**5**	—	**108**	**57**	—	—	—	—	—	—	Total

Ἠσφαλισμένοι — Assurés

Ἀθηνῶν — Athènes	Πειραιῶς — Le Pirée	Θεσσαλονίκης — Salonique	Σύνολον — Total
177.292 (56.15 %)	86.321 (27.33 %)	52.140 (16 51 %)	315.753 (100 %)

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα — Accidents survenus

3) Κατὰ φῦλον — 3) Par sexe

Εἶδος τραύματος	Φῦλον-Sexe: Ἄρρενες - Hommes	Θῆλεις - Femmes	Σύνολον - Total	Κλάδος ἐπιχειρήσεως — Branche d'activité: 1. Μεταλλεῖα, λατομεῖα Mines, carrières		2. Βιομηχανία Industries		3. Χημικαὶ βιομηχανίαι Industries chimiques		4. Οἰκοδομικὰ βιομηχανίαι - Entreprises au batiment		5. Μεταφορά, συγκοινωνία - Transports communications		6. Ἐμπόριον Commerce		7. Διάφορα Divers		Ὁμάδες ἡλικιῶν—Groupes d'âges: 8. Μέχρις 20 ἐτῶν Au dessous de 20 ans		9. 21 — 30 ἐτῶν ans		10. 31 — 40 ἐτῶν ans		11. 41 — 50 ἐτῶν ans		12. 51 — 60 ἐτῶν ans		13. 60 ἐτῶν καὶ ἄνω 60 ans et plus		Genre d'accident
				Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	
Σύνθλιψις, θλάσις ποδῶν καὶ χειρῶν	1609	204	1813	84	2	816	186	70	7	391	—	142	1	62	4	44	4	399	92	551	63	356	24	179	12	93	9	31	4	Contusion des P. M.
Τραῦμα ποδῶν - χειρῶν διὰ τομῆς νύξεως, θλάσεως	5547	871	6418	182	3	3557	784	212	50	923	1	239	—	270	21	164	12	1932	426	1924	286	964	90	423	46	227	19	77	4	Blessures des P. M.
Ξένα σώματα	1663	88	1751	28	—	1390	82	41	4	138	—	28	—	21	—	17	2	720	37	563	29	223	10	84	7	54	5	19	—	Corps étrangers
Διάστρεμμα, ἐξάρθρωμα	321	44	365	4	—	175	37	15	3	67	—	38	—	11	3	11	1	107	12	93	16	66	7	29	8	15	—	11	1	Entorce luxation
Ἁπλᾶ κατάγματα	240	26	266	7	—	117	21	7	—	62	—	21	1	14	—	12	4	50	9	73	7	58	4	36	5	15	1	8	—	Fractures simples
Ἐπιπεπλεγμένα κατάγματα	38	1	39	3	—	19	1	1	—	7	—	5	—	1	—	2	—	11	1	11	—	5	—	4	—	7	—	—	—	Fractures compliquées
Διάσεισις ἐγκεφάλου	33	7	40	—	—	12	5	4		12	—	4	—	1	—	—	2	8	2	15	3	7	1	1	—	—	1	2	—	Commotion cérébrale
Ἐγκαύματα	824	71	895	4	—	498	59	174	11	96	—	7	—	11	1	34		303	39	268	12	148	9	74	8	22	3	9	—	Brûlures
Ἀπώλεια μέλους τοῦ σώματος	17	7	24	1	—	14	7	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	7	4	—	4	—	3	—	2	—	—	—	Amputation
Κῆλαι	37	4	41	3	—	18	3	1	—	8	—	4	—	2	1	1	—	8	—	10	1	8	1	4	2	7	—	—	—	Hernies
Ἐπαγγελματικαὶ νόσοι	3	2	5	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	Maladies professionelles
Ἠλεκτρικὴ ἐπιπεφυκίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conjonctivité par électricité
Ρῆξις μυῶν	104	4	108	6	—	43	4	4	—	38	—	6	—	2	—	5	—	7	1	36	1	33	2	22	—	5	—	1	—	Rupture musculaire
Ἀτελὴς ἐκβολή	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement
Δηλητηρίασις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empoisonnement
Σκοτοδίνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vertiges
Ρῆξις νεφροῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rupture du rein
Κατόποσις καρφίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Epingle avalée
Ὀσφυαλγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lumbago traumatique
Ἠλεκτροπληξία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electrocution
Διάφορα	53	4	57	—	—	28	4	2	—	16	—	5	—	—	—	—	—	12	—	28	3	8	1	3	—	—	—	2	—	Divers
Ἄρρενες	10489	—	—	322	—	6688	—	533	—	1759	—	499	—	396	—	292	—	3562	—	3577	—	1880	—	863	—	447	—	160	—	Hommes
Θῆλεις	—	1333	—	—	5	—	1195	—	75	—	1	—	2	—	30	—	25	—	626	—	422	—	150	—	88	—	38	—	9	Femmes
Σύνολον	—	—	11322	327		7.883		608		1.760		501		426		317		4.188		3.999		2.030		951		485		169		Total

συνέχεια — suite

Εἶδος τραύματος	Προσβληθὲν μέλος τοῦ σώματος—Siège du mal: 14. Κεφαλή, πρόσωπον Tête, visage		15. Ὀφθαλμοί Yeux		16. Δάκτυλοι, χεῖρες, βραχίονες - Membres supérieures		17. Κάτω ἄκρα Membres inférieures		18. Ἄλλα καὶ πλείονα μέλη τοῦ σώματος Divers		19. Ἐσωτερικοὶ καὶ ἀνεφοι τραυματισμοί Blessures intérieures etc.		Αἰτίαι ἀτυχημάτων - Causes d'accidents: 20. Κινητῆρες, μηχαναί Moteurs, machines		21. Ἀτμομηχαναί Machines à vapeur		22. Ἀνάφλεξις Inflamation		23. Ἠλεκτροπληξία Electrocution		24. Ὁδήγησις ἁμαξῶν, ἵππασία - Conduction de voitures equitation		25. Κοινὰ ἐργαλεῖα Instruments ordinaire		26. Καταπλήξεις, πτώσεις Chots, chites		27. Διάφοροι Diverses		Genre d'accident
	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	Α. Η.	Θ. F.	
Σύνθλιψις, θλάσις ποδῶν καὶ χειρῶν	39	13	11	2	515	100	467	47	574	42	3	—	139	77	1	—	—	-	—	—	28	2	225	20	1120	90	96	15	Contusion des P. M.
Τραῦμα ποδῶν καὶ χειρῶν διὰ τομῆς, νύξεως, θλάσεως	508	58	225	10	3410	596	1191	198	209	8	4	1	787	235	8	1	7	-	1	—	28	1	2664	413	1655	160	397	61	Blessures des P. M.
Ξένα σώματα	7	1	1435	52	84	16	132	17	3	1	2	1	5	—	—	—	38	1	—	—	—	—	881	53	12	—	727	34	Corps étrangers
Διάστρεμμα, ἐξάρθρωμα	2	—	—	—	166	20	144	23	7	1	2	—	17	2	—	—	1	—	—	—	1	—	12	—	256	38	34	4	Entorce luxation
Ἁπλᾶ κατάγματα	11	—	—	—	101	20	80	5	48	1	—	—	27	6	—	—	—	—	—	—	7	—	12	2	181	17	13	1	Fractures simples
Ἐπιπεπλεγμένα κατάγματα	4	—	1	—	17	1	7	—	9	—	—	—	10	1	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	22	—	1	—	Fractures compliquées
Διάσεισις ἐγκεφάλου	33	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	—	1	—	3	1	1	—	24	4	2	—	Commotion cérébrale
Ἐγκαύματα	69	4	135	4	357	35	193	23	68	4	2	1	6	1	116	12	137	6	28	3	—	—	130	8	9	—	398	41	Brûlures
Ἀπώλεια μέλους τοῦ σώματος	—	—	—	—	17	7	—	—	—	—	—	—	11	6	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	—	Amputation
Κῆλαι	—	—	—	—	—	—	1	—	36	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	35	3	1	—	Hernies
Ἐπαγγελματ καὶ νόσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Maladies professionelles
Ἠλεκτρικὴ ἐπιπεφυκίτις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Conjonctivité par électricité
Ρῆξις μυῶν	—	—	—	—	1	—	1	—	101	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	2	16	2	Rupture musculaire
Ἀτελὴς ἐκβολή (ἀποβολή)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement
Δηλητηρίασις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empoisonnement
Σκοτοδίνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vertiges
Ρῆξις νεφροῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rupture du rein
Κατόποσις καρφίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Epingle avalée
Ὀσφυαλγία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lumbago traumatique
Ἠλεκτροπληξία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electrocution
Διάφορα	—	—	25	—	—	—	1	—	5	1	22	3	—	—	—	—	26	—	4	1	1	—	3	—	13	1	6	2	Divers
Ἄρρενες	673	—	1832	—	4668	—	2217	—	1062	—	37	—	1003	—	126	—	212	—	34	—	3417	—	70	—	3934	—	1693	—	Hommes
Θῆλεις	—	83	—	68	—	795	—	313	—	68	—	6	—	331	—	13	—	9	—	4	—	316	—	4	—	496	—	160	Femmes
Σύνολον	756		1.900		5.463		2.530		1.130		43		1.934		139		221		38		3.733		74		4.430		1.853		Total

4. Σύγκρισις ἀτυχημάτων πρὸς σύνολον ἠσφαλισμένων — 4. Comparaison d'accidents sur le total d'assurés

Φῦλον	Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βιβλιαρίων μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1938 Nombre de livrets accordés jusqu'au 31 mars 1938	Ἀριθμὸς ἀτυχημάτων Nombre d'accidents	Ἀριθ. ἀτυχημάτων ἐπὶ 1000 ἠσφαλισμένων Nombre d'accidents sur 1000 assurés	Κάτω τῶν 15 ἐτῶν Au dessous de 15 ans	Θανατηφόρα ἀτυχήματα Accidents mortels	Sexe
Ἄρρενες		10.489 88,72%	33,22	164	20	Hommes
Θῆλεις		1.333 11,27%	4,22	50	1	Femmes
Σύνολον	315.753	11.822 100%	37,44	214	21	Total

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις — XI. Comparaisons internationales

(K. T. E., «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Εἰδικὸν ἐμπόριον — 1. Commerce spécial

ἀξία εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

Ἔτη - μῆνες Années-mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Égypte	3. Αὐστρία Autriche	4. Βελγολουξ. Οἰκ. ἕν.-Un. écon. Belgo-Luxemb.	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγκοσλαυΐα-Yougoslavie	9. Δανία Danemark	10. Ἑλβετία Suisse	11. Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	12. Ἰαπωνία Japon
	Δραχμή Drachmes	Λίρα Αἰγ. £ Eg.	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον Reichsm.	Δηνάριον Dinar	Κορῶνα Kroner	Φράγκον Franc	$	Γὲν Yen
Μέσοι μην. ὅροι Moyen. mensuel.												
						Εἰσαγωγή — Importation						
1933	702.5	2.174	95.7	1.235	183.5	[1] 2.369	350.3	[1] 240.2	102.1	[5] [6] 132.8	119.4	156.9
1934	732.5	2.390	96.1	1.142	187.3	1.925	370.9	297.8	108.9	119.5	136.3	187.0
1935	890.0	2.602	100.5	1.426	250.7	[7] 1.748	[8] 346.6	308.3	107.2	106.9	169.9	202.2
1936	996.8	2.548	104.1	1.775	265.1	2.118	351.5	339.8	120.2	105.5	202.0	225.2
1937	1.267.0	3.095	121.1	2.271	410.8	3.526	455.7	486.1	136.0	150.6	251.0	312.5
1937 VIII	1.211.8	2.940	112.3	2.135	602.3	3.158	481.6	446.3	130.1	133.9	249.1	298.3
IX	1.265.5	3.558	116.2	2.229	415.4	3.486	462.1	488.3	164.2	143.5	234.1	259.7
X	1.405.8	3.704	128.2	2.371	337.0	3 720	484.6	482.9	140.0	150.6	226 5	241.8
XI	1.394.9	3.527	123.8	2.272	447.4	3.931	482 7	492.0	131.8	143.7	212.4	207.9
XII	1.356.8	3.429	137.9	2.355	443.8	4.539	531.2	476.5	127.5	163.9	203.7	255.9
1938 I	1.176.1	2.759	[12] 39.3	2.008	289.6	3.892	[14] 478.1	370.8	153.2	126.7	163.5	191.5
II	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	448.2	431.0	124.3	131.4	155.9	185.7
III	[1] 1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	455.0	509.7	155.2	141.8	173.3	242.5
IV	[1] 1.222.6	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.5	432.3	117.7	124.2	155.4	262.5
V	[1] 1.363.1	2.560	60.8	1.878	415 4	3.878	456.8	489.0	116.2	126.3	147.2	251.1
VI	[1] 1.187.5	2.917	56.1	1.859	325.4	3.811	429.5	411.9	121.1	131.0	147.9	249.8
VII	[1] 1.348.5	2.476	55.2	1.732	378.5	3.501	417.3	403.2	137.8	127.7	147.8	[12] [15] 223.0
VIII	.	.	.	.	.	3.709	.	.	.	126.5	.	.
						Ἐξαγωγή — Exportation						
1933	428.2	2.542	64.6	1.169	[1] 237.2	[2] 1.539	[3] 405.9	[1] 281.5	96 9	[5] [6] 71.0	137.2	152.3
1934	456.0	2.587	71.4	1.128	211.2	1.488	347.2	323.2	97.8	70.3	175.0	177.8
1935	591.7	2.869	74.6	1.316	271.1	[7] 1.291	[8] 355.8	335.9	101.1	68.5	186.9	204.5
1936	614.9	2.748	79.3	1.627	325.9	1.291	397.3	364.7	110.5	73.4	201.6	219.3
1937	796.3	3.222	101.4	2.116	418.3	1.995	492.6	522.7	128.4	107.2	274.7	261.4
1937 VIII	373.3	1.492	101.1	2.036	239.0	1.861	541.3	606.5	126.0	103.9	274.5	245.5
IX	819.8	2.480	107.2	2.233	436.5	2.074	494.4	591.9	142 1	123.0	293.4	289.0
X	957.5	3.877	110.2	2.368	555.7	2.365	543.7	558.7	143.8	119.8	329.6	294.9
XI	1.213.3	3.542	106.3	1.963	514.4	2.382	532.8	515.6	137.5	126.2	311 2	250.9
XII	1.793.1	3.577	110.4	2.095	572.9	2.346	552.3	616.2	133.7	122 7	315.3	270.6
1938 I	1.152.0	3.060	[12] 29.2	1.798	547.2	2.452	[14] 437.2	356.7	120.1	94.2	286.1	161.6
II	1.194.2	2.457	31.3	1.863	531.4	2.319	427.0	394.3	113.6	101.0	260.0	179.9
III	667.3	2.931	33.8	1.891	500.3	2.231	466.5	422.8	132.3	111.1	270.8	223.9
IV	[1] 455.6	2.262	29.5	1.705	384.0	2.364	422.5	395.7	125.3	106.7	271.5	215.0
V	[1] 367.2	2.292	38.4	1.701	307.2	2.324	427.1	415.6	125.2	104.1	253.6	209.6
VI	[1] 318.4	1.807	33.5	1.629	312.6	2.291	402.8	372.5	137.3	101.3	229.5	199.3
VII	[1] 341.9	2.054	30.6	1.607	207.6	2.286	439.4	282.7	139.4	97.2	225.1	[13] [15] 229.0
VIII	.	.	.	.	.	2.486	.	.	.	103.0	.	.

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois	13. Ἱσπανία Espagne	14. Ἰταλία Italie	15. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	16. Μ. Βρεττανία-Royaume-Uni	17. Νορβηγία Norvège	18. Οὐγγαρία Hongrie	19. Πολωνία Pologne	20. Ρουμανία Roumanie	21. Ρωσσία U.R.S.S.	22. Σουηδία Suède	23. Τουρκία Turquie	24. Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie
	Πεσέτα χρ. Peseta or	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden	£	Κορῶνα Kroner	Πένγκο Pengo	Ζλότυ Zloty	Λέϊ Leï	Ρούβλιον χρ. Roubles-or	Κορῶνα Kroner	Λίρ. Τουρκ. L. t.	Κορῶνα Coruna
Μέσοι μην. ὅροι Moyen. mensuel.												
						Εἰσαγωγή — Importation						
1933	[2] 69.67	[2] 619.3	100.7	52.1	54.7	26.0	[5] 68.9	[1] 979	127.1	91.3	[1] 6.223	[9] 485.9
1934	71.23	639.6	86.5	56.6	60.7	28.7	66.5	1.101	84.8	108.7	7.232	531.8
1935	72.93	649.2	77.9	58.3	68.1	33.5	71.7	904	88.1	123.0	7.402	561.5
1936	.	503.3	84.7	65.5	76.3	36.3	83.6	1.053	112.7	136.1	7.794	659.1
1937	.	1.153.1	129.1	79.4	106.1	39.6	104.5	1.639	111.8	175.9	9.532	913.8
1937 VIII	.	1.124,7	122.3	79.9	95.6	41.1	106.9	1.495	116.2	171.2	11.059	931.2
IX	.	1.059.1	130.0	82.6	109.6	42.6	113.2	1.620	100.2	186.8	9.652	878.6
X	.	1.142.1	148.5	90.3	91.9	43.3	106.1	1.982	111.7	192.4	10.954	959.4
XI	.	1.146 0	130.3	91.9	131.0	41.5	108.0	2.037	102.4	193.2	11.054	985.3
XII	.	[11] 1.182.5	126.7	89.3	98.5	46.7	110.7	2.652	114.3	183.6	13.103	1.072.4
1938 I	.	1.135.4	119.3	80.1	95.3	27.5	103.3	1.630	116.5	158.9	9.362	667.3
II	.	998.0	118.1	70.2	92.9	32.4	109.0	1.508	70.5	147.1	11.705	757.1
III	.	1.014.3	120.0	79.4	110.7	36.1	123.6	1.857	89.2	173.0	12.362	792.0
IV	.	934.8	115.2	68.7	104.9	35.6	114.4	1.235	172.9	167.4	14.566	820.0
V	.	884.9	109.7	68.2	94.7	34.5	112.5	1.363	188.5	167.2	16.214	827.7
VI	.	[11] 1.088.3	109.0	71.5	89.9	34.4	98.9	1.511	.	155.3	11.376	787.3
VII	.	876.2	119.7	69.4	86.3	34.8	107.2	.	.	160.3	9.526	760.5
VIII	.	.	115.5	.	.	.	.	.	.	.	.	.
						Ἐξαγωγή — Exportation						
1933	[2] 55.71	[2] 499.2	60.4	30 6	45.8	32.6	[5] 79.9	[1] 1.181	[4] [10] 180.6	89.9	[1] 8.013	[9] 487.9
1934	50.22	435.3	59.3	33.0	47.5	33.6	81.2	1.138	152.7	108.5	7.679	606.7
1935	48.62	436.5	56.2	35.4	49.8	37.6	77.0	1.396	134.1	108.1	7.988	618.2
1936	.	462.3	62.1	36.7	56.2	42.0	85.5	1.809	113.3	126.2	9.811	667.3
1937	.	[11] 833.4	95.6	43.4	67.5	49.0	99.6	2.630	141.1	166.2	11.499	996.3
1937 VIII	.	914.3	98.2	42.5	62.3	48.6	96.5	3.026	188.9	185.0	6.930	1.144.3
IX	.	811.7	113.1	44.2	72.5	47.0	90.6	2.848	202.0	195.0	10.301	1.095.4
X	.	851.0	106.2	47.2	69.0	48.9	108.3	3.034	228.6	193.0	15.819	1.120,3
XI	.	846.7	97.9	45.1	79.0	50.6	111.0	3.231	139.1	184.7	24.228	1.042.3
XII	.	[11] 1.032-3	98 1	43 8	85.3	60.2	108.5	2.458	142.4	198.3	20.825	1.199.6
1938 I	.	824.1	82.1	41.1	76.3	43.4	91.5	1.386	70.0	145.2	13.454	943 8
II	.	879.3	81.8	37.5	63.2	43.1	84.7	1.622	40.7	134.1	9.574	913.6
III	.	813.5	90.0	42.1	65.1	47.0	102.1	1.867	100.4	133.5	9.595	1.025.4
IV	.	843.2	80.5	37.2	52.3	41.6	93.6	1.559	82.1	156.8	9.408	932.3
V	.	802.2	83.1	38.2	48.8	39.9	95.9	1.701	91.0	158.5	7.428	993.8
VI	.	[11] 999.5	80.8	36.9	56.6	36.6	87.9	1.601	.	150.1	5.854	868.7
VII	.	729.9	77.7	37.5	48.5	38.2	95.8	.	.	156.2	4.849	912.8
VIII	.	.	89.5	.	.	.	.	.	.	.	.	.

[1]) Μετὰ χρυσοῦ καὶ νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. — [2]) Δεδηλωμέναι ἀξίαι. - Valeurs déclarées. — [3]) Ἐκτὸς τῶν δι' ἐπανορθώσεις ἐξαγωγῶν.-Non compris livraisons pour réparations. — [4]) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ ἀκατεργάστου λευκοχρύσου. - Non compris exportations de platine brut.— [5]) Μετὰ τοῦ ἐμπορίου κατεργασίας καὶ βελτιώσεως. — Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. — [6]) Μετὰ χρυσοῦ, μὴ συμπεριλαμβανομένου δίκως τοῦ ἀκατεργάστου χρυσοῦ διὰ τραπεζιτικὰς συναλλαγάς.—Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. — [7]) Ἀπὸ 18-2-35, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre. — [8]) Ἀπὸ 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 y compris la Sarre.—[9]) Συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς ἐξαιρέσει τῶν πολυτίμων μετάλλων πρὸς νομισματοποίησιν. — Y compris lingots à l'exception des métaux précieux pour monnayage. — [10]) Ἀξία εἰς νέα ρούβλια: 1 χρυσοῦν ρούβλιον=4,38 νέα ρούβλια. — Valeur en nouveaux roubles: 1 rouble or=4,38 nouveaux roubles. — [11]) Συμπεριλαμβάνονται τὰ ταχυδρ. δέματα διὰ τὴν ἑξαμηνίαν. — Y compris les colis postaux pour le semestre. — [12]) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Γερμανίας τὸ ὁποῖον ἀνήρχετο οὕτω: Εἰσαγωγὴ I: 7.9, II 6.8, III 9.1. — Ἐξαγωγὴ I: 4.4, II: 5.5, III: 6,7. — Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne qui se montait à: Imp. I: 7.9, II 6.8, III 9.1. — Export. I: 4.4. II: 5.5, III: 6.7. — [13]) Γενικὸν ἐμπόριον. — Commerce général. — [14]) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Αὐστρίας, τὸ ὁποῖον ἀνήρχετο οὕτω: Εἰσαγωγὴ I: 5.6, II: 5.0, III: 6.7. - Ἐξαγωγὴ I: 8.7, II: 9.2, III: 11.2. — Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche qui se montait à: Imp. I: 5.6, II: 5,0, III: 6,7 - Export. I: 8,7, II: 9,2, III: 11.2.—[15]) Συμπεριλαμβάνεται ἡ Κορέα καὶ Φορμόζα—Y compris Corée et Formose.

2. Ναυτιλιακὴ κίνησις — 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννους * - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Αὐστραλ. Australie	4. Βέλγιον Belgique	5. Βουλγαρ. Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemag.	8. Ἡν. Πολ. Etats-Un.	9. Ἰαπωνία Japon	10. Ἰταλία Italie	11. M. Βρετ Roy.-Uni	12. Νορβηγία Norvège	13. Κ.Χῶραι Pays-Bas	14. Ρουμανία Roumanie	15. Σουηδία Suède
	B	A	B	B	B	A	A	A	B	B	A	A	A	B	A
Μην.ὅρ.-Moy.mens.															
						Κ α τ ά π λ ο ι — Navires entrés									
1933	515	555	[6] 494	2.116	[1] 183	4.473	[2] (2.043)	3.715	4.938	1.716	5.036	355	1.632	651	1.100
1934	515	603	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.879	3 956	5.855	1.842	5.302	371	1.645	527	1.318
1936	487	607	520	2.437	151	4.396	2.109	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.386	4.301	5.824	1.763	5.868	.	1.945	551	1.563
1937 VIII	603	549	428	2.912	166	4.438	2.664	5.233	5.791	[5] 1.737	6.722	524	[3] 2.093	599	1.926
IX	556	684	495	2.677	141	4.582	2.612	4.662	5.600		6.014	434	1.870	550	1.647
X	510	649	603	2.664	182	5.282	2.561	4.202	5.220		6.100	396	2.066	570	1.541
XI	439	565	646	2.633	132	4.205	2.746	4.088	4.884	2.000	6.139	438	1.925	498	1.563
XII	446	526	560	2.717	112	4.364	2.597	3.897	5.227		5.860	421	1.959	495	1.451
1938 I	459	541	633	2.520	157	3.555	2.483	3.333	4.129		5.335	423	[7] 2.288	256	1.362
II	364	468	702	2.158	136	3.865	1.988	3.473	4.344	1.675	4.853	.	2.295	257	1.197
III	521	648	734	2.503	158	3.742	2.616	3.658	5.229	.	5.598	.	4.432	372	1.332
IV	560	585	734	2.321	139	4.366	2.654	3.680	5.239	.	5.299	.	3.348	418	1.394
V	560	561	590	2.454	139	4.510	.	.	5.773	1.999	6.035	.	3 846	487	1.621
VI	535	606	.	2.406	123	.	.	.	.	.	6 127	.	3.375	419	.
VII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
						Ἀ π ό π λ ο ι — Navires sorties									
1933	497	467	[6] 492	2.116	[1] 182	3.739	[2] (1.795)	4.076	4.932	1.666	4.638	[4] 324	1.112	644	1.073
1934	515	497	451	2.173	171	3.683	1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.145	4.276	5.849	1.805	4.477	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.240	4.320	6.090	1.440	4.735	355	1.357	639	1.428
1937	490	491	528	2.633	158	3.697	1.482	4.947	5.785	1.761	5.116	.	1.517	554	1.536
1937 VIII	568	403	492	2.837	175	3.675	1.496	6.204	5.737	[5] 1.684	5.487	433	[3] 1.627	648	2.035
IX	593	495	436	2.795	142	3.780	1.652	5.612	5.481		5.633	378	1.475	496	1.835
X	595	474	587	2.726	176	4.263	1.583	5.393	5.217		5.503	372	1.583	572	1.598
XI	421	464	582	2.733	147	3.358	1.574	4.820	4.892	1.938	4.911	353	1.458	515	1.536
XII	398	475	698	2.517	125	3.428	1.660	4.335	5.354		4.841	364	1.581	521	1.413
1938 I	432	488	547	2.489	148	2.767	1.448	3.945	4.141		4.482	378	[7] 2.466	267	1.170
II	358	459	557	2.145	144	3.041	1.245	3.934	4.378	1.635	4.146	.	2.173	255	1.046
III	496	505	683	2.487	157	2.872	1.319	4.521	5.213		4.580	.	2.723	362	1.195
IV	522	470	865	2.387	135	3.519	1.256	5.071	5.205		4.649	.	2.681	420	1.354
V	516	447	561	2.416	135	3.711	.	.	5.665	1.908	4.795	.	2.678	468	1.693
VI	519	467	.	2.461	120	.	.	.	.	.	5.189	.	2.937	416	.
VII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

* Καθαρὰ χωρητικότης. - Tonnage net. — A = Μόνον ἔμφορτα - Avec cargaison seulement. B = Ἔμφορτα καὶ ἄφορτα - cargaison et sur lest.

[1]) Κίνησις μόνον Εὐξείνου. Μετὰ τῆς ἀκτοπλοΐας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. — [2]) Κατὰ τὸ 1934, 13 κυριώτεροι λιμένες μόνον. Ἀπὸ τοῦ 1935 οειρὰ πληρεστέρα. - Εἰς 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. — [3]) Εἰς τὴν μηνιαίαν κίνησιν περιλαμβάνονται τὰ ἐνεργήσαντα φορτῶσιν ἢ ἐκφόρτωσιν πλοῖα. - Les chiffres mensuels représentent le tonnage des navires entrés pour décharger ou sortis après avoir chargé de marchandises. — [4]) Μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ λιμένος Narvik. — Non compris le port de Narvik. [5]) Μέσος μηνιαῖος ὅρος διὰ τὴν τριμηνίαν - Moyenne mensuelle pour le trimestre. — [6]) Ἔτη λήγοντα τὴν 30/VI - Année finissant le 30/VI. [7]) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 τόννοι μικτοὶ νηογμολογίου. — Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως — 3. Nombre indice des prix de gros

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Αὐστρία Autriche	4. Βέλγιον Belgique	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie [7]	9. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	10. Ἰταλία Italie [5]		11. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	12. M. Βρεττανία Royaume-Uni			13. Οὐγγαρία Hongrie	14. Πολωνία Pologne	15. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaq.
													Board of Trade	«Statist»	«Economist»			
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
Μέσοι ὅροι-Moyennes																		
1933	110,3	61,2	83,1	58,9	52,4	63,6	68,0	64,0	69,3	66,5	58,9	63,1	75,0	69,8	68,2	62,7	61,4	72.2
1934	108,7	75,0	84,6	55,6	53,4	60,0	71,7	62,8	78,7	65,0	57,3	63,2	77,1	71,7	71,0	65,3	57,9	74,0
1935	110,6	61,9	84,4	63,1	54,4	54,0	74,2	65,5	83,9	71,5	66,1	61,7	77,9	74,1	74,1	74,1	55,1	77,2
1936	112,5	73,3	83,9	69,1	55,4	65,5	75,9	68,0	84,8	80,1	76,6	64,0	82,7	77,8	78,6	73,6	56,1	77,4
1937	126,0	76,0	87,0	80,4	62,8	92,7	77,2	74,3	90,6	93,4	90.8	76,4	95,2	90,0	89,3	78,0	61,7	82,0
1937 VIII	[1] 127,4	[1] 75,9	[2] 87,7	[3] 82,3	[4] 64,2	[4] 96,2	[1] 77,8	[4] 74,9	[1] 91,8	[1] 95,6	[1] 92,9	[1] 77,8	[1] 97,5	[4] 91,4	[4] 90,2	[4] 77,7	[4] 61,9	[6] 82,7
IX	127,1	75,9	86,9	81,1	64,7	100,5	77,4	77,6	91,7	96,1	94,2	77,1	97,4	90,5	89,0	79,3	61,9	82,0
X	127,4	76,7	86,7	80,3	65,7	100,2	77,2	79,5	89,6	97,5	96,1	77,2	96,8	88,3	87,3	76,9	60,6	81,5
XI	126,6	75,9	85,5	77,9	65,0	99,2	76,9	79,0	87,4	99,7	97,3	76,5	95,0	84,7	83,3	77,7	60,6	80,2
XII	126,2	75,9	85,0	77,4	65,2	100,6	76,9	79,4	85,7	101,0	97,9	75,8	94,2	85,2	83,5	78,5	60,3	80,3
1938 I	126,1	75,9	85,5	77,6	64,8	101,4	77,0	79,7	84,9	99,8	97,8	75,4	94,3	84,5	83,5	77,7	60,2	80,3
II	126,3	77,6	85,2	77,2	63,7	100,6	77,0	79,4	83,7	98,2	97,1	74,4	92,6	84,4	81,7	76,9	59,9	80,0
III	126,5	76,7	85,4	75,7	63,0	101,1	77,1	78,1	83,6	98,3	96,8	73,4	91,2	82,5	80,2	77,7	59,1	79,6
IV	126,2	77,6	85,2	75,2	63,3	102,6	77,0	78,8	82,6	99,6	96,7	72,7	90,3	81,9	79,3	83,5	59,4	80,1
V	124,6	78,4	83,7	74,1	63,6	104,3	76,8	79,6	82,0	100,3	97,5	72,1	89,3	80,0	78,1	83,5	59,1	80,1
VI	122,9	79,3	84,2	73,9	63,4	105,3	77,0	78,9	82,2	100,8	97,7	71,8	88,2	80,0	77,9	81,0	59,0	80,4
VII	121,6	79,3	83,8	73,2	65,6	104,0	77,3	76,0	82,7	99,5	97,3	71,5	88,1	79,8	78,1	79,3	58,6	80,3
VIII	.	.	.	72,9	.	103,5	.	.	.	.	.	71,0	87,1	.	77,3	.	.	.

[1]) Μέσος μηνιαῖος ὅρος. Moyenne mensuelle. — [2]) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. — [3]) Δεύτερον ἥμισυ τοῦ μηνός - Seconde moitié du mois. — [4]) Τελευταία ἑβδομὰς ἢ τέλος τοῦ μηνός - Dernière semaine ou fin du mois. — [5]) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. — [6]) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολούθου μηνός - Premier ou début du mois suivant. — [7]) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - Banque Nationale.

4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς — 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Αὐστρία Autriche	4. Βέλγιον Belgique	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France		7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγ)ία Youg)lavie	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάϊρον Le Caire	Βιέννη Vienne	59	12 (67)	Παρίσιοι Paris	45 Νομ. Dépar.	72	10) [8]	34	32 [8]	51-17 [7]
Εἴδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὅροι - Moyennes												
1933	99,0	82,8	94,8	82,6	68,2	93,5	87,1	76,6	65,4	81,4	76,4	74,8
1934	100,7	84,1	94,5	79,4	63,7	92,8	83,4	78,6	60,7	80,1	79,2	79,3
1935	101,7	85,7	94,4	79,9	59,5	86,9	78,3	80,0	60,6	79,5	81,0	82,5
1936	105,4	86,1	94,4	84,7	56,7	91,1	85,7	80,8	61,1	80,7	82,9	84,7
1937	113,6	85,2	[1] 94,3	[1] 91,8	58,1 [2]	111,3	102,4 [4]	81,2 [2]	65,4 [3]	84,9	85,0 [1]	88,4 [1]
1937 VIII	114,1	84,8	94,1	92,8	58,6	113,3	103,8	81,8	65,3	85,1	.	88,9
IX	113,7	84,8	94,2	94,5	58,7		.	81,2	65,2	85,1	85,4	89,3
X	114,0	85,4	94,5	94,9	59,2		.	81,0	65,7	85,5	.	89,4
XI	114,9	85,4	94,5	95,4	59,8	118,3	110,0	81,0	67,2	85,6	.	88,9
XII	114,6	84,8	94,3	95,3	60,1		.	81,0	68,5	85,6	81,9	88,5
1938 I	115,0	85,4	94,4	95,7	59,9		.	81,1	68,6	85,6	.	87,4
II	115,2	86,1	94,1	95,0	59,9	123,7	113,2	81,3	68,3	85,3	.	86,6
III	114 2	86,1	93,5	93,6	59,7		.	81,5	68,9	85,1	83,4	86,6
IV	113,4	87,4	93,6	92,0	59,5		.	81.6	69,0	84,8	.	86,7
V	112,8	87,4	93,8	92.4	59,7	124,5	115.3	81,8	70,3	84,7	.	86,4
VI	111,6	86,8	94,1	93,9	59,7		.	81,8	70,6	85,0	83,7	86,6
VII	111,2	86,8	93,6	92,6	60,6		.	82,3	70,6	85,0	.	86,4
VIII	.	.	.	.	.	.	.	82,1	.	84,7	.	.

συνέχεια — 1929 = 100 — suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	11. Ἰταλία Italie	12. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	13. Μ. Βρετταν. Roy.-Uni	14. Νορβηγία Norvège	15. Οὐγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Σουηδία Suède		19. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	50	Ἀμστερνταμ Amsterdam	39—509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρέστ. Bucarest	49	15 [11]	Πράγα Praga
Εἴδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-B	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὅροι - Moyennes										
1933	79,6	83,0	85,4	88,6	77,3	67,2	56,1	90,6	99,0	90,7
1934	75,5	83,4	86,0	89,2	75,8	62,3	52,8	91,2	99,3	89,6
1935	76,6	81,1	87,2	91,0	77,7	59,7	58,9	91,8	100,5	92,3
1936	82,[illegible]	[10] 78,6	89,6	93,4	82,0	59,8	61,1	92,9	101,1	93,1
1937	90,7 [9]	81,8 [5]	94,5 [3]	99,9	87,3 [5]	61,7 [5]	67,2 [5]	95,3 [3]	104,1	94,3 [1]
1937 VIII	93,1	82,8	94,5	101,2	87,1	61,0	68,5	.	104,8	94,4
IX	94,9	82,7	96,3	102,4	88,2	62,4	70,2	97,1	105,4	94,9
X	95,8	83,2	97,6	103,0	88,2	61,7	71,6	.	105,3	94,5
XI	97,2	83,2	97,6	103,0	87,9	62,1	72,6	.	105,5	94,8
XII	98,0	83,0	97,0	103,0	88,4	61,8	74,2	97,1	105,9	95,0
1938 I	98,1	82,8	95,7	103,0	89,2	61,1	76,6	.	105,9	96,7
II	98,1	82,6	95,1	103,6	88,3	60,9	75,2	.	105,7	96,9
III	97,6	82,1	93,9	103,0	88,4	60,5	74,1	97,1	105,6	97,1
IV	98,6	82,3	95,1	103,0	89,0	60,6	76,3	.	105,8	97,5
V	97,7	82,8	94,5	103,0	89,0	60,7	75,5	.	105,5	97,6
VI	97,8	83,6	97,0	103,6	87,5	60,5	76,5	97,6	105,6	98,4
VII	.	82,6	95,1	104,2	86,5	60,5	73,7	.	105,7	98.0
VIII	.	.	.	103,6	.	60,5	.	.	105,6	.

* Περιλαμβανόμενα εἴδη: A=Εἴδη διατροφῆς, B=Θέρμανσις, φωτισμός, Γ=Ἱματισμός, Δ=Ἐνοίκιον, E=Λοιπαὶ δαπάναι.
Composition des indices du coût de la vie: A=Denrées alimentaires, B=Chauffage et éclairage, Γ=Habillement, Δ=Loyer, E=Diverses autres dépenses.
[1]) Μέσον τοῦ μηνός - Milieu du mois. — [2]) Μέσος μηνιαῖος ὅρος. - Moyenne mensuelle. — [3]) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνός — Premier ou début du mois suivant. — [4]) Πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός - Première quinzaine du mois. [5]) Τελευταία ἑβδομὰς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. [6]) Bureau of Labor Statistics. [7]) National Industrial Conference Board. — [8]) 3 πόλεις τῆς Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indice» Ζάγκρεμπ. — 3 villes de Croate-Slavonie, Source «Indice» Zagreb. [9]) Μέσος ὅρος ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνὸς μεχρι τῆς 14ης τοῦ ἑπομένου. — Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. — [10]) Μέθοδος ὑπολογισμοῦ ἀναθεωρημένη. - Méthode de calcul revisée. — [11]) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Ἀλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλ)ία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis		11. Ἰταλία Italie	12. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	13. Μ. Βρεττανία Royaume-Uni	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaq.
										F. Res. Bank N. Y.	12 Fed. Res. Banks							
Ἡμερ. τελευτ. μεταβολῆς - Date du dernier changem.	4) I 1937	1) IV 1937	30) V 1938	15) VIII 1935	12) V 1938	22) IX 1932	1) II 1935	19) XI 1936	26) XI 1936	27) VIII 1937		18) V 1936	2) XII 1936	30) VI 1932	29) VIII 1935	18) XII 1937	5) V 1938	1) I 1936
Μέσος ὅρος - Moyennes																		
1933	8,0	7,9	3,5	8,0	2,5	4,0	7,5	3,1	2,0	2,6	3,1	3,8	2,8	2,0	4,5	5,8	6,2	3,5
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	2,0	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	6,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5	3,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4.5	3,0
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1937 VIII	6,0	6,0	2,0	6,0	4,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,5	1,9	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3 0
IX	6,0	6,0	2,0	6,0	3,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,9	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
X	6,0	6,0	2,0	6,0	3,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
XI	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
XII	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1938 I	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
II	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
III	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
IV	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
V	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VIII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0

Σημ. — Ἁπλοῦς μηνιαῖος μέσος ὅρος τῶν ἡμερησίων τόκων. - Note. — Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Réserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλὰς - Grèce		2. Βέλγιον - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie			4. Γαλλία - France			5. Γερμαν. - Allemag.		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαί - drachmes		φρ. Β. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. Μ. - reichsmark		δηνάρια - dinares	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
Τέλος: - Fin de:	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr. Εἰς χρυσὸν-en devis. or	Συνάλλ.-Avoirs étr. Ἕτερον Autres	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr. Ὄψεως A vue	Συνάλλ.-Avoirs étr. Προθεσμ. A court terme	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1933	3.954		13.668	—	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	8) 9	1.795	8) 111
1934	4.013		12.524	—	1.547	(-48)	169	82.124	11	952	79	5	1.785	121
1935	3.261		4) 17.286	—	1.591	(-103)	551	66.296	10	1.318	82	5	1.432	33
1936	3.173		18.640	—	1.652	—	724	6) 60.352	16	1.445	66	6	1.497	—
1937	3.489		17.623	—	1.994	—	585	6) 58.933	22	889	70	6	1.709	—
1937 VIII	3.183		17.910	—	1.833	—	208	55.718	14	897	70	6	1.692	—
IX	3.252		17.415	—	1.834	—	295	55.805	13	812	70	6	1.704	—
X	3.446		16.886	—	1.871	—	470	55.805	18	811	70	6	1.749	—
XI	3.436		16.809	—	1.900	—	537	58.932	17	948	70	6	1.758	—
XII	3.489		17.623	—	1.994	—	585	58.933	22	889	70	6	1.709	—
1938 I	3.451		17.623	5.047	1.994	—	698	58.933	17	854	71	5	1.719	—
II	3.382		17.488	5.447	1.994	—	673	55.807	36	838	71	5	1.725	—
III	3.406		15.661	5.447	1.994	—	749	55.807	18	827	71	5	1.782	—
IV	3.452		15.617	5.660	1.994	—	695	55.807	20	810	71	5	1.824	—
V	3.310		13.463	3.712	1.994	—	669	55.808	20	793	71	5	1.828	—
VI	3.241		14.180	3.762	1.994	—	689	55.808	27	777	71	6	1.834	—
VII	3.108		14.772	4.086	1.994	—	719	55.808	22	761	71	5	1.837	—
VIII	3.076		15.237	4.636	1.994	—	592	55.808	24	743	71	5	1.844	—

συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis			9. Ἰταλία - Italie			10. M. Βρετ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολλάρια - dollars			λιρέτται - lira			£	λέϊ - leu			L. t	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ὁμ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.		Σύνολον ἀποθέματος χρυσοῦ Stock d'or total (1)	Banca d'Italia			Bank of England	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
						Χρυσὸς - Or				Χρυσὸς - Or				
Τέλος: - Fin de:	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς ἔναντι ἀποδεικτ. Or contre certific.	Ἕτερον ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres reserves d'or		Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers
1933	1.998	17	213	3.799	4.012	7.092	10) 1.773	305	7) 191.7	6.673	3.222	8) 257	24.9	(-4.5)
1934	1.910	7	2) 130	2) 8.108	2) 8.238	5.811	1.773	72	192.8	8.643	1.642	91	27.5	0.1
1935	1.389	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	200.7	9.156	1.646	92	29.5	(-9.7)
1936	5) 2.709	58	95	11.163	11.258	9) 3.959	9) 1.773	63	314.2	1) 13.289	1) 2.279	—	33.9	9.9
1937	2.679	513	83	12.677	12.760	.	.	.	327.2	16.458	—	—	36.7	-0.8)
1937 VIII	2.544	209	86	12.481	12.567	.	.	.	327.9	16.128	—	—	36.7	3.5
IX	2.531	415	86	12.654	12.740	.	.	.	328.1	16.168	—	—	36.7	(-2.2)
X	2.672	495	85	12.718	12.803	.	.	.	328.0	16.258	—	—	36.7	(-7.2)
XI	2.663	508	84	12.690	12.774	.	.	.	327.9	16.343	—	—	36.7	(-4.2)
XII	2.679	513	83	12.677	12.760	.	.	.	327.2	16.458	—	—	36.7	(-0.8)
1938 I	2.842	519	82	12.673	12.755	.	.	.	327.0	16.504	—	—	36.8	(-5.1)
II	2.890	515	81	12.695	12.776	3.959	.	69	327.2	16.602	—	—	36.8	(-4.9)
III	2.885	505	81	12.713	12.794	.	.	.	327.2	16.688	—	—	36.8	(-10.8)
IV	2.882	496	80	12.789	12.869	.	.	.	327.2	16.721	—	—	36.9	(-14 3)
V	2.837	407	79	12.840	12.919	.	.	.	327.2	16.777	—	—	36.9	(-16.0)
VI	2.806	397	79	12.884	12.963	.	.	.	327.4	16.872	—	—	36.9	(-22.9)
VII	2.786	385	78	12.939	13.017	.	.	.	327.5	16.911	—	—	36.9	(-28.0)
VIII	2.837	374	.	.	13.079	.	.	.	327.8	.	—	—	36.9	(-29.7)

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναται νομίμως νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — Y compris l'or «earmarked» à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre «devises étrangères» on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1936 1 λέϊ=0,009 γραμ. ἀπὸ τῆς 9/XI/36 νέον λέϊ=0,00652 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'en X/36 1 leu=0,009 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau leu=0,00652 gramme d'or fin. — 2) Μέχρι 1/34: $ 1=1,50463 γραμμ. ἀπὸ II/34: νέον $ 0.88867 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. — Jusqu'à 1/34: $ 1=1.50463 gramme; depuis II/34 nouveau $=0.88867 gramme d'or fin. — 3) Συνάλλαγμα μόνον διὰ κάλυμμα - Devises de couverture seulement. — 4) Μέχρι τοῦ III/1935 1 φράγκον=0.04184 γραμ. καθ. χρυσοῦ: ἀπὸ τοῦ IV/1935 νέον φράγκον = 0.03013 γραμ. καθ. χρυσοῦ.—Jusqu'à III/1935 1 franc=0.04184 gramme d'or fin; depuis IV/1935 nouveau franc = 0.03013 d'or fin. 5) Μέχρι τοῦ Αὐγούστου 1936 1 φράγκον=0,29032 γραμ. ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1936 νέον φράγκον=0,215 γραμ. χρυσοῦ καθαροῦ. 30—IX—36 ἐπὶ πλέον «ἀπόθεμα ὑπερτιμήσεως» φράγκα 538.583.653.—J'usqu'en VIII/36: 1 franc=0,29032 gramme; depuis IX/36 nouveau franc=0,215 gramme d'or fin. 30—IX—36., en plus «réserve de réevaluation»: fr. 538.583.653. — 6) Μέχρι τῆς 25/IX/36: 1 φράγκον = 0.05895 γραμ. ἀπὸ τῆς 26/IX/36 νέον φράγκον = 0.0441 γραμ., ἀπὸ τῆς 23)VII)37 νέον φράγκον=0,0387 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. — Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0.05895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0.0441 gramme, depuis 23)VII)37 nouveau franc 0,0387 gramme d'or fin.—7) Ἐξαιρέσει τῆς ποσότητος χρυσοῦ ἥτις κρατεῖται ἀπὸ τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος — A l'exclusion du montant inconnu d'or détenu par le Fonds d'egalisation des changes.—8) Συνάλλαγμα μόνον διὰ κάλυμμα: σύνολον ἐξωτερικῶν πιστώσεων: 31/XII/36 Γερμανία 111 ἑκατομ. R. M. — Devises de couverture seulement. total des avoirs étrangers: 31/XII/36 Allemagne 111 millions R. M. 9) Μέχρι τῆς 6/X/36: 1 λίρα=0,07919 γραμμ., ἀπὸ τῆς 7/X/36: νέα λίρα=0,04677 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. — Jusqu'au 6/X/36: 1 lira=0,07919 gramme; depuis 7/X/36: nouvelle lira = 0,04677 gramme d'or fin.—10) Πιστώσεις παρὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸν κατατεθέντα χρυσὸν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου. - Créances sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre.— 11) Δὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ χρυσᾶ νομίσματα. — Non compris les monnaies d'or en circulation.

7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια (εἰς ἑκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

Ἔτη-μῆνες Années-mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Ἀλβανία Albanie	4. Αὐστρία Autriche	5. Βελ)λουξ. Οἰκ. Ἕν. Un. écon. Bel.-Lux.	6. Βουλγαρία Bulgarie	7. Γαλλία France	8. Γερμανία Allemagne		9. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie	10. Δανία Danemark	11. Ἑλβετία Suisse	12. Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι Etats-Unis			13. Ἰαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B (2)	B (3)	B	B	B	(4)	(5)	Total(6)	B
	Δραχμαί Drachm.	Λίρα Αἰγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ραῖχ Μάρκα Reichsmark	Ρέντεν Μάρκα Rentenmark	Δηνάριον Dinar	Κορῶνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον $			Γὲν Yen
					(1)											(7)
1933	5.449	20.3	12.2	952	17.093	2.984	82.613	3.645	386	4.327	375	1.510	3.044	1.413	5.519	1.545
1934	5.686	19.8	11.0	964	17.650	2.449	83.412	3.901	380	4.384	386	1.440	3.176	1.186	5.536	1.627
1935	5.988	23.3	12.2	976	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	944	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	944	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1937 VIII	6.428	19.0	11.3	915	22.024	2.856	88.255	5.116	400	5.864	376	1.411	4.213	581	6.524	1.580
IX	6.735	21.7	11.0	914	22.180	2.950	91.370	5.256	402	5.843	385	1.442	4.223	573	6.542	1.570
X	6.839	21.8	11.1	922	21.745	2.968	91.336	5.275	402	5.857	413	1.450	4.238	569	6.555	1.787
XI	6.510	21.3	11.4	907	21.355	2.744	90.131	5.196	401	5.753	392	1.453	4.232	562	6.561	1.787
XII	6.776	20.7	11.1	944	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938 I	6.358	19.8	10.8	892	21.409	2.361	92.255	5.199	391	5.673	386	1.451	4.099	532	6.320	2.051
II	6.357	20.2	10.9	953	21.624	2.262	92.740	5.278	391	5.697	391	1.471	4 104	531	6.334	1.907
III	6.572	19.9	11.2	.	22.094	2.356	98.095	5.622	391	5.865	399	1.539	4.106	523	6.355	1.824
IV	6.795	19.9	11.3	.	21.949	2.441	98.519	6.086	391	5.898	420	1.538	4.112	521	6.397	1.986
V	6.481	19.8	10.9	.	20.582	2.350	98.923	6.269	390	5.985	409	1.529	4.127	520	6.467	1.881
VI	6.467	19.2	10.8	.	20.815	2.313	102.087	6.440	390	6.036	414	1.541	4.114	511	6.461	1.946
VII	6.551	18.5	10.7	.	21.024	2.489	101.117	6.650	390	6.142	403	1.541	4.098	503	6.452	2.043
VIII	6.723	.	11.1	.	21.115	2.968	99.065	6.869	.	6.246	397	1.555	.	.	6.470	.

συνέχεια — suite

Ἔτη-μῆνες Années-mois	14. Ἱσπανία Espagne	15. Ἰταλία Italie	16. Κάτω Χῶραι Pays-Bas		17. Μ. Βρεττανία Royaume-Uni	18. Οὐγγαρία Hongrie	19. Πολωνία Pologne		20. Πορτογαλία Portugal	21. Ρουμανία Roumanie	22. Ρωσσία U.R.S.S.		23. Σουηδία Suède	24. Τουρκία Turquie	25. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	
	B	B	B	A	B	B	B	A (8)	B	B	B	A	B	B	B (9)	B (10)
	Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίγιον Gulden		Λίρα £	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty		Ἐσκοῦδο Escudo	Λέϊ Leï	Ρούβλιον Rouble	Ρούβλιον χρυσὸν Roubles-or	Κορῶνα Krona	Λίρ.Τουρ. L. t.	Κορῶνα Coruna	
											(7)	(7)				
1933	4.825	13.243	912	1	392.0	369	1.004	342	1.969	21.219	3.433	3.061	648	117	5.905	429
1934	4.696	13.145	912	1	405.2	381	981	384	2.137	22.307	3.838	3.499	708	158	5.640	377
1935	4.800	16.297	809	1	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761	376
1936	.	16.525	792	1	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478	494
1937	.	.	868	1	505.3	466	1.059	438	2.193	29.391	.	.	980	169	6.902	595
1937 VIII	.	.	852	1	488.3	453	1.021	445	2.053	26.791	.	.	885	156	6.250	575
IX	.	.	834	1	488.5	457	1.045	450	2.123	27.386	.	.	947	157	6.469	587
X	.	.	856	1	483.1	468	1.094	457	2.121	27.896	.	.	931	163	6.516	595
XI	.	.	887	1	480.4	431	1.034	435	2.161	28.111	.	.	893	161	6.441	584
XII	.	.	868	1	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391	.	.	980	169	6.902	595
1938 I	.	.	886	1	473.2	437	1.014	420	2.102	30.102	.	.	906	155	6.099	547
II	.	16.520	902	1	474.5	444	1.016	422	2.025	30.731	.	.	921	153	6.078	545
III	.	.	900	1	485.4	547	1.107	424	2.033	30.735	.	.	965	157	6.997	556
IV	9.212	.	901	1	489.3	585	1.141	438	2.004	30.574	.	.	948	154	7.123	565
V	.	.	945	1	480.2	551	1.123	425	1.982	30.208	.	.	931	157	7.937	1.914
VI	.	.	911	1	485.2	581	1.137	431	2.031	30.103	.	.	972	158	7.947	1.232
VII	.	.	919	1	493.3	582	1.123	439	2.016	29.659	.	.	950	159	7.641	1.222
VIII	.	.	939	1	480.4	606	1.149	449	.	.	.	.	971	161	8.087	1.287

A. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.
B. Τραπεζογραμμάτια - Billets de Banque.

(1) Μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν γραμματίων Κράτους τῶν 5 καὶ 20 φράγκων. (XII/36: 619 ἑκατ. δρχ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36: 619 millions de fr.). — (2) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - ReichsBank. — (3) Μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ὑπὸ τῆς Reichsbank» κατεχομένων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». — (4) Συνομοσπονδιακὰ Γραμμάτια. Ἀπόθεμα. - Billets Federal Reserve. — (5) Ἐθνικὰ Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδ. ἀποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédéral». — (6) Συμπεριλαμβανομένων τῶν εἰς χρυσὸν καὶ ἄργυρον ἀξιῶν, τῶν ἀργυρῶν νομισμάτων καὶ ὑποδιαιρέσεων τούτων καὶ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἔτους 1933 τῶν χρυσῶν νομισμάτων, ἐξαιρουμένων 287 ἑκατομμυρίων δολλαρίων μὴ ἀναληφθέντων ὑπὸ τῆς κυκλοφορίας κατὰ τὸ 1/84 (ἀπαγορευόμεναι κυκλοφορίαι). — Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis. et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouvrés de la circulation à fin 1/84 (circulations interdites) — (7) Μικτὴ ἔκδοσις. Κατὰ τὸ τελευταῖον Σάββατον ἑκάστου μηνός. - Emission brute. Au dernier samedi de chaque mois. — (8) Μισθοδοτικὰ μέχρι VI/32: συμπεριλαμβανομένων γραμματίων ὑποδιαιρέσεως. - Monnaie d'appointements jusqu'à VI/32: y compris billets divisionnaires.— (9) Τακτικὴ ἔκδοσις. - Emission ordinaire.— (10) Τραπεζογραμμάτια ὑποδιαιρέσεως. - Billets divisionnaires.

8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις Λίρας στερλίνας καὶ δολλαρίου
8. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londre	Ἔτη - μῆνες Années - mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londre
Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 $ = 25,52 fr.	1 £ = 4.867 $	Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 $ = 25,52 fr.	1 £ = 4.867 $
Μέσοι ὅροι - Moyennes	1 £ =	1 $ =	1 £ =	*Μέσοι ὅροι - Moyennes*	1 £ =	1 $ =	1 £ =
	fr.	fr.	$				
1933	84,59	20,57	4,218	1937 XI	147,19	29,44	4,994
1934	76,72	15,23	5,040	XII	147,17	29,45	4,997
1935	74,27	15,15	4,903	1938 I	149,57	29,92	5,000
1936	82,98	21,42	4,972	II	152,95	30,49	5,020
1937	124,42	25,14	4,942	III	159,71	32,06	4,986
1937 VIII	132,85	26,66	4,980	IV	160,54	32,23	4,980
IX	140,40	28,36	4,950	V	176,25	35,47	4,970
X	147,92	29,85	4,950	VI	178,17	35,93	4,960
				VII	178,13	36,13	4,930
				VIII	178,52	36,57	4,880

9. Ἀνεργία — 9. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Αὐστρία Autriche	2. Γαλλία France [4]	3. Γερμανία Allemagne	4. Γιουγκοσλ)ία Yougoslavie	5. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	6. Ἰαπωνία Japon	7. Ἰταλία Italie	8. Μ.Βρεττανν. Royaume-Uni	9. Πολωνία Pologne	10. Ρουμανία Roumanie	11. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaquie
	A	A	A	A	B (5)	Γ	Δ	E	A	A	A
Μέσοι ὅροι - Moyennes					%						
1933	405	276	[2]) 4.804	15	24	408	1.019	2.110	249	29	738
1934	370	345	2.718	15	20	372	964	1.801	342	17	677
1935	348	426	[2]) 2.151	16	18	356	.	1.714	381	13	686
1936	350	432	1.592	19	13	338	.	1.497	367	13	623
1937	321	350	912	22	11	295	.	1.278	375	10	408
1937 VIII	262	311	509	11	[1]) 9	[1]) 284	.	1.148	259	[1]) 6	233
IX	262	305	469	12	9	276	.	1.138	251	6	231
X	277	319	502	14	10	281	.	1.215	263	6	237
XI	319	333	573	18	11	270	.	1.284	336	8	333
XII	369	365	995	30	13	270	.	1.339	470	12	459
1938 I	401	404	1.052	44	16	272	.	1.466	549	12	519
II	396	412	946	42	16	[7]) 266	.	1.467	547	12	511
III	365	401	508	36	17	.	.	1.425	490	11	435
IV	404	393	423	29	17	.	.	1.394	389	.	361
V	351	381	338	18	16	.	.	1.376	301	.	285
VI	275	363	292	15	16	.	.	1.352	259	.	224
VII	151	344	218	13	[7]) 16	.	.	[6]) 1.338	.	.	[7]) 184
VIII	.	338	.	.	.	.	.	.	.	.	[7]) 164

A=Στατιστικαὶ γραφείων ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.
B=Στατιστικαὶ συνδικάτων. - Statistiques syndicales.
Γ=Καθ' ὑπολογισμόν. - Evaluations officielles.
Δ=Ὑπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations
E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.
[1]) Ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνὸς - Début du mois suivant.
[2]) Συμπεριλαμβανομένου τοῦ Σάαρ ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1935. — Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.
[3]) Ἀπὸ τῆς 31/VII/1933, δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἀσχολούμενοι εἰς τὰς γεωργικὰς ἐργασίας.—Depuis le 31 VII/1933, non comprises les personnes occupées dansle, camps de travail.
[4]) Στατιστικαὶ ταμείων ἀρωγῆς.—Statistiques de caisses de secours.
[5]) Δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἄνεργοι οἱ ἀσχολούμενοι εἰς τὰς δημοσίας καὶ πολιτικὰς ἐργασίας.—Non conpris les chômeurs occupés aux travaux publics et civils.
[6]) Ἐπὶ πλέον 29.891 ἐντελῶς ἄνεργοι καὶ 975 ἕνεκεν προσωρινῆς διακοπῆς καλυπτόμενοι ὑπὸ τῆς πράξεως ἀσφαλείας ἀνεργίας (γεωργία) τοῦ 1936. — En plus 29.891 chômeurs complets et 975 chômeurs pour cause d'interruption temporaire couverts par l'acte de l'assurance chômage (agriculture) de 1936.
[7]) Κατ' ἐκτίμησιν.—Estimation.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ